

Vandaag ook werkonderbreking bij V&D in Heerlen

## Acties sluitingstijd winkels uitgebreid

UTRECHT - De acties tegen de voorgenomen versoepeling van de winkelsluitingswet zullen de komende dagen worden uitgebreid en zonodig verscherpt. Dat heeft een woordvoerder van de Dienstenbond FNV aangekondigd. Hij noemde de acties geslaagd. Het winkelpubliek ondervond over het algemeen weinig overlast.

### Moordenaar vrij door misverstand

NIJMEGEN - Een 18-jarige Nijmegenaar die in december tot zes jaar en TBS veroordeeld is wegens de moord op een 76-jarige vrouw uit Nijmegen, is door een misverstand vrijgelaten. De man moest half februari op vrije voeten worden gesteld, omdat verzuimd was verlenging van de voorlopige hechtenis aan te vragen. Volgens de Nederlandse wet is er dan geen enkele mogelijkheid meer om een verdachte nog langer vast te houden. De man tekende na zijn veroordeling door de rechtbank in Arnhem in december vorig jaar beroep aan.

Het misverstand is ontstaan tijdens de hoger-beroepsprocedure. In de uitwisseling van gegevens tussen de griffie van de rechtbank en het Parket Procureur-Generaal werd uit de correspondentie niet duidelijk dat de man niet op zijn eigen adres verbleef, maar in een huis van bewaring zat. Daardoor lette het Parket P.G. niet op het verstrijken van de termijn van voorlopige hechtenis en moest de man worden vrijgelaten.

Gisteren - op de eerste actiedag - kwamen volgens de vakbondswoordvoerder in totaal circa 1.500 vakbondsleden in het geweer tegen de plannen om de winkels straks door de week een half uur langer open te laten en op zaterdag een uur langer. Op veertien plaatsen in het land werden in filialen van vooral grote winkelconcerns als AH en Hema werkonderbrekingen gehouden, waarbij de winkels voor een of meer uren de deuren sloten.

In Maastricht werd gisteren actie gevoerd bij het Maastrichtse V&D-warenhuis. Ongeveer 150 V&D-personeelsleden zwierven 's ochtends door de Maastrichtse winkelstraten, om het personeel van andere winkelbedrijven ertoe te bewegen mee te protesteren, maar zij vonden weinig navolging.

Meer succes had het Edah-personeel in Hoensbroek dat 's middags ook het personeel van de plaatselijke Albert Heijn 'om' wist te krijgen. De middenstand in Heerlen heeft zich unaniem tegen langere openingstijden gekeerd, zo bleek gisteren uit een enquête.

### Heerlen

Vandaag staan opnieuw in vijftien gemeenten werkonderbrekingen op het programma. In Heerlen zullen werknemers van de V&D-vestigingen om negen uur een werkonderbreking houden. Morgen volgen nog eens 25 plaatsen, verspreid over het hele land. Goede Vrijdag slaat de bond als actiedag over. Vanaf volgende week heeft de bond een verscherping van de acties in petto en dreigen er stakingen voor langere duur.

De vakbonden willen met de werkgeversorganisaties in de CAO vastleggen dat de huidige openingstijden worden gehandhaafd. De werkgevers zijn echter tot nu toe niet op de verlangens van de bonden ingegaan. De kleinere winkeliers (in het midden- en kleinbedrijf) zijn overigens evenmin happig op langere openingstijden. De schoen wringt vooral bij het grootwinkelbedrijf dat er wel voor te porren is om de winkel langer open te houden.

De bond gaat vanaf vandaag ook het personeel in de Blokker-zaken op te roepen om met de acties mee te doen.

• Zie ook pagina 19

### Bonden naar leden over CAO Philips

EINDHOVEN - De bonden gaan hun leden raadplegen over de vraag of ze ermee akkoord gaan dat er verder wordt onderhandeld over een tweejarige CAO bij Philips (62.000 werknemers). Alle vakorganisaties spraken zich aanvankelijk uit voor een CAO met een looptijd van een jaar.

Bij een eenjarige CAO is Philips bereid een loonsverhoging te geven van 3 procent op 1 juli en nog eens 0,75 procent op 1 januari 1991.

Philips is ook bereid om een aantal middengroepen een extra verhoging te geven van 2 procent met ingang van januari volgend jaar. Daarnaast wil Philips, onder bepaalde voorwaarden, zeven verletdagen omzetten in een uitkering van 3 procent.

Philips wil de werknemers de mogelijkheid bieden om individueel te kiezen voor de uitkering in geld of voor de vrije tijd. Bovendien is Philips bereid het bestaande werkgelegenheidsplan dat voorziet in het extra in dienst nemen van ruim 600 mensen voortzetten.

In een tweejarig contract wil Philips die regeling in twee jaar zelfs uitbreiden tot 900 extra mensen. Bovendien is Philips dan ook bereid om onder meer de opleidingen te verbeteren, evenals de positie van vrouwen en ploegenwerkers.



• De V&D-personeelsleden in Maastricht werden gistermorgen even voor negen uur geconfronteerd met de protestactie in hun eigen warenhuis, omdat een auto de personeelsingang aan de achterkant van het warenhuis barricadeerde. Kaderlid Andy Aerts stuurde de circa 150 personeelsleden weer het koopcentrum in om bij winkels als C&A en Hema medestanders te zoeken, maar die werden niet gevonden.

Foto: WIDDERSHOVEN

## FNV laaiend over breuk in bondsfront Unie akkoord met ploegenplan DSM

Van onze redactie economie

GELEEN - De Unie BLHP is bereid in te gaan op delen van het laatste CAO-bod van DSM. Driehonderd van de 340 leden van de vakbond hebben gisteravond hun goedkeuring verleend aan het voorstel van bestuurder Frans Hol om akkoord te gaan met het DSM-bod om de huidige EVT-regeling te handhaven en om in 1994 een volledige vijf-ploegen dienst in te voeren. De eis voor

een verdere verkorting van de arbeidsduur wil de Unie BLHP voorlopig laten rusten, omdat de kantoormedewerkers bij DSM gemiddeld al 20,5 extra vrije dagen per jaar hebben. Over de looneisen en de lengte van de CAO wil de Unie nog verder onderhandelen.

Districtsbestuurder Hans van Winkel van de Industriebond FNV reageerde gisteravond laaiend. „De Unie verandert niet zo makkelijk

van jas als een mannequin. Het is hoogst onverantwoord dat de Unie zich op zo'n manier uitlevert aan DSM en het is een zware tegenvaller voor het vakbondsfront." De afgelopen maand hebben de vier vakbonden, FNV, CNV, Unie BLHP en ABW zich steeds samen als onderhandelingspartner bij DSM gepresenteerd.

In die sfeer kondigde de FNV gisteren acties aan als DSM vrijdag weigert te korten op de arbeidsduur. Nu de Unie BLHP zich echter van die vakbondseks distancieert, staat de FNV een stuk zwakker in de onderhandelingen.

De Industriebond wil een vijf-ploegen dienst op basis van 34,5 uur in ruil voor een 2 procent lagere ploegentoeslag. De leden van de CNV Industrie- en Voedingsbond hebben gisteravond vergaderd over de impasse in het CAO-overleg met DSM. 46 van de 49 aanwezige leden van deze bij DSM kleine bond stemden voor acties.

• Zie verder pagina 17

### Oorzaak brand boot niet meer te achterhalen

LYSEKIL - De oorzaak van de brand op de veerboot 'Scandinavian Star', waarop in het weekeinde mogelijk 200 doden zijn gevallen, is waarschijnlijk niet meer te achterhalen, omdat het schip volledig is uitgebrand. Dit heeft een woordvoerder van de Zweedse politie gisteren verklaard in Lysekil, waar de zwaargehavende veerboot ligt afgebrand.

De Noorse politie herriep gisteren zijn verklaring van maandag, dat een lid van de bemanning de brandstichter zou hebben gezien. Desondanks zegt de politie in Oslo 'optimistisch' te zijn over het verloop van het onderzoek. De overlevenden, die voor een deel zijn ondergebracht naar een hotel in Oslo, hebben besloten hun belangen gezamenlijk te verdedigen.

## Drie gegijzelden in Beiroet vrijgelaten

TEL AVIV - De radicale Palestijnse groep van Abu Nidal heeft gisteren drie westerse gegijzelden in Beiroet vrijgelaten. Het gaat om de Francaise Jacqueline Valente (32), haar Belgische vriend Ferdinand Houtekins (43) en hun in gevangenschap geboren dochtertje van twee jaar. Sophie-Liberte. Het dietal werd overgedragen aan de Franse ambassade. Volgens de Franse woordvoerder verkeren allen in goede gezondheid.

Abu Nidal's groep Fatah Revolutionaire Raad had vorige week al aangekondigd de drie gegijzelden vrij te zullen laten na een oproep van de Libische leider Muammar al-Gaddafi. Deze had gevraagd om ter ere van de islamitische vastenmaand Ramadan westerse gegijzelden in vrijheid te stellen. Valente, haar twee dochtertjes, Houtekins en vier familieleden van Houtekins werden op 8 november

1987 op een jacht in de Middellandse Zee geënterd door de Palestijnse groep. De Palestijnen beschuldigden hen ervan joodse spionnen te zijn voor de Israëlische inlichtingendienst Mossad.

De verhouding tussen Libië en Frankrijk is de laatste weken aanzienlijk verbeterd. De Fransen hebben de leverantie van graan hervat en hebben vorige maand drie Mirage-gevechtsvliegtuigen na reparatie teruggestuurd.

(ADVERTENTIE)

De knappe knippers van **HEADGROUP BV** staan weer voor u klaar **045/710046** Emmapein/hook Geleenstraat Heerlen

(ADVERTENTIE)

### HAWE INTERNATIONAL

groothandel in meubelen, tapijten, gordijnen, verlichting en zonwering

van woensdag 11 april t/m 18 april dagelijks van 10.00-18.00 uur (donderdag koopavond)

**grote paasshow**

U vindt bij ons:

modern

eiken

leder

Chesterfield

waterbedden

Tijdens de show extra paasaanbiedingen

Paasmaandag geopend van 10.00 tot 20.00 uur

Akerstraat-Noord 54,

Hoensbroek

Tel. 045-216655

Ook voor particulieren

## Roda-manager Coerver alsnog veroordeeld

Van onze verslaggever DEN BOSCH - Manager Hans Coerver van Roda JC is gisteren door het gerechtshof in Den Bosch veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Dit voor zijn rol in de zwartgeld-affaire die midden jaren tachtig speelde bij de Kerkraadse voetbalclub. Penningmeester/boekhouder Toon Vreuls werd voor zijn aandeel in die affaire veroordeeld tot acht maanden voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Bovendien moet Vreuls een boete van twaalfduizend gulden betalen.

Coerver en Vreuls werden in hoger beroep veroordeeld, nadat ze beiden door de rechtbank van Maastricht wegens gebrek aan bewijs waren vrijgesproken. De verdere gang van zaken, mr. J. Goumans, heeft onmiddellijk na het bekend worden van het arrest (vonnis) verklaard in cassatie te gaan bij de Hoge Raad. Mr. Coenen, raadsman van ex-penningmeester Vreuls, ziet hiervan af. De motivatie van het arrest is overigens, vanwege personeelsproblemen bij het gerechtshof Den Bosch, nog niet bekend.

• Zie verder pagina 23

(ADVERTENTIE)

### Geulhal VALKENBURG

ALLES OP HET GEBIED VAN WONINGINRICHTING, ZOALS MEUBELS, SCHOUWEN, TUINMEUBILAIR, ENZ., ENZ.

**interieur**

1990

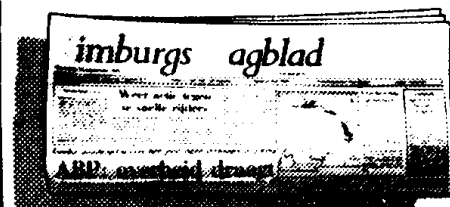
HEDEN GEOPEND  
VAN 17.00 - 22.00 UUR  
ENTREE f 6,- PER PERS.  
7 t/m 16 APRIL 1990

## ROTAN-RENTENAAR

Ten Eschen 26, Heerlen  
bij tennishal  
maandag en dinsdag gesloten  
Grote show van rotan  
pilariet en teakhout  
serre-tuin en veranda meubels  
2e paasdag de  
gehele dag geopend

(ADVERTENTIE)

### Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 75,55

☐ een maandabonnement f 25,20

stuur mij

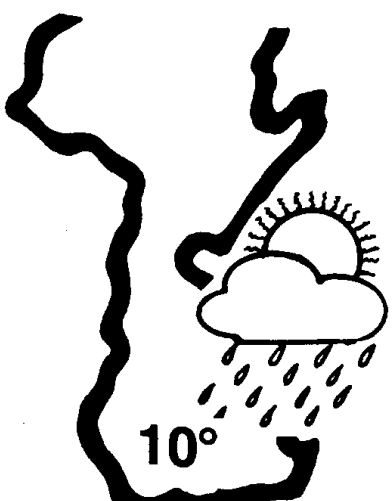
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.



### VEEL BEWOLKING

In een noordwestelijke stroming wordt vochtige lucht aangevoerd. Hieruit valt in de vroege ochtend nog wat motregen, terwijl in de middag een buitje valt. Tussendoor komen enkele opklaringen voor. De wind is matig tot vrij krachtig uit west tot noordwest. De middagtemperatuur loopt op tot 10 graden, terwijl het kwik 's nachts daalt naar 5 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op: 06.53 onder: 20.30

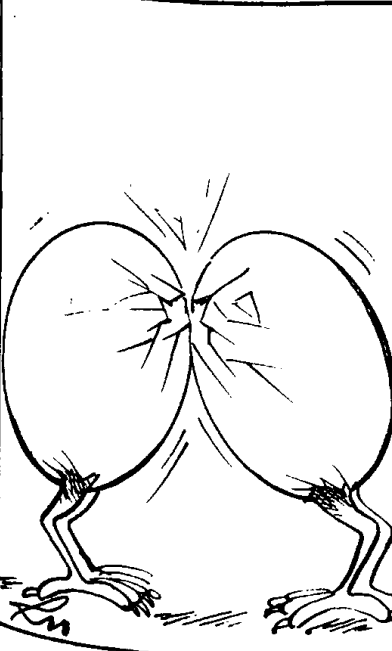
maan op: 22.37 onder: 06.46

MORGEN:

zon op: 06.51 onder: 20.32

maan op: 23.49 onder: 07.04

### Grote Paasdruchte verwacht



Kun je niet uitkijken?



# 'Sociale vernieuwing' als vlag voor nieuw beleid

Het nieuwe kabinet Lubbers-Kok koos eind 1989 'sociale vernieuwing' als een centraal thema voor het kabinetsbeleid. Over dit begrip zijn veel schampere opmerkingen gemaakt. Pas na publicatie van de eerste regeringsnota begin maart 1990 is de kritiek geluwd: er komt zicht op het nieuwe beleid dat met de term 'sociale vernieuwing' bedoeld wordt. Voor een goed begrip is het nodig iets terug te gaan in de historie; een nieuw beleid immers tracht een antwoord te formuleren op een nieuw ontstaan probleem.

De jaren tachtig werden gekenmerkt door grootscheepse bezuinigingen op de overheidsuitgaven. Economische vernieuwing was het toverwoord om Nederland er weer bovenop te helpen. De sociale gevolgen van de bezuinigingspolitiek werden ontkend of gebagatelliseerd. Pas op het eind van het kabinet Lubbers II kwamen ook andere partijen tot de conclusie dat niet alle vooronderstellingen uitkwamen: economische groei zou immers op langere termijn iedereen ten goede komen. Dit bleek niet het geval te zijn. Het ging goed met de economie, maar een groeiend aantal mensen bleef aan de kant, alle stimuleringsmaatregelen ten spijt.

Lokale PvdA-bestuurders in Rotterdam onderkenden als eersten het probleem: de schitterende nieuwe kantoorlokalities (de glim-economie) losten niet de problemen op van de verpauperende wijken aan de rand ervan. Zij introduceerden het begrip 'sociale vernieuwing'. Het nieuwe kabinet nam het begrip over, als uiting van zijn politieke wil om voor de maatschappelijke problemen van de jaren negentig nieuwe oplossingen te vinden: een vlag als symbool voor de ontplooiing van nieuw beleid.

## Achterstanden

„Hardnekkige achterstanden blijven moeizaam te bestrijden. Terwijl een gestage groei van de werkgelegenheid velen weer kans biedt op betaalde arbeid, dreigen anderen blijvend de aansluiting te missen. Vastgesteld moet worden dat ondanks grote inspanningen van maatschappelijke organisaties en overheden en ondanks veel persoonlijke inzet toch grote groepen mede-burgers in de zijlijn dreigen te geraken". In de eerste alinea van zijn nota vat het kabinet het probleem, zoals boven al aangegeven, kernachtig samen. Nog belangrijker echter is de zinsnede die erop volgt. „Het kabinet heeft niet de pretentie



● De bestrijding van vandalisme, zo snel als maar enigszins mogelijk is, is ook een element van sociale vernieuwing. Hier wordt een volgetekende muur schoongemaakt.

Archief foto: DRIES LINSSEN

## 'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' geven wij deskundigen op bepaalde gebieden de ruimte om hun visie op een actuele zaak te geven. Vandaag schrijft Jos Zuidgeest, wethouder Welzijnszaken in de gemeente Heerlen, over de sociale vernieuwing. Op het moment dat het artikel geschreven werd, was nog niet bekend of Jos Zuidgeest wederom wethouder in Heerlen zal worden. Een beslissing daarover wordt op zijn vroegst vrijdagavond verwacht.

dat het kabinet kiest voor een op individuele maat gesneden toeleiding naar de arbeidsmarkt via gerichte opleidingen; voor deze aanpak zijn de lokale instanties verantwoordelijk: het onderwijs, het bedrijfsleven, de arbeidsvoorziening en de lokale overheid. Zij dienen ook de ruimte te krijgen dit maatwerk te gaan leveren.

## Kwaliteit

De problematiek van de achterstanden beperkt zich niet tot individuen. De achterstandsproblemen concentreren zich in de wijken. Ook in wijken waar in het verleden via stadsvernieuwing veel gedaan is aan woningverbetering. De kwaliteit van een wijk wordt door veel meer factoren bepaald dan alleen door de kwaliteit van de woningen. De dagelijkse leefomgeving omvat ook veiligheidsaspecten, de sociale sfeer. Ook hier geldt een geconcentreerde aanpak van alle betrokkenen, zoals die gestalte aan het krijgen is in de Heerlense wijk Zeswegen: woningbouwverenigingen, scholen, Groene Kruis, Maatschappelijk Werk en welzijnswerk slaan de handen ineen om samen met de

1. Het kabinet geeft de richting van de oplossing aan: een geconcentreerde actie van alle betrokkenen.
2. Het kabinet stelt dat die geconcentreerde actie moet plaats vinden aan het grondvlak van de samenleving.

Bij bestrijding van achterstanden betekent 'sociale vernieuwing' dus

dit vraagstuk met een enkele simpele beleidswijziging tot een oplossing te kunnen brengen. Maar het moet mogelijk zijn tot geconcentreerde actie te komen".

Drie elementen trekken de aandacht:

1. Het kabinet erkent de complexiteit van het probleem, dat niet met een enkele maatregel is op te lossen.

## • Homohuwelijk

Met enige verwondering heb ik in het Limburgs Dagblad van 4 april kennis genomen van het artikel 'Discriminatie en homohuwelijken'. Blijkbaar weet de geachte inzender, ondanks zijn klaarblijkelijke volwassenheid, nog niet wat een huwelijk is. In het grote Nederlandse woordenboek van Van Dale lezen we, dat het huwelijk is: de wettelijk geregelde blijvende levensgemeenschap tussen man en vrouw. Jan kan dus niet huwen met zijn vriend Rinus, ook niet indien deze zich verkleedt als 'Ria'. Juist zoals Jan ook niet kan huwen met een kanariepietje of een regenworm; zelfs niet als minister Hirsch-Ballin ook tienmaal 'ja' zou zeggen.

HEERLEN

F. de Reeper

## • Donna Quinn

Op de achterkant van het LD (26-3-1990) lezen we dat Donna Quinn uit onvrede al zo'n 20 jaar strijdend is en vele anderen degenoot maakt van die onvrede. Bij het lezen van een en ander bekruip me het gevoel dat een zekere Lucifer, gevallen engel, als voorbeeld wordt genomen. Lucifer wilde toch meer te zeggen hebben, meer macht in de (hemelse) hiërarchie, ja zelfs aan God gelijk zijn!

Is diezelfde Lucifer en zijn/haar trawanten niet nog altijd hoofdoorzaak van de onvrede tussen

de mensen en zelfs tussen mensen en God zelf? Is een leven van dienstbaarheid niet veel eerder een bron van vrede dan een leven van voortdurende machtsstrijd?

Kijk eens naar moeder Teresa, ons allen wel bekend. Zij zet zich in voor de armsten onder de armen. Zij is populair ja, maar niet uit eigen belang. Naarmate zij (en de haren) meer kan doen voor anderen, groeit er liefde en vrede tussen de mensen.

Laten we ook eens omzien naar ons aller moeder Maria. Was zij

uit op eer en roem toen zij haar zoon aanvaardde? „Zie de dienstmaagd des heren, mij geschiedde naar uw woord", was haar antwoord. Zij ontving hem, droeg en baarde hem. Zij voedde hem op, samen met Sint Jozef. Zij begeleidde hem naar zijn verheven priesterschap en ook op zijn kruisweg. Onder het kruis aanvaardde zij van hem ons als haar kinderen. Zo werkt zij in dienstbaarheid, heel haar leven – en dus nog – aan onze verlossing.

Zijn wij bereid deze verlossing in vrede te aanvaarden? Als er op

bewoners de dagelijkse leefomgeving te verbeteren; dat kan variëren van bestrijding van vandalisme o.a. door middel van direct herstel, tot het opzetten van allerlei verenigingen die de sociale band kunnen bevorderen, of tot het starten van een opvoedingswinkel bij het Groene Kruis. De lokale overheid steunt deze vorm van zelfstandig wijkbeheer financieel en levert vanuit haar eigen diensten eveneens de gevraagde bijdrage. De verantwoordelijkheid van wijkorganisaties en wijkbewoners wordt geactiveerd, maar ook mogelijk gemaakt via delegatie van bevoegdheden vanuit de gemeente.

## Bestuurlijk

Zowel bij de bestrijding van achterstanden als bij de verbetering van de dagelijkse leefomgeving werd al aangegeven dat het gaat om nieuwe gezamenlijke oplossingen. 'Sociale vernieuwing' kan dan ook slechts slagen als er tegelijkertijd sprake is van 'bestuurlijke vernieuwing'. Deze noodzakelijke 'bestuurlijke vernieuwing' kent zijn eigen varianten op allerlei niveaus:

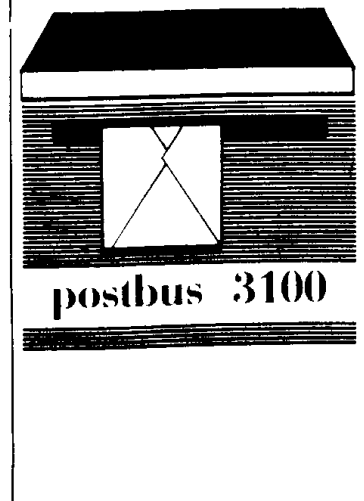
1. Decentralisatie is van groot belang; de landelijke overheid kan geen op de lokale situatie afgestemde oplossingen bedenken; vandaar dat tal van centraal bedachte maatregelen gedecentraliseerd worden en ontstaan van hun centrale voorschriften. De regelgeving wordt ondergeschikt gemaakt aan het effect dat beoogd wordt.
2. Samenwerking tussen partners is van belang: de (lokale) overheid heeft niet als enige de oplossing in huis. De lokale overheid krijgt dan ook van het kabinet geen nieuwe mogelijkheden alleen voor zichzelf. Essentieel is de samenwerking met partners: de sociale partners op het terrein van de arbeidsvoorziening, de maatschappelijke partners op het terrein van de verbetering van de dagelijkse leefomgeving.
3. Nieuw beleid betekent niet op de eerste plaats nieuw geld. Het gaat erom het bestaande geld beter en efficiënter in te zetten door allerlei schotten tussen de diverse maatregelen weg te halen en door de prioriteiten scherper te stellen. Uiteraard ontkomt het kabinet er niet aan ook extra geld ter beschikking te stellen om lokaal in te kunnen zetten; het gaat immers ook om intensivering van beleid.

## Politiek aan zet

Essentieel in het hele verhaal voor 'sociale vernieuwing' is de durf om nieuwe wegen te gaan, om ruimte te geven aan anderen om oplossingen te vinden. Dit vraagt om verandering en bijsturing van de politieke en bestuurlijke cultuur. Het kabinet heeft die durf tot nu toe getoond. De nota van het kabinet ademt de wil van de politiek om het voortouw te nemen, om de nek te durven uitsteken. Op lokaal niveau wachten we nog op de uitwerking van een aantal maatregelen, op de overeenkomst tussen de rijksoverheid en de lokale overheid. Deze adempauze geeft ons echter tevens de tijd zelf op lokaal terrein het voortouw te nemen, om samen met alle maatschappelijke organisaties en burgers te bouwen aan nieuwe sociale verbanden en bestuurlijke verhoudingen.

GELEEN

S.C.A. van Velzen



## • Treinkaartje

Er blijkt brede overeenstemming te bestaan over de noodzaak om het openbaar vervoer aantrekkelijker te maken. Bij ongewijzigd beleid zal het aantal auto's in Nederland toenemen van 5 miljoen naar 8 miljoen. Om dat te voorkomen is een goed betaalbaar openbaar vervoer binnen noodzaak. Het CDA/PvdA-kabinet liet weten dat per 1 april de tarieven voor het openbaar vervoer 'licht' verhoogd zouden worden. Toen als vaste gebruiker van de trein of maandagmorgen mijn treinkaartje Geleen-Maastricht kocht bleek dat dit met maar liefst 14 procent duurder was (een retourticket van f 7,- naar f 8,-, een weekkaart van f 28,- naar f 32,-).

Juist voor de afstanden tussen de 10 en 20 kilometer is het noodzakelijk dat de trein voor het woon-werkverkeer een aantrekkelijk alternatief vormt. Met prijsverhogingen van 14 procent jaag je mensen de auto in! Met als gevolg: meer files, meer stank, meer verkeersslachtoffers, meer zure regen, meer nieuwe wegen, meer tunnels etcetera. „Tijd voor een ander beleid" stond vorig jaar op de verkiezingsaffiches van de PvdA. Hoezo ander beleid? Wanneer breekt de tijd aan dat met het openbaar vervoer betaalbaar maakt? Minister Maj-Weggen kan de pot op met haar croissantje en het kranje, laat ze maar eens beginnen met het ongedaan maken van tariefverhogingen van 14 procent waarmee trouwe gebruikers van de trein voor het woon-werkverkeer nu opeens geconfronteerd worden!

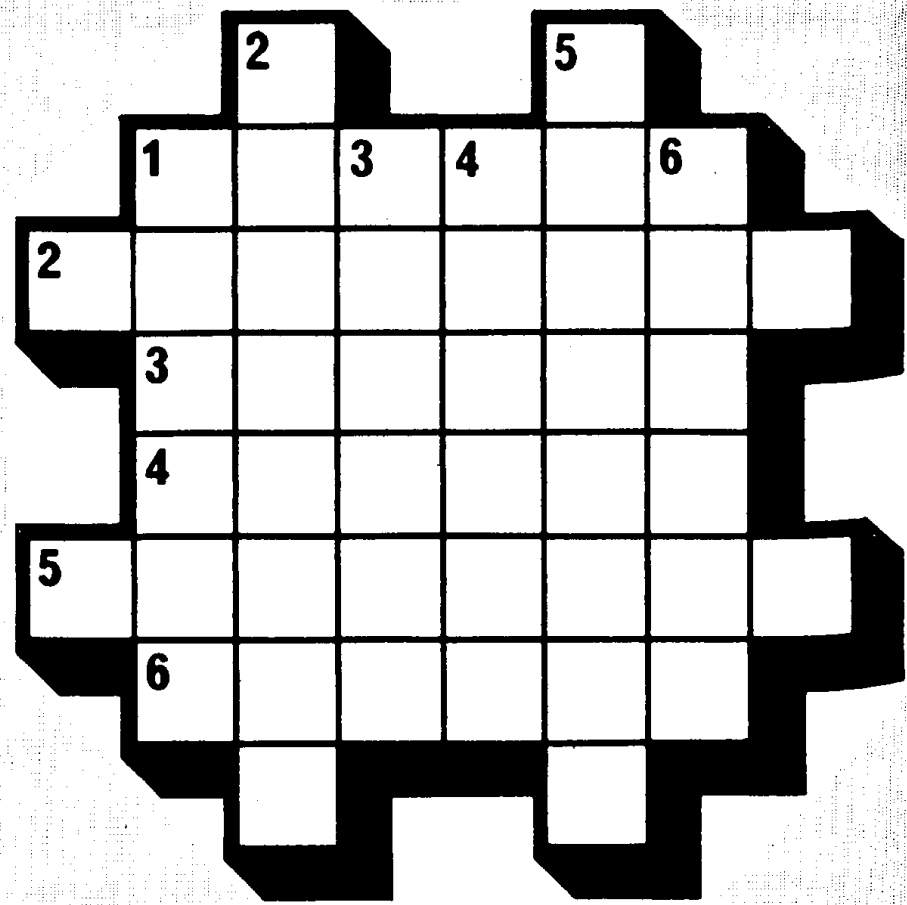
HEERLEN

Jan Muijs

## Oplossing van gisteren

G E L D B O E T E  
E - - - E - - - N  
Z - A K E L A - K  
E - K O R A N - E  
T R O M - S T A L  
- E N - - - E R -  
S M I D - K N A P  
C - E I G E N - O  
H - T E N U E - L  
I - - - O - - - E  
M A R S E P E I N

## puzzel van de dag

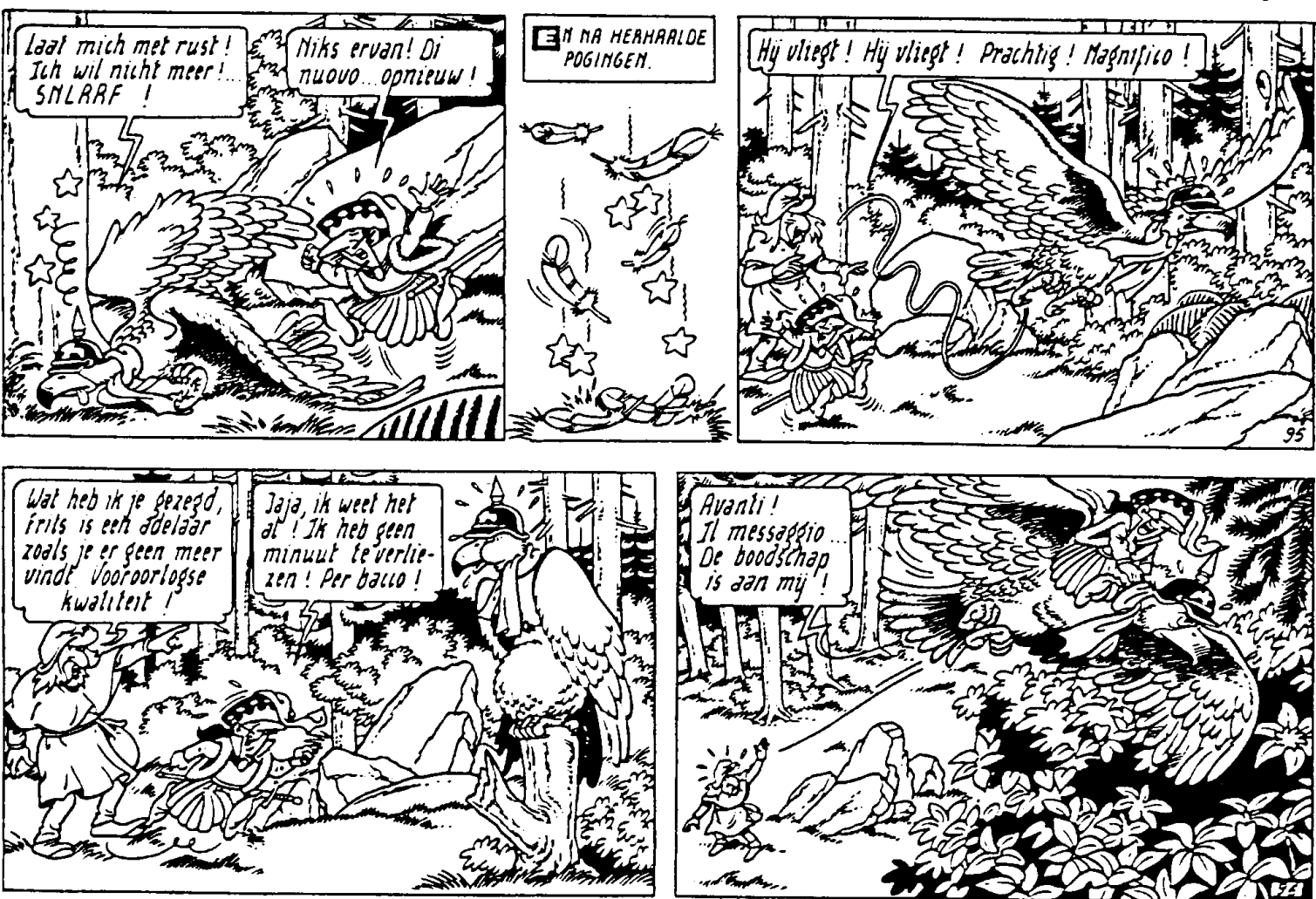


### Magisch figuur

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. Zwitsers houten huis; 2. beschermend geleider (fig.); 3. lid van zekere Indiastam; 4. iemand die voor een uitgeverij manuscripten doorleest; 5. ondervragen; 6. een rondreis maken.

## de kleine postruiter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. s-Gravenhage

## panda en het kassucces



## recept

### Rollade à la Evelinoise

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g runderrollade (van de lende), 1 tl basilicum, 75 g boter, 1 avocado, 1 el citroensap, 1½ dl gepureerde tomaten uit pak, 1 teentje knoflook, 5 takjes peterselie, zout & peper, suiker.

Bestrooi de rollade met basilicum. Verhit de boter en braad hierin de rollade in ca. 30 minuten bruin en rosé of korter als rosbeef. Halveer de avocado en verwijder de pit. Schep het vruchtvlees eruit en besprenkel het met citroensap. Wrijf door een zeef of pureer in mengbeker. Roer de gepureerde tomaten, het uitgeperste teentje knoflook en fijngeknipte peterselie erdoor. Neem het vlees uit de pan en laat het op een plank afgedekt met alu-folie 5 minuten rusten. Roer

het avocadomengsel door de braadboter en warm enkele minuten goed door. Breng op smaak met zout, peper en suiker. Snijd het vlees tegen de draad in plakjes. Leg het op de borden en schenk er enkele lepels saus naast. Doe de resterende saus in sauskom. Serveer hierbij limtmacaroni, ijsbergsla en knapperig stokbrood.

TIP: Voor het snijden van vlees altijd een mes gebruiken dat NIET gekar-teld is.

hub mejer

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Verwer

Hoofdkantoor: in de Cramer 37 6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935 Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886 rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren: Brunssum 045-256363 Geleen 04490-46868 Heerlen-Centrum 045-717719 Kerkrade 045-452932/455506 Maastricht 043-254477 Schaesberg 045-311719 Roermond 04750-18484 Sittard 04490-15577 Valkenburg 04406-15045

Fax: redactie 045-739264 advertenties 045-739364

Telex: redactie 56123 overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen: bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 75,55 per maand f 25,20



**VRIENDEN VAN HET**

# **Limburgs dagblad**

**Twee 4-daagse trips  
naar de mooiste  
streken van Frankrijk**

**KIEST U VOOR**

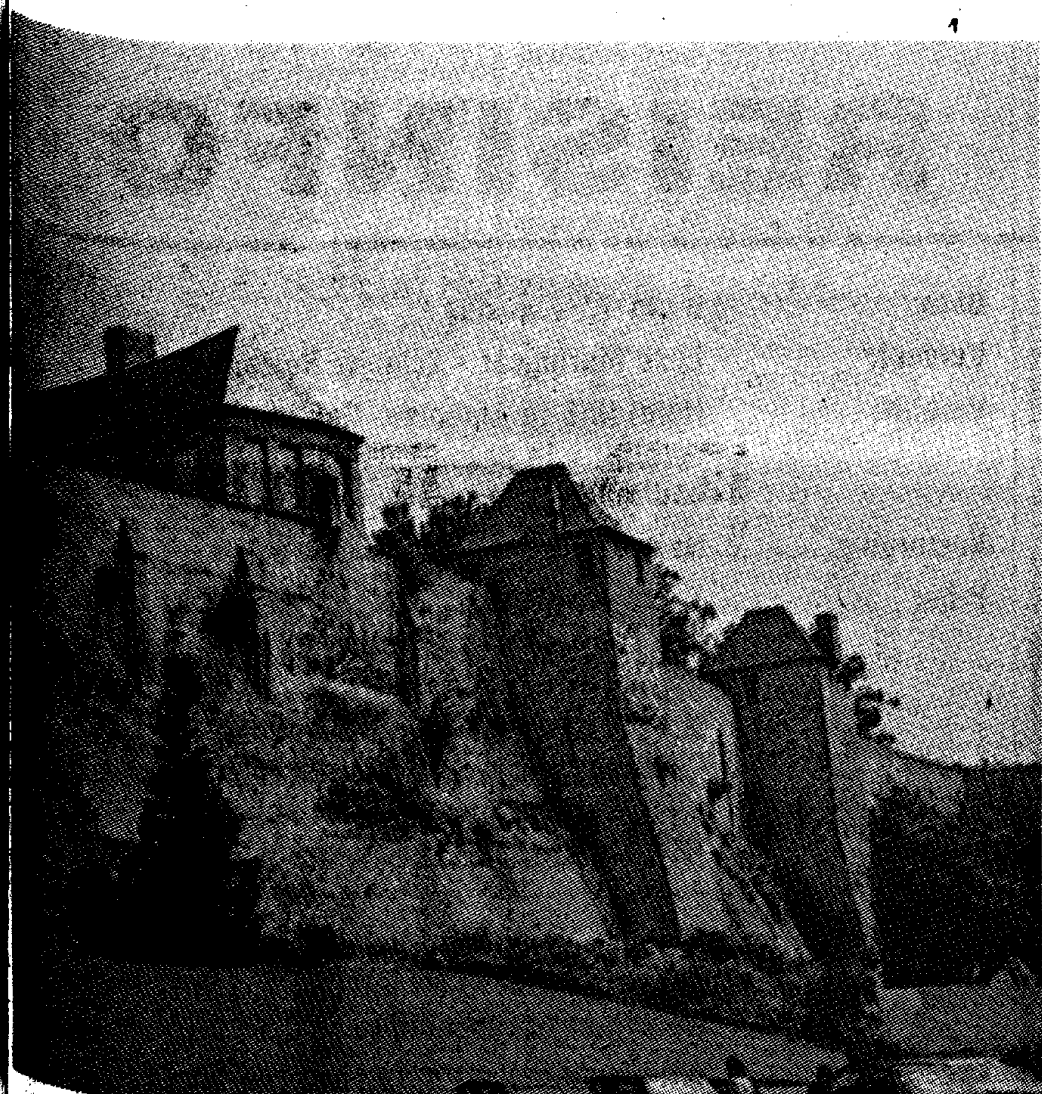
**NOORD-FRANKRIJK**

**DE ZUID-ALPES**

**OF**

**LOMBARDIË**

**ET ITRIË**



**Het Limburgs Dagblad  
heeft voor haar Vrienden  
– in samenwerking met  
Schmitz Reizen – deze  
twee korte reizen ook dit  
jaar in het programma  
opgenomen.**

**Mooi Frankrijk, laat u  
verrassen door de  
cultuur, de natuur en de  
charme van het  
Franse land.**

Lees op de achterzijde van deze strook de volledige info  
over deze trips.

**Z.O.Z.**

# 4 DAGEN NORMANDIË/BRETAGN

2 t/m 5 augustus

## REISINFO

**Data:** 2 t/m 5 augustus  
**Vervoer:** Luxe Touringcar - Schmitz Reizen  
**Verblijf:** Hotel MERCURE in Caen. Alle kamers voorzien van bad, toilet, telefoon en mini-bar. Dit luxe hotel beschikt tevens over een lift.  
**Verzorging:** Halfpension.  
**Prijs:** f 565,- pp.  
 Toeslag 1-persoonskamer f 100,- pp.

### EXTRA VRIENDENKORTING

Op vertoon van uw VRIENDENPAS ontvangt u op de genoemde reissom nog een **EXTRA KORTING van f 10,- pp.**

**Inclusief:** Reis- en annuleringsverzekering.  
 Afscheidsdiner in Nederland.  
 Nederlandse reisleiding  
**Excursies:** - Bezoek kathedraal in Amiens  
 - Bayeux - Arromanches en Omaha Beach  
 - Mont St. Michel - St. Malo  
 - H. Theresia van Lisieux  
**Niet inbegrepen:** Eventuele entreegelden

# 4-DAAGSE LOIRETOCHT

9 t/m 12 augustus

## REISINFO

**Data:** 9 t/m 12 augustus  
**Vervoer:** Luxe touringcar - Schmitz Reizen  
**Verblijf:** Hotel IBIS in Amboise. Ook in dit hotel verblijft u in prima kamers, voorzien van bad/toilet en televisie.  
**Verzorging:** Halfpension.  
**Prijs:** f 475,- pp.  
 Toeslag 1-persoonskamer f 97,-

### EXTRA VRIENDENKORTING

Op vertoon van uw VRIENDENPAS ontvangt u op de genoemde reissom nog een **EXTRA KORTING van f 10,- pp.**

**Inclusief:** Reis- en annuleringsverzekering.  
 Afscheidsdiner in Nederland.  
 Nederlandse reisleiding.  
**Excursies:** Wij maken voor u een selectie uit de mooiste kastelen:  
 \* „Clos Lucé” - hier bracht Leonardo da Vinci zijn laatste jaren door.  
 \* Chenonceau - een verblijwing van de geschiedenis van Catharina de Médici en Diane de Poitiers.  
 \* Chambord en Cherveny met hun authentieke interieurs.  
 \* De plantsoen Amboise, Blois en Tours worden ook nog aangedaan en verder zullen we op de laatste dag tijdens de terugreis de indrukwekkende kathedraal van Chartres nog bezoeken.

## OPSTAPPLAATSEN EN TIJDEN:

Voor beide reizen gelden de volgende opstapplaatsen en -tijden:  
**SUSTEREN**, garage Schmitz 7.30 uur  
**SITTARD**, NS-Station 7.45 uur  
**GELEEN**, Rijksweg-C, ABN-bank 8.00 uur  
**HEERLEN**, NS-Station, (voorzijde) 8.15 uur  
**KERKRADEN**, Kerkhof 8.30 uur

**VALUTA:** Franse Francs

**REISDOCUMENT:** paspoort, niet langer dan 5 jaar verlopen

**RESERVEREN:** Bevestigende FRANKRIJK-TRIPS kunt u vanaf heden boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de Vaals, onder aanbetaling van f 100,- p.p.

Vanaf volgende week publiceren wij op deze pagina de reisinformatie:

- \* 8-daagse busreis DEIJENSE WOOD (18-25 aug.)
- \* 5-daagse bus/hotelreis OSLO (12-16 sept.)
- \* 7-daagse busreis LOURDES (17-23 sept.)

**OP REIS MET UW KRANT**  
*Limburgs Dagblad*





## Vrijspraak 65-jarige hasj-koerier

Van onze correspondent

ARNHEM - De 65-jarige vrouw H.T. uit Veenendaal, die veertien dagen geleden voor de Arnhemse rechtbank terecht stond wegens hasj-smokkel van Nederland naar West-Duitsland, is gisteren vrijgesproken. De bejaarde vrouw trad op als koerier, wat de officier van justitie twee weken geleden deed uitroepen dat „om-a's en opa's niet met hasj over de grens moeten gaan crossen". Hij eiste tegen de vrouw een gevangenisstraf van negen maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk.

Op één van de ritten van de bejaarde hasj-koerier had de douane ontdekt dat het posttasje dat zij moest wegbrengen geen hasj maar een halve kilo cocaine bevatte. De officier verzuumde in de dagvaarding haar dat ten laste te leggen. Zijn poging dit alsnog ad informandum aan de dagvaarding toe te voegen, stuitte op verzet van de rechtbank, zodat allen de hasj-smokkel overbleef. De vrouw heeft bekend dat ze 3,5 jaar lang als hasjkoerier optrad en van „coke" niets af wist. Voor de ten laste geleide hasj-transporten waren geen getuigenverklaringen; alleen de eigen bekentenissen van de vrouw en dat is, zoals de advocaat al had aangevoerd, onvoldoende voor een wettig en overtuigend bewijs.

## Walesa wil president Polen worden

Van onze correspondent

BOEDAPEST - De Poolse vakbondsleider Lech Walesa wil zich kandidaat stellen bij eventuele verkiezingen voor het presidentschap. Volgens hem moet de huidige communistische president generaal Jaruzelski aftreden, omdat het hervormingsbeleid in Polen tot nu toe geen succes is geworden.

Walesa heeft tot nu toe altijd gezegd niets voor het presidentschap te voelen. Maar tegenover het Poolse persbureau PAP bevestigde hij dat hij daar nu anders over denkt. Dat besluit komt een week na zijn kandidaatstelling voor het voorzitterschap van Solidariteit, ook een functie die hij volgens eigen zeggen nooit wilde hebben.

Wanneer Walesa zich kandidaat zou kunnen stellen, is nog onduidelijk: de eerstkomende verkiezingen in Polen zijn pas over vier jaar gepland en daarbij gaat het alleen om parlements- en niet om presidentsverkiezingen. De president wordt op dit moment nog door het parlement gekozen.

## CFO bereid tot harde acties in gezondheidszorg

UTRECHT - De kaderleden van de christelijke vakbond CFO zijn in meerderheid bereid om de onderhandelings- en de nieuwe CAO voor het ziekenhuiswezen (200.000 werknemers) met harde acties te ondersteunen.

Voor acties in de instellingen zelf zijn de kaderleden wat beducht. De aandacht zal dus uitgaan naar de politiek. De tijd van ludieke acties en demonstratieve bijeenkomsten is in elk geval voorbij, zo zei CFO-bestuurder H. Stapel gisteren op een bijeenkomst in Nijkerk.

Vandaag wordt het eind maart door de vakbonden afgebroken CAO-overleg met de werkgeversorganisatie, de Nationale Ziekenhuisraad, voortgezet. De vakbonden hopen dat de werkgevers met meer financiële ruimte komen dan de tot nu toe aangeboden 2,2 procent.

De CFO (maar ook de AbvaKabo, GOB en FHZ) blijft vasthouden aan zes procent, waarvan vier procent salarisverhoging.

## Huisarts in polis van verzekeraars

UTRECHT - De particuliere ziektekostenverzekeraars hebben besloten om vanaf 1 januari 1991 alleen nog nieuwe polissen aan te bieden waarin ook de kosten van de huisarts zijn opgenomen. Hun overkoepelende organisatie, het KLOZ, heeft dit gisteren bekendgemaakt. Dit najaar krijgen alle particuliere verzekerd die de huisarts nog niet hebben meeverzekerd de gelegenheid dat alsnog te doen voor de reguliere maatschappijpremie en zonder medische selectie.

De verzekeraars willen hiermee inspel op de ontwikkelingen rond de structuur en financiering van de gezondheidszorg. Zowel in het plan-Dekker als in de plannen van staatssecretaris Simons worden ziekenfondsen (die de huisarts altijd al in hun pakket hebben gehad) en particuliere verzekeraars 'zorgverzekeraars'.

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Minister Kok (Financiën) wil 'in ieder geval' 1,1 miljard gulden van de werkgevers als compensatie voor extra WIR-uitgaven in 1989. De bewindsman heeft dit gisteren gezegd in een rede voor het Genootschap van hoofdredacteurs.

Kok ging uitvoerig in op de WIR-tengevallen van twee miljard gulden zoals hij die voor de jaren 1989-1991 voorziet. De bewindsman zei dat er op basis van de tegenvallen in 1989 geen aanwijzingen zijn dat dergelijke tegenvallen zich in 1990 en 1991 helemaal niet meer zullen voordoen.

Als compensatie voor extra WIR-uitgaven

## Kok wil 1,1 miljard van de werkgevers

Kok gaf wel toe dat het bij de totale WIR-tegevallen gaat om een 'globale raming'. Er zijn volgens hem 'geen spijkerharde gegevens' dat de tegenvallen van twee miljard inderdaad tot stand komt. De schatkist-bewaarder is van mening dat ook de

geschatte tegenvallen voor 1990 en 1991 bij de WIR-uitgaven in rekening gebracht moeten worden bij de werkgevers.

Met zijn stellingname dat 'in ieder geval' een deel van de WIR-tegen-

vallen door het bedrijfsleven opgehoest moet worden, kwam Kok in de buurt van uittalingen van zijn collega Andriessen (Economische Zaken) en VNO-voorman Van Lede. Beiden hebben al laten weten tegen een volledige compensatie van de twee miljard door het bedrijfsleven te zijn. Het meebetalen aan de oplossing van de tegenvallen wezen zij echter niet af.

Kok keerde zich in zijn rede voor het Genootschap tegen de invoering van een nieuwe belasting op vermogenswinsten. Volgens hem is die praktisch niet uitvoerbaar. De minister zei veel meer te zien maatregelen die winstdeling bevorderen.

Topman Planbureau bepleit bijstelling beleid

# 'Kabinet haalt alle doelstellingen niet'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Het kabinet zal niet uit de financiële problemen voor 1991 kunnen komen als zij vasthoudt aan alle doelstellingen, zoals koopkrachttoename, meer banen, het niet laten stijgen van loonkosten voor ondernemers, reductie van het financieringsstekort en stabiele lastendruk.

„Dat kan niet allemaal samen. Er zijn politiek nadere keuzes nodig. Er is een bijstelling van het beleid noodzakelijk", aldus directeur Zalm van het Centraal planbureau (CPB), de rekenmeesters van het kabinet. Zalm kwam met zijn ontboezeming bij de presentatie van het economisch beeld 1991, zoals het planbureau dat heeft opgesteld.

### Blijvend probleem

Zalm wees erop dat het kabinet wel kan proberen de begroting 1991 'rond te breien' door bepaalde uitgaven te verschuiven, maar dat dit niet zal helpen. Er is immers sprake van een blijvend probleem, veroorzaakt door een doorwerking van een belastingtegenval uit 1989, stijgende rente en stijgende lonen zodat de koppeling duurder uitvalt. „Je mag er niet van uitgaan dat die problemen na 1991 vanzelf kleiner worden", zo meent Zalm.

Of het kabinet erin zal slagen de koppeling tussen lonen, uitkeringen en arbeidsvoorwaarden van werknemers in de collectieve sector te handhaven, wilde Zalm niet zeggen. „Dat is een politieke afweging", zei hij. Wel keerde hij zich tegen een verhoging van lasten voor werkgevers, vooral als die tot hogere loonkosten leidt. Dat zal onvermijdelijk leiden tot een negatief effect op de werkgelegenheid.

In tegenstelling tot de werkgeversorganisaties zien de werknemersbonden FNV, CNV en MHP in de loonraming van het CPB geen enkele aanleiding om de koppeling tussen lonen en uitkeringen op dit moment ter discussie te stellen.

De PvdA-fractie onderschrijft de oproep van premier Lubbers en minister van financiën Kok aan de sociale partners om te voorkomen dat een 'haasje-over' effect optreedt in de loonontwikkeling.

Een dergelijk effect zou problemen kunnen opleveren rond de koppeling van ambtenarsalarissen en uitkeringen aan de loonontwikkeling, vreest ook de PvdA.

• Zie ook pagina 5

(ADVERTENTIE)

**LEVEN**  
voor iedereen!

**GIRO**  
**1045000**

**vastenactie**  
missiebuero Roermond

**Rabobank: 14.41.01.408**

## IJzeren Gordijn opgerold



Interne nota van Vervoersbond:

## 'FNV drastisch reorganiseren'

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De vakcentrale FNV dient drastisch te worden gereorganiseerd. In plaats van de huidige zeventien bonden moeten er maar drie komen, namelijk voor de industriële, de overheids- en de dienstensector. Daardoor wordt de kracht van de vakbond groter in sectoren die nu te laag georganiseerd zijn. Dit staat in een interne nota die de voorzitter van de Vervoersbond, Ruud-Vreeman, heeft gemaakt.

Enige tijd geleden is in de federatieraad van de FNV gesproken over de taak en toekomst van de afzonderlijke bonden en de vakcentrale. Daarop heeft FNV-voorzitter Jan Stekenburg alle bonden verzocht te reageren. Het discussiestuk van Vreeman staat dus niet alleen. Zo heeft de industriebond bijvoorbeeld voorstellen geformuleerd over de financiële bijdragen.

Gisteren is in de federatieraad over de verschillende plannen voor reorganisatie van de FNV gesproken. „Dat was een eerste aanzet, waar we verder nu nog niets over kunnen zeggen", aldus een voorlichter van de FNV. Hij legt er de nadruk op dat het overleg in een ontspannen sfeer plaatsvond. De komende weken zal

er verder over de toekomst worden gepraat.

### Ledenaanwas

Volgens Vreeman is de positie van de Nederlandse vakbeweging slecht. Het percentage georganiseerd is in de tien jaar tussen 1975 en 1985 gedaald met 10 procent tot 29 procent. Pogingen om dat proces een halt toe te roepen, zijn eigenlijk nauwelijks gelukt. De ledenaanwas van de laatste jaren is minder dan de toename van het aantal banen. De Vervoersbond-voorzitter is bang dat door een eventuele nieuwe economische crisis de organisatiegraad tot beneden de 20 procent daalt. Hij pleit met name voor versterking van de vakbond in de zogenaamde groeisectoren zoals zakelijke dienstverlening. Dat zou kunnen door het scheppen van drie grote bonden, waarbij dan financiële middelen naar die groeisectoren kunnen worden overgeheveld.

### OV-jaarkaart op losse schroeven

DEN HAAG - Opnieuw dreigt de invoering van de OV-jaarkaart voor studenten bij de Eerste Kamer van de klappen te lopen. De fracties van CDA en VVD in de Senaat willen eerst garanties voor een gedegen invoering van dit vervoerbewijs.

• Het IJzeren Gordijn behoort langzamerhand helemaal tot het verleden. Tot nu toe is ongeveer 100 ton voormalige grensoversperring verwijderd en omgesmolten. Gisteren leverde een vrachtwagen weer enkele rollen prikkeldraad af bij een verwerkingsbedrijf in Zella-Mehlis bij Erfurt in Oost-Duitsland.

## Sovjet-consul in Suriname gedood

PARAMARIBO/DEN HAAG - De tweede secretaris van de Sovjet-ambassade in Suriname, de 41-jarige Stasys Obukauskas, is gisterochtend vroeg dood aangetroffen in een greppel langs de weg van Paramaribo naar Paraman, ten zuiden van de hoofdstad. De Surinaamse politie gaat ervan uit dat Obukauskas, die tevens consul was, maandagavond laat is vermoord. Hij had drie schotwonden in het hoofd.

Van de dader ontbreekt elk spoor. Naast het lichaam van Obukauskas stond een blauwe Mazda, die echter niet van de diplomaat was. Deze reed doorgaans in een bruine Mercedes, aldus de politie.

De regering in Paramaribo heeft geschokt gereageerd. Sovjet-ambassadeur Joeri Bergaevov werd dinsdagmiddag op het ministerie van buitenlandse zaken ontvangen, waarbij hem is toegezegd dat alles in het werk is gesteld om de zaak op te lossen. Justitie heeft een speciaal recherche-team opdracht gegeven de affaire 'diepgaand' te onderzoeken.

De Sovjetunie beschikt in Paramaribo met vijf diplomaten over een vrij omvangrijke ambassade. Obukauskas werkte sinds december 1986 in Paramaribo.

## Nieuwe regeling ADV leraren

ZOETERMEER - Staatssecretaris Wallage (Onderwijs) komt binnenkort met voorstellen voor een geheel nieuw systeem van arbeidsduurverkortung (ADV) voor het onderwijs. De voorstellen houden in dat de omvang van de volle werkweek (de zogeheten 'normbetrekking') in het basis- en het voortgezet onderwijs wordt verlaagd.

Alle leraren krijgen in de toekomst arbeidsduurverkortung, zo zal Wallage voorstellen. Het huidige, zeer ingewikkelde systeem, waarbij het percentage ADV afhangt van de omvang van de aanstelling en de leeftijd van de leraar, wordt vervangen door een systeem waarbij de ADV naar evenredigheid van de omvang van de aanstelling over alle leraren wordt verdeeld.

## Raad van Beroep: 'AAW niet in strijd met Europees recht'

GRONINGEN - De Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW) is niet discriminerend en daarom niet in strijd met het Europees recht. Dat stelt de Raad van Beroep in Groningen in een zaak, die was aangespannen door advocaat mr. B. Klaassens uit Groningen. Eerder bepaalde het Europees Hof in Luxemburg, door de raad om advies gevraagd, dat de AAW wel discriminerend voor vrouwen is.

Het hof was het met de advocaat eens dat de bepaling uit de AAW, dat parttime werkers een uitkering krijgen die berekend is naar een percentage van het vroegere loon, een discriminerende werking voor vrouwen heeft. Tachtig procent van de parttimers bestaat uit vrouwen, en met een uitkering gebaseerd op het vroegere loon leven zij onder het sociaal minimum. In andere gevallen kent de AAW in geval van arbeidsongeschiktheid een uitkering op minimumniveau toe, ongeacht het vroegere inkomen.

Uitgangspunt voor het Europees Hof is de inkomenskant van de kwestie. Wie arbeidsongeschikt wordt verklaard, heeft recht op een minimumloon. Volgens de Raad van Beroep is het cruciale punt dat de AAW bedoeld is om het risico van derving van inkomen uit arbeid te dekken.

Het arrest van het hof veroorzaakte december vorig jaar nogal wat opschudding. Gevreesd werd voor een grote aanslag op het uitgaavenniveau van de sociale zekerheid.

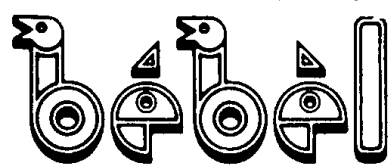
(Advertentie)

### IN VERWACHTING?



juist dan  
wil je er  
goed uitzien!

de mooiste collectie  
positie-kleding  
vind je bij



baby-artikelen en kinderkleding t/m maat 110

O.L. Vrouweplein 19, tel. 043-215204 Maastricht

100 mtr. van parkeergarage Maasboulevard

Maandag gesloten- donderdag koopavond

## punt uit

### • Ontspoord

In de buurt van het Zweedse Skoldinge is gisteren een intercity-trein door nog onbekende oorzaak ontspoord. Het ongeluk kostte aan zeker twee mensen het leven; voorts vielen er minstens 30 gewonden. Het ongeluk gebeurde in de buurt van Skoldinge, 100 kilometer ten zuidwesten van Stockholm.

### • Kuikens

Actievoerders van het Anti Diergebruik Komitee (ADK) hebben gisteren ongeveer 100 kuikens gekocht voor een symbolisch bedrag van één gulden en meegenomen. De diertjes waren eigendom van een kapsalon eigenaar die de kuikens gebruikte als levend etalagemateriaal in twee filialen in Amsterdam. Volgens het ADK is dit 'een onaanvaardbare vorm van diernisbruik'. De kapper verzette zich niet tegen de verwijdering van zijn etalagemateriaal.

### • Hongerstakers

Het aantal hongerstakers op het Beursplein in Amsterdam is gisteren uitgebreid van vier naar tien. De hongerstakers, onder wie vier Indonesische vluchtelingen die allen ouder zijn dan 65 jaar, zijn verbonden aan de Initiatiefgroep Tegen Executies. Zij willen aandacht vestigen op de 'schrijnende mensenrechten-situatie in Indonesië, waar elk moment zes ter dood veroordeelde politieke gevangenen kunnen worden geëxecuteerd'.

### • Euthanasie

De Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie heeft er sinds december vorig jaar ruim vijftienhonderd leden bij gekregen. De snelle groei heeft volgens een woordvoerder te maken met de discussies rond de beëindiging van het leven van mevrouw Stinissen, die vijftien jaar in coma heeft gelegen. Met name in januari, toen de zaak Stinissen tot extreme uitspraken leidde, meldden zich veel mensen bij het verenigingsbureau in Amsterdam.

### • Overstroming

Bij zware overstromingen hebben in Tanzania zeker 52 mensen het leven verloren. 4.000 huizen in het zuiden van het land zijn weggevaagd. Het doedental kan nog toenemen. Volgens de politie zullen reddingswerkers, die naar het getroffen gebied bij de kuststeden Lini en Mtwara zijn gestuurd, nog meer slachtoffers vinden. Volgens Tanzaniaanse functionarissen is de overstroming de grootste die het land sinds 1942 heeft getroffen.

### • Drughandel

Nederland zal zich een extra inspanning getroosten om de uitvoer naar Colombia van chemicaliën die worden gebruikt bij de productie van drugs zo goed mogelijk te controleren en zoveel mogelijk te weren. Dit heeft minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek gisteren in Dublin verklaard na een gesprek met de Colombiaanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Clemencia Forero de Castellano. Beiden wonen in Nederland het Westeuropese/Latijns-Amerikaanse ministersoverleg over Midden-Amerika bij.

### • Aids-test

Dienstmeisjes, die in Singapore een werkvergunning willen krijgen, zullen zich moeten laten onderzoeken op Aids. De nieuwe regeling, die gisteren bekend werd gemaakt, geldt niet voor dienstmeisjes die al in Singapore een baan hebben of voor andere buitenlandse werknemers. In Singapore werken nu zo'n 40.000 buitenlandse dienstmeisjes, voornamelijk afkomstig uit de Filipijnen, Sri Lanka, Thailand en Indonesië.

### • Smokkelaars

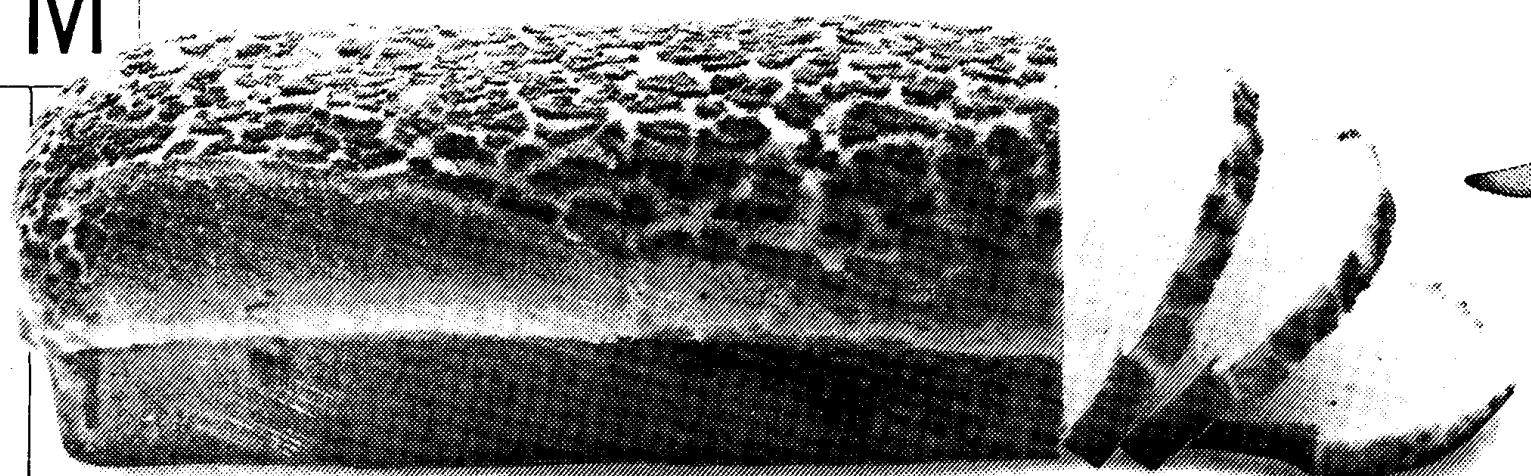
In het zuiden van India hebben smokkelaars van sandelhout vier politiemannen doodgeschoten en vijf anderen verwond. De politie deed in het Hogenakkal-woud op de grens tussen de deelstaten Tamil Nadu en Karnataka onderzoek naar de illegale kap van de geurige sandelbomen.

### • Geweld Natal

Bij nieuwe onlusten in de Zuid-Afrikaanse provincie Natal zijn negen zwarten gedood, zo heeft de politie gisteren bekend gemaakt. Volgens de politie werd in de buurt van Pietermaritzburg een taxibusje met 19 passagiers tot stoppen gedwongen, waarna het onder vuur werd genomen. Daarbij kwamen zeven passagiers om het leven en raakten er drie gewond. Elders in Natal werd een tiener gedood toen de politie het vuur opende om een menigte uiteen te jagen. Verder werd een wagen in brand gestoken, waarbij de bestuurder om het leven kwam.



M



**TIJGERBROOD**  
Heel

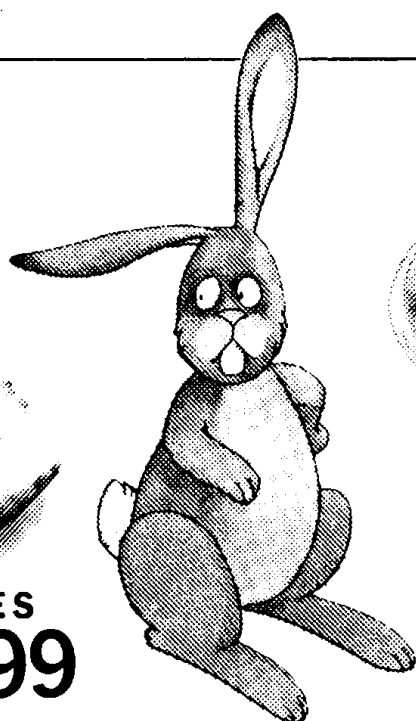
2.39 **2.09**

**VLOERVOLKOREN MET ZEMELN**  
Heel

2.49 **2.19**

**PARTYBROODJES**  
Pak 12 stuks

3.25 **2.99**



**COENEN CHAMPIGNON-SCHIJFJES**  
180 gram

**2.49**

**OCEAN CRANBERRIES**  
350 gram

**3.15**

**BONDUELLE HARICOTS VERTS**

Extra fijn, 1/1 blik, 800 gram **2.59**

**AUGURKEN ZOETZUUR**

Middelfijn, 3/4 pot **1.19**

**BECEL VOOR DE KOFFIE**

Flesje 0.5 liter **2.03**

**DOMO TOEFJESROOM**  
Bus 250 ml

3.65 **3.39**

**HONIG BAKMIX**

voor appeltaart, cake of boterkoek, pak 400 gram **1.69**

**HAUST SNACK CUPS ROND OF KROKANT TOAST ROND**

Pak 100 gram **1.55**

**HAUST PARTY TOAST EXTRA**

Pak 150 gram **1.39**

**BITTERKOEKJES**

Zak 250 gram **1.99**



**UIT EIGEN BAKKERIJ: STOKBROOD**  
400 gram

**2.05**

**ROOMBATER FRANSE CROISSANTS**  
3 stuks

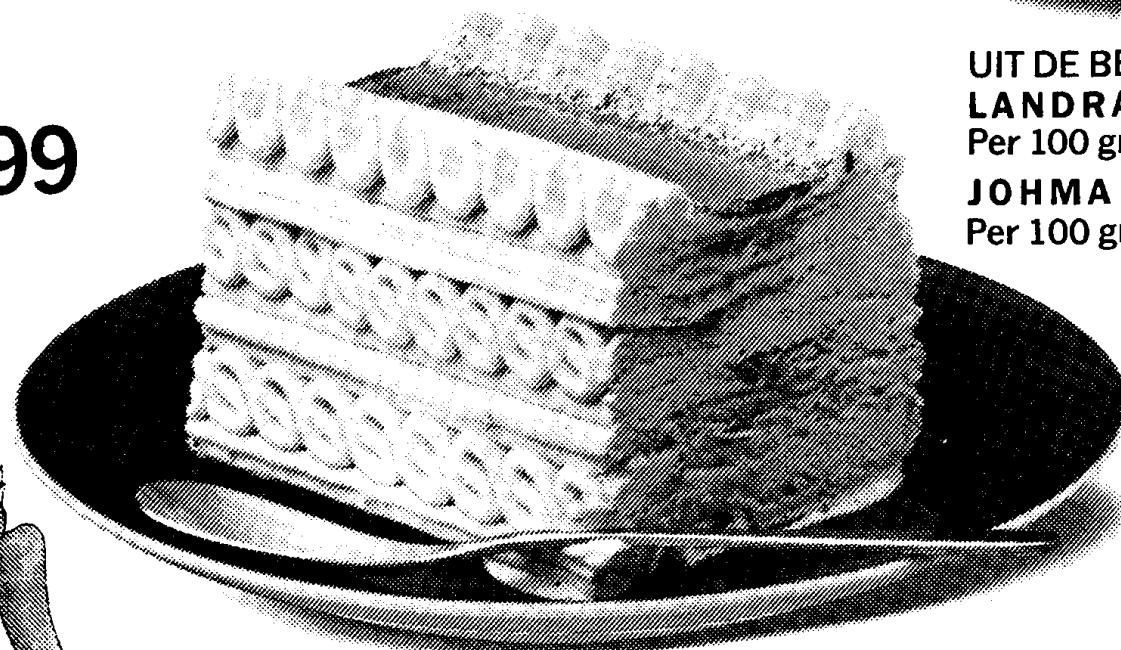
**1.99**

**PISTOLETS**  
Wit of bruin, 5 stuks

**1.99**

**UIT DE BEDIENINGSAFDELING: FILET AMERICAIN**  
Per 100 gram

1.99 **1.79**



**UIT DE BEDIENINGSAFDELING: LANDRAUSCHSCHINKEN**

Per 100 gram **2.29**

**JOHMA TONIJSALADE**

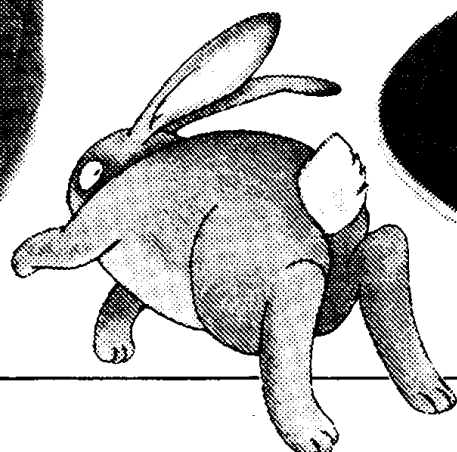
Per 100 gram **1.79**

**UIT DE DIEPVRIES: OLA IJS**

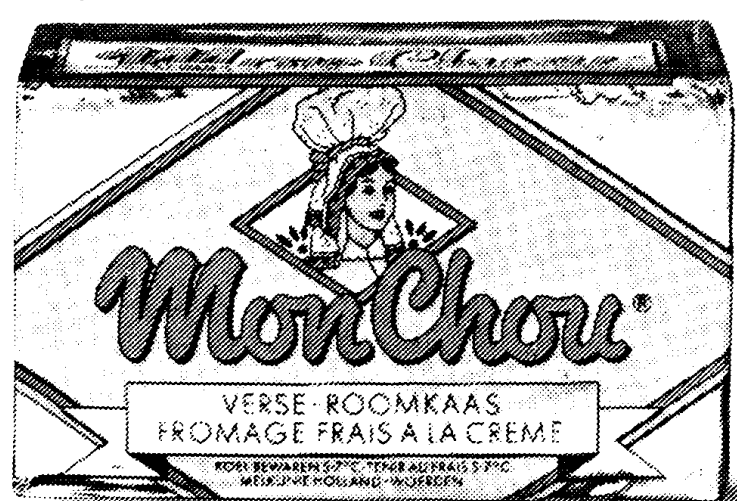
Vienetta vanille of vienetta cappuccino, pak 600 ml **3.25**

**GROKO AARDAPPEL-KROKETTEN**

1000 gram **2.95**



# Met zulke aanbiedingen moet het wel een heel vrolijk Pasen worden.



**MON CHOU**  
Pakje 100 gram

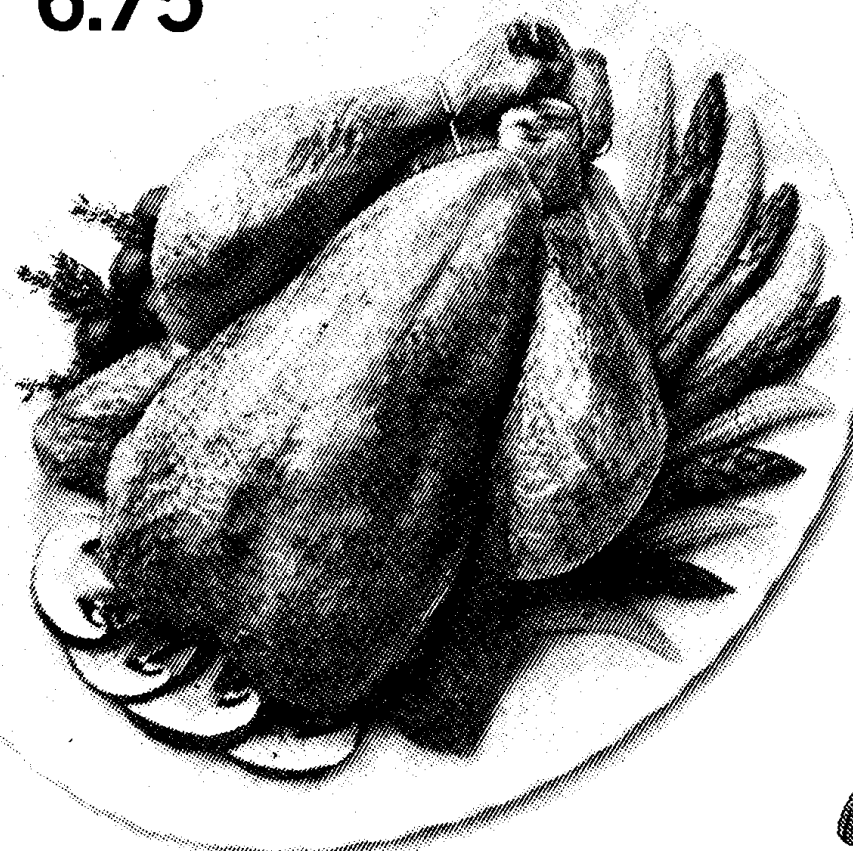
1.98 **1.69**

**CONQUEROR SHERRY**  
Medium dry, fles 0.7 liter

**6.75**

**KONIJN**  
Kilo

**8.99**



**HELE KIP**  
Kilo

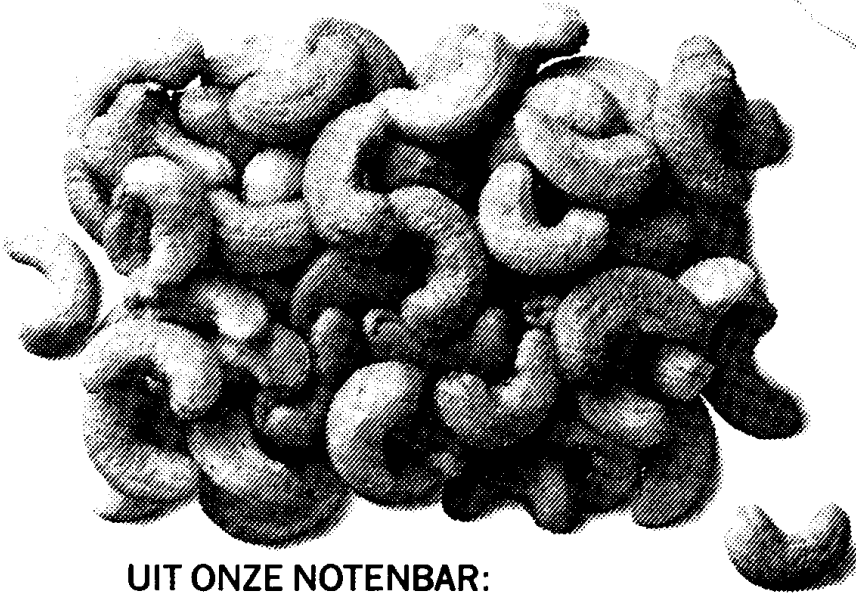
**5.99**

**KIPFILET**  
Kilo

**15.49**

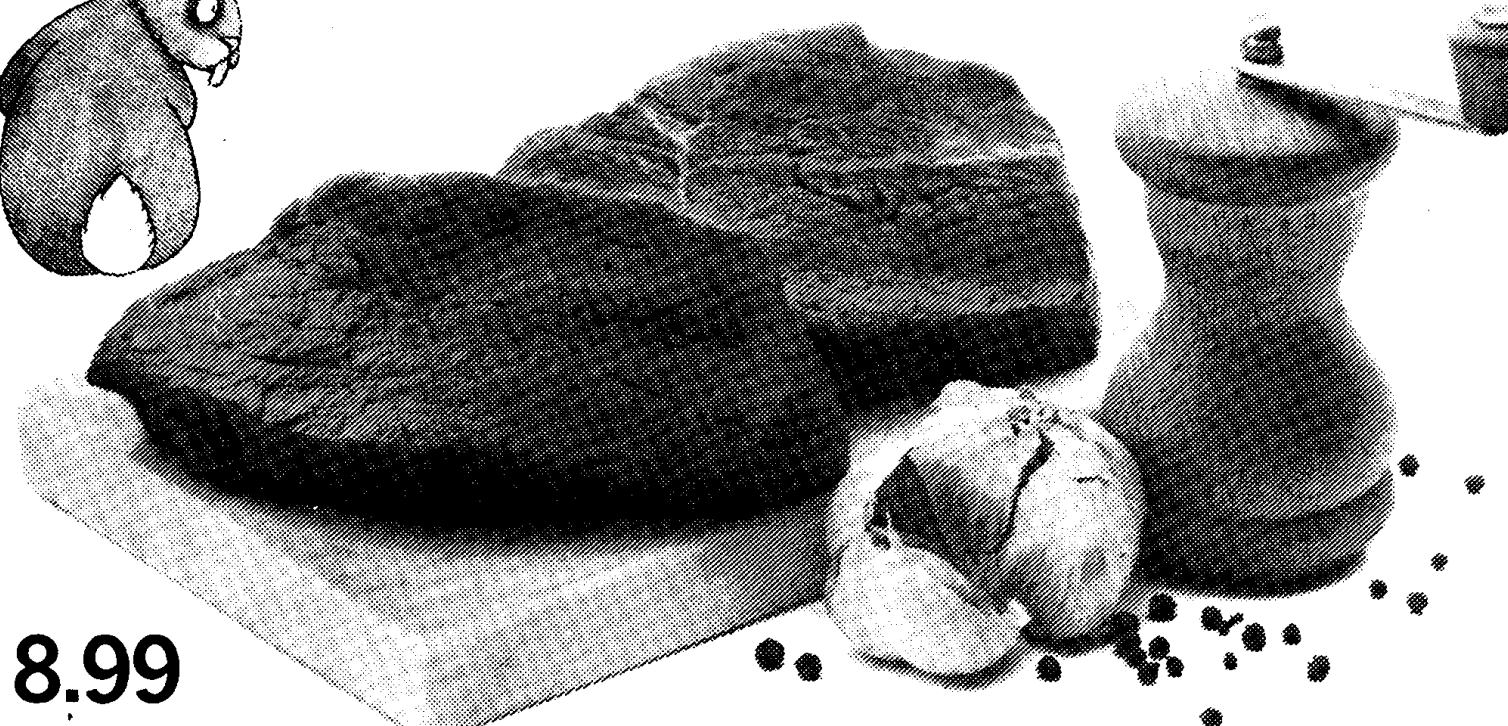
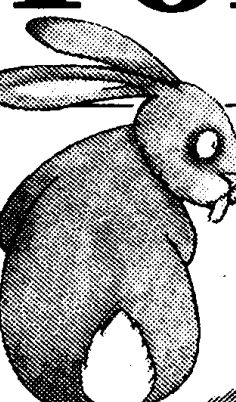
**IN ONS RESTAURANT: PORTIE SPAGHETTI BOLOGNESE**

**6.50**



**UIT ONZE NOTENBAR: CASHEWNOTEN**  
Gezouten of ongezouten, 150 gram

3.79 **3.29**



**BIEFSTUK**  
Kilo

**25.90**

**KOGELBIEFSTUK**  
Kilo

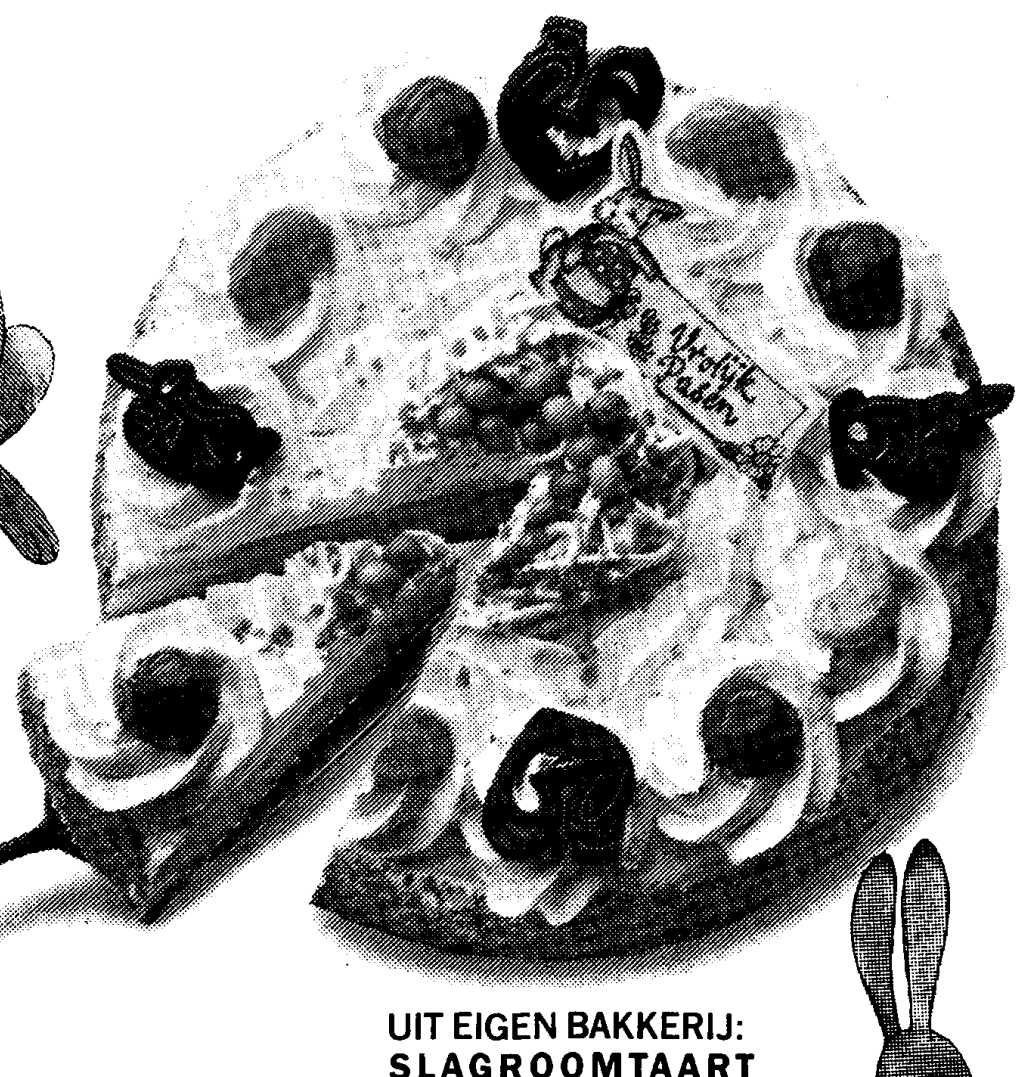
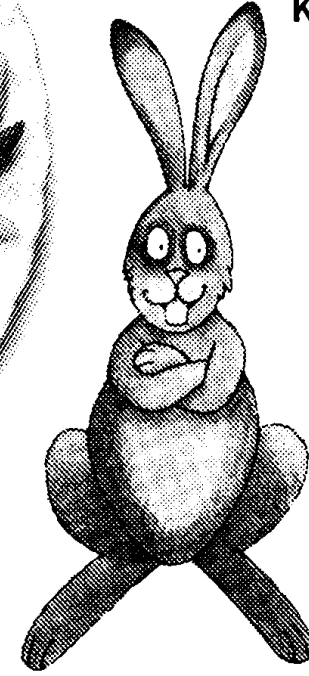
**30.90**

**GREENFIELDS ROSBIEF**  
Kilo

**22.90**

**GREENFIELDS KOGELBIEFSTUK**  
Kilo

**32.90**



**UIT EIGEN BAKKERIJ: SLAGROOMTAART**  
Middel, 750 gram

9.95 **8.99**

**MILKA CHOCOLADE-TABLET**

Diverse smaken, pak 100 gram **1.79**

**PAASBREUGHELTAART**  
1000 gram

**7.50**

**EIERSALADE**

Bakje 250 gram **3.35**

**DUBBELVLA**

Vanille/chocolade, vanille/aardbeien of vanille/pistache, pak 1 liter **2.12**

**SLAGROOM**  
Pak 0.5 liter

3.40 **2.99**

**BIOBEST ROER**

Natuur, 500 gram **1.89**

**BIOBEST VRUCHTEN-YOGHURT**

Kersen, aardbeien of bramen, 2 x 150 gram **1.98**

**DANEROLLES SUPER**

Blik 340 gram **3.98**

**VERSE ROOMKAAS**

Met ananas of perzik, vers van 't mes, per 100 gram **1.99**

**RAMBOL CRÈME**

Peper mix of noot mix, vers van 't mes, per 100 gram **2.59**

**GEMENGDE SLA EXTRA OF GEMENGDE WITLOFSLA**

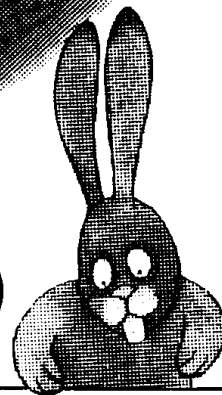
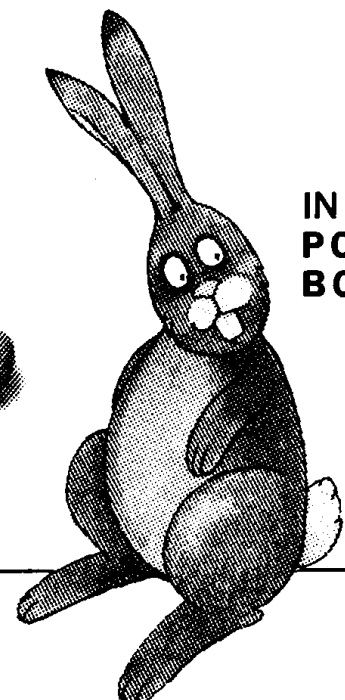
Zak 200 gram **1.75**

**AARDBEIEN**  
Doosje 250 gram

**1.99**

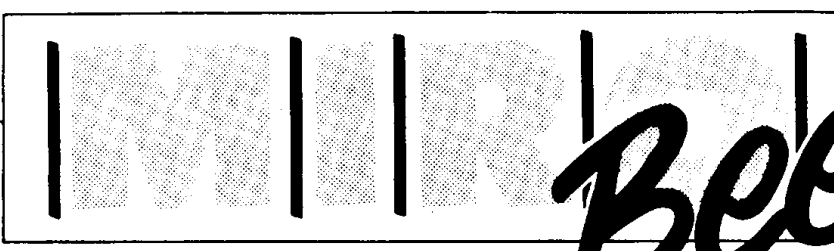
**TOMATEN**  
500 gram

**2.49**



R

15.11.90



Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 14 april a.s.

O





# Extra financiële problemen voor kabinet

## Planbureau voorspelt grotere groei economie

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - De economische groei zal over de periode 1991-1994 gemiddeld op 3 procent uitkomen, een half procent per jaar meer dan waarop tot nu toe werd gerekend. De hogere groei levert de overheid (uitgaande van 1994) 3,5 miljard gulden meer aan belastingen op.

Aangezien de hogere groei zal leiden tot toenemende loonstijgingen die ook vertaald moeten worden in uitkeringen en salarissen van ambtenaren, raakt de overheid aan de koppeling 1,75 miljard gulden meer kwijt dan verondersteld.

Dit schrijft het Centraal Planbureau (CPB) - de rekenmeesters van het kabinet - in een vooruitblik voor 1991, die gistermiddag openbaar is gemaakt. Voor volgend jaar voorspelt het planbureau een groei van 2,75 procent. Dat is 1,25 procent minder dan dit jaar. Desondanks spreekt het CPB over een bestendige economische groei. De werkgelegenheid zal het komende jaar met 75.000 toenemen. Dit jaar is de toename 100.000. Door de extra banen die volgend jaar ontstaan, zal de werkloosheid met 10.000 kunnen dalen tot 355.000.

Volgens het CPB is er een versnelling van de loonontwikkeling merkbaar. Dit jaar stijgen de contractlonen (exclusief incidenteel van 1,5 procent) met 3 procent. In 1991 zal dat gemiddeld 3,25 procent worden, inclusief incidenteel 4 procent. De versnelling treedt vooral op door de toenemende inflatie van 2 procent dit jaar naar 2,5 procent in 1991. Het planbureau noemt de loonstijging 'nog niet excessief maar de matiging is wel verleden tijd.' Inclusief incidentele loonstijgingen gaat een modale werknemer er volgend jaar 1,75 procent in koopkracht op vooruit, een ambtenaar een procent terwijl minimumloners en mensen met een minimale uitkering er 0,25 tot 0,5 procent op vooruit gaan, aldus het CPB.

### Tekort

Zonder nadere maatregelen voorspelt het planbureau dat het financieringstekort van de rijksoverheid oloopt op 5,1 procent dit jaar naar 6 procent in 1991. Volgens het regeerakkoord had het tekort moeten dalen naar 4,75 procent. Om dat te bereiken, zijn bezuinigingen van circa 6 miljard gulden nodig. Het planbureau schrijft de problemen toe aan de financiering van de begroting 1990, de doorwerking van een belastingtegenvallei uit 1989 met een miljard gulden, de stijgende rente en de extra kosten van de koppeling. Voorlopig worden de hogere rentelasten voor de over-

heid becijferd op twee miljard gulden. Gaat de rentestijging ook na 1991 door, dan komt daar per procent rente nog eens een miljard gulden bij.

Bij de belastingtegenvallei spreekt het CPB over 'een onzekerheid' aangezien onderzoek later dit jaar uit moet wijzen welk deel van de tegenvallei uit 1989, groot drie miljard gulden, echt doorwerkt. Over de loonstijging en de gevolgen daarvan voor de koppeling zegt het CPB dat het niet uitgesloten moet worden dat enkele 'dure' CAO's uit 1990 een voorbeeldwerking hebben naar 1991 en dus zullen leiden tot nog hogere loonstijgingen. Vooral nog treedt er een tegenvallei op van 750 miljoen gulden in 1991.

Bij de sociale zekerheid wijst het CPB op een nog steeds stijgend ziekteverzuim en arbeidongeschiktheid. Dit betekent een tegenvallei van 750 miljoen gulden in 1991. Daarnaast kost de doorwerking van de hogere loonstijging in de uitkeringen nog eens 400 miljoen gulden extra. Zonder maatregelen zal dit leiden tot stijgende premies. 'Of een effectieve invulling van compenserende maatregelen mogelijk blijkt, moet worden afgewacht', aldus het planbureau. Vooral nog gaat het CPB op basis van belasting- en premiedruk uit van stabiel blijvende collectieve lasten. Die komen uit op 53,2 procent in 1991. Dit jaar is dat 53,1 procent.

### Onzekerheid

Het planbureau wijst erop dat alle berekeningen met de nodige onzekerheid zijn omgeven. Zo staat niet vast welk deel van de belastingtegenvallei in 1991 doorwerkt, hoe de loonstijging verder zal uitwerken en moet het kabinet beslissen over maatregelen die het budgettaire beeld voor volgend jaar moeten bijstellen. Ten aanzien van de koopkracht zal dat alles echter weinig effect hebben, aldus het planbureau.

Voorts is er de onzekerheid over de verdere ontwikkeling rond de monetair eenwording van beide Duitslanden. Indien die later dan nu voorzien - de tweede helft van dit jaar - tot stand komt, zullen allerlei positieve impulsen, ook voor Nederland, met vertraging doorwerken. Het gaat dan met name om uitvoer, productie, investeringen en een verder dalende werkloosheid. Het beeld wordt daardoor iets in negatieve zin bijgesteld maar niet wezenlijk, aldus het CPB. Voor dit jaar voorziet het planbureau een financiële impuls van West-Duitsland in de DDR van 45 miljard DM, in 1991 van 60 miljard DM.

Vooral nog wordt ervan uitgegaan dat de productie in de bedrijven komend jaar met 3,25 procent toeneemt. De bedrijfsinvesteringen nemen met een gelijk percentage toe. De particuliere consumptie stijgt met 2,75 procent. De uitvoer neemt met 6,5 procent toe, de invoer met 5,5 procent. Het saldo op de betalingsbalans stijgt van 16 naar 17 miljard gulden.

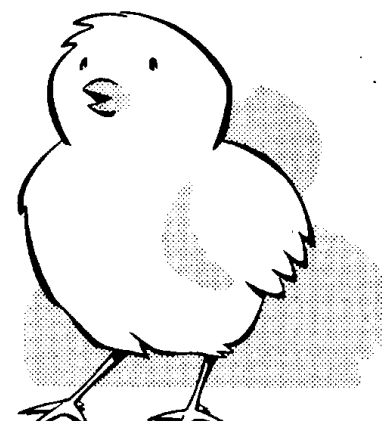
(ADVERTENTIE)

## Met Pasen zorgen niet alleen de Jackpotautomaten voor een vrolijk geluid.

Tijdens de paasdagen zorgen in de Holland Casino's niet alleen de Jackpotautomaten voor een vrolijk geluid.

Iedere bezoeker ontvangt ook, zolang de voorraad strekt, een paas-attentie, die er lustig op los piept. Bovendien staan er in het restaurant verrassende eiergerechten op het menu.

Maar uiteraard valt er met Pasen niet alleen aan de tafels van het restaurant van alles te beleven. Ook bij de roulettetafels in de speelzaal kunt u vanaf 14.00 uur uw ogen uitkijken.


**HOLLAND CASINO'S**

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

HOLLAND CASINO'S: AMSTERDAM • BREDA • GRONINGEN • NIJMEGEN • ROTTERDAM • SCHIEDAM • VRIJENBURG • ZANDVOORT  
LEEFTIJD MINIMAAL 18 JAAR. CORRECTE KLEDING EN GELDIG LEGITIMATIE BEWIS VERPLICHT.

### Roofmoord in postrein

WENEN - Bij een gewapende roofoverval door drie gangsters in een postwagen van de trein tussen Linz en Wenen is maandagavond een postbeambte doodgeschoten en omgerekend ruim zeven miljoen gulden buitgemaakt. Toen de trein al reed braken de rovers de wagon via een toiletraam binnen, omdat er geen doorgang is vanuit de postwagen. Een van de overvallers opende onmiddellijk het vuur en de postbeambte was op slag dood.

## Ook Sovjetunie kiest nu voor markteconomie

Van onze correspondent

BONN - Na de Oosteuropese landen heeft nu ook de Sovjetunie zich in internationaal verband verplicht over te schakelen op een markteconomie, met prive-eigendom en een meerpartijstelsel met vrije, democratische verkiezingen. Die uitgangspunten staan in het slotdocument van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), die deze week in Bonn wordt afgesloten. Daaraan namen alle 35 landen van Oost- en West-Europa (behalve Albanië), de VS en Canada deel.

Hoewel het primaat van de Communistische Partij onlangs al uit de Sovjet-grondwet is geschrapt, heeft Moskou zich nog niet eerder zo duidelijk voor een meerpartijstelsel en de beginselen van de vrije markteconomie uitgesproken. 'Deze conferentie heeft daardoor meer bereikt dan was verwacht', zei staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, Piet Bukman, in zijn afsluitende toespraak. 'De meeste landen in de wereld gaan nu uit van markteconomie en privé-bezit'.

Vooral onder druk van de VS is de Sovjetunie nu vastgepind op de belofte zich om te vormen tot een echte democratie. De slottekst is juridisch niet bindend, maar volgens Bukman hebben de deelnemende landen zich er wel 'politiek en moreel aan gebonden'.

De afspraken over de markteconomie, meerpartijstelsels en vrije verkiezingen moeten nu worden opgenomen in een nieuw aanhangsel van de 'Akkoorden van Helsinki' uit 1975. Dat gebeurt op de CVSE-top van staatshoofden en regeringsleiders, eind dit jaar. De deelnemende landen aan die topconferentie willen van Europa een grote economische ruimte maken, waarin de vrijheid van de individuele ondernemer om waar en hoe hij dat wil zaken te doen centraal staat. Die vrijheid, inclusief het recht om vrijelijk goederen te kunnen bezitten, huren, kopen en verkopen, wordt ook door de Oosteuropese landen nu als basis voor een gezonde markteconomie gezien. Overheden mogen de zakenwereld niets in de weg leggen.

### Bereid

De afgelopen weken is door 2000 diplomaten en zakenmensen uit de 35 landen gepraat over de voorwaarden voor economische samenwerking in Europa. Het ging er daarbij vooral om de Oosteuropese landen te beklagen tot de westerse beginselen van de vrije markt. Vooral ten aanzien van Oosteuropese landen als Polen, Hongarije, de DDR en Tsjecho-Slowakije kostte dat weinig moeite. Vertegenwoordigers van die landen bleken van harte bereid de door voor de EG op tafel gelegde uitgangspunten te omhelzen.

Maar dat de Sovjets nog wat moeite hebben met de vaart der dingen, bleek uit het feit dat zij zich verzetten tegen het gebruik van het woord 'markteconomie', zo vertelde de Nederlandse delegatieleider, ambassadeur Ch. Rutten. Op hun verzoek staat er nu 'markt-georiënteerde economieën'. 'Moskou was niet bereid zomaar de rol van de overheid naar de achtergrond te schuiven', aldus Rutten. Daarom komt op diverse plaatsen in de tekst nog een verwijzing naar het belang van de publieke sector voor.

Het gaat de 35 landen vooral om het vergemakkelijken van de toegang van het westerse bedrijfsleven tot de Oosteuropese markt, over het zich daar vrij kunnen vestigen, over het aannemen van personeel en het kopen en gebruiken van productiemiddelen. Ook is vastgelegd dat op die markten de prijzen vastgesteld worden op grond van vraag en aanbod, en niet kunstmatig bepaald zoals in de voorheen communistische landen. Voorts zullen in Oost-Europa ook octrooirechten beter beschermd worden.

### Valuta

Westerse ondernemers zullen voortaan ook vrijelijk hun in Oost-Europa genoten winsten naar het moederland mogen overboeken in omwisselbare valuta. Nu moeten die nog veelal weer in het betrokken land geïnvesteerd worden. Tenslotte is men het erover eens dat het beleid gericht moet zijn op sociale rechtvaardigheid, dat de werk- en leefomstandigheden van de burgers moeten worden verbeterd en dat de economische groei het milieu moet ontzien. Dat laatste is vooral op Nederlandse aandrang in de tekst opgenomen.

De Poolse minister van handel Swieciński waarschuwde dat de overgang naar een markteconomie in zijn land allerminst zeker is als niet eerst het Poolse schuldenprobleem wordt opgelost. Die schuld groeit nu sneller dan de Poolse economie. 'Als het buitenland een bloeiend Polen wil, zijn moedige besluiten van de donorlanden nodig', zei Swieciński, die veel verwacht van de binnenkort op te richten Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.

hans de bruijn



● In de drugoorlog wist het Colombiaanse leger onlangs nog 24.000 kilo cocaïne van het Medellín-kartel in het noordoostelijke plaatsje Simiti te onderscheppen.

### Barco en Thatcher lijnrecht tegenover Nederlandse delegatie

## Conferentie wil harde aanpak van drughandel

Van onze correspondent

LONDEN - Als Virgilio Barco is uitgesproken, herneemt de Britse minister van Binnenlandse Zaken het woord: 'Dank u voor uw bewegingen rede. Iedereen zal beamen dat u bewondering verdient. Uw strijd is onze strijd. De oorlog die u voert, is ook onze oorlog.' Alleen al door zijn aanwezigheid stal de president van Colombia de show bij de opening van de Wereld Drugs Conferentie, die momenteel in Londen gehouden wordt.

De 'oorlog' die Virgilio Barco vorig jaar ontkende, is gericht tegen een der machtigste drugbendes ter wereld: het kartel van Medellín. Het was om die reden dat premier Thatcher de kleine, bebrilde president uit Colombia uitnodigde voor de conferentie.

Voor Barco had de trip naar Londen een 'sentimental journey' kunnen zijn. In de jaren '60 woonde hij in de Britse hoofdstad, als ambassadeur voor zijn land. Niet zelden bracht hij zijn lunchpauze door in het St James' Park, zo meldde een Britse krant met gevoel voor detail. Het voeren van de eenden moest Virgilio Barco ditmaal echter aan anderen overlaten. Behalve als president van Colombia gaat Barco ook door het leven als schiet-schijf van de drugbaronnen, zodat hij het afgelopen weekeinde de Britse hoofdstad weerzag van achter kogelvrij glas.

Vanaf het moment dat hij voet zette op Britse bodem, werd Barco omgeven door een leger zwaarbewapende politiemannen. Juist in de week van zijn vertrek naar Engeland hadden



● Margaret Thatcher haalde de Colombiaanse president Virgilio Barco (links) als een held binnen op de internationale drugconferentie in Londen.

de Colombiaanse drugbaronnen weer een nieuw offensief gelanceerd tegen de regering. Vijftien politiemannen waren vermoord, en een aanslag op zijn vice-president kon maar ternauwernood worden voorkomen.

### 'Enorme moed'

Barco maakte zich vorig jaar weinig geliefd bij de drugmafia toen hij besloot het leger los te laten in de contreien waar de 'narco-traficanter' zich heer en meester achtte. Zijn besluit om gearresteerd drugbaronnen vervolgen uit te leveren aan de Verenigde Staten, droeg ook niet bij aan zijn populariteit. Barco heeft het niet aangedurfd om Pablo Escobar, de 'Godfather' van de drugmafia, aan Amerika uit te leveren. En hoewel uit de Colombiaanse jungle nu zelfs berichten komen over geheime onderhandelingen tussen Barco en het drugkartel van Medellín, blijft de president in Engeland als exponent van de

harde lijn groot aanzien genieten.

In haar openingsrede loofde premier Thatcher de Colombiaanse gast voor zijn 'enorme moed'. Daarmee oogstte de eerste minister een ovatie, zoals zij ook applaus kreeg voor haar pleidooi tegen de legalisering van drugs. Thatcher en Barco betoogden in koor dat spuiten, snuiven, roken en rollen strafbaar dient te blijven, wil de wereld ooit gevrijwaard worden van het kwaad. 'Ik kan u verzekeren dat onze regering onwettige drugs nooit zal legaliseren, of het nu gaat om hard of om soft drugs', sprak de eerste minister van het Verenigd Koninkrijk.

De twee-mansdelegatie uit dat andere koninkrijk, Nederland, behoorde tot de zijgende minderheid toen de 1100 gedelegeerden hun instemmend luidruchtig kenbaar maakten. In Nederland zijn hasj en marihuana op 2500 plaatsen vrijelijk verkrijgbaar, terwijl verslaafden aan harde

drugs eerder worden bejegend als patiënten dan als criminelen.

### Legaliseren

De Nederlandse vertegenwoordiging onder leiding van minister Hirsch Ballin van Justitie probeerde gisteren uit te leggen, waarom men gelijk heeft en alle anderen ongelijk. In Amsterdam is één procent van de inwoners verslaafd aan heroïne, tweemaal zo weinig als in Rome, driemaal minder dan in New York. Ook in Amerika gaan steeds meer stemmen op voor de legalisering van drugs, zoals die van oud-minister George Shultz en econoom Milton Friedman. De redenering: de harde lijn heeft niet geholpen, de verslaving is alleen maar toegenomen. En met de verslaving is ook de criminaliteit verergerd, omdat de junk moet roven en stelen om in zijn 'levensonderhoud' te voorzien. Het gratis verstrekken van drugs zou het einde betekenen van deze criminaliteit, het zou ook de doodsteek betekenen voor de drugbaronnen en hun compa-

Maar op de Londense conferentie lijken de 'softies' in de minderheid. 'Drugs zijn een kwaad dat moet worden uitgeroeid, niet gelegaliseerd', sprak Barco krijgshaftig. 'De oorlog is nog maar net begonnen.' Buiten het conferentiegebouw hield een tienjarige Colombiaanse eenzaam protest tegen een oorlog waarin ook vele onschuldige slachtoffers vallen. Om zijn nek hing een bordje met de woorden: 'Barco, u kunt duizenden mensen vermoorden, u kunt duizenden mensen folteren, u kunt duizenden mensen ontvoeren. Maar u kunt niet zeggen dat Colombia een democratie is.'

cees van zweeden

## Pronk: stappen EG tegen Indonesië

Van onze correspondent

JAKARTA - De twaalf EG-landen moeten op korte termijn diplomatieke stappen ondernemen om de executies te verhinderen van zes ter dood veroordeelde ex-communisten in Indonesië. Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft dit gisteren in Jakarta gezegd. Volgens Pronk moet gedacht worden aan een nieuwe benadering van het probleem door de 12 landen van de EG en andere landen. Pronk kon niet zeggen om welke landen het gaat. De terechtstelling van de zes ter-

doodveroordeelden is inmiddels opgeschort na internationale druk, die volgens minister Pronk 'gekatalyseerd is door Nederland'. De EG-landen hebben in februari ook al krachtig geprotesteerd tegen de executies van vier voormalige leden van de paleiswacht. Evenals de zes zouden de militaire paleiswachten betrokken zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van 1965.

De Indonesische regering was nog niet op de hoogte van het nieuwe diplomatieke initiatief. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde er 'nog

niets van af te weten'. Pronk brengt een tiendaags bezoek aan Indonesië in de hoedanigheid als voorzitter van de IGCI, een groep donorlanden die jaarlijks de opbouw van Indonesië financiert. De Nederlandse minister zal waarschijnlijk zaterdag, tijdens zijn afscheidsaudientie bij Suharto, de president aanspreken over de kwestie. Eerder had Pronk verklaard dat alleen de president het doodvonnis ongedaan kan maken. Maar gevreesd wordt dat de zes mensen, die al meer dan 20 jaar in de gevangenis zitten, na het bezoek

van minister Pronk voor het vuurpeloton zullen worden gebracht. President Suharto heeft een gratieverzoek inmiddels van de hand gewezen.

Pronk zal naar verwachting wordt, voor zijn vertrek de overeenkomst ondertekenen over de financiële hulp aan Indonesië van het akkoord over de speciale hulp van 27 miljoen. De bewindsmann schortte de ondertekening van het akkoord over de bijzondere hulp van 27 miljoen gulden op om in Jakarta 'de Indonesische elite aan te kunnen spreken over de mensenrechten'.







Van onze redactie economie

## Page Gennep kan vraag niet aan

en kostenverlaging, een positief resultaat voor 1989. Die verwachting is zelfs overtroffen.

Behalve de operationele investeringen hebben aan het herstel ook de gewijzigde exportstrategie en prijsverhogingen bijgedragen. De omzet van zakdoeken, toilet papier en keukenrollen bedroeg vorig jaar f 235 miljoen, f 13 miljoen minder dan in 1988. Er

werden aanzienlijke hoeveelheden halffabrikaten en gereed product ingekocht om aan de behoefte te kunnen voldoen. Ten opzichte van 1988 liep de omvang hiervan echter met 40 procent terug.

Het investeringsprogramma leidde ertoe dat Page minder gebruik hoefde te maken van tijdelijke arbeidskrachten, waardoor

de loonkosten daalden. Er waren gemiddeld onveranderd 611 mensen in dienst. In het buitenland daalde het aantal werknemers van 101 naar 78.

Het nieuwe distributiecentrum in Gennep is na een proef- en aanloopfase sinds december volledig in bedrijf. Binnenkort breidt de papierfabriek de capaciteit uit met een extra verwerkingsstraat voor papieren zakdoeken. De directie verwacht voor 1990 een voortzetting van de positieve ontwikkeling. Dat is volgens Page een voorwaarde om na de nu voltooide consolidatieperiode te gaan uitbreiden. Ook hiervoor zijn aanzienlijke investeringen nodig.

## FNV wijst bod Akzo af

ARNHEM - De Industriebond FNV wijst het eindbod van de directie van Akzo Nederland (23.000 werknemers) voor een nieuwe CAO af. De bond vindt dat Akzo een te lange CAO wil en te weinig loonsverhoging biedt.

De bond wil in een CAO van 21 maanden een loonsverhoging van 7 procent, terwijl Akzo 5 procent heeft geboden. Zonodig roept de bond zijn leden bij Akzo (ongeveer een kwart van alle werknemers) op tot stakingen, aldus bestuurder A. Voerman gisteren op een persconferentie in Arnhem.

De overige bonden (Industrie- en voedingsbond CNV, VHP-Akzo en Unie BLHP) hebben het eindbod van Akzo wel aanvaard en leggen het met een positief advies aan hun leden voor. De drie bonden organiseren een kleine vierduizend Akzowerknemers.

De Industriebond FNV verwacht dat de leden het bod ook zullen afwijzen. Als dat over drie tot vier weken duidelijk is, zal de Industriebond Akzo vragen alsnog in te gaan op de looneis. Weigert het concern deze concessie, dan zal de bond vanaf eind mei stakingen organiseren. Die zullen volgens Voerman „op veel grotere schaal“ plaats vinden dan in 1986. Toen gingen werknemers van de Akzo-vestigingen in Delfzijl, Emmen en Hengelo in staking.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-4-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:  
Goud: onbewerkt f 22.760-22.260, vorige f 22.830-22.330; bewerkt verkoop f 24.860, vorige f 24.830 laten.  
Zilver: onbewerkt f 275-345 vorige f 275-345; bewerkt verkoop f 390 laten, vorige f 390 laten.

### Advieskoersen

amerik.dollar	1,84	1,96
austral.dollar	1,40	1,52
belg.frank (100)	5,26	5,58
canad.dollar	1,58	1,69
deense kroon (100)	27,95	30,45
duitse mark (100)	110,00	113,90
engelse pond	2,98	3,23
finse mark (100)	46,10	48,60
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,07	1,27
ierse pond	2,89	3,09
italië (10.000)	14,20	15,90
jap.yen (10.000)	116,00	122,00
Joeg.din. (100 nieuw)	14,00	18,75
noorse kroon (100)	27,60	30,10
oosterschill. (100)	15,64	16,19
portugies (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
zwedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	124,50	129,00

### Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,90375-1,90625
austral.dollar	1,0500-1,0800
belg.frank (100)	5,4445-5,4495
canad.dollar	1,63775-1,64025
deense kroon (100)	29,440-29,490
duitse mark (100)	112,555-112,605
engelse pond	3,1110-3,1160
franse frank (100)	33,505-33,555
griekse dr. (100)	1,130-1,210
hongk.dollar (100)	24,3250-24,5750
ierse pond	3,0160-3,0260
italië (10.000)	15,320-15,370
jap.yen (10.000)	120,43-120,53
Joeg.din. (100 nieuw)	1,0975-1,1075
noorse kroon (100)	29,025-29,075
oosterschill. (100)	16,0030-16,0130
saudi ar.ryal (100)	50,8750-50,9250
spaanse pes. (100)	1,7710-1,7810
surin.gulden	1,0475-1,0875
zwedse kr. (100)	31,095-31,145
zwits.frank (100)	127,215-127,265
e.c.u.	2,3005-2,3055

### INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)	
algemeen	196,90 195,70
id excl.kon.olie	190,20 188,90
internationals	197,20 196,40
lokale ondernem.	198,30 196,60
id financieel	147,40 146,10
id niet-financ.	248,70 246,60

CBS-Herbeglijdingsindex (1983=100)	
algemeen	256,70 255,10
id excl.kon.olie	236,50 234,90
internationals	266,30 265,20
lokale ondernem.	245,40 243,90
id financieel	192,00 190,30
id niet-financ.	297,50 296,00

Stemmingsindex (1987=100)	
algemeen	117,50 116,30
internation	113,90 112,40
lokal	118,10 117,00
fin.instell	107,90 107,00
alg. banken	105,00 104,00
verzekering	111,60 110,70
niet-financ	121,20 120,60
industrie	122,80 120,90
transp/opsl	134,50 133,90

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 129,30 (129,30)	
Kon.Olie 141,70-143,00 (143,00)	
Philips 40,50-40,80 (40,60)	
Unilever 148,20-149,00 (148,50)	
KLM 34,70-34,90 (34,90)	

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter-eenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spaarwijken en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):	
Begin 2716,89 1169,63 213,50 1009,81	
Hoogst 2741,67 1181,72 214,54 1018,65	
Laagst 2707,58 1164,12 212,15 1005,50	
Slot 2731,06 1176,39 213,03 1014,02	
Winst/verlies + 9,01 + 5,34 - 1,07 + 2,43	

# Planbureau voorspelt krapte op woningmarkt 'Bouwproductie daalt in 1991'

Van onze redactie economie

HAAG - De bouwproductie zal in 1991 met 1 procent dalen. Dat komt vooral door de aanhoudend hoge rente op de kapitaalmarkt, die nu op 8,75 procent zal handhaven. Dat heeft vooral een negatief effect op de nieuwbouw van koopwoningen. Het totale aantal nieuwe woningen neemt verder af. Dat kan tot een verslechtering van de woningmarkt leiden. Maar ook aan de groeiende investeringen in gebouwen voor bedrijven, die de afgelopen zeven jaar 70 procent bedroeg, komt voorlopig een einde.

Het Centraal Planbureau (CPB) bevestigd dit in zijn vooruitblik op 1991. Afgelopen jaren gaven steeds meer stijgende bouwproductie te zien. In 1988 bedroeg die stijging 12 procent, in 1989 3 procent. Dit jaar blijft de bouwproductie constant. Dat wordt vooral veroorzaakt doordat de buitenlandse afzet met 6,5 procent stijgt. Op de binnenlandse markt is dit jaar al een daling van 0,5 procent te verwachten. Volgens jaarbedrag de daling van de binnenlandse afzet 1,5 procent.

De nieuwbouw van woningen neemt volgens jaar verder af. Dit jaar worden er 83.000 woningen in aanbouw genomen, 14 procent minder dan in 1989. Volgens jaar zullen dat er 81.000 zijn, verwacht het CPB. Het aantal sociale huurwoningen zal in 1990 toenemen van 24.000 naar 27.000 woningen. Die stijging is het gevolg van de afspraak in het regeerakkoord om het sociale woningbouwprogramma met 5.000 per jaar te verhogen vanaf volgend jaar.

Het aantal premiekoopwoningen neemt echter af van 18.000 dit jaar naar 16.000 in 1991. In de ongesubsidieerde sector is een teruggang te verwachten van 25.000 dit jaar naar 23.000 in 1991. De geraamde nieuwbouw in 1991 is 1,5 procent lager dan in 1990.

De daling van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie. De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

De afzet van de bouwproductie wordt vooral veroorzaakt door de afname van de afzet van de bouwproductie.

## Olieprijs daalt sterk

NEW YORK - De prijs van een vat ruwe olie van 159 liter daalde gisteren in New York tot onder de magische grens van negentien dollar. De daling is het gevolg van berichten over groeiende olievoorraden en een recordproductie in maart. Het toonaangevende tijdschrift Middle East Economic Survey maakte maandag bekend dat door de OPEC-landen in maart een recordproductie van 24,1 miljoen vaten per dag was bereikt, een productie die sinds 1981 niet meer was voorgekomen.

„De markt is overvoerd door de recordproductie van olie uit de OPEC-landen. Men vraagt zich nu af hoe lang de markt op het lage niveau van iets meer dan achttien dollar zal blijven steken”, aldus een deskundige. „We bereiken een punt waarop de vraag naar olie en het prijsniveau geen rol meer spelen. Handelaars kopen schepen en sturen ze de zee op, in de hoop dat ze ze kunnen verkopen.”

## Ford verplaatst investeringen van Wales naar Keulen

LONDEN - Het Amerikaanse autobedrijf Ford heeft besloten beoogde investeringen van 225 miljoen pond sterling (f 700 miljoen) te verplaatsen van Wales naar de West-duits stad Keulen, waar Ford al fabrieken heeft. De onbetrouwbare van de leveringen vanuit de Britse fabrieken van het concern heeft daarbij een rol gespeeld, zo blijkt uit een maandag uitgegeven verklaring van Ford.

Het geld was bestemd voor de tweede fase van de motorenproductie in Swansea en Bridgend in Zuid-Wales. In de bouw van de eerste fase van de productielijnen is al 500 miljoen pond (f 1,56 miljard) gestoken. Volgens de verklaring heeft een herziening van de behoefte van Ford aan motoren en transmissies duidelijk gemaakt dat een te groot deel daarvan vanuit Groot-Brittannië zou komen, „vooral in het licht van de onbetrouwbare van de leveringen door onze Britse fabrieken in de afgelopen jaren”. Een woordvoerder van Ford wees in een toelichting op een reeks stakingen die eerder dit jaar plaatsvonden in Britse fabrieken. De aanvoer van auto-onderdelen voor andere Ford-bedrijven in Groot-Brittannië en elders in Europa had daardoor ernstig te lijden, wat een productieverlies opleverde van 800 miljoen pond (f 2,5 miljard). Deskundigen achten het mogelijk dat de verplaatsing van investeringen naar de Bondsrepubliek ook te maken heeft met zakelijke mogelijkheden die Ford ziet in Oost-Europa.

## Klaar voor WK voetbal



● Bij een buttonfabrikant in Enschede is men al bijna klaar met de voorbereidingen voor het wereldkampioenschap voetbal deze zomer in Italië. Buttons, kussentjes, jaals en petjes worden bij duizenden aangemaakt. En nu maar hopen dat het Nederlands elftal door de eerste ronde komt.

## Balling op aandeelhoudersvergadering:

# 'Philips moet weg uit Zuid-Afrika'

EINDHOVEN - „Hoewel er voor de eerste keer zicht is op echte veranderingen in Zuid-Afrika, is er nog steeds sprake van apartheid en blijft de politie grof optreden. Daarom kan het proces van vreedzame veranderingen naar een democratisch en niet-raciaal Zuid-Afrika alleen maar worden gesteund met toeneemende sancties, inclusief het terugtrekken van buitenlandse ondernemingen. Ook Philips zou zich daarmee uit Zuid-Afrika moeten terugtrekken.”

Dat betoogde Abdul Minty gistermiddag in Eindhoven op de aandeelhoudersvergadering van Philips. Minty is een balling uit Zuid-

Afrika. Hij is directeur van het in Oslo gevestigde bureau van de World Campaign Against Military and Nuclear Collaboration with South Africa.

Wanneer Philips besluit zich uit Zuid-Afrika terug te trekken, komt er een eind aan de betrokkenheid van het concern bij de apartheid. „Als Philips in Zuid-Afrika blijft moet het bedrijf op zijn minst de verzekering geven dat het op geen enkele manier steun geeft aan de Zuid-Afrikaanse overheid, het militaire apparaat, de geheime dienst en de politie”, zei Minty. Philips moet wat dat betreft volgens hem een duidelijke politieke uitspraak doen. „Het is enorm belangrijk voor alle

aandeelhouders en voor de hele internationale gemeenschap om te weten aan wiens kant Philips op dit cruciale moment staat”.

## (ADVERTENTIE)

magische grens van f3000,=

sorno 940 autotelefoon handsfree

nu f2.995,= (excl. btw)

bij de erkende sorno dealer

Autoservice  
**HALECO B.V.**  
De Dorpsweg 24, Nuth  
Tel. 043 22 192 01 (10 lijnen)

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Boskalis pr	20,00
AEGON	116,20	115,60	Brat Beheer	44,80
Ahold	133,00	131,80	Brevest	17,20
Akzo	130,00	129,30	Burgman-H.	3300,00
A.B.N.	36,40	36,10	Calvé-Delft pr	370,00
Alenta	133,80	154,00	Calvé-Delft c	975,00
Amey	56,70	55,90	Center Parcs	81,30
Amro A. in F.	89,10	88,60	Charmotte Unie	7,00
Amro-Bank	76,90	76,80	Cindu-Key	292,00
Borsumij W.	73,70	72,20	Clainindo	313,00
Bühmer-Tet.	65,00	64,80	Content Beheer	26,50
C.S.M.cert.	82,40	82,00	Cred.LBN	43,90
DAP	35,90	35,50	Crown v.G.c	50,00
Delft.Petr.	130,00	130,00	De Groenp.	248,50
DSM	120,00	119,50	Dessau	39,30
Elsiever	80,40	79,00	DSM (div'90)	114,50
Fokker cert.	44,70	43,80	Econosto	374,70
Gist-Broc. c.	31,80	31,10	EMBA	125,00
HGS Techn.	14,10	14,50	Ericks hold.	119,70
Heineken	120,40	120,00	Flexport Int.	94,40
Hoogovens	80,90	77,20	Frans Maas c.	138,50
Hunter-Dow	94,80	94,50	Purexit	111,50
Int.Müller	94,50	94,20	Gamma Holding	83,00
KLM	35,20	34,90	Gamma pref	6,20
Kon.Ned.Pap.	43,00	42,40	Getricons	31,40
Kon. Olie	143,70	143,00	Geveke	46,90
KPN	72,70	72,20	Giesseu-d.N.	266,00
NMB Postbank	50,00	50,00	Goudsmid Ed.	425,00
Ned.Vr.	100,00	100,00	Groenl. S.Kon.	140,00
Occ.v.d.Gr.	308,00	306,00	Groslu	349,00
Pakhoed-Hold.	174,00	173,10	GTT-Holding	184,00
Philips	40,40	40,00	Hagemeyer	106,50
Robeco	88,90	88,50	Idem'adviz.'89	163,00
Rodamco	89,00	90,30	HAL Trust B	14,80
Ruinart	0,55	0,510	HAL Trust Unit	14,70
Rijkswater	57,90	57,90	H.B.G.	158,00
Sorek VOMF	53,40	52,20	Heid. hold.	190,00
Unilever	148,80	148,50	Hoek's Mach.	190,00
Vn. Dexit VNU	98,80	96,40	Heinenken Hld	105,00
Volmac Softw.	44,60	43,70	Hol.Sea S.	1,11
VOC	39,00	39,20	Hol. Kloos	639,90
Wessanen	69,90	69,20	Hoof Eff.bk.	10,20
Wolters-Kluwer	52,50	51,60	Hunter D.p.	16,60

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.	Indochem <th>46,80</th>	46,80
Aalberts Ind	72,80	72,80	Indochem	220,00
ACF-Holding	40,70	40,00	Inf. Mythe	26,50
Alfred Gr. c	250,00	245,50	Ing-Bur-Cons.	573,00
Ar. Holland	29,60	30,10	Kas. Kassa	44,90
Algem. Ned	39,10	38,70	Kempen Holding	15,20
ASB (div'90)	97,50	97,00	Kie's Suik.	1400,00
Asd Opt. T.	20,50	21,80	KKB	81,20
Asd Rubber	5,35	5,15	Kon.Sphinx	137,00
Ant. Verff.	410,10	-	Koppeelpoort H.	296,00
Atag Hold. c	97,00	97,40	Krasnapolsky	195,00
Aut.Ind.R'dam	93,00	92,60	Landre & G.I.	68,00
BAM Groep	92,00	91,00	Macintosh	45,50
Bearburg	92,00	92,60	Maxwell Petr.	693,00
Beers	134,80	134,80	Medapharma (Idem)	58,40
Begemann	154,00	158,00	Melia Int.	4,40
Belindo	320,50	320,00	MVAM Amsterdam	18,90
Berke's P.	5,40	5,30	Mozara Enim	1391,00
Bytendr.-Will.	31,20	30,80	M.E. Enim-Ocert	1079,00
Boer De. Kon.	335,00	334,50	Mulder en Co	27,00
De Boer Winkelb.	69,00	68,00	Moolen Bosk.	70,00
Bois	169,50	169,00		
Boskalis W.	16,30	15,90		



**Auto's**

**Samba cabrio**

bwj. '83, parelmoerwit, uitgeb., enige in Nederland, km.st. 48.000, pr.n.o.t.k. Kwikstaartstr. 9, Eyselshoven, Kerkrade.

## Loven - Occasions

Opel Corsa 12 S TR	1986	13.950,-
Opel Corsa 12 S TR	1983	7.350,-
Opel Corsa 12 S TR	1984	9.950,-
Opel Corsa 12 S TR	1986	12.950,-
Opel Corsa 12 S TR	1986	12.500,-
Opel Corsa 13 N	1988	15.750,-
Opel Kadett 12 S	1986	15.950,-
Opel Kadett 13 N	1987	18.500,-
Opel Kadett 13 N	1988	24.750,-
Opel Kadett 1.3 LS	1985	13.950,-
Opel Kadett 1.3 S	1984	9.950,-
Opel Kadett 1.3 S	1985	13.950,-
Opel Kadett 1.3 S	1984	8.900,-
Opel Kadett 1.3 S	1983	6.950,-
Opel Kadett 1.3 S	1985	15.500,-
Opel Kadett 1.3 S	1985	14.950,-
Opel Kadett 1.3 S	1986	16.950,-
Opel Kadett 1.6 i Club	1988	20.500,-
Opel Kadett 1.6 SLS 4-drs.	1986	17.250,-
Opel Kadett 1.6 S	1986	16.500,-
Opel Ascona 1.6 SLS	1985	12.950,-
Opel Rekord 2000 Turbo Diesel	1986	19.500,-
Opel Omega 2.0 i	1987	22.500,-
BMW 316	1982	15.500,-
Daihatsu Charade	1987	15.950,-
Citroën BX	1987	15.950,-
Fiat Panda 1000 S	1988	11.750,-
Ford Escort Laser	1984	9.950,-
Ford Escort 1.6 L	1986	14.950,-
Ford Fiesta 1.6 Diesel	1986	13.950,-
Lada 2107	1986	7.250,-
Mazda 323 1.3 GLX	1986	13.950,-
Mazda 626	1981	3.950,-
Peugeot 309 XE	1988	17.500,-
Renault 18 aut.	1984	7.200,-
Renault 5 S GLT	1982	3.000,-
Renault 11 TL	1985	7.950,-
Renault 5 S	1988	14.250,-
Subaru Stationcar 1.6 DL	1988	18.500,-
VW Golf	1988	16.500,-
VW Passat	1985	13.500,-
VW Polo 240 GL	1982	9.750,-

**LOVEN-KERKRADE**

O.L. Vrouwestraat 89  
Tel. 045-453030

**NISSAN**

Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. petrol	1986
Nissan Micra 1.0 DX road	1987
Nissan Micra 1.0 Trend road/grijs	1987
Nissan Micra 1.0 GL 5-drs. zilver	1987
Nissan Micra 1.0 DX blauwmet.	1988
Nissan Micra 1.0 DX blauwmet.	1986
Nissan Stanza 1.6 SGL groen	1985
Nissan Sunny 1.7 diesel blauwmet.	1983
Nissan Sunny 1605 SLX wit	1987
Austin Metro 1.0 L beige met.	1982
Lada 2105 wit	1984
Mazda 626 2.0 5-drs. groenmet.	1987
Opel Kadett 1.2N, 5-drs. donkerblauw	1987
Renault 21 GT5 sport blauwmet.	1989
Seat Ibiza GL 1.2 wit	1987
Subaru Mini Jumbo SDX 5-drs. rood	1987
Suzuki Alto A4 wit	1989
Toyota Starlet 1.3 DX automatische zilver	1985
VW Golf GTI rooizilver	1986

**Jurgen Autocentrum**  
Heerlen

Hoek Schelberg/Huisbergerstr. Tel. 045-723500.

**Auto Landgraaf**  
biedt aan mooie inruilers tegen spotprijzen:

Opel Kadett 1.2 SR '82	f. 5.750,-
Opel Kadett 1.3 S aut. '82 f. 4.950,-	Opel Ascona 1.6 '83 f. 7.500,-
Opel Ascona 1.6 '82 f. 6.950,-	BMW 728 i aut. '81 f. 6.950,-
BMW 320i '83 f. 5.950,-	Ford Escort Laser '82 f. 5.950,-
Honda Quintet '82 f. 5.950,-	Datsun Cherry '82 f. 5.250,-
Datsun Cherry '81 f. 3.500,-	Daihatsu Charade '81 f. 3.500,-
Lancia Delta 1.5 '82 f. 7.500,-	Lada 2105 '82 f. 2.250,-
Lada 2105 '82 f. 2.250,-	Mits. Saporro 2.0 '83 f. 7.950,-
Fiat Uno Winner '83 f. 5.950,-	Opel Senator 2.8 aut. '80 f. 4.250,-
Renault 5 '81/82 f. 2.950,-	Opel Commodore 2.5 '81 f. 3.950,-
Opel Rekord Station Diesel '81 f. 3.750,-	Opel Rekord 2.0 aut. '80 f. 2.950,-
Ford Fiesta L '80 f. 3.950,-	Mazda 626 Coupé '81 f. 3.950,-
Ford Taurus 2.0 LPGA '80 f. 2.750,-	Ford Taurus Station 2.0 f. 1.750,-
Volvo 340 aut. '78 f. 1.750,-	Renault 11 GTL '80 f. 3.250,-

**Stationcars:**

VW Passat D Advance '87: Opel Kadett 1.6 D Van '85: Renault 5 TL Van '84: Renault 11 TD '84: Suzuki Carry Pick-up '85.

**Cabriolet**

Talbot Samba rood '83. Financiëring zonder aanbetaling. Mog. inruil auto-motor. Heerlen-broek, Heerlen. Tel. 045-424268 / 424231.

**Goedkope inruilauto's**

Audi 100 GLS 4-d. f. 1.000,-  
Fiat 131 2 tr f. 2.900  
Ford Combi LPG 2.0 f. 1.250,-  
Taurus 1600 L 4-d. f. 1.900,-  
Taurus 160 L 2-d. f. 1.400,-  
Escort 1600 sport f. 2.500,-  
Lada 1200 S 4-d. f. 9.900,-  
Mazda 626 4-d. f. 9.900,-  
Mazda 323 3-d. f. 9.900,-  
Renault 18 aut. f. 2.000,-  
Renault 18 combi f. 2.000,-  
Renault 4 bestel f. 2.950,-  
Renault 14 TL 5-d. f. 2.500,-  
Talbot Chrysler 1308 f. 1.900,-  
Skoda 105 L 4-d. f. 4.950,-  
Vauxhall Viva f. 1.200,-  
VW Transporter Camper f. 4.000,-  
Kadett 13 S aut. 3-d. f. 9.900,-  
Kadett 13 N 3-d. f. 4.950,-  
Kadett 12 4-d. f. 4.950,-

**Smeets opel**  
De Griend 2, Maastricht.

**RENAULT**

Top-occasion  
Diverse merken  
met 1 jaar garantie.

**Kerres b.v.**  
Dom. Minstr. 25, Kerkrade.  
Tel. 045-452424.

Seat Ibiza 1200 XL bwj. 3-6-89, km. 6.000, blauwmet. dw. extra's, nieuwpr. f. 22.000,-, v.p.r. f. 18.000,-, 045-712922 b.g. 319250.

Te k. PEUGEOT 205 XR, bwj. 9-87, met veel accs., v.p.r. f. 15.000,-. Tel. 04499-4484.

**Renault**

Te koop gevraagd alle merken AUTO'S. Tel. 053-326242, ook 's avonds.

Te koop gev. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezwaar, auto type vanaf f. 500,- tot f. 30.000,-. Tel. 045-427671.

Van dame Mazda 323 ES AUTOMAAT HB, mod. '83, 63.000 km, goudbruinmet. Auto is als nieuw, f. 9.950,-. 04490-39127.

Grandios LENTESPEKTA-KEL: de nieuwe Favorit, nu diverse aktie-modellen. Grijp deze kans! Nooit zo voordelig bij uw Skoda-centrum voor Limburg. Garage Central Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Witte JETTA diesel, '86, 5-bak, 54 PS, sportmodel. Prijs n.o.t.k., 84.000 km. Telef. 04454-5511 Vaals.

Te koop gevraagd alle merken AUTO'S. Tel. 053-326242, ook 's avonds.

Te koop gev. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezwaar, auto type vanaf f. 500,- tot f. 30.000,-. Tel. 045-427671.

Van dame Mazda 323 ES AUTOMAAT HB, mod. '83, 63.000 km, goudbruinmet. Auto is als nieuw, f. 9.950,-. 04490-39127.

Grandios LENTESPEKTA-KEL: de nieuwe Favorit, nu diverse aktie-modellen. Grijp deze kans! Nooit zo voordelig bij uw Skoda-centrum voor Limburg. Garage Central Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Witte JETTA diesel, '86, 5-bak, 54 PS, sportmodel. Prijs n.o.t.k., 84.000 km. Telef. 04454-5511 Vaals.

Audi: 100 2.3 E aut. '88 nieuwste model briljant zwartmet. anticiet Serret bek. Im-velgen; 100 2.0 E 5-88 nieuwste model lagomet. Necam LPG Im-velgen; 100 CC 2.0 E 2-88 lagomet. Im-velgen; 100 CC 2.3 E 2-87 kalaharibei. aircro; 100 2.0 E 2-87 d.blauwmet. schuifdak; 100 Turbo Diesel 8-87 lagomet. schuifdak; 100 CC 2.3 E 2-86 wit ABS, schuifdak enz.; 100 2.3 E 5-86 d.blauw; 100 CC Diesel 3-86 steengrijsmet; 100 CD 2.3 E aut. '86 steengrijsmet. electr. ramen, schuifdak enz.; 100 CC Diesel 3-85 d.blauwmet.; 100 Diesel 6-85 wit; 100 Avant Diesel 5-85 saffierblauwmet.; 100 CC 2.0 E 4-85 LPG saffierblauwmet.; 100 1.8 3-84 wit LPG; 100 CD 1.8 5-82 lagomet. in perf.st.; 80 CC Diesel 2-84 kalaharibei. met; 80 CC Diesel 5-84 zermattgrijsmet; 80 1.8 9-87 wit LPG-onderb.; 80 1.8 3-87 kalaharibei. met; 80 1.9 E 5-87 d.blauwmet. Serret sportpakket Necam-LPG onderb.; 100 1.9 E 8-87 steengrijsmet. sportstoelen schuifdak; 80 1.9 E 8-87 tornadorood sportpakket schuifdak c.v.; 90 2.3 E 7-87 nilgroenmet. Serret-sportpakket; 200 Turbo 1-84 wit aircro ABS enz.; Quattro 200 pk (de dikke) 6-86 briljantzwartmet. aircro enz.; Coupé 2.3 E 5-89 (nieuwste model) tornadorood div. optie's. Autobedrijf v.d. AKKER, spec. in Auto's, V.W. Broekweg 213, Veldhoven (bij Eindhoven). 040-541488 (ook zondag geopend van 13.00-17.00 uur).

Te k. BMW 718i bwj. '81, f. 4.500,-. Tel. na 15 uur, 045-714273.

BMW 316 LPG, 1983, f. 5.750,-. Kissel 46a, Heerlen, tel. 723142.

BMW 730i, aut., APK 2-91, weinig km, geen rook, 100% in orde, BBS-velgen, vele extra's, v.p.r. f. 4.250,-. 043-436983.

BMW 735i 1.5-versn. (handgeschakeld) 15-6-87, diamantzwartmet. in nieuwaustaat, f. 54.950,-. Incl. BTW. v.d. Akker BV, 040-541488.

BMW 530i aut., 7-88, div. optie's, f. 59.500,-. 113.000 km. v.d. Akker BV, 040-541488.

BMW 1602 bwj. 1973, i.z.g. aut., wit, f. 4.500,-. Tel. 04120-47221.

Te koop BMW 318i 1.6-84, veel extra's. Geen tel. in. Mezzentbroekweg 124, Heerlen.

BMW 320i 6, 1982, LPG, v.p.r. f. 7.750,-. Tel. 045-351656.

Te k. BMW 320i, 1.6-84, kl. antr. metal., als nieuw, met keuringsrapport. Witte bek. veel extra's. Pr. f. 14.500,-. Elke keur. toegest. Tel. 04490-51467.

BMW 732i, aut., m. '81, f. 5.750,-. 045-211071.

BMW 730i automaat, 1978, f. 2.900,-. 045-211071.

Chevrolet BLAZER, '78, 8 cil., aircro, f. 6.750,-. Inr. mog. 045-211071.

Te koop CITROËN LNA, bwj. '80, APK, klein en zuinig, f. 1.700,-. 045-214169.

CITROËN LNA type '82, kl. blauw, benz. verbr. 1 op 18, APK 4-91, i.s.v.n.w., f. 3.150,-. Tel. 04490-29612.

CITROËN VISA Super E '83, 4 cil., APK 4-91, met steekproef, f. 2.950,-. 045-229513.

Te k. Citroën BX TAD DIESEL, grijs kent., bwj. '84. Tel. inl. 04754-86745.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

AUTOPARCK Kerkrade ruime keuze uit p.m. 600 mooie occas. Audi 100 1800 kl. blauw zeer mooi '86, Audi 100 q.s. roodmet. alle extra's 1986; Alfa Romeo spider 2000 Veloce zomer en winterpak '79; BMW 318i 4-drs wit veel extra's 40.000 km kat. '88; BMW 318i sportuiv. veel extra's super mooi '85; BMW 316 1800 cc LPG donkerblauw div. ass. '85; Citroën Axel 1100 road 20.000 km nw.st. '87; Honda Prelude EX AT4 autom. nw. model 1984; Ford Escort 1600 GL autom. 65.000 km goudmet. '84; Ford Escort sport vuurrood div. ass. nw. model 1986; Ford Escort laser 5-drs grijsmet. schuif. enz. '85; Ford Sierra, 1600L LPG nieuwste model '88; Ford Sierra 2.0 L spec.sport uiv. wit '85; Ford Sierra 1600 Laser LPG zilvermet. '86; Ford Fiesta 1000 groen perf. st. 1985; Fiat Ritmo 60 blauwmet. veel ass. zeer mooi '85; Mercedes 190 E grijsmet. perf. cond. 1984; Mercedes 200 D rooizilver super mooie auto '86; Mercedes 200 D stationwagen lichtblauw metal. '86; Mercedes 190 D donkerblauw sportv. enz. zeer ap. '87; Mercedes 280 stationwagen blauwmet. autom. '79; Mazda RX 7 sportwagen zilver in unieke conditie '79; Nissan Bluebird D 2.0 GL station Van uiv. 1987; Nissan Bluebird 1600 Sedan wit div. extra's 1983; Opel Corsa TR wit zeer mooi '83; Kadett 13 S GT sport spec. uiv. wit, '87; Kadett 1600 D stationw. luxe '83; Kadett 1600 3-drs wit '85; Kadett SC 3-drs wit sport. extra's rood '85; Kadett 1300N '82; Manta 1800 GTE goudmet. '84; Manta autom. HB te eig. pr. st. '79; Ascona 1.8 4-drs 1600 aut. '84 Ascona 1600S 2.0 zilvermet. '84 Porsche 911SC coupé geh. gerest. perf. st. '71; Peugeot 305 D Van uiv. stationw. '83; Peugeot 309XE d.blauw, nw. 20.000 km '88; Renault 11 1400 cc goudmet. super mooi '88; Skoda 105 Luxe wit '87; Skoda 120 Luxe wit '85; Seat GL Malega 4-drs wit '87; Suzuki Jeep softtop 1300 cc wit '87; Suzuki Alto GL zilver 3-drs '86; Toyota Camry 1.8 DX turbo 4-drs perf. st. '84; Celica ST wit nw. '87; Corolla 1300DX 5-drs 12 Viale '85; Landcruiser HJ 45 h.t. D '80; Volvo 244 GL supermooie auto perf. cond. '82; Volvo 740GL LPG bl. metal. '86; Volvo 340GL wit spec. uiv. div. ass. '87; Volvo 340GL Sedan d.grijs met. extra's '86; Volvo Scirocco aut. nw.m. '81; VW Golf C blauw '83; Passat CL 1800 5-drs, blauw '83; Jetta 1600 GL Sedan goudmet. '84; Kever Cabrio speedster rood '83; Opel CL 4-drs '83 'gar. tot 1jr. mog. 'onderh. en alle keur. 'inr. ook bestelauto's Jeeps en motoren 'fin. tot 100% mog. 'taxen export 'div. inr. auto's tot f. 3.000,-. Autoparck Kerkrade Locht 44-44a. 045-426242. Kerkrade.

INKEOP gevraagd auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 33, Maastricht. 043-634978.

HONDA Civic, aut., '80, f. 1.750,-. Ford Taurus combi, '81, f. 2.500,-. Opel Ascona '81, f. 1.250,-. Ford Taurus aut., '79, f. 750,-. Alfa Giulietta 1.8, '80, f. 1.250,-. Peugeot 305 SR combi, '81, f. 1.750,-. Lada 2105, '83, f. 2.250,-. VW Golf GLS, '77, f. 1.000,-. Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080.

Te koop ondergar. en service, div. gebr. automobielen: VW Golf 1300, 1989; VW Golf 1300, Mahattan 1985; VW Golf turbo diesel 1985; Audi 80 LS 1800 S, '88; Samba Cabriolet 1983; Seat Marabilla 1987; Opel Kadett GSI, div. extra's, 1986; Opel Corsa, 1984; Opel Ascona 1.6 S, 1984; Opel Manta 2.0 GTE, 1982; Opel Manta 2.0 GSI, div. extra's, 1984; BMW 320i 6 cil., 1980; Ford Sierra 1.8, 1985; Ford Fiesta 1.6 D, '87; Ford Escort 1300 laser, 4-drs, 1984; Ford Escort 1600 Laser, 1986; VW Golf GTI, 1981; MG cabriolet 1977. Inr. fin. gar. 'Autohandel FRANKEN V.O.F., Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475.

Fiat MIRAFIORI 31, 1979, APK, f. 950,-. Kissel 46 A, Heerlen.

Fiat MIRAFIORI 1979, zeer goede staat f. 950,-. Kissel 46a, Heerlen, tel. 723142.

Te k. zuinige Fiat PANDA, bwj. '84, i.z.g.st., f. 3.950,-. Tel. 045-316940.

RENAULT Fuego TL, '81, f. 3.250,-. Toyota Corolla station '80, f. 2.500,-. Renault 18 diesel, '83, f. 3.750,-. Mazda 323 GT, '82, f. 3.750,-. Mitsubishi Colt '79, f. 1.750,-. Opel Manta '79, f. 1.750,-. Ford Fiesta '79, f. 1.750,-. Civic, '81, f. 2.500,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekstr. 54, Heerlenbroek.

Te k. Opel Kadett diesel, 1986; Opel Kadett 1200 benz., 1986; Opel Corsa SR, 1984; Ford Capri uitgewend, 1979. Tankstation DEMAROL, Voskuilenweg 125, Heerlen.

Te k. leuke Fiat PANDA 45, type Prima, incl. radio, sportvelgen, spoiler enz., kl. zwart, bwj. '83, v.p.r. f. 3.250,-. Smaragdstr. 30, Muchemmel-Heerlen na 12.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '80, APK 1-2-91, f. 1.500,-. Coni schokbrekers voor Ford Sierra bestel. 045-215433.

Te k. Ford SIERRA Ghia 2.0 LPG, m. '85, met trekh., pr. f. 9.750,-. 04490-81097.

Te koop Ford SIERRA 1.8 Laser, bwj. '86, 5-drs., blauw, APK, i.z.g.st., moet wegl. Pr. f. 12.000,-. Inl. 04754-81724.

Te koop Ford ESCORT nov. '85 ca. 50.000 km, f. 10.750,-. Opel Kadett Stationcar 1.3 '80 v.p.r. f. 2.950,-. Mazda 929 Lega to aparte auto 70.000 km automatiek iets zeldzaam moois, moet gezien worden f. 4.950,-. Audi 80 nw. model '80 zeer zuinig f. 2.450,-. Inr. financ. mog. Te bevr. Pietersstr. 6, Schaesberg. 045-324763.

Wegens omstandigheden leuke Ford FIESTA 1100 De Luxe, incl. trekhaak, met zonder LPG, APK, bwj. '80, v.p.r. f. 2.750,-. Willem De Rijkstr. 11, Kakerl-Landgraaf.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '77, i.z.g.st., APK 12-90, v.p.r. f. 1.250,-. Tel. 045-224760.

Te k. Honda CIVIC aut. bwj. '78, APK 10-90, pr. f. 1.000,-. Tel. 045-227589.

Te k. zeer mooie en zuinige 5-drs. Honda CIVIC, met trekhaak, bwj. '79, APK 3-91, v.p.r. f. 1.550,-. Zandkuilenstr. 11, Heerlenbroek.

Te koop van part. LADA 2105 N, m. '87, schadevrij, in nw.st., f. 4.750,-. Tel. 045-218925.

T.K. LADA 2105 1.3 wit, bwj. '83, APK 2-91, 79.000 km, f. 1.400,-. 04490-34903.

Lancia DELTA 1500, i.g.st. bwj. '82, pr. f. 2.500,-. Tel. 045-224816.

Te k. van part. weg. verkrijg. bedrijfswagen, MAZDA 626 GLX 1600, 90.000 km. bwj. 9-82, te eig. v.p.r. f. 5.250,-. Tel. 045-43308.

MAZDA 626 coupé LPG-install., APK gek., mooie en goede auto, bwj. '82 f. 2.750,-. 045-323178.

Te k. MERCEDES 280 SE, nw. type, bwj. '81, autom., km.st. 130.000, kl. comtoise, sportvelgen, trekh., schuif., centr. vergr., gekl. glas, radio-cass., APK tot '91, zeer mooie auto, f. 13.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '84, kl. wit. Te bevr. tel. 04498-52195.

Te koop Mitsubishi COLT GL bwj. '79, v.p.r. f. 1.950,-. Tel. 045-258415.

RENAULT Fuego TL, '81, f. 3.250,-. Toyota Corolla station '80, f. 2.500,-. Renault 18 diesel, '83, f. 3.750,-. Mazda 323 GT, '82, f. 3.750,-. Mitsubishi Colt '79, f. 1.750,-. Opel Manta '79, f. 1.750,-. Ford Fiesta '79, f. 1.750,-. Civic, '81, f. 2.500,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekstr. 54, Heerlenbroek.

Te k. Opel Kadett diesel, 1986; Opel Kadett 1200 benz., 1986; Opel Corsa SR, 1984; Ford Capri uitgewend, 1979. Tankstation DEMAROL, Voskuilenweg 125, Heerlen.

Te k. leuke Fiat PANDA 45, type Prima, incl. radio, sportvelgen, spoiler enz., kl. zwart, bwj. '83, v.p.r. f. 3.250,-. Smaragdstr. 30, Muchemmel-Heerlen na 12.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '80, APK 1-2-91, f. 1.500,-. Coni schokbrekers voor Ford Sierra bestel. 045-21



Is er straks nog een slager, een groenteboer, een bakker, een tabakshandelaar, een bloemist of een drogist om de hoek of nemen de 'bijna alles biedende' supermarkten de macht over? Wat is er veranderd in de jaren tachtig en wat willen en gaan de detailhandelaars ons als consument in de jaren negentig bieden. Vandaag het eerste deel van een serie verhalen over de toekomst van winkels waar we onze dagelijkse boodschappen halen.

## Kwaliteit, assortiment en service belangrijke factoren Opkomst supermarkt zet nog steeds door

Honderden slagers, bakkers, groenteboeren en tabaksspecialisten zijn in de afgelopen tien jaar in Nederland verdwenen. De belangrijkste reden hiervoor is de opkomst van de supermarkt die nog steeds doorzet. En het gaat hier dan om de grote supermarkten waar bijna alle dagelijkse boodschappen te krijgen zijn. Want ook de kleine supermarkten en ouderwetse kruideniers leggen in groten getale het loodje in de concurrentiestrijd met hun 'grotere' collega's.

Het lukte de supermarkten in de jaren tachtig elk jaar opnieuw minstens 1 procent meer van het totale bedrag dat consumenten aan voedings- en genotsmiddelen uitgeven, te innen. En op dit ogenblik verdwijnt ruim 50 procent van de bijna 60 miljard gulden die Nederlanders jaarlijks aan deze producten uitgeven in de kassa van de supermarkt.

### Inspelen

Maar ook de supermarkt moet, wil ze in de jaren negentig aan de bak blijven, net als de kleine detailisten, voor elke gulden die zij extra uit de portemonnee van de consument 'kloppen' een zwaar gevecht leveren. Want de supermarkt is, of moet, groter, overzichtelijker en beter bereikbaar. De service moet persoonlijker en het assortiment uitgebreider, aldus mr S. Aalbers, woordvoerder van het Centraal Bureau voor Levensmiddelenhandel.

Want ook onder de supermarkten en kruideniers vielen in de afgelopen tien jaar forse klappen. Wanneer er nieuwe supermarkten bijkomen, zijn dit vooral hele grote supermarkten in nieuwe winkelgebieden. En die zorgen er vaak voor dat de kleinere supermarkten in de buurt in moeilijkheden komen met als gevolg een verdere daling van het aantal vestigingspunten.

De mentaliteit van de consument is erg veranderd. Begin van de jaren tachtig speelde de productprijzen een belangrijke rol. Omdat we iets meer te besteden hebben worden factoren als kwaliteit, winkelkeuze en vooral service

van het personeel steeds belangrijker.

De consument is en blijft echter wisselvallig. Normaal wordt op elk dubbeltje gelet, maar zodra er meer geld beschikbaar komt wordt meteen iets extra's buiten het normale patroon gekocht. Daarom is het moeilijk om grip op die consument te krijgen.

### Groter

Opvallend is dat de supermarkten steeds groter moeten zijn. Niet alleen wordt het assortiment steeds uitgebreider, de producten moeten ook nog eens mooier en duidelijker worden uitgesteld. Om de inrichting aan te passen en een groter assortiment aan te bieden, is meer ruimte nodig.

Nu is een gemiddelde supermarkt al 320 m<sup>2</sup> groot. En volgens een onderzoek door het Prodis (Projectbureau voor distributie-economie) bedraagt het gemiddelde oppervlak van een supermarkt in 1995 450 m<sup>2</sup>. De groei van het gemiddelde oppervlak komt vooral omdat het aantal hele grote winkels van meer dan 1000 m<sup>2</sup> enorm toeneemt.

Belangrijk is echter dat het imago van de supermarkt wordt opgefrist. Daarom probeert het CBL op allerlei manieren mensen te interesseren voor een baan in de supermarktbranche. Voor de huidige werknemers is er volop gelegenheid zich verder te ontwikkelen in nieuwe verkooptechnieken en automatisering. Het CBL is zelfs in onderhandeling met Nijmegen, de hogeschool voor bedrijfskunde. De post Personeel is in de branche al lang geen sluitpost meer.

### Toekomst

Naar verwachting zullen we met zijn allen in 1995 ruim vier miljoen meer aan voeding uitgeven. Daarom is het voor de supermarkten zaak om dat bedrag voor een groot deel in de eigen sector te houden. Dat kan door



● Een supermarkt moet met goed opgeleid personeel en een groter assortiment kunnen inspelen op de wisselvallige consument.

het assortiment van de supermarkten verrassender te maken. Boodschappen doen moet ook in de supermarkt echt winkelen worden, door een aantrekkelijk uitgestald up-to-date assortiment en door in te spelen op de gezinssamenstelling.

Maar ook een stuk dienstverlening, bijvoorbeeld in de vorm van een hakkenbar, verkoop foto- en filmproducten en ver-

huur van videobanden. Daartoe moet ook de vestigingswetgeving aangepast worden.

Ook binnen de levensmiddelenbranche doet 'internationalisatie' haar intrede. Steeds meer grote ketens gaan een samenwerkingsverband aan met buitenlandse collega's. Deze samenwerking is voor grote ketens op den duur onvermijdelijk. Dit betekent namelijk een sterkere positie op de Europese markt.

## Dag van de Aarde voor beter milieu

Niet alleen in Nederland, maar ook in tal van andere landen wordt zondag 22 april de Dag van de Aarde 1990 gehouden. Deze internationale manifestatie is wereldwijd op touw gezet door een groot aantal milieugroeperingen, die met de meest uiteenlopende activiteiten een schoon leefmilieu willen propageren. Er zullen naar schatting 100 miljoen mensen aan meedoen.

De Dag van de Aarde, van oorsprong een Amerikaans initiatief, zal financieel worden gesteund door een internationale groep bekende sponsors. De Noorse premier Gro Brundtland en Robert McNamara, ex-president van de Wereldbank, maken er deel van uit. In Nederland is de organisatie in handen van het Informatiecentrum voor Planetaire Genezing in Groningen.

Milieugroepen in Limburg hebben tot nu toe slechts geringe belangstelling voor het project getoond. Volgens een woordvoerder van het Milieucentrum in Maastricht willen de meeste verenigingen hun kruis draag houden tot de Landelijke Milieudag op 6 juni van dit jaar. De Limburgse afdeling van Milieudefensie neemt wel deel aan de Dag van de Aarde.

## Stuurgroep wil verlaging vetconsumptie

De landelijke vetconsumptie met vijf procent verlagen. Dat is het doel van de Stuurgroep Goede Voeding, opgezet door het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur en die bestaat uit organisaties die zich bezighouden met levensmiddelen en voeding. Een brochure over gezonde en aangepaste voeding in de horeca gaat binnenkort naar restaurants, cafetaria's en fastfoodbedrijven.

De brochure is gepresenteerd tijdens de Nationale Horeca Manifestatie in Utrecht. In 'Licht en Gezond' – smakelijk en zakelijk – wordt een aantal klassieke bereidingen naast moderne, lichtere en zeker ook meer gezonde recepturen en kookmethoden geplaatst om de creativiteit en de fantasie van de ondernemers in de sector Horeca te stimuleren.

## Electronisch betalen te duur

In Nederland bestaat een kartel van banken dat de grootscheepse invoering van elektronisch betalen tegenhoudt. De kosten in Nederland liggen ongeveer zeven keer zo hoog als in de Verenigde Staten, Canada of Spanje. Volgens Unigro-topman E. Albeda Jelgersma is deze vorm van betaling voor de detailhandel nu onrendabel.

Als de kosten lager worden volgt alsnog invoering, waardoor supermarkten minder te maken krijgen met roofovervallen en hoeft de winkelier ook minder geld te tellen.

Jelgersma deed die uitspraak bij de ondertekening van een order voor Philips voor de levering van

PC's aan de bij Unigro aangesloten ondernemers. Met de nieuwe computers wil het bedrijf de koploperpositie in de branche behouden.

Met de personal computer vindt alle communicatie plaats tussen de centrale computer van het bedrijf en de winkelier. Bovendien kan de winkelier met de computer ook zowat zijn volledige administratie doen. Dit leidt tot een kwaliteitsverbetering tegen lagere kosten. Unigro meent dat winkeliers een à twee procent op hun kosten kunnen besparen, waardoor de investering van gemiddeld zesduizend gulden per pc binnen vier jaar is terugverdiend.

## Fluoridegebruik bij kinderen kan omlaag

Voor kinderen vanaf twee jaar kan de dosering van fluoridetablietjes omlaag naar twee tabletjes per dag. Verder moet er meer nadruk worden gelegd op het gebruik van fluoride-peutertandpasta voor kinderen tot vijf jaar. Dat zijn de belangrijkste veranderingen in de advisering rond fluoridegebruik voor een gezond gebit. Zes landelijke beroepsorganisaties hebben het gezamenlijke advies onlangs aangepast.

De zes – waaronder de tandartsorganisatie NMT, de mondhygiënist, Nationale Kruisvereniging en de Nederlandse vereniging voor Jeugdgezondheidszorg – geven het advies door aan hun leden. Brochures met het nieuwe advies gaan binnenkort de deur uit.

De organisaties vinden twee tabletjes per dag voor kinderen vanaf twee jaar voldoende. Grotere kinderen moeten (ook na hun twaalfde jaar) wel tweemaal per dag poetsen met fluoride-

tandpasta. Kinderen tot vijf jaar wordt peutertandpasta aangeraden omdat de gewone pasta's te veel fluoride bevatten en omdat deze kinderen geneigd zijn de tandpasta in te slikken.

Overigens benadrukken de organisaties dat het niet mogelijk is een algemeen advies te geven. Veel kinderen zullen de tabletjes nodig hebben, gezien gebitstoestand en poetsgedrag, maar niet allemaal. Daarom is in het advies voor vijf- tot twaalfjarigen opgenomen dat ze in het algemeen tabletjes moeten slikken maar dat in overleg met tandarts of mondhygiënist moet worden bepaald of dat voor het kind de juiste oplossing is of dat er aanvullende maatregelen nodig zijn.

Voor basisscholen en scholen voor speciaal onderwijs, waar in verhouding veel kinderen met kans op gebitsproblemen zitten, wordt een collectief fluorideprogramma geadviseerd (fluoridespoelen of dagelijks uitreken van een tabletje en klassikaal tandenpoetsen).

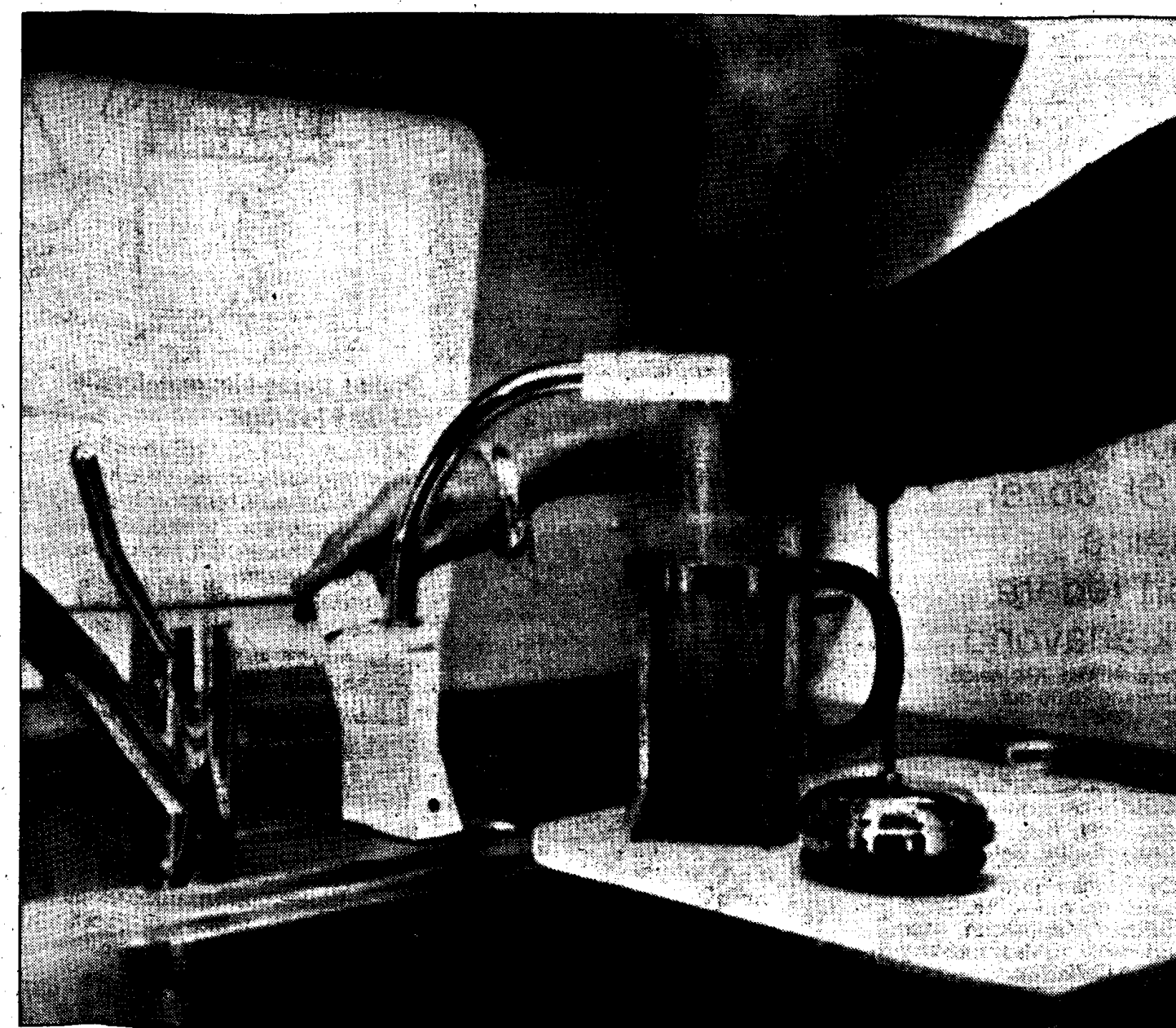
uitzonderlijk gericht publiek.

Het advies om naar de beurs te komen met het openbaar vervoer is volgens de RAI goed aangeslagen. Maar liefst 57 procent van de bezoekers maakte gebruik van trein, tram of bus; 36 procent daarvan kwam naar de Huishoudbeurs via de zogenoemde Trein-plus-Toegang-regeling, aldus de RAI.

## Meer bezoekers op Huishoudbeurs

De Huishoudbeurs in de RAI in Amsterdam (van 28 maart tot en met 9 april jl.) heeft dit jaar 332.172 belangstellenden getrokken. In 1989 waren ruim 29.000 bezoekers naar dezelfde beurs. De Huishoudbeurs duurde dit jaar echter één dag

langer de vorige. Volgens de RAI toont de Nederlandse consument zich in toenemende mate geïnteresseerd in z'n (eigen) huis en woonomgeving. Huis en interieur, het hart van de tentoonstelling, trok dan ook



● De speciale kraan voor kokend heet water is gemonteerd op het keukenwerkblad naast de gewone mengkraan.

Patiëntgerichte verpleging in ziekenhuizen waarborgt in sterke mate kwaliteitsverbetering. Bij dit verpleegstelsel zijn van af opname tot ontslag steeds dezelfde verpleegkundigen verantwoordelijk voor de gehele verzorging van de patiënt. De patiënt loopt bij deze benadering minder stress op, terwijl de verpleegkundige het werk als zinvoller ervaart.

Dat zijn de belangrijkste eindconclusies van een onderzoek, dat gedurende drie jaar werd uitgevoerd op de drie lokaties van het ziekenhuis Rijnstate in Arnhem, het streekziekenhuis Zevenaar en het ziekenhuis Velp. Het onderzoek werd uitgevoerd door het Centrum voor Beroepsinvoering en Methodiekontwikkeling van de Hogeschool Nijmegen.

### Systeem

Door bezuinigingen in de ge-

## Patiëntgerichte verpleging waarborgt betere kwaliteit

zondheidszorg is uitbreiding van verpleegkundig personeel niet of nauwelijks mogelijk. Dit ondanks de verzwaarde werkdruk, veroorzaakt door een intensievere zorgverlening. In de Verenigde Staten is in de jaren zeventig een systeem van patiëntgericht verplegen ontwikkeld. Daarbij bleek de tevredenheid van verpleegkundigen toe te nemen en was er duidelijk sprake van kwaliteitsverbetering zonder dat er extra personeel nodig was.

Op negen afdelingen in de vijf algemene ziekenhuizen in Arnhem en omgeving is drie jaar geleden

een dergelijk systeem ingevoerd. Dat verving de functionele verpleging, waarbij de zorg voor de patiënt wordt opgedeeld in verschillende taken, uitgevoerd door steeds wisselende verpleegkundigen. Gelijktijdig met de invoering van het patiëntgericht verplegen, heeft de Hogeschool Nijmegen onderzoek verricht naar de gevolgen hiervan voor de kwaliteit van de zorg. Ter vergelijking werd tevens onderzoek gedaan op acht controle-afdelingen, waar het nieuwe systeem niet werd ingevoerd.

Als algemene conclusie komt uit

het onderzoek naar voren, dat de kwaliteit van de verpleegkundige zorgverlening aanmerkelijk is gestegen op die afdelingen waar het nieuwe systeem werd toegepast. Afgezet tegen de controle-afdelingen blijkt, dat de samenhang van de zorg met 24 procent is gestegen, de kwaliteit van het instrumenteel-technische gedeelte met 22 procent en de begeleiding van de verzorging met 11 procent.

De patiënt ervaart in dit systeem minder stress en is tevredener over de ontvangen zorg. De verpleegkundige krijgt bij toepas-

sing van het systeem meer verantwoordelijkheid. De coördinatie van de zorg komt namelijk bij de verpleegkundige zelf te liggen in plaats van bij de afdelingsleiding. De voldoening in het werk stijgt hierdoor en als gevolg daarvan daalt het verloop. Uit metingen onder artsen, die in twee ziekenhuizen werden uitgevoerd, bleek dat door het nieuwe systeem hun tevredenheid over het werk van de verpleegkundigen niet noemenswaardig is veranderd.

Het onderzoek, dat plaatsvond in het kader van de reorganisatie van het HBO-onderwijs, is voor een belangrijk gedeelte gefinancierd door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. De overige kosten zijn gedragen door de vijf ziekenhuizen en de Hogeschool Nijmegen. De school verzorgt onder meer beroepsopleidingen in de gezondheidszorg.

## Kokend water uit de kraan

Kokend water meteen uit de kraan: direct thee of hete soep en zeer vieze pannen snel schoon. We hebben het over de Quooker, een soort minibouiler die à la minute kokend water levert. Op de Huishoudbeurs in Amsterdam maakte dit apparaat zijn 'echte' entree.

De huidige generatie boilers kan heet maar geen kokend water leveren. En daarmee is dat water dus niet geschikt voor de bereiding van 'instant'-dranken of andere etenswaren, zoals bijvoorbeeld een cup of soup.

Ir. H. Peteri, voormalig hoofd van de researchafdeling bij Unilever, liep al jaren met het idee rond om daar iets aan te doen. Hij nam daarvoor zelfs ontslag en wijdde zich helemaal aan het ontwikkelen van dit product. Het resultaat van zijn denkwerk is een speciaal soort boiler, waarin water tot 108°C wordt verhit. Bij het uitstromen koelt het af tot 100°C, het kookpunt.

### Forceren

Deze techniek van geforceerde verdamping wordt toegepast met een tweeledig doel. Allereerst verdampt de kookdioxide,

dat het 'schuim' op het kopje thee veroorzaakt omdat het water niet heet genoeg is; bij 'door-koken' gebeurt hetzelfde. Ten tweede slaat de stoom de massieve waterstraal uiteen in zeer fijne druppels zodat men er zich veel minder snel aan zal branden.

De verdere ontwikkeling en industriële productie verliep niet zonder problemen. Inmiddels echter heeft een dertigtal keukenspecialisten de 'minibouiler' in het assortiment opgenomen en zijn er enkele honderden bij de consument geplaatst.

De Quooker bestaat uit een onderbouw die in het keukenkastje komt en een speciale kraan. Nadat de eerste portie water in ongeveer 20 minuten is opgewarmd, heeft u verder constant de beschikking over drie liter kokend water. In de minibouiler zit verder een koolstoffilter, dat het water nog eens extra zuivert. De speciale kraan is afneembaar, zodat die uit veiligheidsoogpunt buiten het bereik van grijpgrage knuises van kinderen kan worden opgeborgen.

Voor gedetailleerde inlichtingen kunt u de ontwerper bellen in Ridderkerk, tel. 010-4529318.



## (Huis)dieren

Te k. jonge KIPPEN en leg-nestkuiers. Henk Ploemen Broekhuizenstr. 53B, Rimb- burg. Tel. 045-320229. 's maandags gesloten.

RASHONDJES, puppijs van Bouwiers, Mechelse herders, Duitse herders, Labrador, witte Keesjes, Yorkshire-terriers en leuke bestaardhondjes. Ook alle hond-artikelen. Lochter- weg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 0458-1851. Dinsdags en beide Paasda- gen gesloten.

Te k. NEW-FOUNDLAND-DEERPUIS, zwart en bruin met stamboom, ingebeld en onbr. Melickweg 4, Her- kenbosch. Tel. 0452-1115.

Dierenartspraktijk Nuth, Valkenburgweg 14 biedt: cocktail-ent. f 32,-. STERILISATIE poes f 65,-; castr. kat f 32,50. 045-244247.

Te k. Mechelse HERDER-PUIS, teffjes, zeer goed gesch. voor africhting, v.r.p. f 300,-. Abdissenlaan 19, Landgraaf. Tel. 045-320332.

Te k. MECHELSE Herder b- mind oud goedwaaks, lief voor kind, pr. f 125,-. Tel. 04482-3421.

YORKSHIRE-TERRIER te koop, 9 mnd. oud, reu, weg, omst. heden. Tel. na 17.00 uur 045-210558.

YORKS-TERRIERS, Boer- mer hondjes en Foks-terriers. 04459-1237.

Te koop jonge DWERG-POEDELJES, Maltezerjes dwerg- en tamme sprekende pepagaai. 045-321231.

Te k. PONY 1.40 m. Halfringer rijtuigen en tuigen. Tel. 045-318406 na 17.00 uur.

Geimpr. PALEN b.v. 60 cm x 7cm doorsn. f 1,90 per stuk. 160cm x 8cm doorsn. f 4,50 p. stuk. 250cm x 8cm doorsn. f 7,50 p. stuk. 15 jr. garantie. Evt. thuisbez. Houtzagerij Windels, Industri- triet. Bouwweg, Brunsum. Tel. 045-270585.

TUINHOUTVAKMAN Im- prent BV in de Cramer 104, Heerlen. Tel. 045-751687. Voor al uw druk geïmpregne- planken, palen, schermen, rorborders enz. Groot assorti- ment blizen. Bez. mog.

SPOORBIELZEN 2.5 mtr. vanaf 20,-; evt. op maat en/ of thuis bez. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwweg, Brunsum. Tel. 045-270585.

**Opleidingen**

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren doc- cent. 045-317161.

ANWB auto- en motorrij- school Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321271. Voor alle rijbe- wijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed, vervoer- pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Dai 2800 SpaceCap Start cursus chauffeursdi- ploma 28 april.

Goed gerichte STUDIEBE- GELEIDING in Heerlen, Hoensbroek en Sittard, verz- orgd door vakbekwame docenten. Bijles v.a. f 12,80 p. uur. Inl. Educatief Cen- trum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

**Wet. Kanten**

ALLEENSTAANDE: morgen gezellige dans- en contact- avond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Café-Dancing WINDROSE, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek, woensd./zate- rdag gezellige dansen. Ge- op. van woensd. t/m zond.

Heer (75 jr. jeugd. uit. RK, l.b.v. auto) zit. kennismak- met besch. DAME, event- LAT. Hrl. of omg. Brans- B-4215, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Mode Totale**

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. f 3,25 per m2. Jewell 045-256423.

Marmar SPLIT-TERRAS tegels te koop, kl. zw./wit, plm. 24 m2. Tel. na 17 uur 045-722540.

Geimpr. TUINHOUT 15 jr. garantie op planken, palen, schermen, rorborders, enz. Zeer concurrerende prijzen. Evt. afles op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Win- dels, Industrieterrein Bouw- weg, Brunsum. Tel. 045-270585.

**Trainingspakken**  
donderdag, vrijdag, zaterdag.  
10% korting

**UITVERKOOP** communie- jurtsjes, collectie 1990, jon- genscommuniekpakjes, 045- 272216/272516.

Te koop HERENKLEIDING mt. 48. Tel. 045-320024.

Te k. COMMUNIEJURK mt. 158, compleet f 400,-. Tel. 045-223642.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE- SULTAAT! Bel: 045-719886.

**Bel de Vriend**

NEW LOOK BV Schaas- berg. Gevelreining, uit- klappen, voegen, steenver- huur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKERSBEDRIJF De NOK, voor al dakdek- werkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/733008.

STOELMATERIJ vern. rien en bleken stoker met ger. Bel. 045-418820.

Voor al uw WAND- en vloerwerk. Bel 045-227028.

**Rotan Rentenaar**  
Ten Eschen 28, Heerlen bij tennisst. Ma. en di. gesloten. Grote show van rotan, pinet en teakhouten

**Serre, tuin en veranda meubels**  
o.a. dealers van: Barlow Tyrie Engelse tuin en park meubelen. Róhé het bekende Nederlandse merk. Tweede Paasdag de gehele dag geopend.

**Rechtstreeks van de fabriek kussens voor eiken bankstellen.**  
Wij bedenken of vernieuwen uw kussens in alle gewenste soorten en maten, ook kuipbankstellen. Na telefonische afspraak komen wij geheel vrijblijvend bij u langs met stalen en kussens in stof en leder.  
Kantoor: Rutgersstr. 11, Roermond.  
Fossielienart 740, Heerlen.

**Bel gratis 06-0227300**

**Nieuw tapijt of gordijnen**  
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt. Bovendien deze week bij elke bestelling een gratis deurmantel.

**Hatéma**  
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

**KWALITEITSCHEIKENS**, tegenwoordig voor een name- te prijs. RIJ Handelscon- cerning, Stationsstr. 294, Nuth. Tel. 045-242802.

Te k. weg. eenech. mt., af- ten WOONKAMER interieur zeer goed onderh., te bez- na tel. afsp. 045-45288.

Overcompi. 1 m. Perzisch TAPIJT 2,5 x 3,5 m. Pr. f 475,-. Tel. 043-214119.

Te koop 3-drs. SCHUF- DEURKAST met spiegel, 2,53 mtr. breed. Tel. 045-231791 na 17.00 uur.

Klassiek BANKSTEL te k., z. g.a.n., wol bed. Tel. 045-322919.

Pracht eiken BANKSTEL 3-1-1 met runderen kuipkus- sens f 1.150,-; zwaar mas- sief eiken salontafel rond f 475,-. 045-323900.

Te k. mechanische FLIP- PERKAST, merk barrel roll, pr. f 576,-. 0490-37543.

Te k. HOUTBEWERKINGS- MACHINES. Tel. 045-512537.

**Bobby's Gay Box**  
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.  
50 cm  
06-320.323.01

Ruill int koop daardoor spot- goedk. nieuwe MEUBELS, en wie heeft deze prijzen? zoals witte oelhouken v.a. f 395,-; ultra moderne witte wandmeubels v.a. f 595,-; grote sortering bankstellen modern en klassiek v.a. f 395,-; blank eiken en Re- liance meubels; schitteren- de 2-zits banken; kolom en loogkasten; rundl. kuip- bankstellen; grote en kleine wandmeubels. Betalingssre- gelling zonder renten en den- ken aan het inruilen van uw oude spullen. (scheelt dikwijls enorm in de prijs). Ook maken wij te klas stof- leerwerk met allermeiste stoffen spotgoedk. O.K. Hal- len, Agnes Printhegeenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heijn.

**Zonnebanken/Zonnehemels**

**Superbruiner!**  
10 lampen, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinkampen. Alleen bij van Erp nu f 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard; tel. 04490-13531. Hoofdst. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

**van Uden zonnehemels**  
Zonnehemel 1.80 lampen met statief v.a. f 698,-. Wolf lampen 1.80 mtr. 100 watt nu f 17,-. van Uden, Hoofdst. 12, Heerlen. Tel. 045-212655.

**C.V. Gasservice**  
voorheen Bert Kerens Schaasberg. 045-214991/752451. Levering VR-HR ketels.

**KACHELS**, grote keus. De Kachelwerk, Walen 21, Kimmern. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhler, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Te koop Zibro KAMIN. Na 17.00 uur 045-740327.

Wat VERKOPEN? Advate- reur via: 045-719966.

**STALMEER MUSIC**  
de muziekspecialist

Een vertrouwd adres voor: Keyboard, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

PRETTIGE BETALINGSREGLING v.a. f 30,- PER MND

**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

Voor bruiloft en partij, OR- GANIST met zang en trom- pet kan nog werk aannemen. Tel. 045-231326.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Ude. Vraag offerte. Bel. 045-4563500. Van Ude, Westersingel 42, R'dam.

**Boeken/Literatuur**

ENCYCLOPEDIË, Oost- hoek te koop. Laatste nieu- we uitgave. Nw.pr. f 3.200,- v. f 900,-, tel. 04406-12875

**Kunst en Antiek**

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, 1980, met 6 stoelen, 2 ka- riemst (B) 09-32-12261156

**Enorme Luikse vlooiemarkt**  
14 april en 2e Paasdag  
Evenementencomplex 'Van de Venlo'. Kraamhuur f 65,- voor 2 dagen. Inl. 040-8566693.

**Bingo**

**Kienen-kienen-kienen-kienen**  
Harmonie St. Jozef, Kaalheide organiseert iedere woensdag kienavond

In café Jreets, Kaalheidersteengweg, Kaalheide (850 zitplaatsen). Aanvang 20.00 uur. 11 april a.s. leuke PAASANTENTIE!!

**Leven in EUROPE**

Tina Turner Farwell Tour Sportpaleis Antwerpen

om 20.30u op zaterdag 28 april 1990 Tickets à f 65,-; zolang de voorraad strekt. Goede plaatsen op midden- plein direct voor podium. Tel. te bestellen 045-443711.

**Voor Limburg LERKERSTE gehak. Stagerij Houtvast Schinnen.**

Vandaag KINDERATTRAC- TIE in Malsdo-Beek.

PORNOVIDEOCASSET- TES te k. v.a. f 22,50 of 5 voor f 100,-. Stationsstr. 31, Sittard. Maastricht, Via Re- gio 105 (Brusselae Poort). Ook verhuur.

Te k. mechanische FLIP- PERKAST, merk barrel roll, pr. f 576,-. 0490-37543.

Te k. HOUTBEWERKINGS- MACHINES. Tel. 045-512537.

**Bobby's Gay Box**  
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.  
50 cm  
06-320.323.01

**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox 50 ct.p.m.  
06-320.330.02

**Telefoonsex 2**  
Sex'oon Automatic.....06-320.320.11  
Onschuldig.....06-320.321.18  
Onbedorven.....06-320.323.03  
Vrouwen vertellen.....06-320.325.53  
Partners.....06-320.321.06  
Chick.....06-320.321.61  
Lesbifoon.....06-320.321.05  
Contacten-lijn.....06-320.321.05  
Sex-adressen.....06-320.322.02  
Cora & Willem.....06-320.320.03  
Groepssex-lijn.....06-320.321.04  
Mimi Kok verwen.....06-320.323.65  
Buren begluren.....06-320.330.80  
Bizarre livesex.....06-320.321.01  
Hard en streng.....06-320.325.70  
Homofoon.....06-320.321.12  
Sex-interviews.....06-320.323.16  
Sex-interviews.....06-320.323.18  
Sex-interviews.....06-320.323.20

**50 ct p/m**

**Party/Sex/Gay-Boxen**  
Party-line.....06-320.330.10  
Sex'oon-box.....06-320.329.50  
Harry's Gaybox.....06-320.330.11  
Homobox.....06-320.325.50  
50 ct p/m

**Zoek je een vriendin?**  
Bel de FLIRTOBOX, 06-320.330.01, de leukste als je vanavond nog een afspraakje wilt!

**Lesbi live**  
Twee hete meiden gaan tot het uiterste  
06-320.323.12 - 50ct/m

**Homo live**  
Twee hete jongens gaan tot het uiterste  
06-320.330.12 - 50 ct/m

**Men Only**  
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan vernemen!  
06-320.350.68 - 50ct/m

**!Grieks!**  
Marcha 50 ct/min. 06-320.325.55

**Eurotele**  
HETERO/LIVE-SEX  
Typen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.69  
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06-320.327.34  
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06-320.322.08  
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69  
35 jaar, heter dan het...06-320.327.35  
Tele-sex-live laat je hand trillen...06-320.322.07  
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69  
GAY ONLY  
Marcel & André anonieme belevissen...06-320.320.21  
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06  
Meester Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05  
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04  
SPECIAAL AANBEVOLEN:  
Marion de Wilde belt wildvreemde mannen op en lukt ze uit tot telefoonsex. Doen ze het of doen ze niet het?  
06-320.326.31  
Dag en nacht ca. 50 cent per minuut.

**Gay Box**  
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend  
06-320.328.22 - 50 ct/pm

**Sex Royal**  
06. nr. voor 50 cent p.m.  
320.320.24.

**Tropische**  
verrassing. De lekkerste van Nederland!  
06-320.350.61 - 50 ct p/m

**\*Sexlijn\***  
Monique doet het  
06-320.320.09  
sexy teenager  
06-320.326.09  
50 ct p/m

**Vakantie**  
Plots staat die man voor haar. Ze rilt in haar bikini, maar niet van de kou...  
06-320.326.72 (50ct. p.min)  
Mevrouw is streng en veel-eisend. Het meisje bedient naakt...  
ook in de slaapkamer  
06-320.330.19 (50ct.p.m.)  
Meneer betrappt zijn vrouw met het Knappe meisje. Hij straft ze allebei.  
Bukken jullie!  
06-320-330.52 (50ct.p.m.)

**Gratis**  
life telefoons met Mindy het h- meisje van Hol- Bel Mindy's life 06-320.323.40 (50ct p.m.)  
Als de man dat laatste lostrekt gaat de a- over in Jannie's  
Sexnack  
06-320.326.93 (50ct p.m.)  
Sex in bontjes. Doble hoge hakjes. Doble 'n Vrouw  
Mevrouw is streng die jongen  
06-320.326.90 (50ct p.m.)  
Als de grensdel kn- geen uitweg met Andrea. Dame  
Manner  
Vera's verz- 06-320.330.61 (50ct p.m.)  
2 mannen bevel- jonge knul hoe hij te vernemen. gehoorzaam  
Grieks  
06-320.329.22 (50ct p.m.)  
Ellen logeert bij T- vriendin onverwach- ken ze die speciale  
Lesbisch  
06-320.329.25 (50ct p.m.)  
Voor Piccolo zie verder pagin

**DOM VAN DEN BERGH DOET SAMEN MET U EEN LEUK WK-'90 BOEKJE OPEN**

Als u nu Philips-apparaten bij ons koopt, krijgt u gratis het unieke Philips WK-boekje waarin u de standen bij kunt houden en u een schat van WK-wetenswaardigheden aantreft. U kunt ook meedoen aan een prijsvraag met prachtige prijzen. Maar er is nog veel meer Philips WK-actie: gratis voetbal met handtekeningen bij Matchline, gratis CD-video platen bij Philips CD-video- spelers, supporterspakket bij Philips KTV en video, WK-kleurwedstrijd, zuignap leeuw bij Philips portables en nog veel meer. U leest alles in het Philips WK-boekje. Kom snel langs voor Philips bij ons.

**Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie**  
28 DC 2675/02B  
Met 70 cm/110" FSQ Black-Line HiBri- beeldbuis. Menu voor het installeren en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeuzenders. HiFi-stereo versterker met 2x49 W muziekver- mogen. Afstandsbediening. Ook leverbaar in wit. Meerprijs f 150,-  
**2899,-**

**Philips HiFi-stereo kleuren- televisie 28 DC 2670/00B**  
Met 70 cm/110" FSQ Black-Line HiBri- beeldbuis. Menu voor het installeren en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeuzenders. HiFi-stereo versterker met 2x30 W muziekvermogen. Afstandsbediening.  
**2399,-**  
Ook leverbaar in 63 cm beeld- buis **2199,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

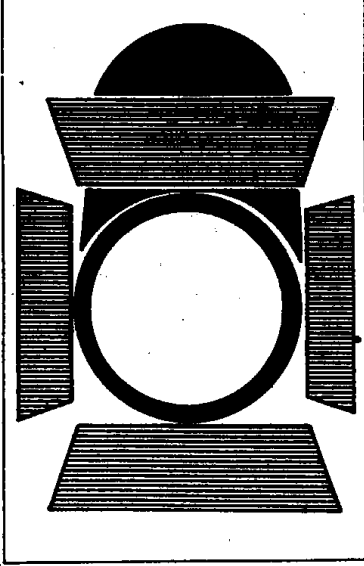
**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit.  
**999,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/02**  
Met teletekstdecoder en taalkeuze- knop. Versniede beeldweergave voor- en ach- teruit. VPS-voorbereid. Programmeer- baar, inclusief afstandsbediening.  
**1299,-**

**Philips Matchline HQ VHS-video- recorder VR 6293/01**  
Automatische frontlader met afstands- bediening. VPS-voorbereid. Voorpro- grammer





# Onderzoek doorkruist roep om meer armslag Omroepen hebben voldoende geld

Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM** - De omroepen hebben voldoende geld, en hoeven niet meer geld te ontvangen voor het maken van programma's. Dat blijkt uit een onderzoek van het accountantskantoor Reyn & De Blaey Rotterdam naar de financiële positie van de publieke omroepen. Een overigens vertrouwelijk rapport over het onderzoek is inmiddels aan de minister van WVC, d'Ancona, gepresenteerd.

Een woordvoerder van de NOS verklaarde gisteren desgevraagd nog geen commentaar te willen geven. Nadat het NOS-bestuur over het rapport heeft gesproken, beraadt het dagelijks bestuur van de omroep zich over een 'gedegen reactie', die in de loop van deze week wordt verwacht.

De resultaten van het onderzoek, waarnaar de Tweede Kamer via de motie-Beinema in november '88 heeft gevraagd, doorkruisen de plannen van de publieke omroepen. 'Hilversum' vraagt juist de laatste tijd om meer geld en zendtijd om de strijd met de concurrentie (lees: Veronique) aan te kunnen. De omroepen klagen al sinds jaar en dag over te lage vergoedingen van Den Haag.

## NOS

Reyn, de Blaey Rotterdam kan tot geen andere conclusies komen dan dat de omroepen medio 1988 (het onderzoek is uitgevoerd in juni 1989) over een 'sterk tot zeer sterke vermogenspositie' beschikken, al kan die van de NOS in dit verband 'relatief zwak' worden genoemd. De beschikking over direct besteedbaar geld is voor alle omroepen zeer sterk, al is opnieuw de positie van de NOS zwakker dan die van de overige publieke omroepen.

## Resultaat

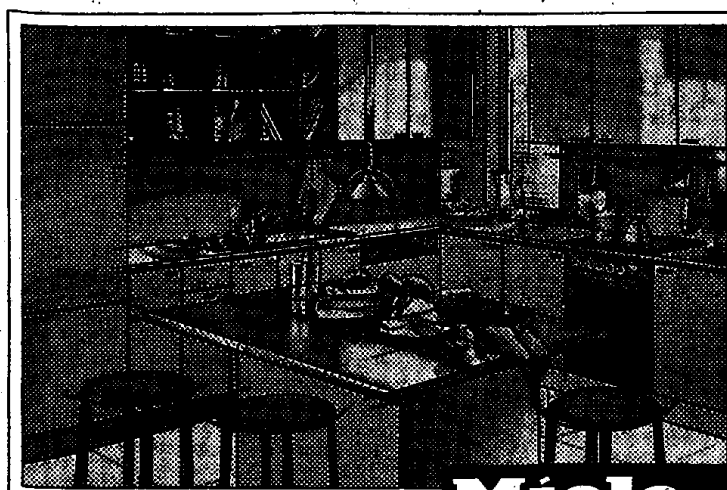
Verder, aldus het rapport, behielden de omroepen jaarlijks een positief resultaat. De periode 1982 tot en met 1988 overziend, hebben alle omroepen per saldo geld overgehouden, al was het jaarresultaat van de NOS over 1988, het eerste jaar in invoering van de Mediawet, negatief.

Hoewel het gemiddeld uurbedrag (de vergoeding die de omroepen van Den Haag ontvangen per uur zendtijd) de laatste jaren aanzienlijk is gedaald (van 90.000 tot 75.000 gulden), heeft deze daling de kwaliteit van de programma's niet beïnvloed. Doordat het aantal zenders flink is toegenomen, en de kosten over het algemeen gelijk bleven (de prijskaartjes voor huisvesting en personeel zijn nauwelijks veranderd), zijn de gemiddelde zendtijdskosten gedaald.

Het onderzoek van het accountantskantoor is begeleid door een commissie, waarin het ministerie van wvc, de NOS, enkele omroeporganisaties en de opdrachtgever, het Commissariaat voor de Media, zitting hadden.

(ADVERTENTIE)

## Miele maakt de mooiste en de beste keukens



Daarvan overtuigen wij u graag

**Heerlen**  
Miele-Keuken-Centrum Rouppe.  
Bruekerweg 3, tel. 045-719700.

**Maastricht-Wyck**  
Miele-Keuken-Centrum "Maastricht".  
Stationsstraat 58, tel. 043-252578.



● Ruud de Wolff en Bo Bojoh als Paatje en Maatje Benoit in de speelfilm 'My blue Heaven'.

## Eén van de Blue Diamonds in 'My Blue Heaven'

# Ruud de Wolff als filmacteur

Van onze showpagina-redactie  
**AMSTERDAM** - „Gevraagd worden voor de hoofdrol in een speelfilm... Het is dezelfde sensatie als toen mijn broer Riem en ik ons eerste singletoes maakten. Pas daarvoor vroeg ik me wel eens af waar ik aan begon. Maar de eerste opnamedag was gelukkig niet al te moeilijk en dat gaf vertrouwen. Nu heb ik echt de smaak te pakken. En natuurlijk krijg ik veel steun van de professionele acteurs. Vooral Leen Jongewaard sleept me er doorheen”.

Ruud de Wolff (47), één van de twee Blue Diamonds, maakt zijn acteursdebuut in 'My Blue Heaven', de eerste lange speelfilm van Roland de Beer. Ruud speelt daarin Paatje Benoit, die in 1961 met vrouw en kinderen als een van de laatste Indische gezinnen vanuit Indonesië in Nederland aankomt, om daar een nieuw bestaan op te bouwen.

Onder de hoede van de producenten Dick Maas en Laurens Geels, die al eerder onder meer 'De lift', 'Flodder' en 'Amsterdam' tot kassuccessen maakten, vertelt De Beer hoe het gezin in Nederland arriveert, een fietssentelling huurt van een snackbarhouder (Leen Jongewaard) en daarin tot groeiende ergernis

van de eigenaar een hevig concurrerend Indonesisch restaurant begint.

## Tijdloos

Dat de zoon van de patat-barhouder (Koen Wauters van de Belgische groep Clouseau) iets moois krijgt met een van Paatjes dochters maakt de zaak er niet eenvoudiger op: een Nederlandse Romeo en zijn Indische Julia, een tijdloos gegeven, verfilmd met een vette knipoog. Hoewel op de set wordt gefluisterd dat Ruud de Wolff een natuurtaent is, verbeeldt hij zich niet dat hij de rol kreeg om zijn acteertalent. „Er zijn in Nederland maar weinig acteurs met een Indisch uiterlijk. Daarnaast zochten ze minder bekende filmgezichten. En een voordeel is misschien dat ik al ervaring met camera's heb, al moet ik nu aflezen dat je met je ogen niet steeds de lens moet zoeken, wat bij televisie nu juist wel moet. In ieder geval is dit voor mij vooral een droom, een grote luxe. Ik speel nu opeens in de ere-divisie”.

Ruud kwam zelf ooit als achtjarig kind met zijn ouders in de grote stroom Indische Nederlanders uit Indonesië naar het Westen. Voor velen begon een periode van moeizaam aanpassen. Maar of hij daarom voor de invulling van zijn rol kan putten uit eigen ervaringen...?

„In eerste instantie herken ik niets in dit verhaal. Op de leeftijd dat eventuele problemen je gaan opvallen, hadden mijn broer en ik onze eerste wereldhit. Dus waren we voor heel Nederland 'onze jongens'. Ik weet alleen dat er wel eens moeilijkheden waren omdat de Indische jongens zo makkelijk de Hollandse meiden konden versieren”.

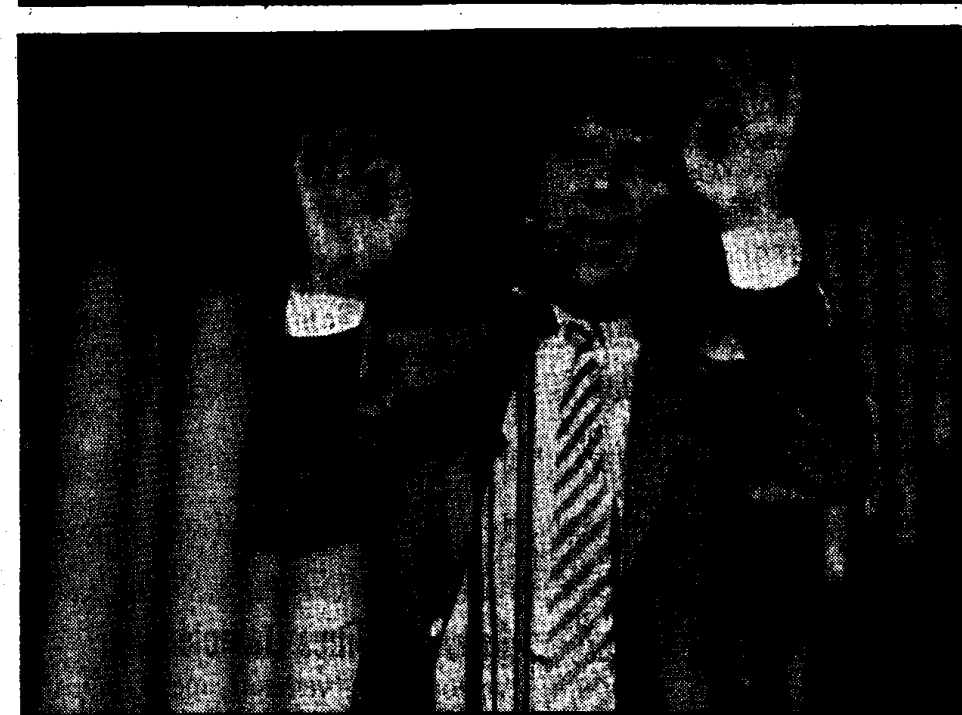
## Problemen

„Pas nu ik voor die rol met mijn vader over die eerste jaren ben gaan praten, begreep ik dat die periode toch niet zonder problemen is verlopen. Ik herken nu veel dingen die me nooit eerder goed zijn opgevallen. Hij vertelde hoe hij hier die eerste jaren erg teleurgesteld raakte, toen bleek dat Indische Nederlanders wel dezelfde rechten als ieder ander hadden, maar daar weinig van merkten. Ik ben mijn vader nu beter gaan begrijpen. Het was voor hen een gedwongen verhuizing. Ze bezaten niets anders dan wat ze aan hadden, de kleren van het Rampenfonds.”

„Ze waren hier de eerste immigranten met een andere kleur. Nederland moest daar nog wat aan wennen. Toch heb ik over discriminatie nooit iets gehoord, al was je natuurlijk wel een

vreemde eend in de bijt. Bovendien wordt er binnen Indische families altijd veel met de mantel der liefde bedekt. We zijn daarom betrekkelijk geruisloos in de Nederlandse maatschappij opgegaan”.

Een problemenfilm wordt 'My Blue Heaven' zeker niet. Ruud de Wolff spreekt van een vrolijke familiefilm, een actie-comedie, een amusant verhaal, waarin met een knipoog naar de moeilijkheden van het verleden wordt gekeken. En wie dieper wil graven, kan zoeken naar overeenkomsten met de ervaringen, waarmee die tegenwoordige immigranten in Nederland te maken kunnen krijgen.



## Seth Gaaikema vertaalt 'Les Misérables'

**AMSTERDAM** - De cabaretier, tekstschrijver en vertaler Seth Gaaikema heeft van de Stichting Carré Theaterproducties de opdracht gekregen een definitieve vertaling te maken van de musical 'Les Misérables'.

Gaaikema was een van de tientallen professionele en niet-professionele vertalers die de afgelopen maanden werkten aan een proefvertaling van

de musical die Alain Boublil en Claude Michel Schönberg maakten naar de roman van Victor Hugo uit 1862. Volgens de bekendmaking is Gaaikema geselecteerd vanwege de directheid en de 'zingbaarheid' van zijn tekst. Deze heeft overigens eerder vertalingen gemaakt van de musicals 'My Fair Lady', 'Sweet Charity', 'Kiss me Kate' en 'Oliver'.

De musical gaat op 28 februari 1991 in

première in het Koninklijk Theater Carré in Amsterdam. Na de Londense première in oktober 1985 is de monsterproductie met groot succes in zestien verschillende landen en in zestig steden over de hele wereld opgevoerd. Voor de drie en een half uur durende voorstelling in Carré is een artistiek team aangetrokken dat ook betrokken was bij de oorspronkelijke Londense en Broadway-versie.

## Protest tegen bezoek Joling aan Z.-Afrika

Van onze showpagina-redactie  
**ALKMAAR** - Het Komitee Zuidelijk Afrika (KZA) reageert negatief op de wens van zanger Gerard Joling om in Zuid-Afrika op te treden. Ook het ANC Nederland is niet te spreken over de plannen van de artiest. Een dergelijk optreden doorkruist volgens beide instellingen de culturele boycot, die 'net zo min als de apartheid is opgeheven'.

Jolings zaakwaarnemer Jan van Doorn, tevens commercieel manager van Veronica, liet gisteren weten dat hij na gesprekken met zwarte Zuidafrikaanse leiders 'de tijd voor boycotts tegen Zuid-Afrika nu vrijwel voorbij' acht. Van Doorn voelt veel voor optredens van Joling en BZN in het land, alsmede voor voetbalwedstrijden van het Nederlands elftal tegen een gemengd Zuidafrikaans team. Veronica zou van optredens en wedstrijd een televisieprogramma kunnen maken, aldus de manager.

Volgens woordvoerder Kees de Pater van het Komitee Zuidelijk Afrika doorkruisen deze plannen de culturele en sportieve boycot wegens apartheid. „In hetzelfde interview wordt de manager van BZN aan het woord gelaten. Die is verstandig en zegt dat hij de ontwikkelingen afwacht. Op dat standpunt staan wij ook. Weliswaar worden er stappen gezet in de goede richting, maar dat betekent niet dat de apartheid een-twee-drie de wereld uit is. En als je dan toch een bezoek aan Zuid-Afrika wilt brengen, om er bij voorbeeld de apartheid aan de kaak te stellen, dan moet je dat doen in overleg met ANC en UDF. Je kunt niet om die organisaties heen”, aldus De Pater.

## VPRO overweegt vertrek uit Hilversum

Van onze rtv-redactie  
**AMSTERDAM** - De VPRO wil van Hilversum naar Amsterdam verhuizen. De directie heeft haar oog laten vallen op een ruim pand bij het Leidseplein. Het pand staat leeg en heeft een culturele bestemming. Het is eigendom van een beleggingsmaatschappij. Volgens een woordvoerder van de VPRO zijn de verhuisplannen 'nog zeer prematuur'. Momenteel wordt een onderzoek gedaan naar de haalbaarheid van de plannen.

De VPRO heeft in Hilversum te kampen met ruimtegebrek. De omroep zit verspreid over verschillende gebouwen, wat schadelijk is voor de interne communicatie. Vijf jaar geleden bleek uit een enquête dat vooral de programmamakers liever in Amsterdam zouden zitten. Die voorkeur geldt nog steeds. „Amsterdam is het culturele centrum van Nederland en de VPRO de culturele omroep van Nederland”. Ondernemingsraad en verenigingsraad zijn nog niet gepolst over de verhuisplannen. Het zou de eerste keer zijn dat een omroep uit Hilversum vertrekt.

## Discjockeys van Radio 3 op Radio 4

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** - Voor één keertje zitten twee bekende discjockeys van Radio 3 tijdelijk achter de microfoon bij Radio 4. Jeanne Kooijmans en Marc Wielaert zullen in juni op Radio 4 tijdens het Holland Festival voor de NOS een 'pauze-programma' samenstellen en presenteren.

In de pauzes van alle concerten die de NOS in het kader van het Holland Festival uit-

● Jeanne Kooijmans (links) en Marc Wielaert voor één keertje van Radio 3 naar Radio 4.

zendt zullen zij vooruitblikken op de eerstkomende radio-uitzending. Verder geven zij in het programma interviews en aanvullende achtergrondinformatie, mogelijk afgewisseld met korte radioreportages van bekende musici.

Jeanne Kooijmans (26) is sedert begin van deze maand weer terug als gastpresentatrice van het programma 'De Avondspits' op Radio 3. Marc Wielaert werkte vijf jaar voor de Concertzender Amsterdam en presenteert programma's voor de VPRO, AVRO en NOS.

## Maya Manoffety en Jeffrey Garth Limburgse sterren op Paasgala 1990

Van onze showpagina-redactie

**MAASTRICHT** - De uit Geleen afkomstige Maya Manoffety (Margo van Bergen) en Jeffrey Garth (Gé Titular) uit Reuver zullen aanstaande vrijdag samen met Anita Meyer en Lee Towers optreden tijdens het Paasgala 1990 in het MECC te Maastricht. De gelegenheid om zich tijdens deze gala-avond met gevestigde artiesten te presenteren, betekent voor de Limburgse sterren een erkenning van hun zangkwaliteiten.

Maya Manoffety, die na een aanloopperiode bij de Geleense zangpedagoge Riet Kallen studeerde aan het Conservatorium in Maastricht, bleef haar grote liefde voor de lichte muziek altijd trouw. Dat resulteerde onder anderen in contracten voor meerdere radio-programma's en optredens bij het Metropole Orkest en de band 'No Limit'.

Gé Titular oftewel Jeffrey Garth won in 1988 onder anderen het internationale songfestival van Rostock in de DDR. Jeffrey Garth is ook een van de weinige Limburgers die meteen al voor

zijn eerste elpee 'What's New' een Edison in ontvangst mocht nemen.

## Gratis

Sinds Anita Meyer op tv het programma 'Anita & the Kids of Europe' presenteert, groeit haar populariteit ook onder de allerjongsten. Olympact, het Internationaal bureau voor Kulturmanagement dat het Paasgala op poten zet, wil daarom ook kinderen de gelegenheid bieden om een echt optreden van Anita Meyer en Lee Towers mee te maken. Daarom zijn er 200 gratis kaarten (voor kinderen tot 12 jaar) beschikbaar voor de voorstelling in het MECC.

Deze gratis kaarten zijn vanaf vandaag (zolang de voorraad strekt) af te halen bij de VVV-kantoren in Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond. Voor volwassenen zijn toegangsbewijzen (35 gulden) eveneens verkrijgbaar bij genoemde VVV-kantoren alsmede bij het Limburgs Platenhuis in Geleen, Jakobs Music in Brunssum en Musicshop Kerkrade.

## \* Zwarte markt

**ELIGELSHOVEN** - Tijdens de zogeheten 'Zwarte markt' op paasmaandag in het Socio-project van Eligelshoven zal behalve koopwaar ook weer heel wat amusement voor jong en oud worden geboden. Tijdens een non-stop amusementsprogramma treden onder anderen op het orkest Bonjour, zanger Leonard en de Belgische zangeres Joyce Angora. De 'zwarte markt' (toegangsprijs f 3,50) wordt gehouden van 10.00 tot 18.00 uur.

## \* Sky-Dancing Small-Band

**HEERLEN** - Limburg is een nieuw dansorkest rijker: The Sky-Dancing Small-Band. De uit acht man sterke formatie is ontstaan uit de behoefte van diverse musici om naast klassieke blaas- en slaginstrumenten ook moderne dansmuziek te gaan spelen. In de huidige samenstelling bestaat de groep sedert medio 1988 uit Mark Struwer (altsaxofoon/klarinet/band-leader), Mario Ogrinc (tenorsaxofoon), René Ploum (trombone), Richard Didden (trompet/cornet), Ron Dovernmann (trompet/cornet), Raymond de Laruette (keyboards/accordeon/percussie), Antoine Pütz (basgitaar/sologitaar/zang) en Martin Vaessen (percussie/drumpads).

De Sky-Dancing Small-Band heeft een uitgebreid repertoire. De band speelt onder anderen nummers van gerenommeerde dansorkesten als Glenn Miller, Bert Kaempfert, James Last, Herb Albert en Hugo Strasser. Tweede Paasdag (maandag 16 april) verzorgt de Sky-Dancing Small-Band van 14.30 tot 17.30 uur een matinee in het Cultureel Centrum 'De Jreets' in Kerkrade. Voor meer informatie: Mark Struwer, Vroenstraat 66 Kerkrade, tel. 045-452283.

## \* Feestavond

**HOENSBROEK** - Voor de zesde maal houdt de Rabobank Hoensbroek in het Corneliusshuis van Heerlerheide een feestavond voor ouderen vanaf 55 jaar. Het



● Peggy & Richard zijn van de partij op de jaarlijkse feestavond voor ouderen vanaf 55 jaar in Hoensbroek.

muzikale gedeelte van deze avond op dinsdag 24 april is weer in handen van de twintig man sterke O.B.M.-band uit Ubachsberg, het koor De Bronsheimers uit Brunssum, de Blieheidsjer Jonge, het duo Peggy en Richard en de Belgische artiest Renardo. Kaarten (f 2,50) zijn vanaf 16 april verkrijgbaar bij de Rabobank in Hoensbroek (Markt 11), Heerlerheide (Ganzeweide 40) en Treebeek (Wijweg 145).

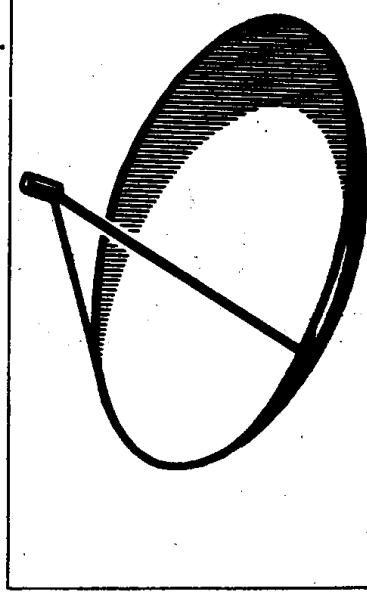
## \* KRO-film van Maastrichtse

**MAASTRICHT** - De KRO-televisie zendt vrijdag aanstaande om 18.30 uur op Nederland 1 de documentaire 'De Verbeelding' uit. De kijker krijgt een beeldverslag van de totstandkoming van een piëta door de Maastrichtse beeldhouwer Désirée Tonnaer. Zij liet zich inspireren door de onvoltooide piëta Rondanini van Michelangelo. Hiervoor reisde de Maastrichtse in februari naar Milaan. De KRO volgde Désirée Tonnaer op haar reis én maakte filmpopnamen bij de totstandkoming van haar eigen werkstuk 'De Verbeelding'.









## RTL Plus

06.00 Ultramann - Mein geheimes Ich. Amerikaanse serie. (Herh.).  
06.25 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine.  
08.30 RTL aktuell.  
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).  
09.00 RTL aktuell.

09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (Herh.).  
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (Herh.).  
10.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. (Herh.).

11.00 Ragazzi. Muziekmagazine voor jongeren. (Herh.).  
11.45 Ein Schicksalsjahr. Amerikaanse serie. (Herh.). Die guten alten Zeiten.  
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL Orkest.

13.00 Tele-Boutique.  
13.30 California Clan.  
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (Herh.).  
15.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. (Herh.).

15.30 Spiel mit.  
15.40 RTL aktuell.  
15.43 Netto: Ihre Wirtschaft heute.  
16.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie. (Herh.).

16.30 Hulk. Amerikaanse serie. (Herh.).  
16.35 Jack McGee unterwegs (2).  
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.  
17.45 Spiel mit. Sterntaler.  
17.55 RTL aktuell.

18.00 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. (Herh.). Ein gelber Vogel.  
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karichen.  
19.05 Weerbericht.

19.15 CHiPs. Amerikaanse misdaad-serie. (Herh.). Das BMX-team.  
20.05 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Borussia Dortmund - Eintracht Frankfurt. (In de pauze p.m. 20.50 'Anstoss' met commentaren en interviews).  
22.10 Stern TV.

22.40 Das Model und der Schnüffler. Serie. Vandaag: 'Mord auf sanfter Welle'.  
23.25 RTL Aktuell.  
23.45 Stürme des Lebens. Tiendelige Franse serie. (Herh.). 'Erfolg und Intimen'.  
00.35 Der Schutzengel von New York. Serie.  
01.20-01.25 Aerobics.

**SAT 1**  
06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. Amerikaanse familieserie. (Herh.). Der grosse Tag. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. Amerikaanse familieserie. Vandaag: Vater und Sohn. 09.50 Teletip Haushalt. Aansl. Ihr Horoskoop. 10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 Mein Schatz ist aus Tirol. Duitse film uit 1958 van Hans Quest. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Teleshop. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 ALF - Erinnerungen an Melmac. Aansl.: Salatkrieg. 14.30 Teletip Gesundheit. 14.40 Love Boat. Vandaag: Die Lady und ihr Chauffeur. 15.30 Verliebt in eine Hexe. Vandaag: Wer ist schon perfekt? 15.55 SAT.1 Teleshop. 16.05 Verrückter wilder Westen. Vandaag: Die Nacht des Sedgewick-Flusses. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn. Vandaag: Die Wette. 17.35 Teletip Garden. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Raumschiff Enterprise. (Herh.). Der Plan der Vianer. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter, en programma-overzicht. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Blick. aansl. SAT.1 Wetter en programma-overzicht. 20.00 Mike Hammer. Amerikaanse serie. (Herh.). Mehr als nur ein Football-Profi. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Telefon Bianchi. 23.00 SAT.1 Blick. 23.10. An vorderster Front. Engelse avonturenfilm uit 1956 van Julian Amyes. 00.25-00.35 Programma-overzicht.

**Eurosport**  
06.00 The D.J. Kat Show. 08.30 WK Circus. VT09.00 Basketbal. 10.30 Lishockey. 12.00 Autosport. 13.00 Boksen. 14.00 Wheels. 15.00 Skiën. 16.00 Motorsport. 17.00 Handbal. 18.00 W.K. Wielrennen. 19.00 Trans World Sport. 20.00 WK boksen. 22.00 Golf. 00.00-01.00 Adventure hour.

**Super Channel**  
07.00 Daybreak. 08.00 News and Weather. 08.45 The Mix. 09.00 News on. 09.15 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On The Air. 18.30 Blue Night. 19.30 Time Warp. 20.00 ITN News Review. 20.30 Der Spiegel. 21.00 Inside View. 21.30 Financial Times Business Weekly. 22.00 World News and Weather. 22.15 ITN News Review. 22.45 Financial Times Report. 23.15 Der Spiegel. 23.45 Inside View. 00.15 News and Weather. 00.30 Blue Night. 01.30 Time Warp. 01.45 Late Night Mix.

**MTV**  
07.00 VJ Kristiane Backer. 11.30 At the Movies. 12.00 Remote Control. 12.30 Club. 13.00 Saturday Night Live. 13.30 Spotlight. 14.00 Afternoon Mix. 16.00 Non Stop Pure Pop. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 Afternoon Mix. 17.30 Coca Cola Report. 17.45 Afternoon Mix. 18.30 Greatest Mix. 19.30 At the Movies. 20.00 Saturday Night Live. 20.30 Club. 21.00 Spotlight. 21.30 US Top 20 Countdown. 23.00 Coca Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo.

**Belg. Randfunk**  
6.35 Radioshow (+ Spiel 'Glosterwerk'). 7.15 Witschatten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Karten. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut ausgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 13.00 Musik bei Tisch. 13.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischluft. 14.05 Musikzeit heute. Lieder. Chansons und Folk. 15.00 Musik. 16.00 Die C.B.S. Radio Show. 16.05-18.00 BFF International. 18.10 BFF Aktuell. 18.40-20.05 Orgel und Chormusik.

**Luxemburg/RTL**  
4.00 Musik Non-stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.45 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenpied. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musik. 17.50 Sport-Shop. 19.00 Neunzehn Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumreisen.

**WDR 4**  
4.05 Radowerker. 6.05 Morgen. 6.05 Musikexpress. 12.07 Gut ausgelegt. 13.00 Mitternacht. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 Musikexpress.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyconcert. 19.30 Akkoord. 20.03 Lango de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 4**  
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Plattennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoede. 10.00 Vier jaren uit het leven van Mozart (2). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Telekaart. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.24.00 Het podium. met om 20.25 De wereldende talk: Extra vliegende tak. 21.02 Voorland: Festival Ars musica 1990, Brussel. 22.02 Downbeat. 23.02-24.00 Audio art.

**Radio 5**  
6.30-6.49 Scheepsv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Watertand. 9.30 De radomakers. 10.00 Nieuw uitplaatwerk met Herman Emmink. 11.05 Het duvel is oud. 12.00 Nws. 12.02 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel - 55+. Onbekend. 13.00 Nws. 13.10 Weerschijner. 14.00 Geschiedenis en archeologie van de bijbel. 15.00 Meer over minder. 16.00 Slagterfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55 Meded. en schipberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderfont. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00

**Radio 3**  
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondtuit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleen. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-pogo. 14.04 Mundial. 17.04 Ronfionton met Jacques Pliard. 18.03 De avondpils. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

**Radio 2**  
Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04. Elsemerk. 12.04 Wil, wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereldzingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Clair-Obscur. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 Vandaag...donderdag.

**Radio 1**  
Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Kleinschets. 15.45 Hallo met de EO. 16.05 Tijdslein. (17.30 Nws.). 18.45 Waar waren we ook alweer? 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03



# Met zulke zonnige prijzen kan het voorjaar niet meer stuk



100% Katoenen kleuterrok-set. In marine/wit. Maten 92 t/m 122

**39,-**

Zonnige meisjesstrandjurk. 100% Katoen, diverse kleurcombinaties. Maten 128 t/m 176

**19,-**

100% Katoenen kleuter T-shirt in diverse kleuren. Maten 92 t/m 116

**9,-**

Sportief kleutershort. 100% Katoen, diverse kleuren. Maten 92 t/m 122

**7,-**



Oersterk boys trainingspak. In navy, esmerald en grey. Maten 128 t/m 176

**59,-**

Sportief dames joggingpak. Diverse fraaie kleuren. Maten S t/m XL

**89,-**

Voor mannen met smaak: fraai trainingspak in div. kleuren. Maten S t/m XL

**79,-**

Voor jonge dames: trainingspak in navy, grey en aqua. Maten 128 t/m 176

**49,-**

Ondeugende baby/kleuterjogging. 100% Katoen. In diverse sprekende kleuren. Maten 92 t/m 122

**25,-**



Verlengd damesjack met veel extra's. Diverse kleuren. Maten 34 t/m 46

**89,-**

Lichtgewicht damespantalon in linnenstructuur. Kleuren: marine en wit. Maten 38 t/m 48

**69,-**

Schitterende damespullover. Met schoudervullingen. In ecru/lila en ecru/koraal. Maten S t/m XL

**59,-**

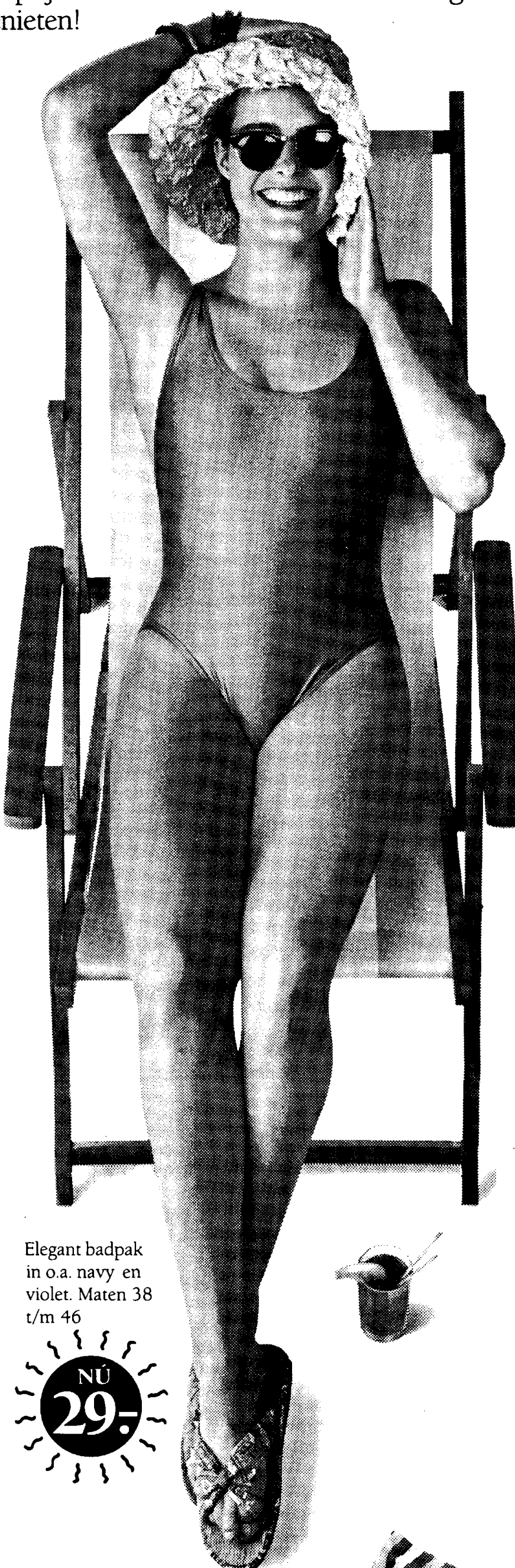
100% Katoenen T-shirt. In wit, lichtgroen en lila. Maten S t/m XL

**29,-**

Onverwoestbare stone bleached blue jeans. Met 5 zakken. 100% katoen. Maten 28" t/m 40"

**39,-**

Het voorjaar is nauwelijks begonnen, maar als het aan Superconfex ligt, kan het al niet meer stuk. De leukste voorjaarsmode voor de allerlaagste prijzen. Daarvan kunt u vanaf vandaag komen genieten!



Elegant badpak in o.a. navy en violet. Maten 38 t/m 46

**29,-**

100% Katoenen boys short. In diverse maten en kleuren

**19,-**

De zon gaat vanzelf schijnen met dit meisjes badpak. Kleuren lila en koraal. Maten 104 t/m 140

**29,-**

Sportieve heren zwembroek in navy, groen en purple. Maten S t/m XL

**19,-**

Dames bikini. In diverse kleuren. Maten 38 t/m 46

**29,-**

Klassieke herenpantalon in marine, grijs en beige. Maten 46 t/m 56 en 24 t/m 27

**39,-**

Schattig baby strandpakje van 100% katoen. In zonnige kleurcombinaties. Maten 68 t/m 86

**12,-**

Dit meisjes zwempak is er in zowel lila, groen als kobalt. Maten 116 t/m 164

**29,-**

Stoer jongenshemd met o.a. korte mouw en polokraag. 100% Katoen, diverse kleuren. Maten 116 t/m 140

**12,-**

Deze kinder Bermuda is van 100% katoen en is er in diverse voorjaarskleuren. Maten 116 t/m 176

**12,-**

Schattig meisjes nachthemd in fraaie kleurcombinaties. 100% katoen. Maten 128 t/m 176

**19,-**

100% Katoenen nachthemd. In rose en blauw. Maten M/L/XL

**29,-**

Fraaie dames duster. In blauw en rose. Maten S t/m XL

**49,-**

Modieus nachthemd in blauw en lila. 100% Katoen. Maten M/L/XL

**29,-**

Fraaie damesblouse. Kleur: wit. Maten 38 t/m 50

**59,-**

Elegante dames broekrok met twee zijzakken. In de kleuren marine en zwart. Maten 36 t/m 46

**89,-**

Modieuze rokset in marine met witte stippen. Maten 42 t/m 52

**99,-**

Dit reverse herenjack kan gedragen worden als beige-groen en als marine-beige. Maten 46 t/m 56

**59,-**

5 Pocket model herenpantalon in marine, beige en kaki. 100% Katoen. Maten 28" t/m 40"

**29,-**

Fraai gedessineerde herenpullover. Diverse modekleuren. Maten 48 t/m 54

**59,-**



Superconfex zorgt dat je goed voor de dag komt.

**SUPERCONFEX**

KERKRADE, Einderstraat 21 (bij markt). MAASTRICHT, Fr. de Veyestraat 3 (aan de Noorderbrug). ROERMOND, Wilhelminaplein 10A-II. STEIN, Mauritsweg 134. WEERT, Stationsstraat 17-19 (bij de Hema).

U BENT VAN HARTE WELKOM: MAANDAG VAN 13.00 TOT 18.00 UUR. DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 10.00 TOT 18.00 UUR. M.U.V. KERKRADE EN WEERT VAN 9.00 TOT 18.00 UUR. OP DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR. TELEFONISCHE KLANTENSERVICE: 04490-38



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHIEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Geitjes

De kinderboerderij Schrieversheide in Brunssum is in één klap vier geitjes rijker geworden. Geit Anjo beviel van een vierling en dat mag een topscore heten, want geiten brengen normaal hooguit twee jongen ter wereld. Er is dus hulp nodig, en voor extra melk wordt gezorgd door tante Caro, terwijl de leerlingen van de basisscholen uit Brunssum en Heerlen zorgen voor originele namen. Naar de zeer viriele vader is men overigens nog steeds op zoek.

## Azijn

Het gebeurde in Wijnandsrade. Daar presteerde ene Louis het om paaseieren te verven met waterverf en ... wijwater. Het uit Wittem afkomstige wijwater zat in een azijnfles en dat verklaart veel, zo niet alles. Eerder was het wijwater al eens bijna gebruikt om een koffiezetapparaat te ontkalken. Dat kon door een attent famillied op het laatste nippetje worden voorkomen. Maar uiteindelijk is het dus toch nog jout gegaan. Alhoewel, niet iedereen kan zeggen dat hij met pasen gewijde eieren heeft gegeten...

## Jacob

Jacob is weg. Wie in hemelsnaam is Jacob? En waar is hij heen? Jacob is een grote, witte mannetjes zwaan die sinds zijn vroegste jaren deel uitmaakt van de dierenverzameling op de kinderboerderij in Vijlen. En eergisteren verdween hij. Klapvriend richting Mechelen.

## Jacob (2)

„We zijn ontroostbaar”, liet Math Ploumen van de kinderboerderij weten. „We zijn gisteren pas tot de ontdekking gekomen dat mannetjes zwanen na drie jaar geslachtsrijp worden. We denken dat Jacob dat ook is overkomen en dienstengevolge op zoek is gegaan naar een vrouwtje. Natuurlijk schaffen we nu subiet een vrouwtjes zwaan aan, want we willen Jacob dolgraag terug.” Wie Jacob signaleert, al dan niet met een vrouwtje, kan bellen: 045-721976.

## Sticker

De werkgroep toegankelijkheid in Brunssum gaat aan de slag met de oud-mijnstad en toegankelijkheidssticker uitreiken, wanneer zij voldoende toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers en andere gehandicapten. Doel van de actie is om winkeliers te stimuleren meer toegankelijkheid van hun zaak. Daarbij kan worden gedacht aan het verwijderen van drempels, het installeren van brede gangsporen en het aanleggen van voldoende pasruimte.

## Sticker(2)

De werkgroep heeft een commissie benoemd, die aan de hand van een aantal criteria zal bepalen of een bepaalde winkel wel of niet in aanmerking komt voor de sticker. Winkeliers kunnen zich tot deze stichting wenden (☎ 278408). Overigens zullen binnenkort de eerste stickers worden uitgereikt door wethouder Boumans uit Brunssum, die het gehandicaptenbeleid in zijn portefeuille heeft.

## Duvel (4)

We kennen uitspraken als „ederei 't zient, dan haat d'r duvel nieks. Men zegt ook wel: hae ligt wie d'r duvel vliugt of zoë kriebbelig wie d'r duvel in e wiewatervaatje. En woë d'r duvel waar doa sjinkt 't. Es 't reengent en de zón sjient haat d'r duvel kirmes. Bekend is dat wie mieë d'r duvel haat, wie mieë dat hae wilt, en i geval van noed vrit d'r duvel vlegte. Hae is oet de hel gekraope wie d'r duvel sjleep, of hae is d'r duvel van de sjóp gevalle. En: wat notet 't mich dat haom d'r duvel kriet en ich mót de vrach betale.

## Mans wil jonge startende ondernemers naar Aken sturen

# 'Bedrijfstechnologisch Centrum' is overbodig'

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Het Bedrijfstechnologisch Centrum (BTC) dat in streekgewestelijk verband wordt voorbereid, is overbodig. Vlak over de grens in Duitsland zijn al uitstekende voorzieningen, waar startende Limburgse ondernemers terecht kunnen.”

Dit zegt Kerkraads burgemeester Jan Mans, die het onzin vindt dat in Nederland wordt geprobeerd het wiel uit te vinden, terwijl er in Duitsland al prima voorzieningen voorhanden zijn.

Mans gaat daarom de samenwerking met buurstad Herzogenrath intensiveren. Hij wil bekijken of het aanbod aan zwembaden, culturele voorzieningen, bedrijfsterreinen, infrastructuur etcetera beter op elkaar afgestemd kan worden.

## Luxe

Het BTC Oostelijke Mijnstreek zou een luxe variant moeten worden van een bedrijfsverzamelgebouw. Zogenaamde kennisintensieve bedrijven, die op zoek zijn naar de ontwikkeling van nieuwe, commercieel toepasbare technologieën, zouden in het BTC een 'beschermde' start moeten krijgen. Dit door in een groot gebouw allerlei gezamenlijke faciliteiten aan te brengen waar de deelnemers van kunnen profiteren. De huur zou hierdoor relatief laag kunnen blijven.

Maar Mans is een blik gaan werpen op het Technologiepark Herzogenrath, een gebouw van 53 miljoen Mark, en het BTC Aachen, dat geleerd is aan de Technische Hochschule. „Startende ondernemers die na twee jaar dat BTC moeten verlaten, beginnen een eigen vestiging. Dat Technologiepark vormt een soort centraal verkooppunt voor al die bedrijven. Dat werkt zo goed dat wij aan Nederlandse kant niet nog eens hetzelfde moeten beginnen.”

„Ik zal dan ook binnen het streekgeest voorstellen om het BTC af te blazen en ons te richten op het verschaffen van informatie over de Duitse voorzieningen. De Duitse consul in Nederland staat daar positief tegenover.”

Het BTC is maar een voorbeeld van wat Mans ziet als echt Euregionale samenwerking. „Die verloopt stapje voor stapje. Het is een vorm van af-tasten. Gelukkig gaat de provincie bij de opstelling van het nieuwe streekplan ook verder kijken dan strikt de landsgrenzen.”

Kerkraade, dat niet direct betrokken is bij het Euregionale overleg, neemt op kleinere schaal het voortouw door de banden met Herzogenrath aan te trekken. „We zijn samen feitelijk een stad van 100.000 inwoners, vanuit de helikopter zie je niet eens een overgang. Dat moet met 1992 voor de deur aan het denken zetten.”

## Van den Broek en Genscher praatten over Nieuwstraat

KERKRADE – De Nederlandse Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Van den Broek en Genscher, hebben zich onlangs kortstondig onderhouden over de 'kweste Nieuwstraat'. Zij deden dit naar aanleiding van de brief van burgemeester Schulteiss van Herzogenrath en zijn Kerkraadse collega Mans. Die vroegen de medewerking voor het verwijderen van de lei-conkloeken, die de 2,5 kilometer lange straat verdelen in een Duits en een Nederlands gedeelte. De hoge heren hebben de zaak nu aan de ambtenaren overgedragen. „Met als gevolg dat we nu regelmatig telefoontjes en brieven krijgen van allerlei instanties die zich met de zaak gaan bezighouden. De Grenscommissie, Rijkswaterstaat aan beide zijden en weet ik veel wat voor mensen nog meer benaderen ons. Laatst belde zelfs de Nederlandse ambassadeur in West-Duitsland om zich te laten informeren. De zaak suddert dus duidelijk”, aldus burgemeester Mans, die hoopt dat het bureaucratische circuit uiteindelijk resulteert in de eerste écht Europese straat.



## Enquête Stichting City Heerlen Promotion toont aan:

# Heerlense winkeliers willen tijdig sluiten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een overgrote meerderheid van de Heerlense middenstanders is fel tegen de voorgenomen wijziging van de Winkelsluitingswet. Dat blijkt uit een enquête van de Stichting City Heerlen Promotion.

De stichting stuurde 215 winkeliers in het centrum een vragenformulier toe. Daarvan kwamen er 201 retour. Liefst 184 winkeliers spraken zich uit tegen verlenging van de sluitingstijden. Twee winkeliers toonden zich voorstander en vijftien zeiden geen mening te hebben. Dat waren hoofdzakelijk filiaalhouders van grootwinkelbedrijven die de beslissing aan hun hoofdkantoor willen overlaten.

(ADVERTENTIE)

Perfektie in kollektie  
**SCHOENMODE**  
*Louise*  
Promenade, Kerkstraat 63, Brunssum

De Stichting City Heerlen Promotion vroeg de winkeliers of ze een dagelijkse openingstijd tot 18.30 uur zinvol vonden. Ook werd gevraagd of ze bereid waren om op zaterdag hun winkel tot zes uur 's avonds

open te houden. Massaal beantwoordden de Heerlense middenstanders beide vragen met nee.

Voorzitter Jongen van de Stichting City Heerlen Promotion: „Deze enquête spreekt boekdelen. Het lijkt me onnodig dat FNV en CNV in Heerlen acties op touw zetten. Er is vrijwel geen enkele winkelier die er voor voelt om zijn zaak nog langer open te houden. Verzet tegen de wijziging in de Winkelsluitingswet hoeft echt niet afgedwongen te worden.”

## Man bedreigt ambtenaren

KERKRADE – De politie in Kerkrade heeft een 22-jarige man uit die plaats aangehouden omdat hij amok maakte bij de gemeentelijke sociale dienst. De man eiste bij de GSD zijn vakantiegeld op en ontstak in woede toen hij dat niet kreeg. Hij bedreigde enkele ambtenaren met een stoel die hij later vernielde. Daarna toog hij naar het gemeentehuis. Ook daar kreeg hij nul op het rekest, waarna de man de kassier te lijf wilde gaan. De politie wist de man uiteindelijk op de Markt aan te houden.

Voorstel: bouw wooncomplex met 3 etages

## College Nuth zwicht voor reeks bezwaren

Van onze verslaggever

NUTH – Het college van Nuth is gis-

teren alsnog gezwicht voor de bezwaren, die een aantal bewoners van de Burgemeester Cramersstraat had ingediend tegen de bouw van 28 woningen in hun directe omgeving.

Eén van de bezwaarschriften richtte zich tot de massaliteit van het bouwplan dat voorzorg in een appartementencomplex van vier verdiepingen hoog. Ook de vermindering van de lichtinval bij sommige woningen was voor een vijftiental bewoners aanleiding ernstige bezwaren te maken tegen het bouwplan van de Woningvereniging Nuth. Na een uitgebreid onderzoek is het college tot de conclusie gekomen dat het schaduw effect voor een aantal panden inderdaad vrij groot.

De raad besloot gisteravond in te stemmen met een herzien collegevoorstel. Dat behelst de bouw van een wooncomplex van drie verdiepingen. Het aantal woningen moet door deze wijziging met drie worden teruggebracht. „Helaas is door deze aanpassing een tekort van 75.000 gulden ontstaan, dat door gemeente betaald dient te worden”, aldus burgemeester Elly Coenen-Vaessen. Naar alle waarschijnlijkheid wordt dat bedrag uit de pot stads- en dorpsvernieuwing gehaald.

## Boete wegens oplichten van sociale dienst

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/BRUNSSUM – „Ik wist dat mijn vrouw naar het café ging, maar ik wist niet dat zij er werkte. We hebben de laatste tijd langs elkaar heen geleefd.” Zo reageerde een man uit Brunssum gisterochtend bij politierechter mr Wortmann in Maastricht op de aanklacht die tegen hem was ingediend.

Omdat de man een jaar lang de inkomsten van zijn vrouw niet bij de sociale dienst had gemeld, had hij al die tijd een te hoge uitkering ontvangen. De rechter veroordeelde hem tot een geldboete van 750 gulden, waarvan 350 gulden voorwaardelijk.

## Opzet

Officier van justitie mevrouw mr Van Dijk vond het 'domweg onzin', dat de Brunssummer niet op de hoogte was van de inkomsten van zijn vrouw. „Hij had er naar moeten vragen. Het is duidelijk dat het hier om opzet gaat”, aldus de officier, die de valsheid in geschrifte bewezen achtte daar de echtgenote had verklaard dat het een en ander nadrukkelijk afgesproken was. Zij eiste een geldboete van 750 gulden met een proeftijd van twee jaar. De man moet de 4000 gulden schade, die de gemeente Brunssum heeft opgelopen, terugbetalen.

## 'Trab-plan' verdwijnt in ijskast

BRUNSSUM – Volgens burgemeester Hoogland van Brunssum is het toeristisch-recreatief plan van Jongen (het zogeheten trab-plan) gedoemd om in de ijskast te verdwijnen.

„De samenwerking in de regio gemeenten om met dit plan als leidraad het toeristisch product van de Oostelijke Mijnstreek te verbeteren, is er niet naar. Bovendien is de benadering te kleinschalig”, aldus de burgemeester gisteravond tegen de raad, die uiteindelijk (in principe) toch instemde met de aanbevelingen en conclusies in het rapport.

Overigens kwam tijdens de discussie ook het thema Schutterspark weer boven. Het opknappen van dit park is meegenomen in het trab-plan. Hoogland zei echter dat de gemeente ook open staat voor andere concepten en eigen ideeën. Daarop verzekerde raadslid Van Betuw (PAK-fractie) hem binnen nu en anderhalve maand met een conceptplan voor het opknappen van het verloederde park op de proppen te komen.

## Heerlenaar zwaar gewond

HEERLEN – Een 27-jarige Heerlenaar is gistermiddag rond drie uur zwaar gewond geraakt toen hij door een personenauto werd geschept. De man stak ter hoogte van de Hoppenhof de Spoorwieling over. Een rode Opel Kadett die vanuit de richting van het CBS kwam, kon de man blijkbaar niet ontwijken. De automobilist reed overigens door na het ongeval. Het slachtoffer werd gistermiddag in het ziekenhuis geopereerd. De verkeerspolitie van Heerlen verzoekt eventuele getuigen dringend contact met haar op te nemen: ☎ 045-731765.

(ADVERTENTIE)

## TV

LIMBURGS DAGBLAD

De televisiekrant van uw eigen Limburgs Dagblad!

Vandaag met interessante vacatures van

**De Vacaturebank**  
**Arbeidsbureau Heerlen**

Heerlen kanaal 59+/Kerkrade kanaal 64+



Heden overleed tot onze diepe droefheid, niet geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame pleegvader, schoonpleegvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Joseph Albert Lemlijn**  
begiftigd met de eremedaille  
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau  
weduwnaar van

**Wilhelmina Hendrica Arts**  
Klimmen: Frans Kamps  
Kitty Kamps-Tevie  
Mirjan  
Familie Lemlijn  
Familie Arts

Klimmen, 9 april 1990  
Corr.adres: Achtbunderstraat 10,  
6343 AR Klimmen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op Goede Vrijdag, 13 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, met aansluitend crematie te Linstenrade-Heerlen.

Samenkomst in de kerk  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk

Op Witte Donderdag zal tot intentie van de dierbare overledene een heilige mis worden opgedragen in voornoemde kerk, om 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de Begraafenis- en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar.

Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd. Zij die geen bericht mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, tijdens de bange oorlogsjaren, is tot onze diepe droefheid overleden, de heer

**Joseph Albert Lemlijn**  
Dankbaar en met respect zullen wij hem blijven gedenken (Piet en Hennie).

Familie B. Visser, Amsterdam

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw lid

**Albert Lemlijn**  
Ruim 60 jaar lid van onze vereniging als vaandel-drager en erebestuurslid van verdienste.

Wij danken hem voor alle werk, verricht in het belang van onze vereniging.

Bestuur, erebestuur, dir. en leden  
Kon. Harmonie "De Berggalm" Klimmen

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Gerrit Lambertus Lammers**  
echtgenoot van  
**Hubertina Frijs**  
op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:  
Heerlen: Hubertina Lammers-Frijs  
Heerlen: Ben en Marian Lammers-Hugens  
Rheind. Brühl: Harrie en Mennica Lammers-Neufeld  
Tilburg: Frank en Anja Lammers-Hoekmayers  
Tilburg: Theres, Danny  
Heerlen: Corry en Ben Veggings-Lammers  
Kerkr. Wendy  
Landgraaf: Bert en Esther Lammers-Veggings  
Familie Lammers  
Familie Frijs

10 april 1990  
Oudestraat 10  
6413 HJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 april om 10 uur, in de St. Corneliuskerk te Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk: Overtuigd van uw medeleven, is er geen behoefte.

Donderdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

U kunt inschrijven in een rouwkamer van de Universiteit, Hoesstraat 109, Heerlen. Bezoekuren: dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur en van 19.30 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 april a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, waarna de crematie plaats zal vinden in het crematorium "Nedermaas", Voutershof 1 te Geleen om 19.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake zal gehouden worden op Witte Donderdag, 12 april om 18.00 uur in voornoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Middelhuizekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wij u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Heden overleed, geheel onverwacht, mijn lieve echtgenote, moeder, grootmoeder, schoonzus en tante, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar

**Maria Hubertina Elisabeth (Tiny) Meessen-Pluijmakers**  
echtgenote van  
**Jan Hubert Meessen**

Voerendaal: J.H. Meessen  
Heerlen: José Smits-Meessen  
Ger Smits  
Frank, Marian  
Voerendaal: Phil Linssen-Meessen  
Harry Linssen  
Marcel, Dennis, Janine  
Voerendaal: Jo Meessen  
Fieny Meessen-Schreijers  
Clandia, Andrea  
Thérèse Meessen  
Kees Buys  
Dimitri, Jèrtha, Linda, Hugo  
Jan Meessen  
Toos Deben  
Niels, Gijbert, Jorre, Wouter, Steven en Marten  
Janske en Jasper  
Voerendaal: Leon Meessen  
Marie-José Wicorek  
Daniëlle, Armand  
Voerendaal: Ine Driessen-Meessen  
Ed Driessen

Heerlen, 9 april 1990  
Corr.adres: Bergseweg 2, 3867 HB Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 april om 11.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, met aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats te Voerendaal.

Samenkomst in de kerk  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur achter in de kerk

Op Goede Vrijdag zal ter intentie van de dierbare overledene de heilige mis worden opgedragen om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, in het mortuarium van de Begraafenis- en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar.

Zij die geen bericht mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote ontsteltenis vernamen wij het bericht van het zo plotseling heengaan van ons trouwe lid, mevrouw

**Tiny Meessen-Pluijmakers**  
Gedurende de vele jaren dat zij lid was van ons koor, was zij een ware steunpilaar van onze vereniging.

Tiny bedankt voor alles. Rust in vrede.

Gemeente Koor "Inter Noe" Voerendaal

Aan hem die intens de eenvoudige dingen in het leven waardeert, altijd voor anderen bereikbaar, vriendelijk en enig verstaanbaar, met vrouw, kinderen en kleinkinderen, familie en vrienden, zullen wij altijd de gelukkigste herinneringen bewaren. Zo is hij gesterkt door het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 69 jaar van ons heengegaan

**Piet Jannes**  
echtgenoot van  
**Mies van Osch**

Sittard: Mien Jannes-van Osch  
Sittard: Rien en Hanneke Kim  
Sittard: Leo en Mariëtte Kirschen  
Familie Jannes  
Familie van Osch

6131 HS Sittard, 9 april 1990  
Plakstraat 3

De dienst van woord en gebed zal gehouden worden op Goede Vrijdag, 13 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard, waarna de crematie plaats zal vinden in het crematorium "Nedermaas", Voutershof 1 te Geleen om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake zal gehouden worden op Witte Donderdag, 12 april om 18.00 uur in voornoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Middelhuizekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wij u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het heilige sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Peter Jacobus (Piet) Lebens**  
echtgenoot van  
**Maria Angelina Nohlmans**

Hij werd 68 jaren.  
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
Guttecoven: M.E. Lebens-Nohlmans  
Limbricht: Mia en Sef  
Anja en Jo  
Peter en Pauline  
Grevenbicht: Wil en Bep  
Cindy en Peter  
Born: Frans en Fiet  
Marc en Sandra  
Paul en Daniëlle  
Jan en Mariet  
Benny, Kim, Lars  
Susteren: Jo en Martine  
Buchten: René en Wies  
Niky  
Familie Lebens  
Familie Nohlmans

6143 AH Guttecoven, 9 april 1990  
Pastoor van Kanstraat 17

De plechtige uitvaart zal plaatsvinden op Goede Vrijdag, 13 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De plechtige avondwake van Witte Donderdag, 12 april a.s. om 19.00 uur, zal tot zijn intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige, maar moedig gedragen ziekte, overleed in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Jan Weijzen**  
echtgenoot van  
**Elly Schmeetz**

Hij werd 67 jaar.  
Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:  
Sittard: E. Weijzen-Schmeetz  
Sittard: A. Schmeetz-Busch  
Familie Weijzen  
Familie Schmeetz

6136 AG Sittard, 10 april 1990  
Rijksweg-Noord 244

De uitvaartplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 14 april a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard, waarna vertrek per auto naar het crematorium te Geleen voor de crematie om 15.30 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.

De avondwake zal gehouden worden op zaterdag 14 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen tot en met donderdag 12 april van 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard.

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van

**Jan Bernard Thielen**

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:  
Familie Thielen  
Familie Bauwman

6374 RN Ubach over Worms, 9 april 1990  
Wolfsmat 46

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 april a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Schinveld, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Heden, woensdag 11 april zal de overledene bijzonder worden herdacht in de avondwake, na het rozenkransgebed van 18.45 uur in de Pius X kerk, Margrietstraat.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel, gelegen naast de kerk, van 18.30 tot 19.30 uur.

**OVERLEDEN**

† Petrus Roevens, oud 81 jaar, weduwnaar van Anna Janssen. Maastricht, A. van Scharnlaan F26. Corradres: Via Regia 194T, 6217 RA Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 april om 11.00 uur in de kerk van Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Geen condoleren.

**OVERLEDEN**

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in St. Jansgeleen, op de leeftijd van 83 jaar en voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Lodewijk Jacobus (Leo) Hilkman**  
echtgenoot van  
**Sophia Hertroys**

Urmoud: S. Hilkman-Hertroys  
Geleen: Iny Wilting-Hilkman  
Harry Wilting  
Urmoud: Hans Hilkman  
Hella Hilkman-Brodhacker  
Ludinghausen (Brd): Inge Gaubig-Hilkman  
Manfred Gaubig  
Urmoud: Rob Hilkman  
Ella Willems  
Maastricht: Ed Hilkman  
Rosemarie Hilkman-Kesselaer en al zijn kleinkinderen  
Familie Hilkman  
Familie Hertroys

6129 HR Urmoud, 10 april 1990  
Sventiboldaan 72

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 april om 11.00 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Urmoud-Oost, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Vrijdagavond om 19.00 uur, tijdens de viering van Goede Vrijdag in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Eijsloo-Stein. Bezoek woensdag en donderdag van 17.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Maria Agnes Dujsens**  
echtgenote van  
**Hubertus Johannes Akkermans**

† 20 november 1912  
† 9 april 1990

Gulpen: H.J. Akkermans  
Sanholt: Tilla Lardinois-Akkermans  
Pierre Lardinois  
Margraten: Ellie Bormans-Akkermans  
The Bormans  
Klimmen: Annie Mulders-Akkermans  
Albert Mulders  
Gulpen: Harry Akkermans  
Ellie Akkermans-Voortman  
Ransdaal: Piet Akkermans  
Jeanne Akkermans-Eggen  
Maastricht: Maria Akkermans  
Jef Akkermans  
Voerendaal: Marie-Anne Akkermans-Muijtens en al haar kleinkinderen  
Familie Dujsens  
Familie Akkermans

Gulpen, 9 april 1990  
Kon. Julianastraat 31, 6271 CB

De begrafenisdienst als uitvaart zal plaatshebben op donderdag 12 april a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna crematie in het crematorium te Linstenrade.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake waarin moeder herdacht zal worden heden, woensdag 11 april om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het delevan ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

**Hendrik van der Schall**  
wil ik u langs deze weg hartelijk bedanken voor de vele condolances, bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

G.E. van der Schalk-Huntelerslag  
Wilkelina, Jean, Janine, Nico  
Mariëtte en Wim

Urmoud, april 1990

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

**J.A. Pagen**

Hij was 40 jaar bestuurslid, waarvoor jaar secretaris van onze vereniging. Zijn vele verdiensten voor onze vereniging zullen wij met respect en dankheid blijven gedenken.

Ons oprecht medeleven gaat uit tot echtgenote en kinderen.

**Bestuur, leden en personeel Woningvereniging "Schinveld"**

**OVERLEDEN**

† Maria Dekkers, 95 jaar, weduwe van J. Swachten. Corr.adres: Schuttekamp 26, 6071 SW Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Catharina Lawaczek, 81 jaar, weduwe van J. Adams. Corr.adres: Pr. Margrietstraat 18, 6101 HN Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† Wiel Huisken, 64 jaar, echtgenoot van L. Adams. Schoolstraat 21, 6085 BK Horn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Horn.

† Toon Vossen, 70 jaar, weduwnaar van M. J. schot, Eikenlaan 6, 6097 CS Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Heel.

† Harry Vrenaken, oud 60 jaar, Maastricht. Maartenslaan 69b. Corr.adres: Apollonhof 5, XP Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht, woensdag 11 april, om 14.00 uur. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† Arnoldus Voerst, oud 82 jaar, echtgenoot van Anna Hollanders. 6224 XW Maastricht, Hodgesstraat 20. De uitvaartdienst is op woensdag 11 april, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wyckerveld-Maastricht. Geen condoleren.

**ADVOCATENKANTOOR AMSTENRADERWEG**  
ingaande 2 april 1990 zullen de mrs.

J.W. RAUH  
G.J. BORDES  
J.F.E. KIKKEN  
H.H. TOMLOW-KEPPLER  
advocaten en procureurs

samen de rechtspraktijk uitoefenen aan de Amstenraderweg 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen.

tel. 045-212254 fax 045-212255

Oogartspraktijk te VALKENBURG vraagt met

**ASSISTENTE**

in het bezit van HAVO- of MEO-diploma, voor 4 per week. Uitsluitend telefonische reacties na 18.00 uur.

Dr. P. Duijkers, Geneindestraat 25, 6301 HC Valkenburg. Tel. 04406-15940

# Voormalig ABP'er vordert loonsverhoging uit 1979

**ROERMOND** - Omdat het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in 1979 weigerde een werknemer, die heer Stouthuizen uit Heerlen, te betalen, vordert deze gisteren voor de Roermondse ambtenarenrechter om zijn recht te halen. De voormalig ABP'er vindt dat zijn werkgever hem ten onrechte niet in een hogere salarisschaal indeelde en wil alomg een salarisverhoging met terugwerkende kracht.

Stouthuizen is overigens niet meer werkzaam bij het ABP. Om gezondheidsredenen legde hij in augustus '79 zijn werk neer. Hij wil dat hem alomg een salarisverhoging wordt toegekend over de maanden februari tot en met augustus 1979.

Ruim tien jaar na dato buigt de ambtenarenrechter zich wederom over de zaak. Dat komt doordat Stouthuizen bij een eerdere poging in 1986 niet aanvankelijk werd verlaagd. De ex-ABP-werknemer legde zijn vordering neer bij de directie van het ABP terwijl de Kroon daarover destijds de bevoegdheid had.

De voorgeschiedenis begint op 1 februari 1977. Op die dag begint Stouthuizen te werken als hoofd van de nieuwe afdeling Actief-Deelgerechtigden van het ABP. Het is een tijdelijke functie maar precies een jaar later wordt hij definitief als hoofd van de afdeling aangesteld na een voorafgaand gesprek met de directie.

De zes en twaalf jaar oud en wonen in kansarme wijken in allerlei Europese landen. Voor de kinderen met een beperking. Limburg kan het wel eens een flinke klap zijn om te moeten veranderen dat ze hier niet te recht kunnen vinden. De regering heeft een plan om de kinderen van deze gezinnen die bereid zijn een kind in huis te nemen tijdens de vakantie. U dient zich telefonisch aan te melden bij: 0432-813551 (voor Zuid-Limburg); 04742-2837 (Midden-Limburg); 077-827800 (Noord-Limburg).

teur voor pensioenzaken. Volgens Stouthuizen was hem mondeling toegezegd dat hij in een hogere salarisschaal (schaal 149) zou komen.

De bevordering zat er volgens het ABP niet in omdat men niet geheel tevreden was met het werk van Stouthuizen. Binnen het ABP werd gesteld over diens functioneren. Met name zou hij zich te diep ingaan in de persoonlijke problematiek van personeelsleden en ook zijn leidinggevende kwaliteiten, zouden niet toereikend zijn geweest.

Ter zitting was Stouthuizen erop dat binnen het ABP zijn arbeidsinzet en vakbekwaamheid geprezen waren. Hij stak veel tijd in de opvang van mensen die ontvreden waren over overplaatsingen na reorganisaties. De president-directeur van het ABP zou op de nieuwjaarsreceptie in 1980 nog hebben gezegd dat er vooral meer persoonlijke aandacht moest komen voor de individuele medewerkers. Juist dat werd Stouthuizen destijds kwalijk genomen.

De ambtenarenrechter doet uitspraak over drie weken.

## MAASTRICHT - Een jongeman uit Geleen, die terecht stond voor verschillende diefstallen en pogingen tot braak, is gisteren door de politierechter in Maastricht veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf en 60 uur alternatieve werk.

De jongeman had geprobeerd een sluitje te slaan uit naaktfoto's, die hij bij een inbraak in Sittard had buitgemaakt.

De Geleenenaar A.E. brak in juli 1988 de fotokast in een zaak in Sittard open. Totaal 276 mappen met foto's en dia's nam hij mee. Thuisgekomen ontdekte hij in een van de mappen enkele naaktfoto's. Hij zien er van de andere spullen geen

geen opdat geen enkel spoor naar hem zou leiden. De Sittardse familie hield echter het hoofd koel en ging niet in op de chantagepogingen van de jongeman, die toch door de politie werd opgespoord. Bij de Geleenenaar werden naderhand door de politie tientallen kopieën van de foto's aangetroffen.

De jongeman verklaarde gisteren dat hij bij wijze van wraak tegenover de gemeente en het GAK gehandeld had. Deze hadden hem een half jaar zonder uitkering laten zitten. Officier van Justitie mr. Van Dijk had vier weken gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk, geëist.

## Dief ondernam chantagepoging

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 april a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna crematie in het crematorium te Linstenrade.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake waarin moeder herdacht zal worden heden, woensdag 11 april om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bodenrijns, ingediend op 26 mei 1989. Zij verweet de RLD en de minister niet op klachten te reageren. Volgens Oosting hebben de RLD en de minister ten onrechte niet gereageerd op het verrijkt dat ingediende klachten gebrekkelijk werden afgehandeld; zeker aangezien de minister beschikte over een rapport van een door haarzelf ingediende onafhankelijke commissie waarin eveneens werd gesteld dat de klachtenprocedures verbeterd dienden te worden.

Volgens Oosting kunnen de klachten van burgers belangrijke informatie opleveren daar waar de overheid eraan gehouden is vliegbeveiligingen zo te reguleren dat recht wordt gedaan aan de eisen van het milieubeleid, vooral ten aanzien van geluidhinder. Oosting stelt de minister voor om voor klachten over vlieglawaaï een gratis 06-nummer in gebruik te nemen.

## Ombudsman start onderzoek naar vlieglawaaï

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - De nationale ombudsman, mr. Oosting, start een onderzoek naar de manier waarop Verkeer en Waterstaat de melding en afhandeling van klachten over vlieglawaaï behandelt. Oosting heeft dit minister Marij Westendorp (Verkeer en Waterstaat) in een brief meegedeeld.

Aanleiding voor het onderzoek zijn misstanden die Oosting heeft geconstateerd bij de behandeling van klachten over vlieglawaaï rond het vliegveld Zestienhoven bij Rotterdam. Volgens Oosting heeft Verkeer en Waterstaat, met name de Rijksluchtvaartdienst (RLD), zich niet behoorlijk gedragen bij de wijze waarop op klachten is gereageerd.

## Tekort aan compost bij kwekerijen champignon

Van onze correspondent

**OTTERSUM** - De Nederlandse champignonkwekerijen zien de komende jaren groeien door een tekort aan compost.

Volgens J.W.M. Elders, voorzitter van de Nederlandse Champignonkwekersvereniging (CNC) uit Ottersum, zal de huidige compostproductie naar plafond en is uitbreiding niet mogelijk in verband met milieueisen.

Vóór de champignonkwekers speciale compost nodig, de open lucht gemaakt van onder meer paardstro en gips.

Bij de vier weken durende komst echter zo veel vraag naar, dat uitbreiding van de productie niet is toegestaan.

De CNC wil nu overduidelijk maken dat alle speciale procedures nog moeten worden doorlopen, kan het vier jaar duren voor het probleem is opgelost.



Van onze verslaggever

## Palmen geen verdachte in bouwfraude

BRUNSSUM - CDA-fractievoorzitter Jo Palmen is geen verdachte in de Brunssumse bouwfraude-zaak. Weliswaar vond vorige week een huiszoeking bij het Brunssumse raadslid plaats, maar volgens rechter-commissaris Verheezen is Palmen niet bij de zwendel betrokken.

„De huiszoeking vond bij het raadslid plaats, omdat we op zoek waren naar bewijsmateriaal

tegen een verdachte aannemer. Dat betekent niet dat Palmen bij de zwendel betrokken is. Ik kan in het vooronderzoek immers bij wie dan ook aankloppen in de hoop beslag te kunnen leggen op bewijzen. Maar dat wil niet zeggen dat de personen waar de

huiszoeking wordt gedaan, ook verdacht zijn.” Ook de CDA-fractie in Brunssum liet gisteren, na eerst dagen te hebben gezweven, bij monde van bestuurslid Sajovec weten dat er niets aan de hand is. „Jo Palmen heeft ons uitgelegd hoe

de vork in de steel zit en die uitleg was voor ons voldoende.”

Zoals bekend onderzoekt Justitie op dit moment samen met de FIOD en het Sociaal Fonds Bouwnijverheid een fraudezaak, waarbij zwartwerkers actief waren en waarbij voor ruim een miljoen gulden niet werd afgedragen aan sociale premies en loonbelasting. Overigens wordt Jo Palmen in deze zaak juridisch bijgestaan door de Maastrichtse advocaat Hiddema.

# Kans dat samensmelting doorgaat lijkt gering

## Gijsen tegen fusieplan theologische opleidingen

DEVENTER - De Nederlandse bisschoppen zijn verdeeld over het fusieplan van de theologische faculteit in Nijmegen, de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen en de Katholieke Theologische Universiteit Amsterdam (KTUA). Bisschop Gijsen van Roermond (ordinarius voor Heerlen) en kardinaal Simonis (grootkanselier van de Nijmeegse universiteit) voelen er niets voor. Bisschop Bomers van Haarlem, die al tijds heeft gepleit voor behoud van een volwaardige opleiding in zijn bisdom, steunt het plan. Dat is gebleken tijdens de vergadering van de bisschoppenconferentie in Deventer.

De opleidingen in Amsterdam en Heerlen willen volledig opgaan in de theologische faculteit van Nijme-

gen, maar in beide plaatsen zullen afstudeerrichtingen voor pastoraaltheologie en katechetiket blijven bestaan.

De bisschoppen hebben vorig jaar besloten het aantal opleidingen van vijf tot drie terug te brengen door de KTUA en de UTP terug te brengen tot 'instroomlokalities' voor de eerste drie studiejaar voor de KTUU (Utrecht) en de theologische faculteiten in Nijmegen en Tilburg. Voor een afstudeerrichting in Heerlen en Amsterdam is in de ogen van de bisschoppen geen plaats meer.

Simonis en Gijsen houden vast aan dit plan, Bomers heeft al eerder kenbaar gemaakt dat grote moeite mee te hebben. Simonis en Gijsen zien ook grote kerkrechtelijke be-

zwaren tegen het plan van Nijmegen, Heerlen en Amsterdam. Zo voorziet het kerkelijk wetboek van de RK Kerk niet in de mogelijkheid van een opleiding met drie afstudeerplaatsen. De kans dat de fusie tussen Nijmegen, Heerlen en Amsterdam alsnog doorgaat, lijkt niet groot. Instemming van alle bisschoppen was namelijk een van de voorwaarden. De uiteindelijke beslissing ligt bij minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen. Hij heeft al laten weten, dat hij zeer positief staat tegenover het plan van de bisschoppen.

## Problemen voor Concertkoor in 'Gethsemane'

MAASTRICHT - Met de uitvoering van de cantate Gethsemane van de Oostduitse componist Tilo Medek - afgelopen maandagavond in de goed gevulde Annakerk van Maastricht - is het Limburgs Concertkoor van Jan Hupperts voor het eerst van het klassiek/romantische pad afgeweken. Het bleek, dat het koor - ondanks zijn semiprofessionele bezetting - nogal wat problemen kende om zich aan te passen aan het muzikale jargon van deze in 1980 gecomponeerde cantate.

Gethsemane is een werk vol effecten - tremolo's en con legno's in de strijkers, 'Flatterzunge' en glissando's in het koper - extreme liggingen en verrassende klankkleuren, waarbij het uitgebreid slagwerk een hoofdrol vervult. Binnen dit geheel van klankimpressies vond ik het Limburgs Concertkoor wat dun, voorzichtig soms, zingen, met een erg iele koorklank als wankelend basis.

Het euvel waarmee vele Limburgse gemengde koren te kampen hebben, de te zwakke mannenstemmen, manifesteerde zich werkwaarderwijs ook bij dit geselecteerde gezelschap. Mede daardoor werden de vele tegenstellingen in deze compositie, ook op dynamisch gebied, niet optimaal uitgebuit.

Daar komt nog bij, dat de balans tussen koor en orkest - het Orkest der Kölner Kammermusiker, aangevuld met het Limburgs Slagwerk Ensemble - verre van optimaal was, tenor Boldizsár Keöncsh ook qua volume niet kon overtuigen en het orgel, waarop Leo Sevréns het geheel 'begeleidde', niet voor voldoende ondersteuning wist te zorgen.

Kortom, Jan Hupperts cum suis slaagden er niet in van de diverse 'klankgroepen' een uitgebalanceerde eenheid te maken tijdens deze uitvoering, enkele expressieve en suggestieve gezongen koren (het Chör mit Kontrabässen bijvoorbeeld en het begin van het a capella aan het slot) ten spijt. Mede ook omdat de Duitse musici op het gebied van samenspel zo nu en dan wat steekjes lieten vallen.

Na de pauze werd door het Limburgs Concertkoor Bachs Magnificat uitgevoerd, een werk dat qua opzet model heeft gestaan voor Medeks compositie.

Ook tijdens deze uitvoering werd alle aandacht opge-eist door de sopraan Ruxandra Voda, die op gebied van enthousiasme, overtuiging, muzikaliteit en stemschoonheid haar collega-solisten - naast de genoemde tenor de mezzo Ibo-lya Palatinus en bariton Frans Huijts - ver achter zich liet.

Het Limburgs Concertkoor voelde zich hoor- en zichtbaar beter thuis in dit repertoire, al hadden de helderheid van klank en de verstaanbaarheid van de tekst in de polyfonie delen bij tijd en wijle te veel te lijden onder de romantische (stürmische) aanpak.

Kortom, het LCK presenteerde zich tijdens dit passieconcert op een wijze, waarover het koor - zijn ambities kennende - zelf zeker ook niet helemaal tevreden zal zijn.

Dit passieconcert wordt vanavond om 20.00 uur uitgevoerd in het Wijngrachttheater van Kerkrade.

jos frusch

HEERLEN - De uit Maasbracht afkomstige CDA-Europarlementariër Ria Oomen-Ruijten is gisteren tot voorzitter benoemd van het klachtenbureau Euregio Maas-Rijn in Aken. Het bureau behandelt problemen die grensarbeiders uit Nederland, België en Duitsland op het gebied van sociale voorzieningen en pensioenen kunnen ondervinden.

In het klachtencentrum zijn

## Europarlementariër Oomen voorzitter klachtenbureau

naast vertegenwoordigers van werkgevers- en werknemersorganisaties uit Nederlands- en Belgisch Limburg, de regio

Aken en de provincie Luik ook Duitse en Belgische Europarlementsleden vertegenwoordigd.

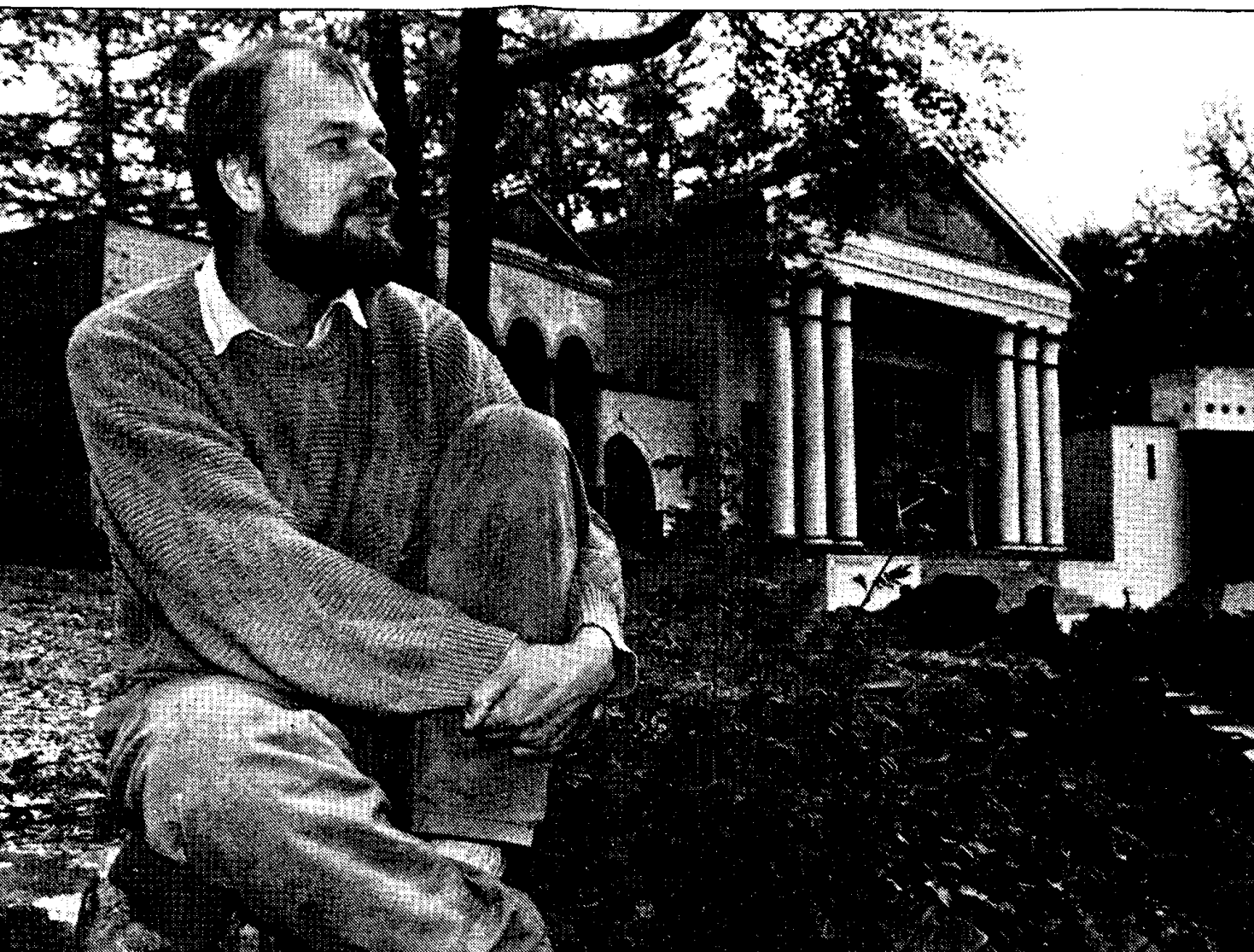
Reeds als lid van de Tweede Kamer was Oomen betrokken bij de problematiek van grensarbeiders.

In haar huidige functie van vice-voorzitter van de Europese Volkspartij in het Europese parlement, heeft zij die taak voort weten te zetten.



● Hans Vorstermans krijgt morgen, Witte Donderdag, zijn rol als Jezus in de 15e passiespelen van Tegelen officieel aangeboden. Hij repeteert reeds sinds maart vorig jaar.

Foto: JAN PAUL KUIT



## Vorbereidingen Passiespelen 1990 in volle gang

# Jezus heet dit keer Hans Vorstermans (33)

TEGELEN - Hans Vorstermans moet eens goed met zijn dochtertje van vier gaan praten. En dan hoopt hij maar dat zij het begrijpt. Samen met haar moeder en haar oudere zusje is de kleine Vorstermans namelijk opgenomen in het massale gezelschap van 'het volk' tijdens de passiespelen in Tegelen. 'Kruisig Hem! Kruisig Hem!', zal ze in de gespeelde massahysterie haar vader zesten zondagnamiddagen moeten toeroepen. Evenzovele zondagen zal hij 'gekruisigd' worden. En mocht Vorstermans er niet voor de volle honderd procent van overtuigd zijn dat zijn dochter in staat is om de werkelijkheid van het toneelstuk te onderscheiden, dan zal hij haar zeggen dat ze deze keer niet mag meedoen.

Na een eucharistieviering in de Sint Martinuskerk in Tegelen krijgt Vorstermans morgenavond zijn rol als Jezus Christus in de 15e editie van de Passiespelen aangeboden. De amateurtoneelspeler bij 'Setovora' is 'toevallig' 33 jaar oud en inwoner van het nabijgelegen Sevenum en mag - voor zover bekend - gelden als de eerste Jezus-vertolker die woonachtig is buiten Tegelen. „Ik heb daar geen nare reacties op gehad,” zegt hij.

De uitbeelding van het lijdensverhaal van Jezus Christus wordt dit jaar gehouden van zondag 17 juni tot en met zondag 30 september in het plaatselijke openluchttheater De Doolhof. 137 VVV-kantoren in het hele land zijn inmiddels voorzien van promotiemateriaal; uit Bel-

gië verwacht men dit jaar veel bezoekers.

In eerste instantie was Vorstermans door passiespelen-regisseur Pierre Driessens aangezocht een rol als hogepriester te vertolken. Maar al snel werd hij gevraagd de Christus-rol op zich te nemen. „Ik zou niet weten waarom ik gevraagd ben en niet iemand anders. Ik heb me daar ook niet zo in verdiept.” Vorstermans zegt er lang over nagedacht te hebben voor hij ja zei, aangezien het toch een hele last zou worden. Vorig jaar maart startte hij met het instuderen van de teksten en toen hij die vlekkeloos van buiten kende, dook hij in de boeken. Voor zover die althans voorhanden waren.

## Telcæc

„Ik wilde weten wie Jezus is geweest, hoe de politieke verhoudingen destijds waren en ik wilde meer achtergronden hebben over de cultuur van toen.” Hans Vorstermans, inspecteur bij een verzekeringsbedrijf, groeide op in de 'flower power' tijd, genoot een katholieke opvoeding en kende dus het lijdensverhaal. „Maar ik had de Passiespelen nog nooit bezocht en wilde dus zoveel mogelijk weten. Maar uitgezonderd de vier Evangelien, is er weinig te vinden. Ik heb veel gehad aan een Teleac-studieboekje.

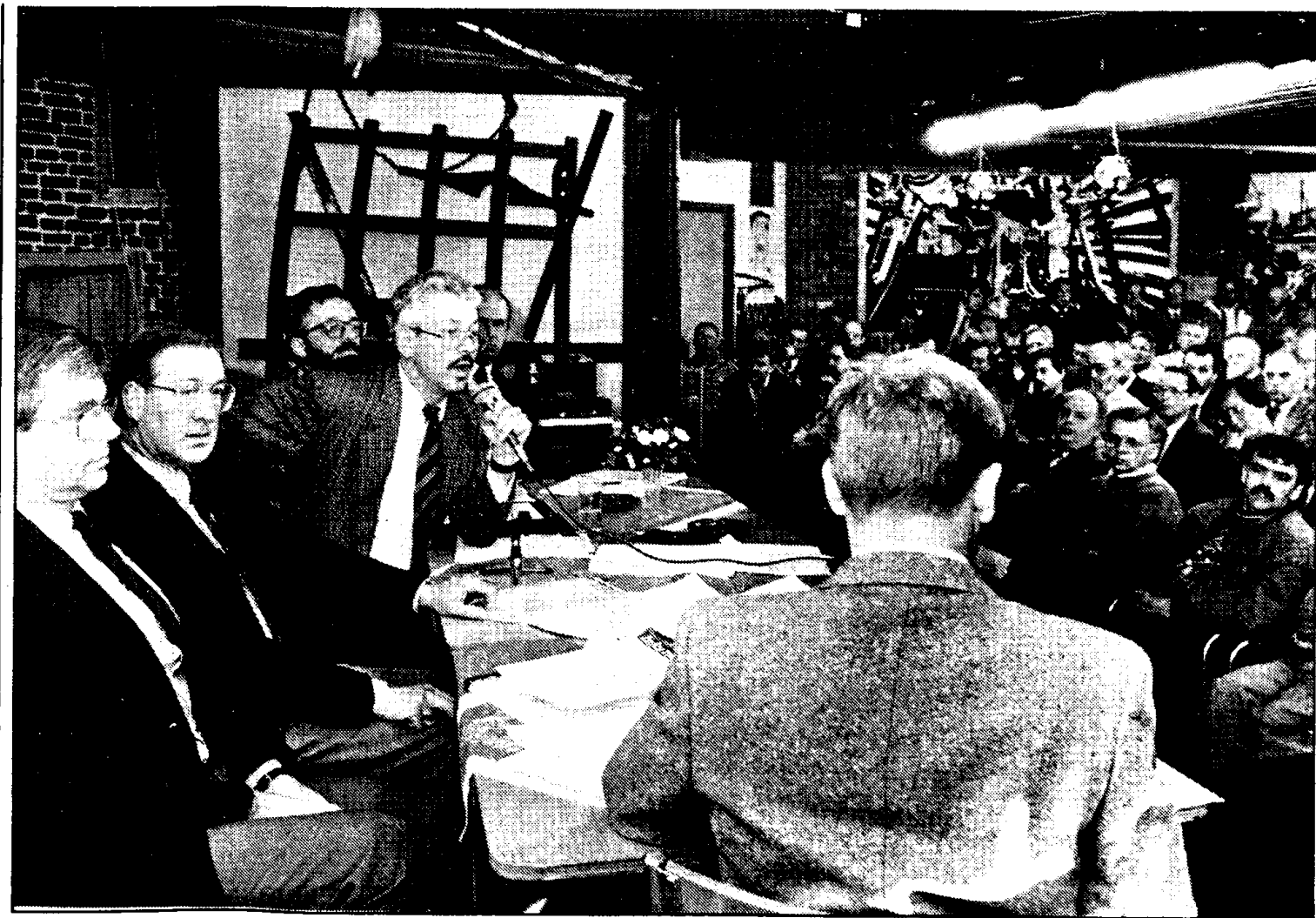
„Ik ben een sfeergevoelig mens”, merkt hij op. „Toneel is een heerlijke uitlaatklep. In de rol van Jezus probeer ik een stuk van mezelf uit te dragen. Ik geloof niet in toneelspelers die zeggen dat ze een rol kunnen vertolken zonder dat daarin iets van henzelf terug te vinden is. Ik houd van eenzaamheid, ben zacht van aard en sfeergevoelig. Dat moet ik in mijn rol gebruiken. Het mooie van de Passiespelen is dat er een prachtig spel te zien is waaraan meer dan driehonderdvijftig medewerkers deelnemen en waarin gelovigen het lijdensverhaal bevestigd zien.”

## Monotoon

„Mijn rol is niet de mooiste karakterrol in het lijdensverhaal. Dat is die van Judas. Die van Christus is eenzaam en monotoon. In ieder geval geldt dat tot in de Hof van Olijven. Daar komt de uitbarsting. Dan is goed te zien dat Christus toch angsten kende en ziet de toeschouwer zijn zwakte om te willen blijven leven,” aldus de Jezus-vertolker die verder enthousiast praat over scènes als de ontmoeting met Maria en de confrontatie met de apostelen. „Het laatste Avondmaal is het moeilijkste. Dat duurt lang en zit vol geboden in het oud-Nederlands.”

De reacties uit zijn omgeving noemt hij 'heel leuk'. Zijn familie vindt het schitterend en is trots op hem. Afgelopen seizoen werd hij uitgeroepen tot carnavalsprins van Sevenum. Om de voor de hand liggende grappen en grolden die in die dagen gemaakt werden, kan hij hartelijk lachen. „Jezus Christus wat een Prins!”

jos van den camp



● Bestuurder Frans Hol spreekt de leden van de Unie BLHP toe over het akkoord met DSM.

Foto: PETER ROOZEN

## Bond laat eis arbeidstijdverkorting DSM vallen

# Unie wil enquête vijfploegendienst

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Unie BLHP heeft bij DSM ongeveer 2000 leden. Negentig procent van hen werkt gewoon overdag op kantoor, DSM noemt dat de vlaggedienst. Die medewerkers hebben alle belang bij het behoud van het huidige ATV-systeem, dat voorziet in extra vrije dagen ('EVT') voor de mensen die het minst ziek zijn. Het personeel dat

zwaar werk moet verrichten in de fabriek heeft echter veel bezwaar tegen dat systeem, omdat mensen in de ploegdienst - die vaak buiten werken - veel meer kans hebben ziek te worden.

De aanvankelijke eis van de gezamenlijke bonden voor een verdere verkorting van de arbeidsduur voor de continuïdient, heeft de Unie BLHP gisteren laten vallen omdat DSM dreigde dat daarmee het voor de meeste Unie-leden gunstige EVT-systeem op losse schroeven zou komen te staan.

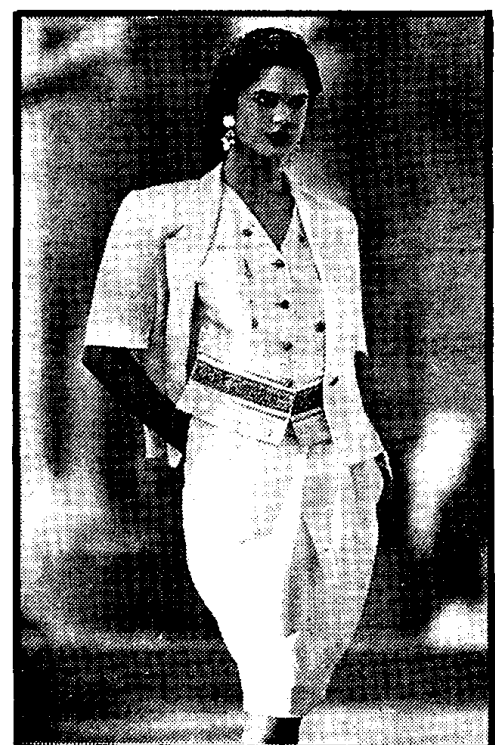
Bestuurder Frans Hol van de Unie BLHP is redelijk tevreden over de opstelling van DSM in het laatste CAO-gesprek. Het chemieconcern heeft immers een vijfploegendienst

toegezegd en bovendien is voldaan aan de eis voor het scheppen van meer werkgelegenheid, want invoering van de vijfploegendienst leidt tot een groei van honderd arbeidsplaatsen.

De bond is ook content met het plan van DSM om de komende twee jaar te studeren op de invoering van de vijfploegendienst. Een voorstel van DSM om na de studie samen met de vakbonden een enquête te houden naar de interesse onder het continuïdientpersoneel voor een vijfploegendienst, is bij de Unie in goede aarde gevallen.

Frans Hol gisteravond: „Dat is de enige manier om te achterhalen wat die drieduizend werknemers in de continuïdient werkelijk willen.” De Unie wil de werknemers in de enquête drie keuzes voorschotelen: behoud van de huidige vierploegdienst met de continuïdienttoeslag; een gecombineerde 4/5-ploegdienst of een heuse vijfploegdienst met een werkweek van gemiddeld 36,7 uur. Hol stelt voor om per fabriek te kiezen tussen een van de drie mogelijkheden.

(ADVERTENTIE)



Paasbest met

Daisy Barclay en

van neer eyckeler

Brandstraat Sittard 0439-16333

## Panisch hert richt ravage aan in woning

BORN - Een door hevige angst bevangen hert heeft gisterochtend in een woning aan de Getelberg in Born voor heel wat consternatie en materiële schade gezorgd.

Terwijl de zoon des huizes in de keuken op zijn gemak de krant zat te lezen, werd hij vanuit de pas gebouwde serre opgeschrikt door luid glasgerinkel. Tot zijn opperste verbazing zag hij even later hoe een hevige bloedende en buiten zinnen geraakte ree door de kamer stoof en daarbij forse vernielingen aanrichtte aan ruiten, meubilair en bloempotten. De jongeman hield echter het hoofd koel en zette de deur van de serre wagenwijd open. Hoewel gewond, maakte het hert onmiddellijk dankbaar gebruik van deze veilige vluchtroute. De gealarmeerde politie wist het dier uiteindelijk niet meer te achterhalen.

Volgens een woordvoerder van het Bornse politiekorps is de ree niet ontsnapt uit het plaatselijk dierenpark. De politie gaat er vooralsnog vanuit dat het beest in het wild leeft. De schade in de togetakelde woning is aanzienlijk.

(ADVERTENTIE)

## Samenwoners laten te weinig vastleggen

Het huwelijk is in Nederland nog steeds de enige vorm van samenleving die wettelijk geregeld is. Ook dan is het belangrijk om vóór het huwelijk na te denken over het maken van huwelijksvoorwaarden.

Bij ongehuwd samenwonen is het van nog veel groter belang om een regeling te treffen. Ter bescherming van hun eigen en elkaars belangen zijn samenwoners gebaat bij goede onderlinge afspraken. Zij kunnen die vastleggen in een samenlevingscontract.

Deze afspraken kunnen elkaars eigendommen, de verdeling van het inkomen, mede-eigendom van de woning en andere zaken betreffen. Het gaat om regelingen die belangrijk zijn tijdens het samenwonen, maar ook als de relatie verbroken wordt of als één van de twee overlijdt.

Raadpleeg daarom de notaris. Hij weet wat u kunt regelen en legt het voor u vast. De notaris is onpartijdig. Hij heeft oog voor de belangen van beide betrokkenen, zodat onenigheid achteraf zoveel mogelijk wordt voorkomen.

Vraag de notaris ook juridisch advies bij andere belangrijke beslissingen in het leven, zoals huwelijk, voogdij, de verdeling van uw erfenis, de koop en verkoop van een huis, de keuze van een ondernemingsvorm, het oprichten van een stichting of vereniging.

Een kort oriënterend gesprek met de notaris kost u trouwens niets. Maak dus gerust een afspraak. Hij kan u precies vertellen hoe u uw zaken het best kunt regelen.



REGEL JE ZAAKJES MET DE NOTARIS



# KWIK-FIT NU ONBETWIST DE GROOTSTE AUTO SPECIALIST.

Met maar liefst 111 autocenters in Nederland. Altijd in de buurt dus. Een kwestie van even binnenrijden voor gratis advies, voor service op maat en waar voor uw geld. Dus profiteer NU van het grandioze Kwik-Fit voordeel.

## NU! BANDENVOORDEEL

PNEUMAT	DUNLOP	MICHELIN
VANAF 65,-	VANAF 79,-	VANAF 99,-
65,-	79,-	99,-
69,-	93,-	105,-
75,-	99,-	109,-
89,-	109,-	129,-

Bij Kwik-Fit staat nu nog meer bandenvoordeel. Bel dus even als u band hier niet bij staat.

## NU! SCHOK-DEMPERS

Top merk GABRIEL. 2 Jaar garantie zonder kilometerbeperking. Alleen de prijs is beperkt.

2 stuks vanaf **99,-**

## NU! TREKHAKEN

Rijksgoedgekeurd. Incl. montage, bedragsset en veiligheidshaak. Vanaf **217,-**

## NU! OLIEVERVERSEN

Mobil Oil of Total Oil. Incl. oliefilter. Voor 'n 3 cylinder motor **35,-**

Voor 'n 4 cylinder **39,-**

TV-aanbieding  
DUNLOP 135 SR 13 Tub.  
per stuk 79,-  
Twee stuks nu **150,-**

## NU! UITLATEN

Van de beste fabrikanten. Vakkundig en snel gemonteerd en voor 18 maanden gegarandeerd. Maar een uitlaat is zelden geheel aan vervanging toe. Laat onze monteurs dus eerst controleren. Bv. Ford Fiesta, '80-'83 **129,-**

## KOMPLETE UITLAATSYSTEMEN

BMW 316/318/320 4 cil.	'78-'88	<b>298,-</b>
FIAT Panda 45	'80-'85	<b>149,-</b>
CITROEN Visa 11RE	'80-	<b>235,-</b>
PEUGEOT 205, 954 cc	'82-'86	<b>199,-</b>
OPEL Kadett 1.6N	'79-'84	<b>298,-</b>
VW Golf Diesel 1500-1600	'81-'87	<b>298,-</b>

UITLATEN VOOR ALLE TYPEN AUTO'S IN VOORRAAD!

## NU! APK KEURING

Volgens de letter van de wet. Zijn er gebreken, dan volgt eerst prijs-opgave en daarna snelle en degelijke vervanging. **69,-**

APK nu al in 16 Kwik-Fit centers (A)

## NU! GRATIS REMCONTROLE

Neem geen risico. Als bepaalde onderdelen aan vervanging toe zijn kunt u rekenen op de bekende lage Kwik-Fit prijzen. Kies dus voor betrouwbaar remcomfort. Remservice nu al in 39 Kwik-Fit centers (R)

## Dit is waarom u bij Kwik-Fit altijd goed zit:

- 600 getrainde en ervaren monteurs werken met de meest professionele apparatuur.
- De Kwik-Fit Consumenten-code streeft naar 100% tevreden klanten, die graag terug komen.
- 111 Kwik-Fit-centers, dus altijd vlak bij u in de buurt.
- Kwik-Fit koopt heel groot en dus zeer voordelig in.
- Altijd binnen zonder afspraak en klaar terwijl u wacht.
- Dubbele garantie, op de fabrieks-garantie geeft Kwik-Fit nog eens haar eigen garantie.



# Kwik-Fit

ZODAT HET SNEL WEER GOED ZIT

Haarlem Heerenweg 1, 045-723821. Heerlen (R) Heerlenbaan 193, 045-423017. Eindhoven (A/R) Ambachtsweg 11, 040-481407. Eindhoven (A/R) Gagelstraat 92B, 040-552828. Eindhoven Leenderweg 73, 040-119705. Eindhoven/Woensel Bruggelaan 10, 040-426888. Geleen Rijksweg Centrum 83/87, 04490-40347. Roermond (A/R) Keulsebaan 502, 04750-20120. Venlo Prinsessensingel 1/4/5, 077-540058. Venlo (R) Stationsweg 113, 04780-11850.

AUTOBANDEN • UITLATEN • OLIE VERVERSEN • SCHOKDEMPERS • ACCU'S • REMSERVICE • TREKHAKEN • ONDERHOUDSBEURTEN • APK-KEURINGEN

Jack met streep va. 119,-  
Print T-shirt va. 35,-  
Wijde streepbroek va. 69,90

Meerkeurig jack met badge va. 59,90  
Tweekleurig printswaartje va. 59,90  
Stoere broek va. 59,90

Nast de in deze advertentie afgebeelde kleding van GET SMART - exclusief bij Schunck voor Zuid-Limburg - hebben wij ook de collecties van de volgende topmerken voor juniors: ESPRIT - KLIPISK - BARBARA FARBER - POINTER - KONINGSMÜHLE - MEXX - PEPE - OVERDRESS - MCGREGOR - K'NEELTJE - PATTS BOUT - DANJEAN - BUFFY - ARTONI - R.T.M.

**Schunck**  
promenade-heerlen

daar winkel je voor je plezier!

**Persoonlijke leningen**

Gemakkelijk, discreet en snel! Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	6%	7%	8%	9%
3.000,-	-	-	72,-	93,-
6.000,-	-	123,-	138,-	181,-
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
30.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-
36.000,-	800,-	966,-	1101,-	1453,-

Elk bedrag tot 7.200.000,- en andere lokale leningen. Looptijd 60 maanden, gelijk bij terugbetaling. Bij overname staat borgstelling.

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

**GELD NODIG?**

Binnen één dag beschikbaar

**Doorlopend krediet**

Krediet	Jaarlijkse rente	af. maks. rente	Totaal kosten
5.000,-	100,-	14,6%	75 x
11.000,-	220,-	13,9%	73 x
20.000,-	400,-	13,6%	72 x
30.000,-	600,-	13,6%	72 x
50.000,-	1000,-	13,4%	72 x

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

**Hypotheeken**

HUISBEZITTERS  
EXTRA LAGE LASTEN  
zonder taxatie-kosten

KREDIET- BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN	1e hyp.	2e en 3e hyp.	120x
10.000,-	360x	117,-	127,-	149,-
15.000,-	240x	176,-	190,-	224,-
25.000,-	196,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	313,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	598,-	899,-	969,-	1123,-

Elk bedrag maximaal 12,1% op 2e en 3e hyp. en pens. leningen vanaf 12,1%. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

Scharnerweg 108 Maastricht  
Tel. 043-636200  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur

# ALS U VOOR DE KAAS ZORGT

**Dan zorgt de Gulpener voor de mosterd.**

Want wat is er onder het genot van een heerlijk glas Gulpener Pilsner lekkerder dan een stukje kaas met echte Limburgse Mosterd

Tijdelijk ontvangt u in iedere krat Gulpener Pilsner 30 of 50 cl een gratis potje van die heerlijke Limburgse Mosterd

Dus... drink smakelijk!

## GULPENER LIMBURGS BIER

## EG maant Bonntolheffing in te trekken

BRUSSEL - De Europese Commissie heeft Westduitse regering gisteren drie weken de tijd gegeven om terug te komen op het besluit vrachtwagens tol te laten betalen. Volgens de Commissaris Karel van Miert druipt de heffing op 1 juli zou moeten ingaan, in het principe van de vrije concurrentie. Als de heffing in Bonn van geen wijken wil weten, zal de EC een geding aanspannen bij het Europees Hof van justitie.

De Europese Commissie heeft vooral bezwaar tegen het feit dat Westduitse transportbedrijven in de praktijk niet te lijden hebben onder de heffing, omdat ze ter compensatie minder belasting hoeven te betalen.

In de ogen van de Commissie is dat concurrentievervalsing ten opzichte van de vele buitenlandse transportbedrijven, zoals met name Nederlandse, die op het gebruik van de Duitse wegen zijn aangewezen.

Bovendien staat de eenzijdige tolheffing haer op de pogingen om juist tot een harmonisatie van de belastingen in de EG te komen.

## Protest tegen nieuwe school in Sittard

DEN HAAG - De medezeggenschapsraden van de detailhandelsscholen in Heerlen en Sittard hebben in een brief aan staatssecretaris J. Wallage van onderwijs geprotesteerd tegen de aanvraag voor nieuw middenstadium derwijs in Sittard.

Zij vinden het verontrustend dat zich bij een straal van dertig kilometer van de bestaande scholen in Maastricht, Heerlen en Roermond een nieuwe school wil vestigen.

Oprichting van de school zou voor Heerlen en Maastricht een verlies aan leerlingen van twaalf procent betekenen.

Een school in Sittard zal volgens de medezeggenschapsraden de levensvatbaarheid van de bestaande scholen aantasten maar ook zelf niet voldoen aan het criterium van minimale 10 leerlingen.

Met dit vooruitzicht voor ogen lijkt het omgepast om de bestaanszekerheid van de bestaande scholen in gevaar te brengen, aldus de medezeggenschapsraden.

De prognoses gaan uit van 874 leerlingen in 1990 en 557 leerlingen in 2001.

## Ford-werknemers wijzen bod af

GENK - Het ziet er naar uit dat een groot deel van de 11.000 arbeiders van Ford Genk in een krachtmeting tussen de sociaal bemiddelde vakbonden en de syndicale organisaties de kant van de vakbonden kiest.

88 procent van de 5.000 Ford-arbeiders die in een referendum-formulier naar de vakbonden ben gestuurd in plaats van naar het ministerie van arbeid, heeft het voorstel van de sociaal bemiddelde verwerpen. Er is bij Ford al geruime tijd een arbeidsconflict.

**DE EURO-SLAGER OP Z'N PAASBEST!**

<b>KONIJNEDLEN</b> kilo <b>3.98</b> 2 kilo <b>6.98</b>	<b>SOEPIK</b> Diepvries ± 1200 gr <b>3.98</b> p. kilo	<b>MAGER SOEPIVLEES</b> ZONDER BEEN <b>10.98</b> kilo	<b>KALKOENFILET</b> kilo <b>12.98</b>
<b>RUNDER ACHTERMUIS</b> kilo <b>17.98</b>	<b>VARKENSFILET</b> kilo <b>13.98</b>	<b>LANGE VARKENSHAAS</b> kilo <b>19.98</b>	<b>KALFSBIL</b> kilo <b>19.98</b>
<b>ORIGINELE LAMSBOUT</b> kilo <b>12.98</b>	<b>ROSBIEF</b> kilo <b>15.98</b>	<b>OSSEHAAS</b> (diepvries) kilo <b>26.98</b>	<b>GEZOUTEN BOERENHAM</b> kilo <b>16.98</b>
<b>KALFSSCHOUDE</b> kilo <b>16.98</b>	<b>KALFSHOOGPIB</b> kilo <b>15.98</b>	<b>KALFSPOULET</b> kilo <b>14.98</b>	<b>KOGELBIEFSTUK</b> kilo <b>25.98</b>
	<b>RUNDERLAPPEN</b> kilo <b>14.98</b>	<b>WESTFAALSE DROOGWORST</b> per st. <b>5.98</b>	

**EEN GOED STUK VLEES NU NOG VOORDEELIGER**

**SLAGERIJEN MEAT PACK**

BRUNSSUM HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT, woensdag vanaf 12.00 uur open.  
Donderdag koopavond. (Sittard geen koopavond).

• SITTARD (Sanderbout), Veenbaan 42  
• HEERLEN, Heerlenbaan 108  
• BRUNSSUM, Jullienstraat 11  
• MAASTRICHT (Amby), Lindeplein 1

## Epilepsie? Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Is dat ook bij u een van het leven? Praat mee. De Epilepsie Vereniging Nederland is een belangenvereniging van en voor mensen met epilepsie. En organiseert dit jaar weer regionale info-markten.

Voor alle informatie: (060) 66.00.64. Of schrijft postbus 9840, 3506 GV Utrecht.

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND  
EPILEPSIE EN MAASTRICHT



Amateur-historicus wijst op onverantwoorde toepassing

# 'Kamerschieten is hachelijke zaak'

**VALKENBURG** – Het aloude kamerschieten, een traditioneel gebruik bij bijzondere gelegenheden zoals het uittrekken van de bronk, het inhalen van een neomist of pastoor en het koningsvogelschieten, is een levensgevaarlijke bezigheid geworden. De meest elementaire veiligheidsaspecten worden uit het oog verloren. Gemeentelijke voorschriften zijn er niet of nauwelijks en als ze er wel zijn worden ze niet nageleefd. Dat is volgens de mening van de Valkenburgse amateur-historicus Lei Deckers.

Wij zijn bezig een mooie traditie te helpen, zo waarschuwt hij in het zojuist verschenen kwartaal magazine Geulrand. Volgens Deckers is het de hoogste tijd dat de verantwoordelijken – schutterijen en gemeentebesturen – tot een regeling komen. Het stoort hem vooral dat de traditie op onverantwoorde wijze wordt toegepast.

Tegenwoordig plegen kamers al te worden afgevuurd in de voortuin of op de oprit van een jubilaris, in parken of op feestweiden midden tussen het publiek. De onderlinge afstand van de kamers zelf is mede door plaatsgebrek vaak minder dan een meter, zo weet hij uit eigen waarneming.

Ook twijfelt Deckers aan de deskundigheid van hedendaagse kamerschutters, omdat zij de van oudsher overgeleverde instructies niet of nauwelijks nog kennen. De kamers, zware ijzeren bussen, moeten volgens oud gebruik gevuld worden met een half lood (een borrelglasje) kruit, dat vervolgens wordt aangestampt met propfen papier. Zij dienen op minimaal zes-

tig meter van bebouwingen, openbare weg en publiek geplaatst te worden op een onderlinge afstand van twee passen, anderhalve meter.

## Kracht

Deckers wijst erop dat de explosie de kracht heeft om een stenen of ijzeren kogel honderden meters ver weg te slingeren. Bij degelijk materiaal, goed aangebrachte lading en deskundig ontsteken kan er niets gebeuren. Maar als er kamers worden gebruikt, die haarscheurtjes vertonen of waarvan bij het gieten luchtbelletjes zijn ontstaan, is volgens Deckers het gevaar voor scheuren of geheel uit elkaar barsten niet denkbeeldig.

Hij wijst erop dat reeds in 1918 het provinciaal bestuur de gemeenten hiervoor gewaarschuwd heeft. In 1931 werd in Margraten een schutterdoer door het exploderen van een kamer gedood en een meisje op tachtig meter afstand door een scherp gewond. In 1960 bleef bij het een soortgelijke explosie de schade beperkt tot het verlies van een arm. Ook nu gebeurt het volgens Deckers nog dat kamers scheuren of stukken ervan afvliegen, al constateert hij tevens dat de laatste decennia geen persoonlijke ongelukken zijn gebeurd.

Bij de Zuidlimburgse schuttersbond wordt het probleem erkend en is het op de laatste jaarvergadering ook besproken mede naar aanleiding van de eind vorig jaar van kracht geworden nieuwe wapenwet. „Als het door ondeskundigen gebeurt heeft de man gelijk. Maar naar mijn mening gebeurt het bij onze schutterijen niet ondeskundig,” zo reageert Wim Hoenen, secretaris van de ZLSB.

Hoenen constateert dat de aangesloten schutterijen zich thans terdege bewust zijn van hun verantwoordelijkheid bij het schieten. „Vanuit de verenigingen zelf wordt nadrukkelijk aangedrongen op naleving van de voorschriften en veiligheidsmaatregelen.”

(waaronder de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening), van Natuur, Milieu- en Faunabeheer en wellicht nog enkele andere natuurinstellingen naast elkaar zettend, is men tot een fraai concept gekomen dat besproken is door een commissie bestaande uit fractieleden en deputé Henk Riem.

Daarna zijn de ideeën ook nog eens doorgesproken met de stichting Het Limburgs Landschap, de Milieufederatie Limburg, de grindproducenten, werknemers in de bouw, burgemeesters van Maasgemeenten die van de PvdA zijn, afdelingsbesturen en raadsfracties in Limburgse gemeenten, de Vlaamse SP te België, het Federatief Verband tegen Ontgrondingen in Born, PvdA-leden in de Tweede Kamer en het gewestelijk bestuur van de PvdA.

De fractie is dus niet over een nacht ijs gegaan en heeft handig gebruik gemaakt van het voorwerk dat deskundigen gedaan hebben op dit gebied, om een beleidsstandpunt naar voren te brengen in samenvatting met de grindwinning. Want daar gaat het eigenlijk allemaal om. Grindwinning oké, zegt de PvdA, maar dan moet er wel natuur voor in de plaats komen. En dat kan als de grind in lagen langs de oevers van de Maas wordt weggehaald en het landschap als natuurgebied wordt heringericht.

Vanwege het brede voortraject bij de totstandkoming van de visie van de PvdA, is het aannemelijk dat ook in politiek opzicht het draagvlak voor dit plan verbreed zal worden en als dat eenmaal het geval is, dan zal het niet lang meer duren voordat de Maas zelf aan de beurt is.

wim dragstra.



## Wie let tot half zeven op de kleintjes?

**HOENSBROEK** – Na een bezoek van de jongens en meisjes van de Edah gaat de winkel van 'Appie' aan de Markt in Hoensbroek uiteindelijk toch even dicht. Wel tot leedwezen van de bedrijfsleider van Albert Heyn die bleekjes maar manmoedig tot het bittere einde heeft geprobeerd zijn meisjes op het 'rechte pad' te houden en zichzelf uit het zicht van de snorrende camera's. Uiteindelijk vlucht hij achter een kast met gekleurde paaseitjes als een veldheer die een slag heeft verloren. Schoorvoetend worden dan de kassaleutels één voor één omgedraaid. Het publiek verlaat zonder morren de winkel, net zoals een half uur eerder gebeurde in de Edah-winkel in de passage aan het Gebroekerplein in Hoensbroek. Daar werden om half twee de rolluiken neergelaten en de schorten vervangen door de actie-shirtjes.

„Wij gaan om zes uur dicht,” brult de Edah-club in de entree van de AH-winkel. In het voorbijgaan worden vaste klanten ge-

groet die inmiddels van de gesloten supermarkt aan het Gebroekerplein naar de Markt zijn uitgeweken.

In het grote Edahfiliaal in de Passage van Hoensbroek heerste gisteren al de hele dag een wat zenuwachtige sfeer. Winkelbedienden zijn er duidelijk niet aan gewend de barricaden op te gaan. In de kantine schildert Hans leuzen op een doek en probeert Els met een nietmachine vlaggestokken te doorboren. Assistent bedrijfsleider Rob Jansen (26) probeert iedereen ervan te overtuigen dat actievoeren leuk is maar dat er geen klant door verloren mag gaan.

„Wij letten op de kleintjes en wie let op onze kleintjes” kalkt een van de Edah-jongens – die duidelijk nog niet aan 'kleintjes' toe is – op het duindoek. Uiteindelijk zitten de spandoeken als gegoten en is het wachten op Piet Smit en Koos de Meij van de FNV Voedingsbond. Dat tweetal is er niet op het uur U en dat verhoogt de nerveuze stemming. Linda van de kaasafdeling trekt alvast de bekende rood-beige firma-jas uit en hult zich in een groenwit T-shirtje van de voedingsbond.

Het flatteert haar. Op de achtergrond brult iemand om een lange-maatje omdat blijkbaar niet alle wonderen der natuur in een gewone maat passen.

Overigens: meneer Edah is de beroerdste niet en is zelf – getuige een brief aan het personeel – ook geen voorstander van een verlenging naar half zeven. „Beter nu een goede actie dan straks op de blaren zitten,” roept Koos de Mey, met zijn dik 250 pond een volmaakt vertegenwoordiger van de Voedingsbond FNV, in de hal van de AH. Hij mag de kantine niet in om actievoerders te werven. Uiteindelijk lukt het toch. „Wij gaan ook om zes uur dicht...”, zingen de jongens en meisjes van Edah en Albert Heyn samen. Niemand let even op de kleintjes!

rob peters



● Ook de Albert Heijn in Hoensbroek gaat na lang aandringen even dicht. De klanten worden ingelicht over het hoe en waarom van de actie.

Van onze verslaggever

**GELEEN** – Een poging afgelopen vrijdag om een zeer waardevolle platinahoudende katalysator bij DSM te ontvreemden, is mislukt. De buit, ter waarde van ongeveer een miljoen gulden, werd losgesleuteld uit een nitraatfabriek die even daar-

## Platinarroof DSM mislukt

voor vanwege een technische storing was stilgevallen.

Nadat de vermissing van de katalysator werd geconstateerd, is direct

elk op die lokatie werkend personeelslid bij de uitgang gefouilleerd, maar dat leverde niets op. Later werd de katalysator, in stukken verdeeld en her en der over het

terrein verspreid, wel teruggevonden.

De recherche van de rijkspolitie is meteen begonnen met een onderzoek en verhoort inmiddels enkele personen. Op de lokatie werkten ten tijde van de diefstal enkele tientallen mensen. Met een speciaal overgevoerd nieuwe katalysator is gisteren in de loop van de dag de nitraatproductie weer hervat.

Ex-man weigerde maatregelen te nemen

## Broer doodde zus om eer familie te redden

**ROERMOND** – De 29-jarige Turkse H. Saglam uit Venlo, die maandag bij het NS-station in Roermond door vijf kogels uit het pistool om het leven kwam, blijkt te zijn vermoord door haar eigen broer, de twintigjarige C.S. uit het plaatsje Siwas in Midden-Turkije.

Dit heeft de gemeentepolitie van Roermond gisteren meegedeeld. Het motief voor de moord is het redden van de familie-er. De vrouw, moeder van drie kinderen, blijkt nog voordat de echtscheiding in Turkije was uitgesproken een verhouding te hebben gehad met een andere man. Daarmee had de vrouw schande gebracht over de familie. Normaliter zou volgens de politie de ex-man of de schoonfamilie dit moeten wreken. Maar deze weigerden maatregelen te nemen.

Volgens een zegsman van de politie is de ex-man, die in Rotterdam woont, al praktisch zijn hele leven in Nederland. Hij is de Turkse cultuur ontgroeid en weigerde de vergelding volgens Turks gebruik uit te voeren. Daarop heeft de familie van de vrouw zelf maatregelen genomen.

De broer van mevrouw Saglam werd er op uit gestuurd. Op het NS-station vond hij zijn zus en schoot haar prompt neer. Onderzoek heeft

gisteren uitgewezen dat meerdere kogels (kaliber 765) romp en hoofd hebben getroffen. Zo moet onmiddellijk dood zijn geweest. De schutter werd korte tijd later op aanwijzen van getuigen aangehouden bij V en D in Roermond. Hij zit vast in het politiebureau. Nog deze week zal hij voorgeleid worden aan de officier van justitie. Hem zal moord cq. doodslag tenlaste worden gelegd.

## Video-opnamen leiden tot aanhouding

**WEERT** – De eerste opnamen die een Weertenaar met z'n nieuwe videocamera maakte, waren toevallig van een verdacht individu die auto's probeerde open te breken. Na studie van de opnames door de politie kon even later een viertal verdachten worden aangehouden die mogelijk ook andere overtreddingen hebben begaan. Het betreft de Helmondse H.v.d.M. en de minderjarige C.O., en de Weertenaar P.G. en J.B. Met uitzondering van de minderjarige jongen zijn de verdachten in verzekerde bewaring gesteld.

## Duitse verslaafde bekend moord op Van Wagenveld

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** – Een Westduitse drugsverslaafde heeft de moord op de in 1989 vermoorde Rinus van Wagenveld uit Heerlen bekend. De Maastrichtse officier van justitie mr. Smalburg heeft dat gisteren bevestigd. Aangezien de verdachte reeds is ingesloten in een Westduitse cel en de politie bij alle verhoren aanwezig is geweest, heeft de Westduitse justitie besloten de vervolging over te nemen. Volgens Smalburg is Van Wagenveld een willekeurig slachtoffer geworden.

De dader zou geld nodig hebben gehad voor verdovende middelen en wilde dat via beroving van deze Heerleenaar verkrijgen. Bij die beroving zou het tot een schermutseling zijn gekomen. De Duitser heeft Van Wagenveld daarop met messteken om het leven gebracht. „Over een dader als deze zou in Nederland in ieder geval een psychiatrisch rapport worden opgemaakt,” aldus Smalburg.

Rinus van Wagenveld bewoonde een flat aan de Molenwei in Heerlen. Hij werd daar dood aangetroffen op 30 mei 1989 nadat hij op 22 mei, zoals sectie had uitgewezen, moest zijn vermoord. Een grootscheeps onderzoek door het Recherche Bijstands Team leverde niets op, net zo min als een uitzending van het AVRO-programma Opsporing Verzocht. Eind juni werd het onderzoek afgesloten. Maar dat werd weer hervat toen begin dit jaar op een hotelkamer in Gulpen cheques werden gevonden met daarop de naam van het slachtoffer. Die werden gevonden door de hoteleigenaar bij het opruimen van de kamer. Ze zouden er maandenlang hebben gelegen.

Op aanwijzing van de Heerlense politie hielden de Westduitse collega's meteen daarna twee verdachten aan. Een van de twee, die niets met de moord te maken bleek te hebben, werd meteen weer vrijgelaten. De ander bekende Rinus van Wagenveld gedood te hebben. De buitbedroeg destijds niet meer dan veertig gulden en enkele cheques.

## Deurwaarder vecht ontslag uit 1981 aan

**ROERMOND** – Na tevergeefs op verschillende manieren zijn ontslag door de belastingdienst te hebben aangevochten, onder meer door in schakeling van Europelementarier Ria Oomen, heeft de Heerleenaar Van Helden nu negen jaar na zijn ontslag een beroep gedaan op de ambtenarenrechter.

Van 1969 tot 1 januari 1981 was de Heerleenaar werkzaam bij de belastingdienst, waarvan de laatste jaren als deurwaarder. Hij was ontslagen omdat hij weigerde opdrachten uit te voeren. Volgens Van Helden was hij eind '80 zwaar overspannen. Dat was de reden waarom hij bepaalde opdrachten niet had uitgevoerd, zo voerde hij gisteren aan tijdens zijn beroepszaak voor de Roermondse ambtenarenrechter. In november werd zijn bezoldiging stopgezet, twee maanden later volgde ontslag.

## Burgemeester weigert Polen uit te wijzen

**MAASMECHELEN** – Een Pools echtpaar dat sinds twee jaar in Maasmechelen woont en werkt, moet het land binnen vijf dagen verlaten. De Maasmechelense burgemeester weigert echter aan de politie opdracht te geven hen uit te wijzen. Het echtpaar kwam in 1988 naar Maasmechelen, nadat de man, een voormalig penningmeester van een plaatselijke afdeling van Solidarnosc, in eigen land enkele keren hardhandig door de oproepers was aangepakt. De man kon in Maasmechelen aan het werk en het echtpaar vroeg politiek asiel aan. Dat werd nu geweigerd.

Voor mr. Zwart, woordvoerder van het ministerie van Financiën, waren de negen jaar die sinds het ontslag zijn verstreken reden om Van Helden niet ontvankelijk te verklaren in zijn beroep. Bovendien zou de werknemer hebben gesimuleerd, aldus Zwart. De raadsman van Van Helden verklaarde dat juist de psychische gesteldheid van de ex-deurwaarder de reden was dat hij zich onttrok aan begeleiding. Dat hebben de huisarts en ook deskundigen van het ABP verklaard. Van Helden geniet momenteel een invaliditeitsuitkering. Hij is blijvend arbeidsongeschikt verklaard. „Wanneer de belastingdienst had geweten van zijn psychische toestand, zou hij nooit ontslagen zijn,” aldus de raadsman. De ambtenarenrechter doet uitspraak over drie weken.

## Rijte

De PvdA heeft nu alle initiatieven op een rijtje gezet. De plannen van de rijksoverheid, zoals verwoord in diverse nota's,



**06-lijnen**

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwje... 06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

Wendy als meisje voor dag en nacht. Haar enige loon is. **Straf**  
en een leren slijp. 06-320.326.92 (50ct. p.m.)

**De trio-box**  
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr. 06-320.327.92 (50 ct.p.m.)

**Homo**  
Op een stil parkeerterrein worden 2 knullen betrapd door een man in uniform, en dan... 06-320.326.91 (50ct.p.m.)

De trio-bisexbox  
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen. De **Pornobox**, onbeschaamd, maar wel... eerlijk. 06-320.320.51 (50ct. p.m.)

**Lifesex**  
Liefhebbers uit Amsterdam samen met beginnelingen uit Woerden. Partnerruil en... lesbisch. 06-320.326.71 (50ct. p.m.)

**De ruilsexbox**  
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Mooie benen, een kort rokje. Blonde Dory in het **donkere** park, en dan plots 2 knullen. 06-320.326.70 (50ct.p.m.)

**\* Nieuw \***  
**Party-Line Maastricht**  
06-320.327.43

**Gaybox Maastricht**  
06-320.326.43  
50 ct.p.m.

Weer vonden vurige beilers van de **Orgiebox**  
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen. Alles op 06-320.324.40. En dan... De Sexbox, daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot. Die zeggen hoe ze het willen 'doen' op 06-320.322.22 (50 ct.p.m.)

2 Jongens krijgen instructie voor een **Homo-show**.  
Ze strippen, ze worstelen en... Grieks. 06-320.323.86 (50ct.p.m.)

**De wip-inbox**  
Heet zo, omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60

Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox, daar durven ze ook en .... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

Na de disco gaat Emmy met 2 mannen mee. In een **eenzame** bungalow leert ze veel, voor de spiegel... 06-320.323.85 (50ct. p.m.)

Anneke gaat met 2 knullen naar dat stille huis. Op de **Massagetafel**  
gebeurt het... 06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

Vrouwen zoeken sexcontact **sex-contact-lijn**  
06-320.320.33

Jonge stellen geven zich eerlijk bloot, en leren nog iets als ze bezig zijn.... **Grieks**.  
06-320.321.32 (50ct.p.m.)

Als hij in dat donkere park trimt, wordt John gevolgd door 2 mannen. Zijn eerste **Homonacht**  
06-320.321.33 (50ct.p.m.)

Het leven begint bij 40. Ook het seksleven. Op de **40plus Box**  
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten. 06-320.327.28 (50ct. p.m.)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de **Generatiebox**.  
06-320.326.27(50ct.p.m.)

Natasja wordt verwend door **2 mannen**  
in de keuken: 06-320.327.77 - 50 ct p.m.

**Homo:**  
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens 06-320.327.01 - 50 ct p.m.

**Kontakten/Klubs**

**Club Merci**  
Ben je wat van plan, wij zetten je in vuur en vlam! Rijksweg Zuid 241 Geleen. 04490-45814. Meisje gevraagd

**Club Nirwana bekend van TV!!!!**  
Alleen ECHT mooie jonge meiden. GEEN valse beloftes: bel 045-46 33 23 !!! OOK WEEKENDS.  
Kerkrade, Nieuwstraat 147 van 19.00 tot 03.00 uur.

**Privéhuis Michelle**  
Geen woorden maar daden.  
Nieuw: Elke en Angie  
045-228481/045-229680

Eindelijk zijn we zover.  
**Erotisch open-sex Paleis. De Olifant**  
waar u 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Onze Sex-O-theek biedt jonge sexy meisjes (18-24) o.a. Thaise, Spaanse, Italiaanse en Hollandse. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uren vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van 'n nudistische club. Naaktdansen, films, ook aparte kamers met bad. Kluisje aanw. SM-kelder en slavin. Safe sex. Ma. t/m vr. 14.00 tot 02.00 u. RIJKSWEG ZUID 105, GELEEN.

Heb je wilde fantasieën???  
Dan kan het ook met z'n drieën... **Riversideclub**  
E9 Afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maand. t/m vrijd. van 14 t/m 2 uur. Tel. 04755-1854. Creditcards accepted.

**045-326191**  
Escortservise. All-in.

**Waterloo**  
Kasteel Waterloo ied. woe. groepssexparty v. heren-dames en paren. Tel. 04704-3030.

**privéhuis Donna**  
045-227734 en 045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

**Peggy Privé**  
Ma.-vr. 11-19 u. Tel. 04490-74393.

**Thai Privé**  
voor sport, Franse en originele Thaise bodymassage. Ma.-vr. van 11.00-24.00 uur Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

**nieuw bij Denise**  
4 leuke dames. Industriest. 13 Kerkrade-W. v.a. 12.00 uur. 045-413887. tev. meisjes gevr.

Escortservise  
**045-422685**  
v.a. 12.00 uur

## Firststeps voor kleine scharrelaars.

De kampioen lichtgewicht leren-lopen schoentjes

**Habets**  
schoenen b.v.



Uw Piedro-adviseur,  
verstand van jonge voeten.

Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286  
Wycerbrugstraat 38A  
6221 ED Maastricht. Tel.: 043- 043-210426

Donderdag koopavond tot 8 uur  
's maandags tot 1 uur gesloten

**PIEDRO**  
gezonde voeten, nu .... en later.

**Club Rustica**  
Nu ook totale lichaamsmassage door onze sexy meisjes. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-W. 045-412762.

**Bar St. Tropez**  
Putstr. 40, Sittard  
Iedere dag 21-5 uur. Tevens meisjes gevraagd. 04490-15828, na 21 u. 17402.

**Gezellige dames**  
charmant, discreet bezoe-ken u thuis of in hotel.  
**045-311895.**

**f 50,- all in**  
Katja, Stella en Monique.  
Tel. 045-423608.

**Mooie meid?**  
Op zoek naar een club met 'n prima werksfeer?  
Bel CLUB NIIRWANA  
045-46 33 23

**Prive Cherry**  
Ma.di.wo. van 10-19 u. Do.-vrij. 10-22 u. 045-462805.

**Diana escort**  
tel 045-320323

**Brigitte**  
Privé 045-254598

Attentie Attentie  
**Contactburo Yvonne**  
Deze week speciale aanb. en veel nieuwe adressen. Vrangendaal 154, Sittard. Tegenover Fortuna-stadion. Tel. 04490-23203.

Exotische  
**Massage**  
Diestersteenweg 8, Hasselt. Masseuze gevraagd.

Gezellige en sexy meisjes ontvangen u in pikante lingerie  
**Privé Yvonne**  
Weer nieuwe tijd. ma t/m zat. 11-23 u. zond. 15-24 u. 045-425100 kerkrade.

Privé 2 meisjes  
**045-460063.**

Nieuw!! Ook zaterdag.  
**Noenda**  
Met assistentes, SM en slavin 04492-5605.

Jonge vrouw ont. thuis.  
**04406-41916.**

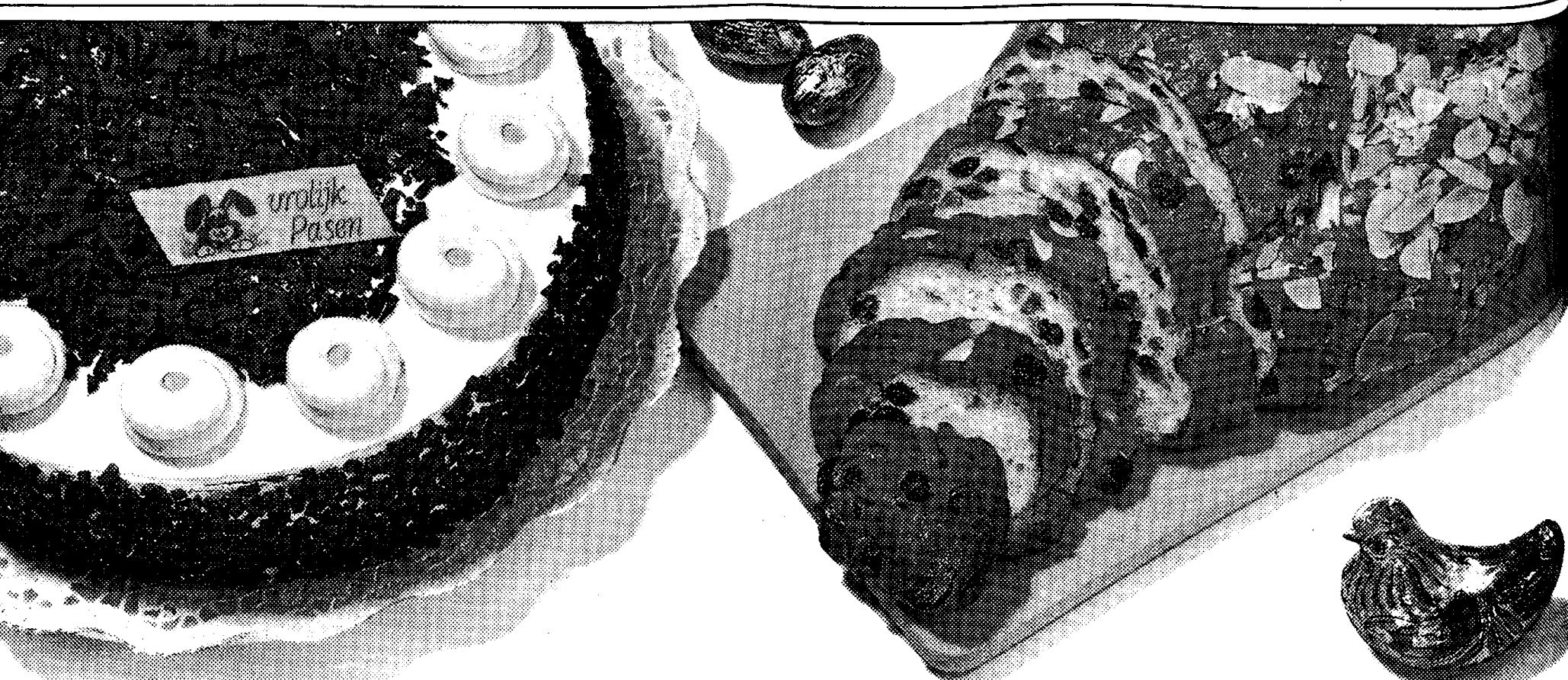
Nieuw geopend  
**Heren opgelet**  
Wilt u ontspannen en discreet relaxen met video, waterbed, wipool en sauna keuze uit 10 mooie meisjes, dan zit u bij ons goed. Wipt u even langs en uw stoutste dromen worden werkelijkheid. Van ma t/m vrij van 14.00-03.00 uur

**sauna club Eros**  
Holzstr. 103, Kerkrade, tel. 045-462084

**Sexslaaf**  
verwrent dames of echtgenotes (zonder taboes). Geen bedoeling. Br.o.nr. B-422 L.D., Postbus 3100, 6400 DP, Heerlen.

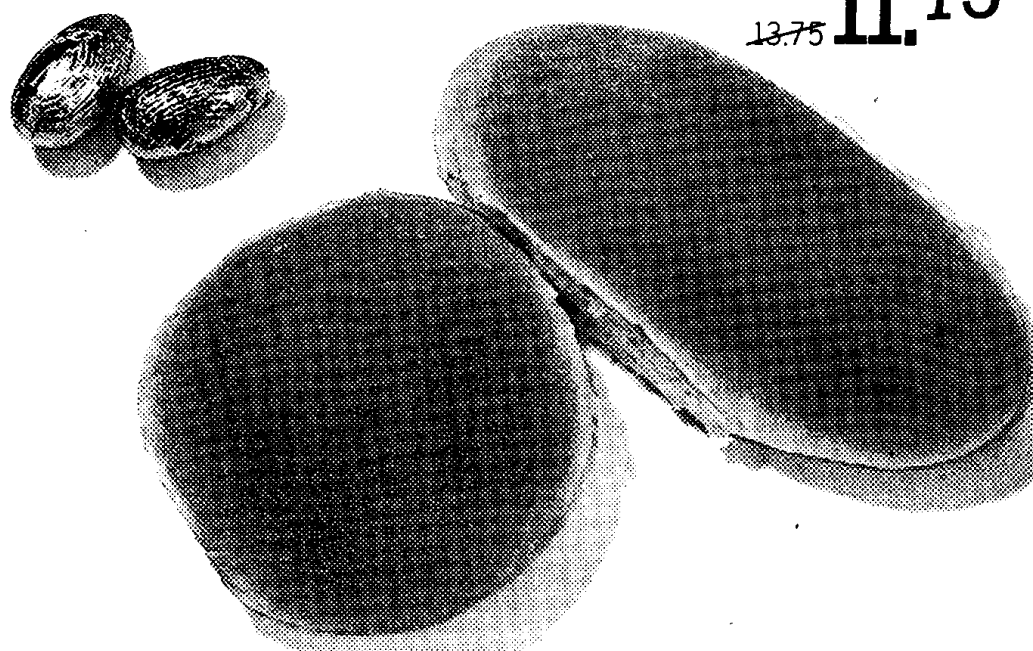
**Videoclub**  
v.a. f 20,-. Tel. 045-7180 Meisje aanwezig

**Contactburo Geleen**  
Bem. in privé-adr. op nr. 04490-48768. Inscr. dames.



Paasadvokaat-slagroomtaart. Een verfijnde compositie van advokaat, slagroom en chocolade, feestelijk gedecoreerd.

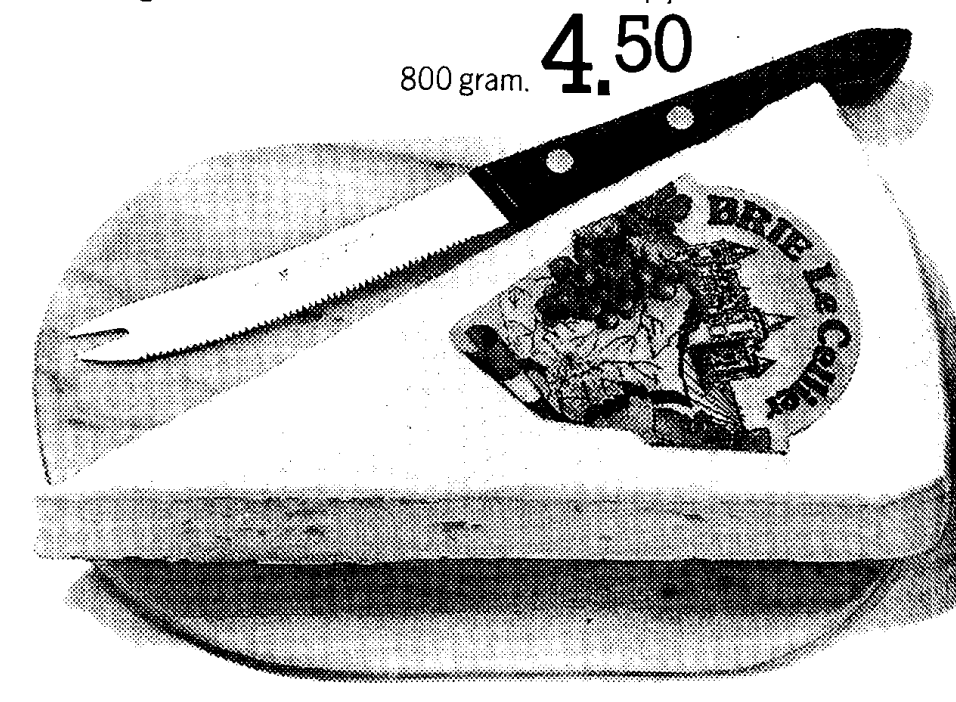
13.75 **11.75**



Zak met 10 zachte puntjes of bolletjes. 2.50 **2.10**

Paasstol, gevuld met krenten, rozijnen en banketspijs.

800 gram. **4.50**



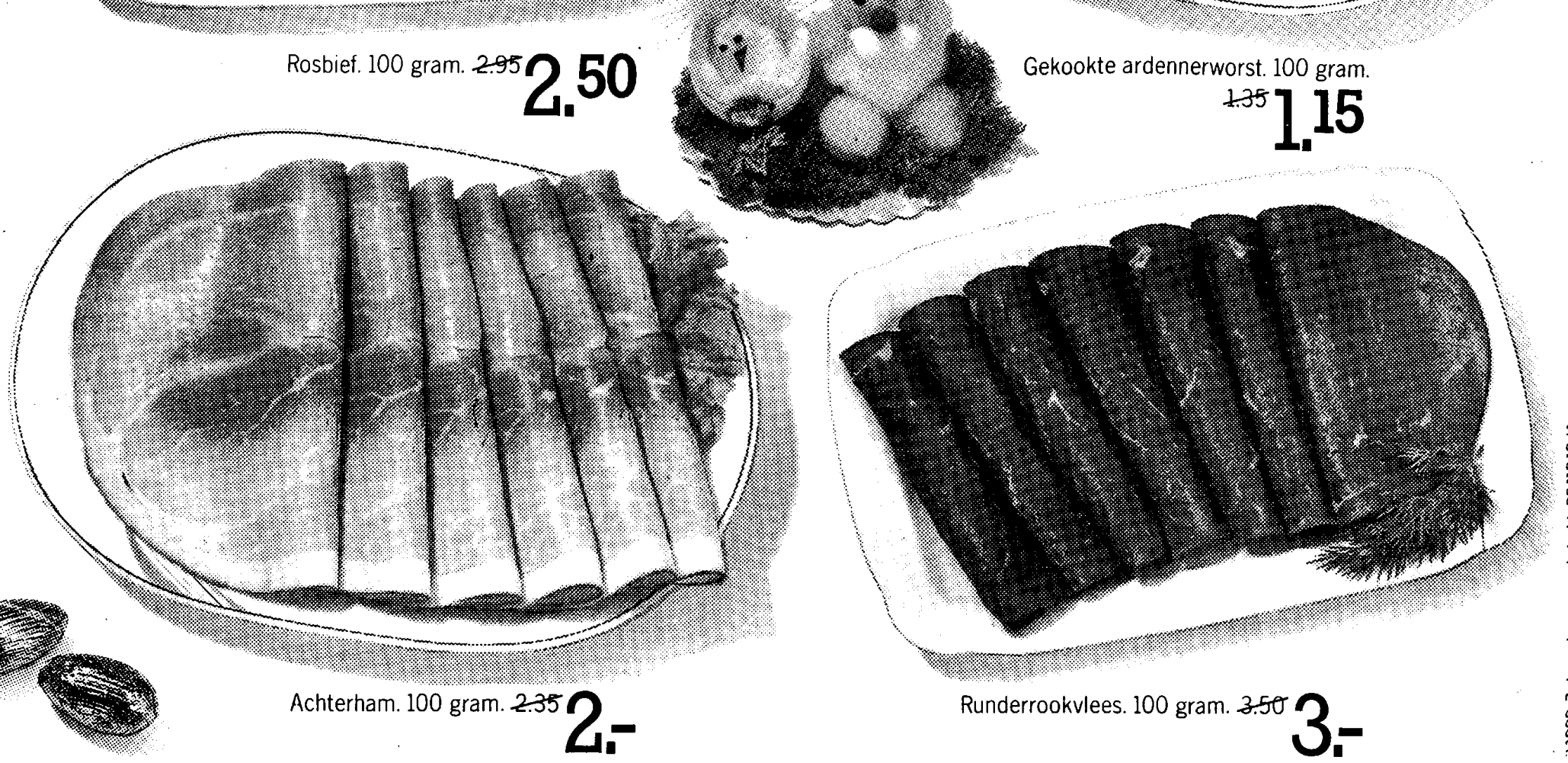
Roombrie 60+, een zachte zuivel met een milde romige smaak. 100 gram. 2. **1.70**

# Dat worden twee hele lekkere Paasdagen.



Rosbief. 100 gram. 2.95 **2.50**

Gekookte ardennerworst. 100 gram. 1.35 **1.15**



Achterham. 100 gram. 2.35 **2.-**

Runderrookvlees. 100 gram. 3.50 **3.-**

Cashewnoten, gezouten of ongezouten. 150 gram. 3.65 **3.-**

Zalm of garnalensalade. Bakje à 300 gram. 3.95 **3.35**

Roomboter kaaskantjes, -vlinders, -krakeling- en -stengels. Doozie à 100 gr. 2.15 **1.85**

Papieren paaskleed. 180 x 120 cm. 2.75 **2.35**

Cahors Appellation Contrôlée 1986. Een donkerrode, krachtige kwaliteitswijn uit de Bordeaux. 5.95 **4 voor 18.75**

Servetten. 25 stuks. 2-laags. 2.25 **1.90**

## OP Z'N PAASBEST



### DAMESREGENJASSEN

¾ model, maten 40 t/m 54  
kleuren marine, beige en grijs, nino-kwal. **109.-**

### DAMESROKKEN

100% polyester, maten 38 t/m 54  
kleuren groen, beige, marine, geel en rood **49.50**

### DAMESJACKS

nino-kwaliteit, maten 38 t/m 54  
in de nieuwste modekleuren, vanaf **99.-**

### DAMESPANTALONS

100% polyester, maten 38 t/m 50  
kleuren zand en vuil wit **49.50**

### HERENKOSTUIMS

met dubbele sluiting  
maten 46 t/m 60, lengte- en kwartmaten  
in de nieuwe modekleuren en dessins vanaf **199.-**

**TEXTIEL**  
**CENTRALE**  
**SIMPELVELD**  
**LCS**

BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD  
Op het industrieterrein 045-442553  
OPENINGSTIJDEN  
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur  
zaterdag 10.00-17.00 uur  
donderdag koopavond

**HEMA** De normaalste zaak van de wereld.



## bioscopen

## ● HEERLEN

Royal: Born on the fourth of July, dag. 20.15 en 16 uur. Rivoli: Young Einstein, dag. 19.21 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. Maxim: Honey, I shrunk the kids, dag. 19.21 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. H5: Koko Flanel, dag. 14.30 en 21.30 uur. Turner and Hooch, dag. 14.18.30 en 21.30 uur. Dead poets society, dag. 14.18.30 en 21.30 uur. The war of the roses, dag. 14.15 en 21.15 uur. Black Rain, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.15 uur. Oliver & Co., wo 14 uur.

## ● MAASTRICHT

Mabi: Born on the fourth of July, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Harlem Nights, dag. 21 uur. Crimes and misdeemours, dag. 21 uur, wo ook 14.30 uur. Music Box, dag. 21 uur, wo ook 14.30 uur. Cinema Palace: Koko Flanel, dag. 18.45 en 21.30 uur. The war of the roses, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 15 uur. Oliver & Co., wo 15 uur. Lumiere: Dag van duisternis, dag. 20 uur. A short film about love, dag. 21 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 22.30 uur.

## ● GELEEN

Roxy: Koko Flanel, wo 20.30 uur. Studio Anders: Harlem Nights, wo 20.30 uur.

## ● SITTARD

Forum: Koko Flanel, dag. 20.30 uur. Black Rain, dag. 20.30 uur. Filmhuis Sittard: Mystery Train, wo 20.30 uur.

## Themadag rond werk

HEERLEN – In het Missionair Centrum wordt op Goede Vrijdag een speciale viering gehouden onder het motto "Zonder werk tel je niet mee". 's Ochtends zijn verhalen te horen van vrouwen in de WAO, van jongeren en van een vluchteling. 's Middags wordt in groepen verder gegaan met het thema via poëzie of in de gespreksgroep 'werk hebben/werkloos zijn in de Derde Wereld'. Om 15.00 uur is er een hedendaagse kruisweg.

Bahia Linda, een Zuidamerikaanse muziekgroep, sluit de dag af, tijdens welke het ook mogelijk is om brieven te schrijven naar politieke gevangenen en de autoriteiten. De dag duurt van 10.30 uur tot 17.30 uur. Voor kinderopvang wordt gezorgd, wel graag van tevoren opgeven.

## Ouderen wegwijs gemaakt

KERKRADE – Vier door het ISOK (Interdisciplinair Samenwerkingsverband Ouderenbeleid Kerkrade) samengestelde folders voor ouderen zijn gisteren door wethouder Strater aan de verschillende Ouderenplatforms overhandigd. Alle voorzieningen betreffende wonen, geldzaken, activiteiten en hulpverlening voor ouderen zijn door deze publikaties in kaart gebracht.

Het ISOK tracht de werkzaamheden van alle organisaties die actief zijn op het gebied van ouderenzorg, te coördineren. Door middel van de folders kunnen hulpverleners en vrijwilligers nu doelgericht doorverwijzen naar de juiste instantie. Ook is het informatiemateriaal verkrijgbaar bij dienstencentra, het maatschappelijk werk en huisartsen.

## Welterhof slaat een boekje open

HEERLEN – Welterhof houdt donderdag van 10 tot 17 uur een boekendag onder het motto 'sla eens een boekje open'. In het ontmoetingscentrum vinden een groot aantal activiteiten plaats die draaien rondom het thema boek.

Er zijn enkele tentoonstellingen van oude ansichtkaarten, prentenboeken en uitklapboeken ook wel leprello's genoemd. Het publiek kan een boekbinder aan het werk zien, zelf een affiche maken, een radio-journalist over zijn werk horen vertellen en bekijken hoe de leden van een internationale teken- en schilddervereniging hun impressies over het boek vastleggen. Behalve deze en nog vele andere bezienswaardigheden, is er vanaf 19.30 uur in de filmzaal nog een literaire avond. De entree voor beide programma-onderdelen is vrij.

## Regioedactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen,  
☎ 045-739284  
Emile Hollman,  
☎ 045-422345  
Hans Rooijackers,  
☎ 045-714876  
Frank Seuntjens, chef  
☎ 04750-22937  
Richard Willems,  
☎ 04406-15890  
Kantoor Kerkrade,  
☎ 045-455506  
Joos Philippens,  
☎ 04455-2161

Voor klachten  
over bezorging  
☎ 045-739881

Van onze verslaggever

GULPEN – Recreatiepark Foreldorado in Gulpen komt niet op tijd klaar. De poorten zullen vrijwel zeker pas vlak voor het hoogseizoen open gaan. Maar zelfs dat trekt directeur Leo Brouwers in twijfel. Want tijdens de grote opknappbeurt, die zo'n 3,5 miljoen gulden gaat kosten, heeft men namelijk bijzonder veel tegenslag gehad. Keermuren in vijvers en twee daken van gebouwtjes waren zo aangetast en zelfs vernield, dat zij compleet moesten worden vervangen. Al deze in eerste instantie 'onzichtbare' gebreken hebben de werkzaamheden zodanig vertraagd, dat de geplande opening eind mei in elk geval niet haalbaar is.

„Het zit ons inderdaad niet mee”, zegt Leo Brouwers. „Overal waar gesloopt wordt, stuiten we op nagheden. Achteraf ook niet zo verwonderlijk. De activiteiten in het park hebben drie jaar stil gellegen en vóór die tijd werd er weinig onderhoud gepleegd. Maar dat alles in zo'n slechte staat verkeerde, hadden we niet verwacht. De meerkosten zullen zeker 200.000 gulden bedragen. Aangezien we niet boven de 3,5 miljoen willen uitkomen, zal in de richting van de leveranciers flink moeten worden geknepen. Bovendien zullen werkzaamheden in eigen beheer worden uitgevoerd.”

## Broedhuis

Het broedhuis voor forellen is bijna tot aan de grond afgebroken. Er deugde simpelweg niets meer aan het gebouw. Als het broedhuis klaar is, bestaat dit uit twee gedeeltes: een film- en een informatie- cq. wachtruimte. Ook komt een eiland in de grote vijver. Via loopbruggen is het



eiland te bereiken. De komst van een waterorgel met verlichting, kosten een kwart miljoen, is definitief. Verder wordt het park verrijkt met een drietal springboten, waterscooters en een kabelbaan. Het accent ligt voornamelijk op water- en fonteinpartijtjes.

Voor de vissers is het vervelend dat zij voorlopig niet hun hengels kunnen uitgooien. Dat zal op z'n vroegst begin juli geschieden, gelijktijdig met de officiële opening.

Ook de personele bezetting zorgt

● *Hoewel iedereen zijn best doet, is de kans groot dat de opknappbeurt van Foreldorado in Gulpen niet op tijd gereed is.*

Foto: WIDDERSHOVEN

nog voor problemen. „We zullen eerst via het arbeidsbureau

trachten horecapersoneel te krijgen. Lukt dat niet, dan moeten we overgaan tot het plaatsen van advertenties”, zegt Brouwers.

In januari raakten de werkzaamheden achter op het schema. Het uitdiepen van de vijvers was een gigantische klus met onverwachte obstakels. „Bovendien speelde de hevige regenval in die periode ons behoorlijk parten”, aldus Brouwers. „Sinds die tijd hikken we tegen een fikse achterstand aan. Deze bedraagt zeker zes weken. Dat levert ons de komende maanden bij de ingang van het park zeker boze gezichten op. Ik hoop dat de mensen toch begrip kunnen opbrengen voor onze situatie. Als alles klaar is, wordt Foreldorado een bijzondere trekpleister met een bovenregionale functie.”

## Bezoekers

Behalve de extra kosten, zullen dit jaar ook de inkomsten beduidend lager zijn dan aanvankelijk begroot. In eerste instantie gokte men op 120.000 bezoekers. Volgens Brouwers zullen dat er 40.000 minder zijn. „We moeten noodgedwongen een half miljoen gulden inleveren”, zegt Brouwers een beetje sip. „Ik prijs me gelukkig als we dit jaar 80.000 bezoekers binnen de poorten van Foreldorado mogen groeten.”

Op korte termijn zal er hard gewerkt moeten worden aan een goede ontsluiting rondom het park. Het autoverkeer zal zeker toenemen. Het verbreden van de weg tot aan bungalowpark Euverem, zoals de gemeente Gulpen dat voor ogen heeft, zal niet voldoende zijn. „Ik zou liever zien dat de verbreding van de weg tot in Beutenaken zou plaatsvinden.”

## Klachten over gymnastiek in kapel Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Omtrent het bejaardentehuis Kapelhof is enige opschudding ontstaan over het geven van gymlessen in de kapel van de stichting. Bezoekers hadden hierover geklaagd en beweerden dat ook de in Kapelhof gehuisveste bejaarden geen vrede hadden met het 'oneigenlijke' gebruik van de kapel.

Directeur Berns van Kapelhof ontkent dat de bewoners van het bejaardentehuis verontrust zouden zijn over de gymnastiek oefeningen die in de voor missen bestemde ruimte plaatsvinden. „Het gaat om 32 van de 67 bewoners die graag aan hun conditie werken. In Hoog Anstel konden zij onder begeleiding bejaardengymnastiek doen. Daar is er ook ruimte voor, maar dit gebouw is van latere datum. Door de bezuinigingen wordt nu niet meer zo royaal gebouwd. Zelfs de kapel was niet in de subsidie voor Kapelhof inbegrepen. We wilden tegemoet komen aan de behoefte van de mensen om binnenshuis een mis te volgen, en tegelijkertijd ook aan de vraag naar gymlessen”, legt directeur Berns uit.

## Combinatie

Bovendien kwam van de provincie het verzoek om meer aandacht te besteden aan lichaamsbeweging voor ouderen. Berns combineert nu beide bewonerswensen. Twee keer per maand wordt er in de kapel gymd en op donderdag en zondag is er een mis. Volgens de woordvoerder van de stichting ZVBM, het overkoepelend orgaan voor het St. Jozefziekenhuis, de verpleegthuizen, bejaardenzorg en moederschapszorg, is deze ontwikkeling helemaal niet nieuw. In Nederlandse kerkgebouwen wordt steeds meer vergaderd.

Berns zei samen met het bestuur naar een andere oplossing te zoeken, want voor het grote aantal deelnemers aan de gymlessen is de ruimte veel te klein.

## Belgen bezoeken Brunssum

BRUNSSUM – Een delegatie van de Belgische vereniging 'Vlaamse steden en gemeenten' bezoekt vandaag de gemeente Brunssum. De Belgen komen een dag op werkbezoek om zich te laten informeren over het veranderingsproces in Brunssum. Zoals bekend loopt deze gemeente in Nederland voorop met het doorvoeren van een bedrijfsmatiger aanpak van het gemeentelijk apparaat. De Belgen zullen zich onder meer laten voorlichten over het automatiserings- en informatiseringsproces.

## Vergadering huurders Terwinselen

KERRADE – De Huurdersbelangenvereniging Terwinselen (HBV) houdt donderdag in het gemeenschapshuis Terwinselen aan de Schaesbergerstraat een algemene jaar- en ledenvergadering. Er zal dan een nieuw bestuur gekozen worden en een gastspreker licht de particuliere huursector toe. De vergadering begint om 20.00 uur en is toegankelijk voor huurders van woningen in de wijken Knip, Caumerstraat, Kaardebol en Dasloek.

## Jonkheid Schinveld kapt den

SCHINVELD – De jonkheid van Schinveld kapt komend weekende onder leiding van kapitein Ron Vromen de mei-den in de Schinveldse bossen. De eerste slagen zullen verricht worden door de scheidende meikoningin Nicole Damhuis. Zoals bekend wil de traditie dat daarna de jonkheid en de 'getrouwen' losbarst. De partij die de mei-den op 30 april om 12 uur in het bezit heeft, geldt als winnaar.

## Concert van Kozakkenkoor

KERKRADE – Cantus ex Corde, het Kozakkenkoor van Limburgse bodem, zingt Slavisch-Byzantijnse liederen tijdens de plechtige hoogmis op tweede paasdag in de kapel van het Kerkraade Sint Jozefziekenhuis. Tijdens de eucharistieviering die om 10.30 begint, kunnen belangstellende gelovigen onder meer het Onze Vader in het Russisch beluisteren. Aansluitend volgt in de kapel een concert van minder bekende Russische volksliederen.

Het Limburgse Kozakkenkoor telt 25 zangers en staat onder leiding van zangpedagoog en opera-zanger Tom Thissen. Kort geleden werd het eerste bestaansluistering gevierd in de druk bezochte abdijkerk van Rolduc.

## Gefaseerde spreiding over twee woonkernen

## Simpelveld klaar voor asielzoekers

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het college van Simpelveld heeft het voornemen om binnenkort een contract af te sluiten met het ministerie van WVC over het huisvesten van 24 asielzoekers.

Simpelveld behoort dan tot de zeshonderd gemeenten, die in Nederland opvangplaatsen hebben gerealiseerd voor asielzoekers. Ter voorbereiding op de toetreding tot de Regeling Opvang Asielzoekers (ROA) heeft het college twee

maanden geleden de Notitie Opvang Asielzoekers samengesteld waardoor verdere uitwerking kan plaatsvinden en de nodige maatregelen getroffen kunnen worden.

In Simpelveld wordt gestreefd om nog dit jaar te voldoen aan de zogenaamde 'een promille'-regeling. Hetgeen betekent dat de gemeente aan 12 asielzoekers (12.000:1000) huisvesting moet bieden. In 1991 wil Simpelveld gelijke tred houden met het landelijke streefgetal van de ROA dat is vastgesteld op twee promille. Indien de raad tijdens de vergadering op 17 april akkoord gaat met de toetreding, zijn er eind vol-

gend jaar 24 asielzoekers verspreid over de woonkernen van Simpelveld en Bochtoltz ondergebracht.

De gemeente, die geen woningen meer in bezit heeft, kan rekenen op een positief advies van de Woningvereniging Simpelveld. Zij zal 6 tot 8 woningen beschikbaar stellen voor asielzoekersopvang.

B en W wijst in de asielpvang-notitie op goede voorlichting aan de bevolking, extra aandacht voor mogelijke taalproblemen, verantwoorde inzet van vrijwilligers en aansluiting zoeken tot sociaal-culturele activiteiten in de regio.

## Dennebomen gerood



● Een groot aantal gekapte dennebomen wacht op verder transport.

Foto: FRANS RADE

## Beroepsonderwijs Kerkrade gemengd

Van onze verslaggever

KERKRADE – Door de fusie tussen HNO-school St. Theresia en de Technische School krijgt Kerkrade gemengd beroepsonderwijs. In een gezamenlijke onderbouw worden de jongens bekend gemaakt met verzorgende en de meisjes met technische beroepen.

De jongens en meisjes van het eerste en tweede leerjaar worden ondergebracht in het gebouw van de Technische School. Een aantal afdelingen van de hoogste jaren van het HNO blijft voorlopig in de Haghen-

straat gevestigd. Het is de bedoeling dat uiteindelijk ook deze afdelingen naar het gebouw van de Technische School verhuizen.

De nieuwe school, die Scholengemeenschap Beroepsonderwijs Kerkrade gaat heten, begint al in augustus. Overigens bestaan al sinds 1982 plannen om te komen tot één grote scholengemeenschap voor voortgezet onderwijs in Kerkrade-Centrum en één in Kerkrade-West. De huidige fusiegolf vormt daar een voorbode van.

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Medewerkers van de ZOL-bedrijven zijn de laatste dagen druk in de weer met het rooien van 'zieke' dennebomen in het Kapellerbos in Schaesberg. Op honderd meter afstand van de Leenhof-kapel staan in een groot bos honderden dennen tussen de vele beukene eikebomen. In tegenstelling tot de eiken en de beuken zijn de circa 60 jaar oude dennen van slechte kwaliteit. Zure regen, stormschade en de matige lichtinval zijn de voornaamste oorzaken voor de ziekte onder de dennen. De kale plekken in het Kapellerbos worden te zijner tijd opgevuld met jonge eike- en beukebomen.



● *Uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen ontving Lei Goffin de eremedaille in goud.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Koninklijk goud voor Lei Goffin

Tijdens de laatste vergadering van de 'oude' gemeenteraad van Nuth werd Lei Goffin verrast met een hoge onderscheiding. Uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen ontving het raadslid de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Goffin, van beroep agrariër, kreeg het koninklijk goud in verband met zijn bijna 24-jarig raadslidmaatschap. Van 11 juni '79 tot 1 januari '82 was hij wethouder naast de toenmalige burgemeester Rutten en wethouder Heuts. De 67-jarige Nuthenaar voerde jarenlang een eigen lijst aan en stapte na de herindeling over naar het CDA. Eind oktober vorig jaar kondigde hij zijn terugtreden aan om plaats te maken voor een jonger raadslid. Ook in het verenigingsleven is Lei Goffin geen onbekende. Hij is onder meer voorzitter van de fanfare St.-Dontus uit Grijzebruggen, die onlangs het landskampioenschap behaalde.

## Huldiging van gouden muzikant

De fanfare Eendracht Huls voert pasmaandag om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld onder leiding van dirigent Jules Essers enkele werken uit. Bij die gelegenheid staat Jan Jacobs in het middelpunt van de belangstelling. Hij viert die dag zijn 50-jarig lidmaatschap van Eendracht. Tijdens een koffietafel in zaal Kals-

per persoon

## Dansmarietje vierde op EK

Henny van Heumen is tijdens de Europese kampioenschappen voor dansmarietjes vierde geworden. Zij was daarmee de hoogst geklasseerde Nederlandse deelneemster. Henny van Heumen is lid van ontspanningsvereniging De Lotbroekers. Zondag 6 mei houdt zij van 11 tot 13 uur receptie in multifunctioneel centrum Gebroek in Hoensbroek.



● Henny van Heumen.

## Kledingactie voor Suriname

HEERLEN – Leerlingen van het Sintermeertencollege in Heerlen houden ook dit jaar weer een kledingactie voor het goede doel. Dit jaar is de opbrengst bestemd voor Suriname.

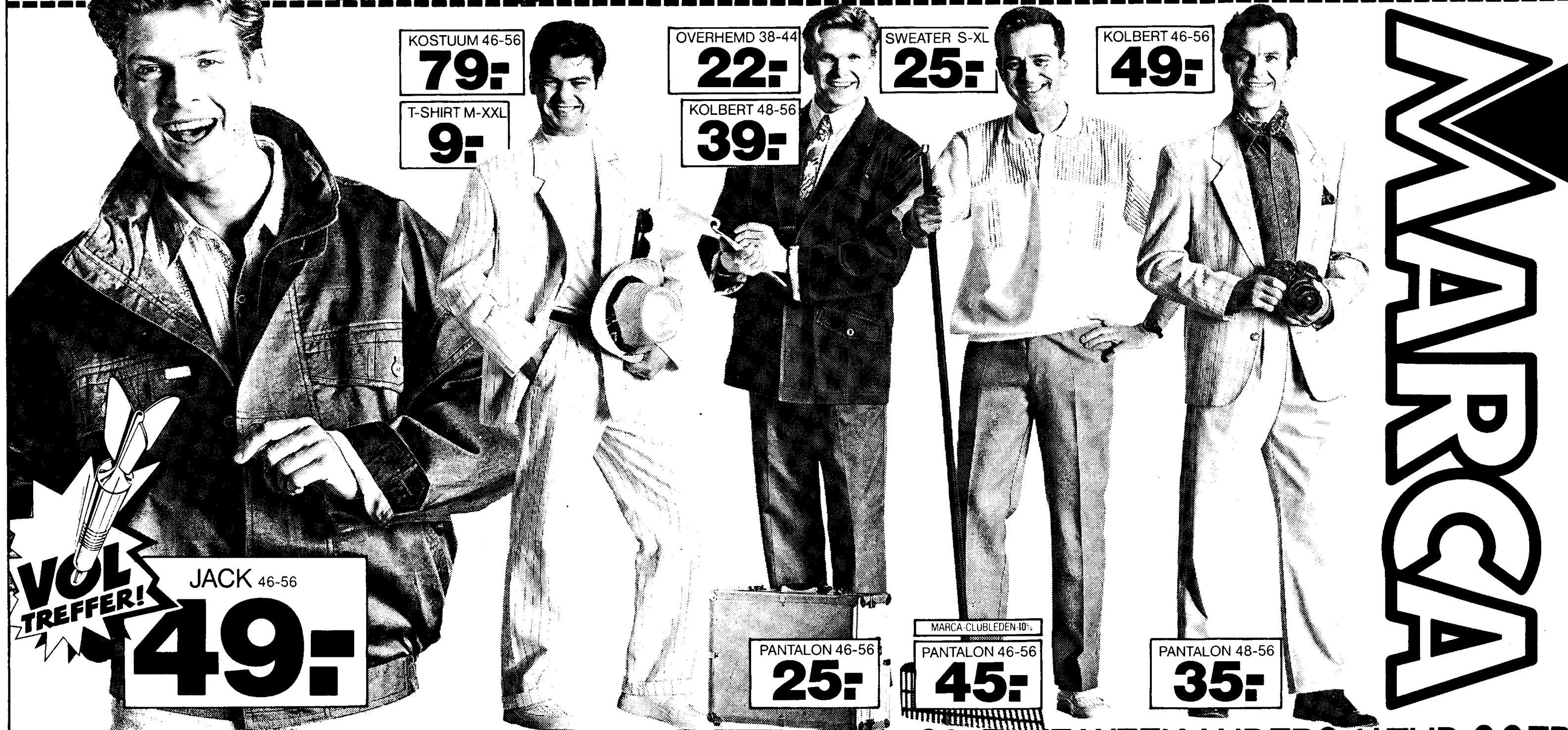
Vandaag zullen scholieren zakken van de Salvatoriaanse Hulpactie verspreiden in Welten, Eikendveld, Douve Weien, Zeswegen, Voe-

rendaal, Kunrade, Ubachsberg, Klimmen, Ransdaal, Hulsberg, Wijnandsrade en Arenshenghout. Aanstaande vrijdag worden de zakken weer opgehaald. De Salvatoriaanse Hulpactie koopt de kleding, lakens, gordijnen etcetera op. Het geld wordt gebruikt voor de wederopbouw van een door brand verwoest internaat voor Indiaanse kinderen in Groningen-Saramacca en een jeugdhuis in Paramaribo.

In voorgaande jaren voerde het Sintermeertencollege in samenwerking met de St. Martinusparochie in Welten ook al eens een soortgelijke actie voor Suriname. Bovendien werd er geld ingezameld voor projecten in Portugal en Kenia.



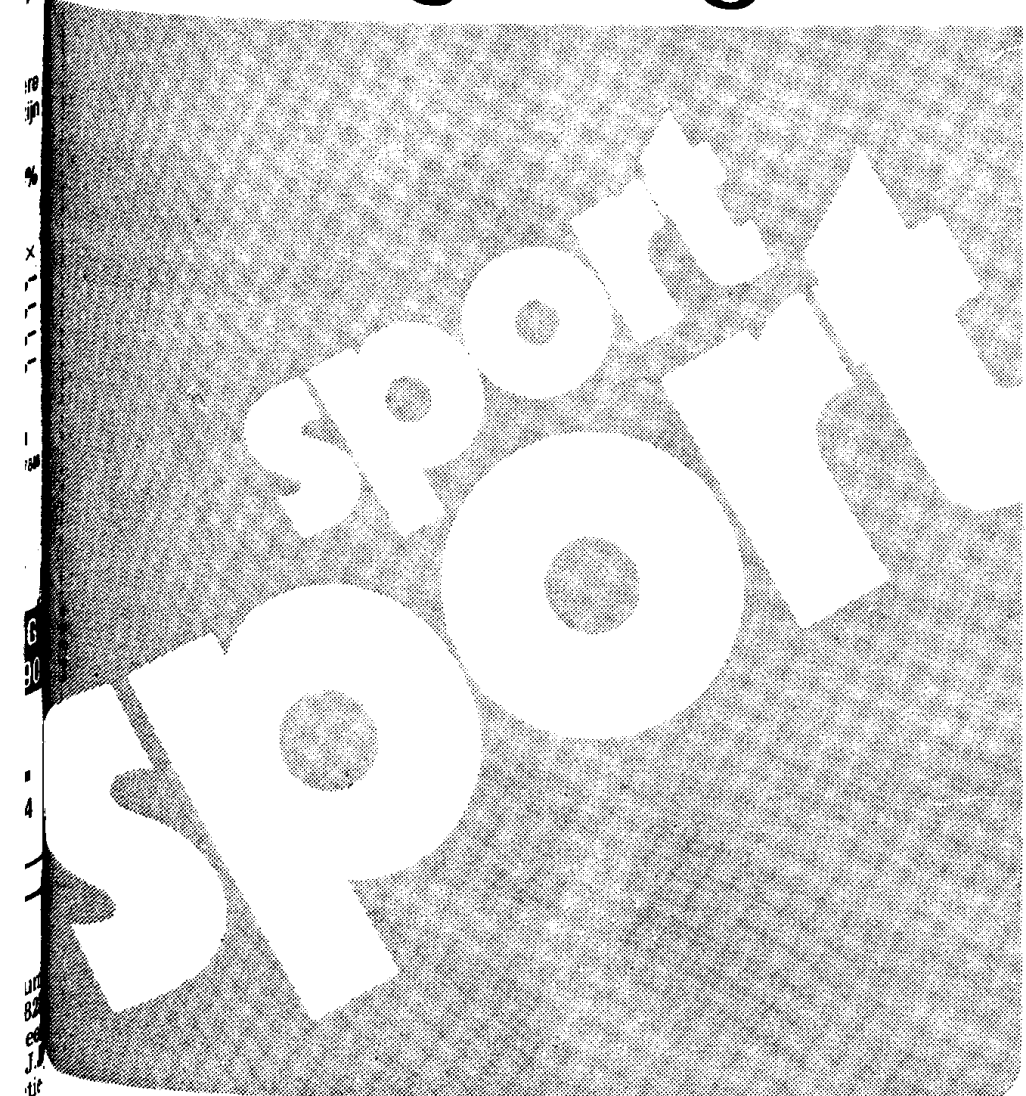
# DEZE WEEK



*even de tijd.*

**MARCA: ELKE WEEK ANDERS ALTIJD GOED!**





Woensdag 11 april 1990 • Pagina 23

## Libregts mag thuisblijven

ZEIST - Thijs Libregts hoeft zijn werkzaamheden als technisch directeur na zijn vakantie niet te hervatten. De Rotterdammer is uit zijn functie van bondscoach ontheven. Formeel is hij nog in dienst van de voetbalbond als

technisch directeur. Libregts eiste onlangs in een kort geding dat hij in in beide hoedanigheden - bondscoach en technisch directeur - zijn contract mocht uitdienen. Het contract loopt tot 1 juli.

„Door de affaire is de relatie werknemer/werkgever in een ander vaarwater gekomen”, verklaarde een woordvoerder van de voetbalbond. „De KNVB kan zich voorstellen dat Libregts er niet voor voelt om straks weer achter zijn bureau te gaan zitten.” De KNVB hoopt nog wel zonder de kantonrechter tot een akkoord over de afvloeiingsregeling van de bondscoach te komen. De voetbalbond beraadt zich over eventuele voorstellen in de richting van mr. Mentink.

## Lazio: 16 miljoen voor Riedle

BREMEN - Karl-Heinz Riedle stapte voor 16 miljoen gulden over van Werder Bremen naar Lazio Roma. Het is de duurste transfer ooit in het Westduitse voetbal. Karl-Heinz Rummenig-

ge was „koploper”. Hij ging in 1984 voor bijna twaalf miljoen gulden van Bayern München naar Inter Milan.

Manager Lemke van Werder Bremen zei dinsdag dat de laatste details over de overgang van de 24-jarige aanvallende woensdag worden afgerond. Hij verwacht geen problemen meer. In Italiaanse kranten werd bekend gemaakt dat Riedle bij de tweede club uit de hoofdstad per jaar anderhalf miljoen gulden gaat verdienen.

Mr Goumans gaat in cassatie: 'Er is gemeten met twee maten'

# Coerver veroordeeld tot gevangenisstraf

• Vervolg van voorpagina  
door bert groothand

KERKRADE - De uitspraak van het gerechtshof in Den Bosch zal geen directe invloed hebben op de werkzaamheden van Coerver als manager bij Roda JC. Roda-voorzitter Servé Kuyser desgevraagd: „Deze uitspraak heeft geen invloed op het functioneren van Coerver. Wij verbinden aan de bevestiging van het vonnis geen consequenties”.

In 1985 werd bij Roda JC, na talloze geruchten, een onderzoek gedaan naar een mogelijk zwartgeldcircuit bij de Kerkraadse vereniging. Na een inval van de Fiscale Inspectie en Opsporings Dienst (FIOD) werd duidelijk dat het in dit verband ging

om 2,4 miljoen gulden. Vreuls en Coerver kwamen naar voren als verdachten die echter verklaarden alle transacties met zwartgeld te hebben uitgevoerd in opdracht van hun toenmalige voorzitter Goudier de Beaugard.



• Hans Coerver. De uitspraak gisteren heeft geen consequenties voor zijn functioneren bij Roda JC.

### Beroep

Deze voorzitter werd veroordeeld tot 1500 gulden boete en vanwege gezondheidsproblemen van verdere rechtsvervolgung ontslagen. Coerver en Vreuls werden op 2 december 1989 door het gerechtshof in Maastricht vrijgesproken van alle beschuldigingen bij gebrek aan bewijs. Het Openbaar Ministerie tekende echter hoger beroep aan tegen dit vonnis.

### Ingewikkeld

Vrijdag 30 maart jl. diende dit hoger beroep voor het Hof in Den Bosch, waarbij procureur-generaal mr. Franken in haar pleidooi vooral de nadruk legde op het aspect „feitelijk leiderschap”. Zowel Vreuls als Coerver hebben altijd gezegd te hebben gehandeld in opdracht van Goudier de Beaugard. Mr. Franken betoogde destijds dat indien dat het geval was, ook dan de verdachte hun eigen verantwoordelijkheid hadden. Mr. Goumans en mr. Coenen hebben altijd gezegd dat hun cliënten niets te verwijten viel, omdat ze juist in opdracht handelden van hun voorzitter en bovendien te goeder trouw waren geweest. President mr. Pijs van de Bossche rechtbank heeft gisteren met zijn arrest het vonnis van de rechtbank in Maastricht vernietigd en daarmee Hans Coerver tot genoemde gevangenisstraf veroordeeld. Tegelijkertijd legde hij daarmee Toon Vreuls een voorwaardelijke gevangenisstraf op en een geldboete van 12 duizend gulden.

### Aanbieding voor Thal

MAASTRICHT - MVV heeft Reginald Thal een vierjarig contract aangeboden. Hoewel met name Feyenoord interesse heeft getoond voor Thal (gisteravond zaten trainer Verbeek en technisch directeur Bengtson bij MVV-Volendam op de tribune) verwacht MVV-manager Ron Weyzen dat de lange verdediger deze week de aangeboden verbintenis zal verlengen. Hoofd naar aanleiding van de gele kaart (zijn zesde dit seizoen) die hij in de wedstrijd tegen Volendam ontving.

### Voorverkoop

MAASTRICHT - Vandaag start MVV de voorverkoop van de derby tegen Fortuna, die Pasmaandag in de Geusselt wordt gespeeld. Entreekaartjes kunnen vanaf vandaag tot en met zaterdag elke dag tussen 13.00 en 18.00 uur aan de kassa bij het Geusselstadion gekocht worden. Op eerste en tweede Paasdag gaan de entreebewijzen voor de derby MVV-Fortuna van 9.00 tot 13.00 uur in de voorverkoop.

Coach Sef Vergoossen blijft geloven in lijfsbehoud

# MVV werkt zich in de nesten

door bennie ceulen

MAASTRICHT - „Volendam heeft verdiend gewonnen. Gefeliciteerd,” complimenteerde MVV-coach Sef Vergoossen gisteravond collega Leo Steegman in het pershome van het Geusselstadion. Woorden waarmee Sef Vergoossen benadrukte dat hij geen excuses wenste aan te voeren voor de 1-0 nederlaag die zijn team had geleden. Ondanks de nieuwe steek die de Maas-trichtse club had laten vallen, wenste Vergoossen daarentegen niet over een naderend degradatiespook te praten. „Zo slecht staan we er nog niet voor,” merkte Vergoossen op. „Drie punten boven de streep. We hebben nog vijf wedstrijden voor de boeg. Als we daaruit vier punten halen redden we het.”

Als MVV de resterende competitieduels zo slecht aanpakt als gisteravond - voor de ogen van een groot aantal Nederlandse trainers, de vaste aanhang en 1200 uitgenodigde jeugdvoetballertjes - dan zal lijfsbehoud moeilijk worden.

De start zag er niettemin veelbelovend uit. Vanaf het openingssignaal koos MVV de aanval. Hoewel Roberto Lanckohr, Huub Driessen en Hans Vincent in het eerste kwartier enkele pogingen richting Volendam-doel waagden, was er in die fase van een serieuze doelkans geen sprake. De eerste echte mogelijkheid tot de openingstreffer was voor Volendam, toen een door spits Frank Berghuis genomen vrije trap vanaf de rand van het strafschopgebied met minimaal strafschopt lang het doel van MVV-keeper Eric de Haan vloog.

### Ambitieux

De wijze waarop het elftal van ex-MVV-trainer Leo Steegman vanaf die fase partij bood, onderstreepte de ambitieuze plannen van de voetballers uit het palingsdorp. Met het oog op mogelijk Europeervoetbal in het nieuwe seizoen, wilde Volendam absoluut winnen in Maastricht. MVV, met Rob Delahaye en Huub Driessen in de gelederen, had niet steeds het gepaste antwoord klaar op het snelle, technische en goed doordachte spel van de Noordhollanders. De kans die Johan Steur in de 23e minuut (afstandschot naast doel) aan zijn neus voorbij zag gaan, benutte de Volendamse aanvallers wel tien minuten later. Een counter, op aangeven van Frank Berghuis, joeg hij oeg in oog met MVV's doelman Eric de Haan en de toegesnelde Frank Verbeek in de touwen: 0-1.

MVV probeerde met werkvoetbal zo snel mogelijk de gelijkmaker af

• Johan Steur (midden) is doelman Eric de Haan te vlug of. Ook de aanstormende Frank Verbeek kan de treffer niet voorkomen.

MVV - Volendam 0-1 (0-1). 32. Steur 0-1. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 3500. Gele kaart: Thal (MVV), Berghuis en Vermes (beiden Volendam).

MVV: De Haan, Uitman (49. Smets), Thal, Verbeek, Linders, Van Berge Henegouwen (69. Francois), Delahaye, Quaden, Lanckohr, Driessen, Vincent. Volendam: Schilder, Van Loon, Binken, Samuel, Steltenpool, Pastoor, Steur, Bakker, Vermes, Kooistra (83. Keijzer), Berghuis.

te dwingen. Volendam liet echter niet met zich sullen en stond de Maas-trichtaren in de resterende tijd tot het rustsein van scheidsrechter John Blankenstein niet meer toe dan een slap schot van Hans Vincent. Sterker nog, MVV mocht blij zijn dat enkele gehaide uitvalen van Volendam niet op nieuw een doelpunt opleverde.

Om de manklopende aanvalskracht van MVV te stuwten bracht oefenmeester Sef Vergoossen kort na de pauze Raymond Smeets in plaats van Resa Uitman binnen de lijnen. De wissel sloeg meteen aan. In korte tijd dwong het plots enkele versnelingen hoger spelende MVV enkele scoringskansen af. Bij een doorbraak van Coen Quaden en Hans Vincent trapt de in paniek geraakte Volendam-verdediger Eric Steltenpool de bal bijna in eigen doel. Achtereenvolgens kregen Driessen, Lanckohr, Quaden en Thal mogelijkheden om de gelijkmaker in te tikken. Het ijerige kwartier kreeg echter geen loon naar werken.

Opnieuw veranderde Sef Vergoossen zijn team. Verdediger Van Berge-Henegouwen moest plaats maken voor aanvallende Guy Francois. Volendam, dat na de hervatting lan-

ge tijd geen vuist meer kon maken, werd pas een kwartier voor tijd weer gevaarlijk. De knal van Frank Berghuis werd door de attente Eric de Haan over het doel getikt. MVV bleef met man en macht storm lopen. De goed bedoelde pogingen misten echter inventiviteit. Uiteindelijk mocht MVV nog in de handen knijpen dat Frank Berghuis in blessuretijd vrij voor doel Volendam de tweede treffer verzumde te bezorgen.

„Het was gewoon slecht wat MVV liet zien,” stak Sef Vergoossen na afloop de hand in eigen boezem. „MVV is geen elftal dat in een helft de wedstrijd kan winnen. In de eerste helft werden er te veel elementaire fouten gemaakt, waardoor Volendam alle ruimte kreeg. Wij konden geen halve kans afdwingen. Na de pauze hebben de jongens met hun hart gevoetbald. Maar het lukte niet. Er werden wel enkele kansrijke situaties gecreëerd, maar voor de goal ging het steeds fout. Het was een kwestie van achter de feiten aanlopen”.

MAASTRICHT - Vandaag start MVV de voorverkoop van de derby tegen Fortuna, die Pasmaandag in de Geusselt wordt gespeeld. Entreekaartjes kunnen vanaf vandaag tot en met zaterdag elke dag tussen 13.00 en 18.00 uur aan de kassa bij het Geusselstadion gekocht worden. Op eerste en tweede Paasdag gaan de entreebewijzen voor de derby MVV-Fortuna van 9.00 tot 13.00 uur in de voorverkoop.



### eredivisie

MVV-Volendam	0-1
Ajax	29 17 8 4 42 56-19
PSV	29 17 7 5 41 85-31
Roda JC	29 13 10 6 36 46-33
Vitesse	29 13 9 7 35 45-28
FC Twente	29 12 10 7 34 37-36
Volendam	30 13 8 9 34 39-33
Fortuna S	29 10 13 6 33 30-26
NAC	29 12 8 8 32 39-34
Groningen	30 9 13 8 31 40-36
Den Haag	28 11 6 11 28 52-53
Sparta	29 11 5 13 27 43-49
FC Utrecht	29 8 9 12 25 25-40
Feyenoord	29 6 12 11 24 37-42
MVV	29 7 10 12 24 34-52
NEC	29 5 12 12 22 29-51
Willem II	29 6 9 14 21 33-43
Den Bosch	29 4 13 12 21 23-38
Haarlem	29 3 6 20 12 19-68

### eerste divisie

NAC-Emmen	1-2
SVV	32 23 6 3 52 61-20
NAC	31 14 10 7 38 48-32
VVV	32 11 14 7 36 45-35
Veendam	31 12 9 10 33 41-42
Heracles	31 13 7 11 33 34-39
Graaflschap	31 11 10 10 32 44-39
Eindhoven	31 11 10 10 32 52-51
RBC	31 10 12 9 32 36-36
GA Eagles	31 12 7 12 31 40-41
AZ	31 11 8 12 30 43-39
PEC Zwolle	32 8 14 10 30 30-30
Cambuur	32 9 12 11 30 39-44
Emmen	31 9 11 11 29 44-45
Wageningen	31 8 13 10 29 38-40
Helm Sport	31 10 9 12 29 44-47
Heerenveen	32 11 7 14 29 39-46
Excelsior	31 6 13 12 25 33-46
Telstar	31 8 9 14 25 43-58
DS '79	31 5 9 17 19 37-61

SVV kampioen. SVV, Heerenveen, NAC, Wageningen en GA Eagles periodekampioen. Wageningen en GA Eagles periodekampioen.

### oefenvoetbal

RKONS-Dröbak (Noorw.) 0-6  
Limburgia-Almania 1-5  
Matig duel

## Winst voor Fortuna S 2

ROOSENDAAL - Fortuna 2 behaalde in een aantrekkelijke wedstrijd een verdiende 0-1 zege op RBC 2. De Fortunezen waren gedurende de gehele wedstrijd de betere ploeg. De voorwaartsen lieten het echter afweten en troffen diverse keren het houtwerk, waardoor de ruststand dubbelblank bleef. Meteen na de hervatting was het Thaituttu die raak schoot 0-1. In de 60e minuut werd een RBC-speler wegens natrappen door scheidsrechter Bettinger uit het veld gestuurd maar Fortuna kon ondanks de meerderheid de voorsprong niet verder uitbouwen, waardoor het bij een schamele 1-0 zege bleef.

EINDHOVEN - In een matige wedstrijd deelden de reserveteams van Eindhoven en Roda JC de punten. In de 14e minuut was het Schepers die de Eindhovenaren de leiding bezorgde 1-0. Roda nam even het initiatief over en halverwege de eerste helft liet Haan de gelijkmaker aantekenen 1-1. Na de hervatting hielden beide ploegen elkaar in evenwicht waardoor er in de stand geen verandering meer kwam.

### reserve divisie C

PSV 2-NEC 2	2-1
Eindhoven 2-Roda JC 2	1-1
RBC 2-Fort. Sittard 2	0-1
Den Bosch 2-VVV 2	1-1
PSV 2	19 14 3 2 31 50-15
Fort. Sittard 2	20 9 7 4 25 41-17
RKC 2	17 10 4 3 24 36-23
Roda JC 2	20 8 7 5 23 38-33
Eindhoven 2	19 7 8 4 22 33-29
Willem II 2	18 9 3 6 21 48-22
NEC 2	20 8 3 9 19 21-40
Den Bosch 2	21 6 6 9 18 35-41
RBC 2	19 5 5 9 15 35-45
Helm Sp. 2	20 4 6 10 14 24-41
VVV 2	20 6 2 12 14 28-47
MVV 2	20 3 8 9 14 28-48
NAC 2	19 3 6 10 12 22-48

Programma:  
Dinsdag 17 april 19.30 uur:  
RBC 2-VVV 2  
Eindhoven 2-RKC 2

## Milan niet in San Siro

MILAAN - AC Milan kan zijn laatste thuiswedstrijd in de Serie A, op 29 april tegen Bari, niet in het eigen San Siro-stadion spelen. De gemeenteraad van Milaan besloot dat het stadion op 25 april zal worden gesloten. De FIFA heeft het gemeentebestuur, de officiële eigenaar van het stadion, opdracht gegeven de grasmat te vervangen, voordat op 8 juni de openingswedstrijd van het toernooi om het wereldkampioenschap tussen Argentinië en Cameroun wordt gespeeld. Het gras van San Siro is totaal verwoest en ongeschikt voor het spelen van topwedstrijden.

AC Milan kan nog net de tweede wedstrijd van de strijd om de nationale beker tegen Juventus op eigen veld spelen. Dat duel vindt plaats op 25 april. Onmiddellijk daarna gaan de poorten dicht. Inter, bespeler van hetzelfde stadion, ondervindt geen hinder van de vroege sluiting. De titelverdediger speelt op 22 april, tegen Fiorentina, zijn laatste thuiswedstrijd. AC Milan heeft grote problemen met het besluit van de gemeenteraad. De ploeg vreest competitievervalsing, nu het duel met Bari moet worden verplaatst.

## Schuttersveld woedend op Limburgia

BRUNSSUM - Voetbalclub Schuttersveld is verbolgen over de handelwijze van buur Limburgia en Sjef Derks. Zoals het Limburgs Dagblad meldde gaat Derks, samen met Harm Posthumus het trainersduo van de Brunssumse club vormen. Derks is momenteel nog oefenmeester van Kolonia. Volgend jaar zou hij aan de slag gaan als hulptrainer bij Schuttersveld. Schuttersveld-voorzitter Gerard Oostdam: „Derks had te kennen gegeven het volgend jaar rustiger aan te willen doen. Wij hadden goede ervaringen met hem. Vandaar dat wij hem benaderden om tweede man achter Dick Zuidema te worden. Derks tekende vervolgens een contract bij ons. Nu moeten wij uit de krant vernemen dat hij naar Limburgia gaat. Een laakbare handelwijze. Zowel van Derks als van Limburgia, dat over de ruggen van de andere Brunssumse clubs weer in zijn oude glorie hersteld wil worden. Wij wensen Derks aan zijn contract te houden en beraden ons over juridische stappen”. Sjef Derks zelf: „Op dit moment heb ik geen commentaar”.



**GELD NODIG?**Fin.kantoor **JORISSEN**

bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	99,-	113,-	122,-	148,-
10.000	193,-	220,-	238,-	290,-
15.000	289,-	330,-	357,-	435,-
22.000	425,-	484,-	524,-	639,-
32.000	644,-	730,-	788,-	954,-

Eft. jaarrente vanaf 12,2%  
Elk bedrag tot 100.000,- en andere looptijd mogelijk  
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE  
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN  
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54, Heerlen

Tel. 045-721781/724132

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

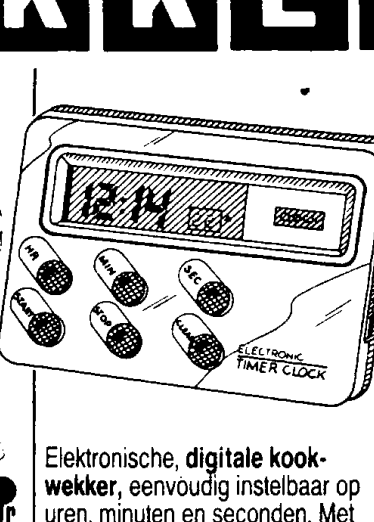
**BLOKKER****WEEKENDKOOPJES**

b15

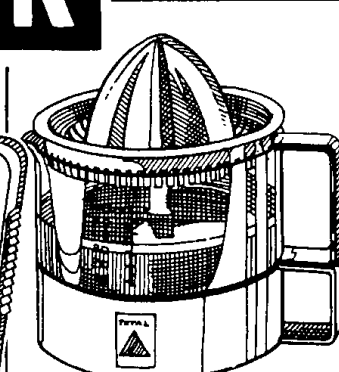


Fauteuil Prelude van Flair Plaisir.  
Adviesprijs 99,- Onze prijs 59,-  
Tafel Fiesta Ø 90 cm. Adviesprijs 79,- Onze prijs 59,-

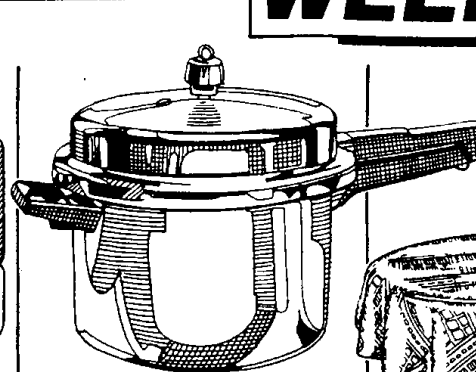
**SETVOORDEEL:** 4 fauteuils + 1 tafel  
Adviesprijs 475,-  
**ONZE PRIJS**

**255.-**

Elektronische, digitale kook-  
wekker, eenvoudig instelbaar op  
uren, minuten en seconden. Met  
3 bevestigings-  
accessoires.  
Van 12,95  
voor

**9.95****TEFAL**

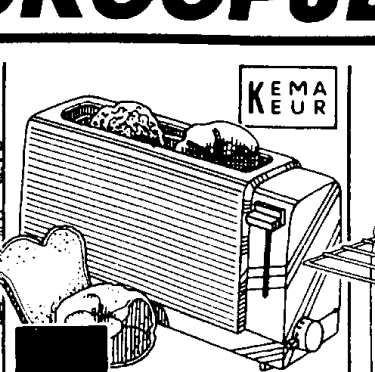
Links- en rechtsdraaiende  
citruspers met transparante,  
afneembare schenkan (inhoud  
0,6 liter). Tefal garantie

**Nú****27.50****Prestige**

Snelkookpan "Hi-Dome",  
geschikt voor gas en elektra.  
Spaart tijd en energie en heeft  
een inhoud voor ca. 7 liter.

**Adviesprijs****149,-****Onze prijs****69.-****Rowenta**

Warme geïsoleerde multi-  
broodrooster voor alle soorten  
brood. Ca. 5 bruiningsstanden.

**Adviesprijs****109,-****Onze prijs****14.95****KEMA**

Opklapbaar droogrek, geheel  
roestvrij. Is straks ook op de  
camping ideaal. Drooglengte ca.  
6 meter.

**Van 6.75****voor****4.95****VERTROUWD en VOORDELIG****VEILING**  
**"HANENHOF" GELEEN**

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond om  
19.00 uur en morgenavond om 19.00 uur  
kunst-, antiek-, meubilair-, schilderijen,  
goud, zilver, perzen en inboedelveiling  
in "De Hanenhof" te Geleen, tel.  
04490-52728 t.o.v. gerechtdeurwaarder  
F.G.C. Vaessen.

Veilingmeester A.C. Pijnenburg.

**FANTASTISCHE PAASAANBIEDINGEN****Modieuze sandalet**

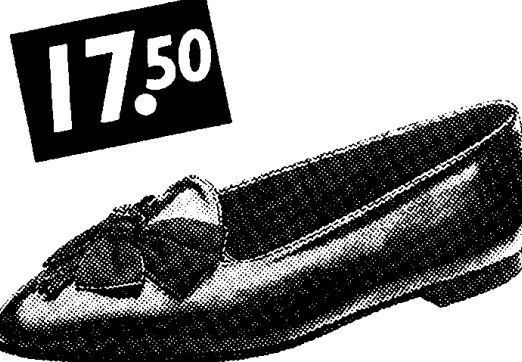
Fijne voorjaarschoen in sterk linnen.  
Kleuren zwart, d.blauw en lila.  
Mt. 36/41.

**12.50****Vlotte queenie pump**

Heel feestelijke schoentje met strik,  
voor moeders en dochters. Kleuren  
wit en zwart. Mt. 37/42.

**15.-****Jeugdige flatje**

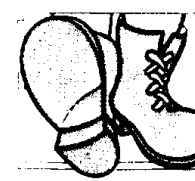
Geheel in stijl van de paasdagen. Met  
leuke, satijnen strik. Kleuren zwart,  
zwart lak en wit. Mt. 36/42

**17.50****Fraaie meisjesballerina**

Vlot, jeugdige model schoen met 2  
kleuren strik. Kleuren zwart, wit,  
zwart lak en d.blauw. Mt. 28/35.

**19.-****Jongens molière**

Fijne, stevige jongensschoen in  
juchtleider. Kleuren bruin en zwart.  
Mt. 28/41.

**39.-****De Schoenenreus****ZO VOORDELIG ALS HIJ GROOT IS**

• BEEK Makado-winkel - Veth, Sangersstraat 57  
• GELEEN Raadhuisstraat 6a • WEERT Langstraat 50/52  
• HEERLEN Geleenstraat 39/41  
• MAASTRICHT Muntstraat 29-31  
• ROERMOND Steenweg 8 • SITTARD Brandstraat 8

Aanbiedingen gelden t/m za 14-4-90 zolang de voorraad strekt

**IN DE WINKEL HEBBEN WE NOG VÉÉL MEÉR  
FANTASTISCHE PAASAANBIEDINGEN!**

Vanaf donderdag 12 april as. bent u  
weer welkom in ons totaal vernieuwde  
restaurant

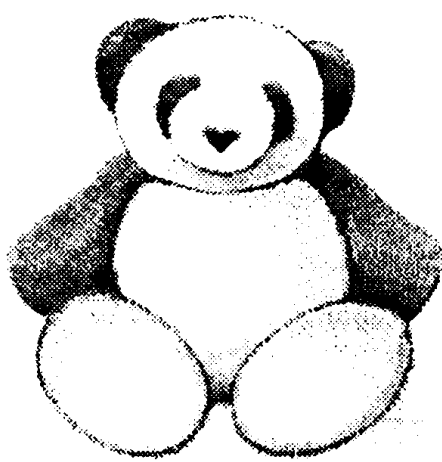
**Kiprestaurant**  
**CALYPSO**

Muntstraat 2  
Vaikenburg  
Tel. 04406-12450

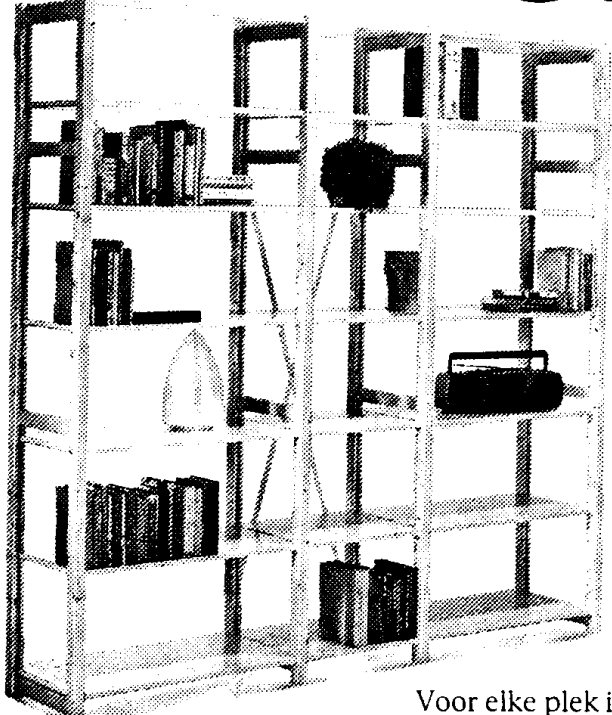
Ook meeneemservice van onze vermaarde kip aan het spit.

**VERHUUR** met recht van koop

84,-  
p/m  
• PC/XT, 640 Kb, 2 drives  
Koop f 3290,- Huur f 64,- p/m  
• Idem, 1 drive, 20 Mb harddisk  
Koop f 4290,- Huur f 84,- p/m  
• AT 286, 12 Mhz., 1 Mb, 1 drive,  
20 Mb harddisk  
Koop f 5890,- Huur f 119,- p/m  
• 386 SX, 16 Mhz., 1 Mb, 1 drive,  
20 Mb hard disk  
Koop f 7390,- Huur f 149,- p/m  
Krijtjes & Craenen  
Automatiserings-services  
Geleen - Roermond  
Tel: 04490-53420  
GEO is een geüp. handelsmerk van de Kon. Borsumij Wenhry groep.

**Mama,  
bestaan er  
nog echte  
panda's?**

**GEEF OM DE TOEKOMST.**  
Word voor f 27,50 donateur van het  
Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.

**Je kunt 't zo gek niet bedenken  
of 't kan met Lundia.**

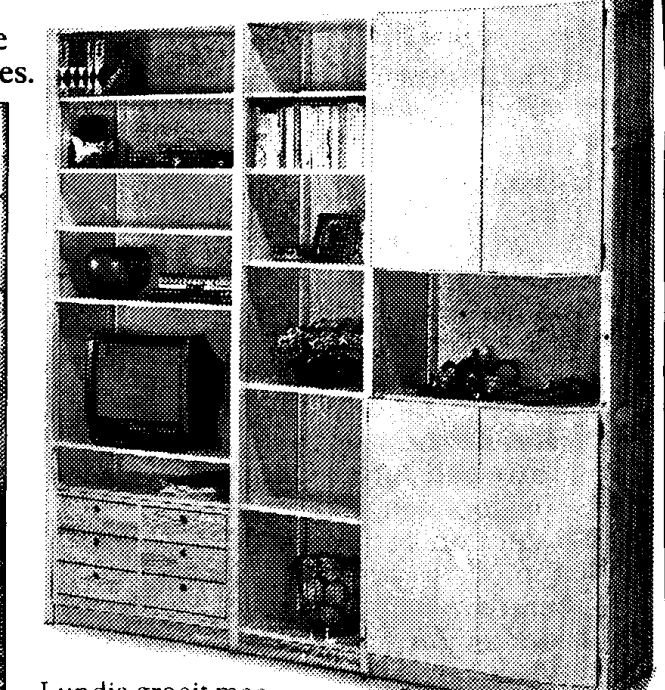
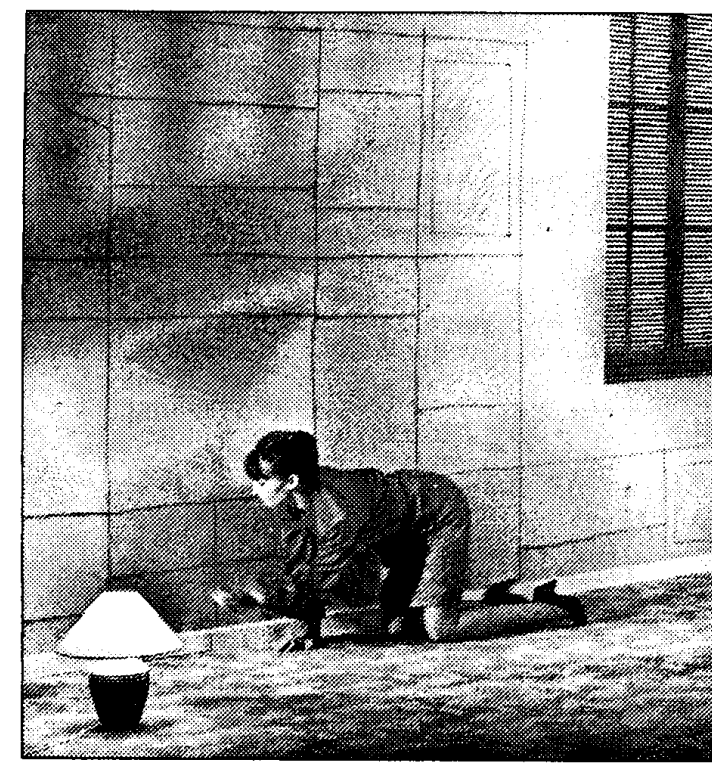
Voor elke plek in  
huis heeft Lundia een passend  
basis-concept. Opgebouwd uit losse elementen die  
willekeurig veranderd, uitgebreid of vervangen  
kunnen worden. Kijk maar  
eens naar deze kast...



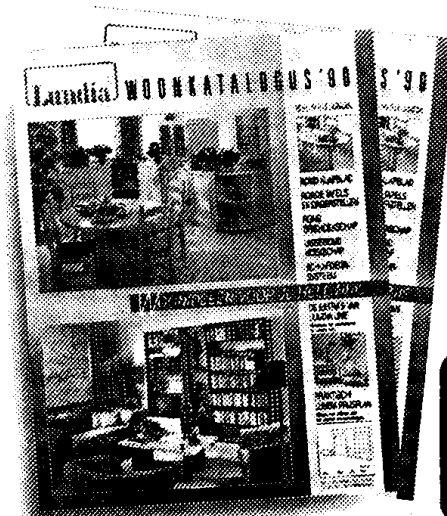
Luna relax fauteuil met een  
stevig frame, en verstelbare  
rug. Dat betekent: op je  
eigen manier achterover  
leunen. Mooi is-ie  
bovendien  
ook nog eens,  
met boven-  
bekleding  
in zwart leer.

Normaal 695,-  
Introductieprijs  
**495.-**

Bij Lundia vind je een zeer flexibel woonsysteem, waarmee elk woonidee dat je hebt, moeiteloos uit te  
voeren is. In de Lundia-winkel helpen we je ideeën vorm te geven en kun je rekenen op deskundig advies.

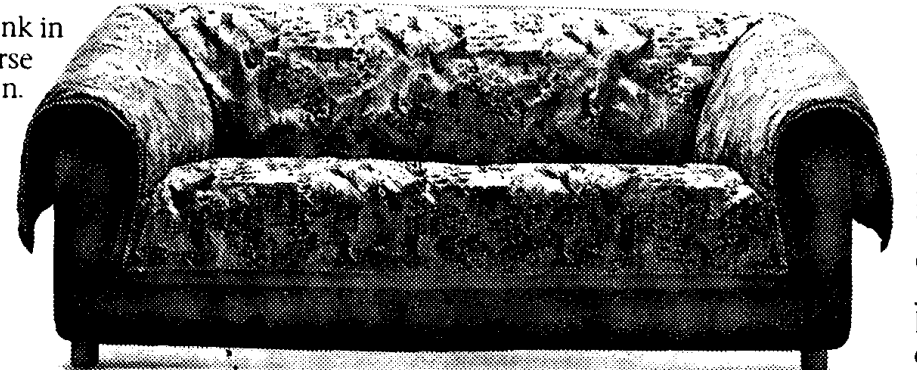


Lundia groeit mee  
met je ideeën. Dat doe je met  
losse inschuifpanelen, deuren, ladenblokken en  
achterwanden. Zo pas je een basisconcept exact  
aan, aan jouw wensen, jouw fantasie.



Haal de gratis  
wooncatalogus  
in de Lundia winkel.

IQ-zitbank in  
diverse  
uitvoeringen.



Op een IQ-bank raak je  
dus nooit uitgekeken Vanaf **995.-**

**Lundia®****Zoveel woonideeën, zoveel Lundia**

• Alkmaar, Laat II, 072 - 151517 • Amersfoort, Arnhemsestraat 14, 033 - 630600 • Amsterdam, Weteringschans 130, 020 - 272421 • Arnhem, Weverstraat 33, 085 - 420840 • Breda, Houtmarkpassage 24-26, 076 - 143731  
• Den Bosch, Kerkstraat 44, 073 - 141291 • Den Haag, Marktstraat 22, 070 - 3659120 • Eindhoven, Zernikestraat 2, 040 - 445171 • Groningen, A. Kerkhof 35, 050 - 180053 • Haarlem, Groenmarkt 14-16, 023 - 326850 • Heerlen, Akerstraat 12, 045 - 719700  
• Hengelo, Wenenstraat 23, 074 - 433908 • Leeuwarden, Nieuwestad 16, 058 - 151543 • Nijmegen, Marienburg 71-73, 080 - 280011 • Rotterdam, Korte Hoogstraat 19, 010 - 4334204 • Slidrecht, Leeghwaterstraat 103, 01840 - 12549  
• Utrecht, Nobelstraat 47, 030 - 317536 • Varsseveld, Dames Jolinkweg 39, 08352 - 57875 • Zwolle, Voorstraat 31, Ossensmarkt 15, 038 - 214302

**Voor 45,- krijgt u 2 CD's en een heleboel bekende Nederlanders over de vloer.**

Nederland, daar zit muziek in.  
We hebben nu een honderdtal CD's  
van vaderlandse bodem in de-  
aanbieding.  
Bijvoorbeeld BZN, Berdien Stenberg,  
Rob de Nijs, Dutch Swing College  
Band, Willy Alberti, Blue Diamonds,  
Havenzangers, Gerard Joling,  
Wim Sonneveld, Herman van Veen,  
Tonny Eyk, Herman Finkers, Flairck,  
Het Goede Doel, Boudewijn de Groot,  
Klein Orkest, Mastrechtster Staar,  
Laurens van Rooyen, Piet Souer, Frans  
Halsema, Marinierskapel, noem maar  
op. U betaalt nu slechts **45,-** voor  
twee CD's of **24,95** per stuk.



Bovendien hebben we nog iets moois voor u in  
petto: een speciale premie-CD. Dit is een verzamel-  
CD met 16 bekende Nederlandse artiesten zoals:  
Lois Lane, René Froger, The Nits, De Dijk, Tien Tiel,  
BZN, Maarten Peters en vele anderen. U betaalt  
hiervoor slechts **5,-**.

**'t Wordt steeds  
leuker bij V&D.****5,-**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 21 april of zolang de voorraad strekt.

\* Bij aankoop van 29,95 (van Nederlandse artiesten).







# Nedlloyd Road Cargo

Internationale Transport- en Expeditie  
Onderneming vraagt ten behoeve van  
de Vestiging IJTERVOORT

## Disponent m/v

Korte functie-inhoud:  
Het indelen van lading en materieel, ook van derden, ten behoeve van eigen  
diensten.

## Expediënt m/v

Korte functie-inhoud:  
Het zelfstandig behandelen van goederen naar buitenlandse bestemmingen met  
eigen groupage-diensten

### Functie-eisen:

- HAVO-diploma • Kennis van de Franse taal in woord en geschrift • Enkele jaren ervaring als Disponent resp. Expediënt • Ervaring computer-gebruik • Voor mannelijke kandidaten geldt, dat de dienstplicht vervuld dient te zijn • Leeftijd van 20 tot 40 jaar

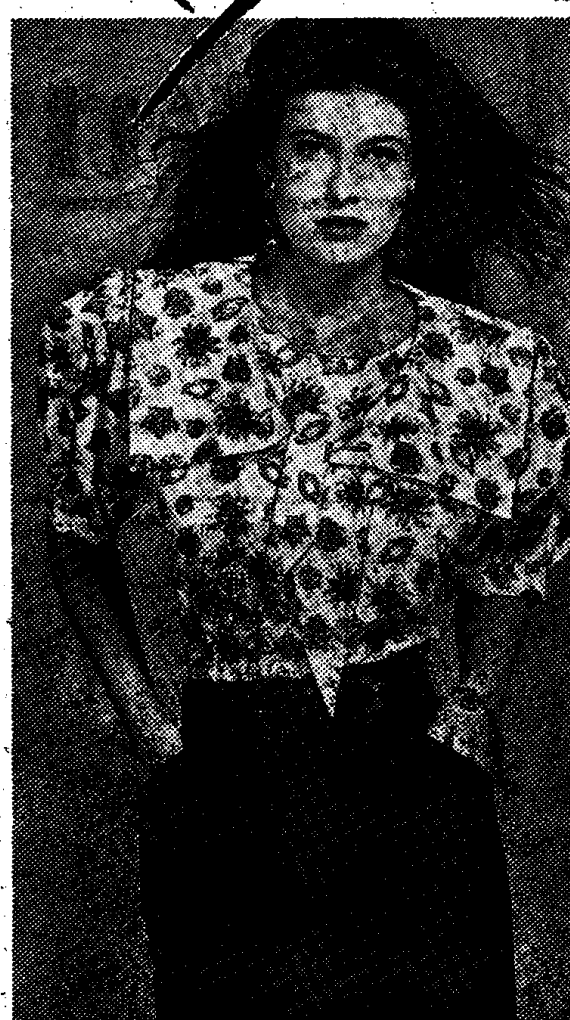
## Sollicitaties

Nedlloyd Road Cargo B.V.  
Plantenweg 5, Postbus 3704, 6014 ZG IJTERVOORT, telefoon: 04756-9800

U kunt vragen naar:

• mevrouw M. von Schwertzenberg • de heer H.J.F. Wilhelm

# K&K Zonovergoten blouses!



Blouse met schelpenprint en strik.  
Polyester/viscose. Wit/marine en  
marine/wit. Normaal 69.95

Lenteprijs **59,-**



Blouse met bold print en accentkleur.  
100% Katoen. Wit en lila.  
Normaal 79.95

Lenteprijs **69,-**



Noppenblouse. 100% Viscose. Wit/  
marine, marine/wit, wit/rood en  
wit/emerald. Normaal 79.95

Lenteprijs **69,-**

Kreymborg

# ALS HET U AAN REPRESENTATIE NIET MAG ONTBREKEN...

## DE MAZDA 626 ARES.



DE MAZDA 626 ARES IS STANDAARD VOORZIEN VAN FINISH LINE RADIO-CASSETTESPELER MET SLEDE, LICHT METALEN VELGEN, METALLIC LAK, ELEKTRONISCHE ALARMINSTALLATIE, MET AFSTANDSBEDIENING, STUURBEKRACHTIGING EN ELEKTRISCH TE BEDIENEN RAMEN.

De nieuwe Mazda 626 Ares is in veel opzichten een  
bijzondere verschijning. U ziet het al aan de buitenkant.  
Naast een aantal accentverschillen met andere 626-model-  
len (bijv. een andere grille, zwarte raamlijsten, gewijzigde  
achterlichtpaar) vallen de sportieve licht metalen velgen  
meteen in het oog.

Als u nu de auto opent met de afstandsbediening, zijn  
niet alleen alle vier portieren en de achterklep geopend,  
(centrale portiervergrendeling) maar is tevens het auto-

alarm uitgeschakeld. Allemaal standaard op de Mazda 626  
Ares! Evenals die fraaie Finish Line radio-cassettespeler,  
met anti diefstalcode, slede, luidsprekers en antenne. De  
Mazda 626 Ares is leverbaar in zes fraaie metallic kleuren.

Naast alle genoemde extra's hebt u met de Mazda 626  
Ares een auto die wordt voortgedreven door een nieuwe  
2.2i injectiemotor, (met geregelde katalysator). Verder o.a.  
standaard stuurbekrachting en elektrisch bedienbare  
ramen. De Mazda 626 Ares is er uitsluitend in hatchback-

uitvoering. Leverbaar met 5-versnellingen, vanaf 41.875,-  
en met automaat vanaf 44.875,-. Neem even een kijkje  
bij de Mazda-dealer. Het adres staat in de Gouden Gids.

**mazda**

HARMONIE TUSSEN MENS EN MACHINA  
Mazda 626 Ares, vanaf 395,- afleveringskosten.  
(Wijzigingen voorbehouden). 6 jaar carrosseriegarantie standaard.  
Importeur: Auto Palace de Binkhorst B.V., Den Haag. Tel.: 070-348941.

## Uw dealer:

### AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN

Maastrichtlaan 22-26, Beek  
Telefoon 04402-71920

### AUTOMOBIELBEDRIJF N.H. VAN LIJF

Rijksweg 138, Meerssen  
Telefoon 043-642697

### AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

Kruisweide 3, Nieuwstadt  
Telefoon 04498-53055

### AUTOBEDRIJF LEYMBORGH

Bornerweg 5-8, Limbricht  
Telefoon 04490-15838

### LOVEN HEERLEN B.V.

Palmerijerhoofd 401, Heerlen  
Telefoon 045-722451

### AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.

Langheckweg 2, Kerkrade  
Telefoon 045-464646

### RADREMA AUTO'S

Galloenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht  
Telefoon 043-632250



# Onze vaste klanten zijn kritische kenners. Wij dus ook!

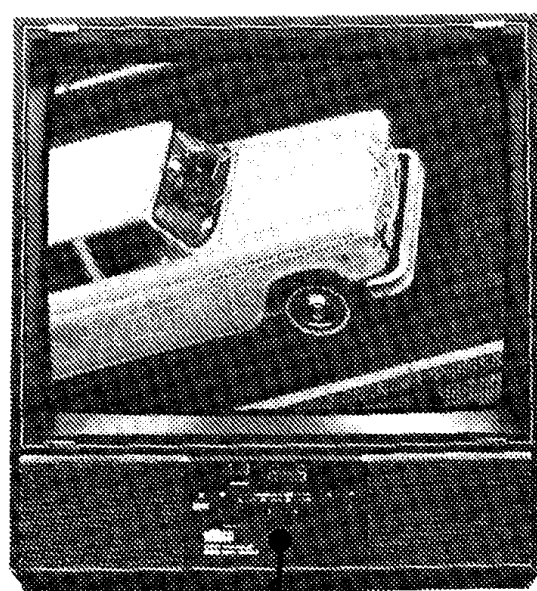


**JVC**

## VHS HQ-videorecorder

JVC VHS HQ-videorecorder met digitale tracking. Automatisch zenderzoeksysteem met 48 voorkeuzers, 8 programma's in 365 dagen programmeerbaar via LCD-afstandsbediening. Master Edit Control-aansluiting en VHS Index en Real Time Search.

**999.-**



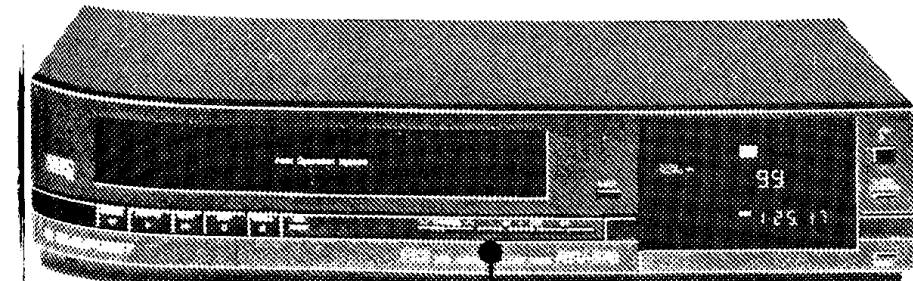
**Seleco**

Seleco kleuren-tv, 53-cm Flatsquare beeldbuis, automatisch zenderzoeksysteem met beeldscherm-informatie, 30 voorkeuzers. Stereoversterker 2 x 12 Watt. Teletext en afstandsbediening.

**1299.-**

## Stereo kleuren-tv met Teletext

**BLAUPUNKT**



## VHS HQ-videorecorder

Blaupunkt VHS HQ-videorecorder met afstandsbediening en bar-code-programmering (digitale leespen). 3 videokoppen, PLL-tuner met 99 kanalen. 8 programma's 31 dagen vooruit. Uitgebreide zoek- en weergavefuncties.

**1099.-**

Sony Handycam video-8 camcorder met FM-geluidskwaliteit, direct aan te sluiten op de tv. Maximale opname-/speelduur 3 uur, Auto Focus, Auto Iris en Auto Lock. 6 x motorzoom met macro-instelling, elektronische zoomer met tekstinfo. Incl. RF-adaptor, lader/lichtnetvoeding, accu en videocassette.

**1999.-**

## Camcorder

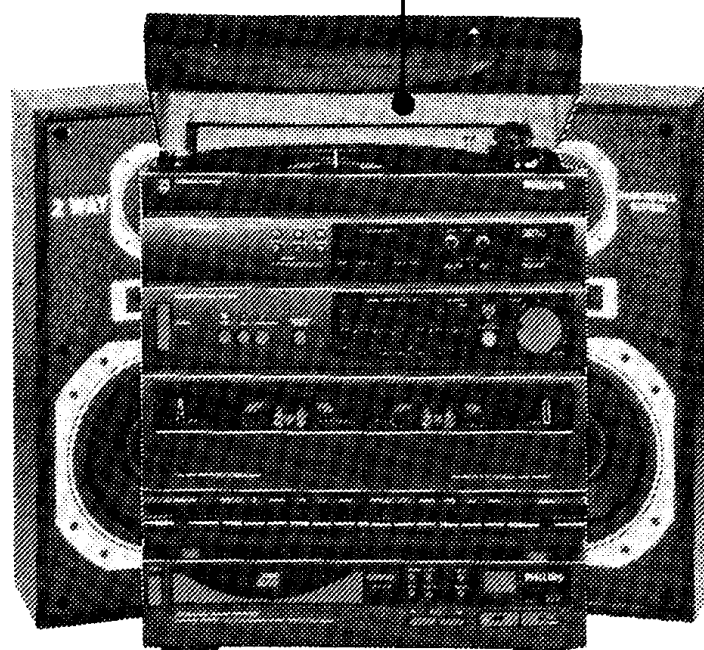
**SONY**



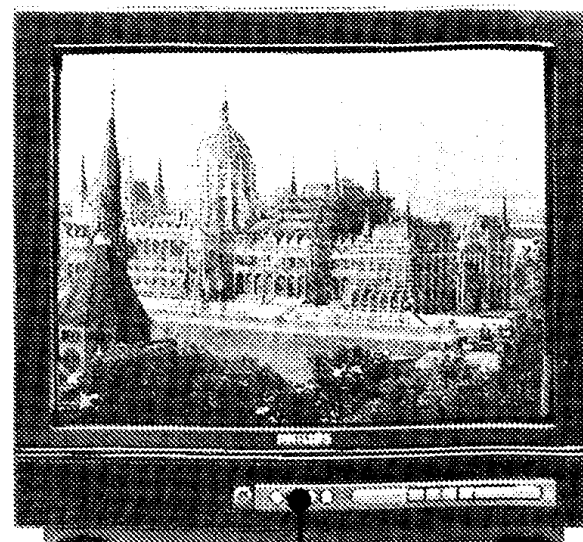
Philips midi-set met CD-speler. 2 x 20 Watt versterker met 5 bands equalizer, digitale tuner met 24 voorkeuzers, dubbel cassette-deck met Continuous Play en High Speed Dubbing. CD-speler met Introscon en Shuffle Play. Incl. 2-weg boxen

**899.-**

## Midi-set met CD-speler



**PHILIPS**



## Kleuren-tv

Philips kleuren-tv met 55 cm-beeldbuis. Automatisch zenderzoeksysteem met 40 voorkeuzers, beeldscherm-informatie, sleep-timer. Inclusief afstandsbediening

**999.-**

**PHILIPS**

**JVC**



## Versterker

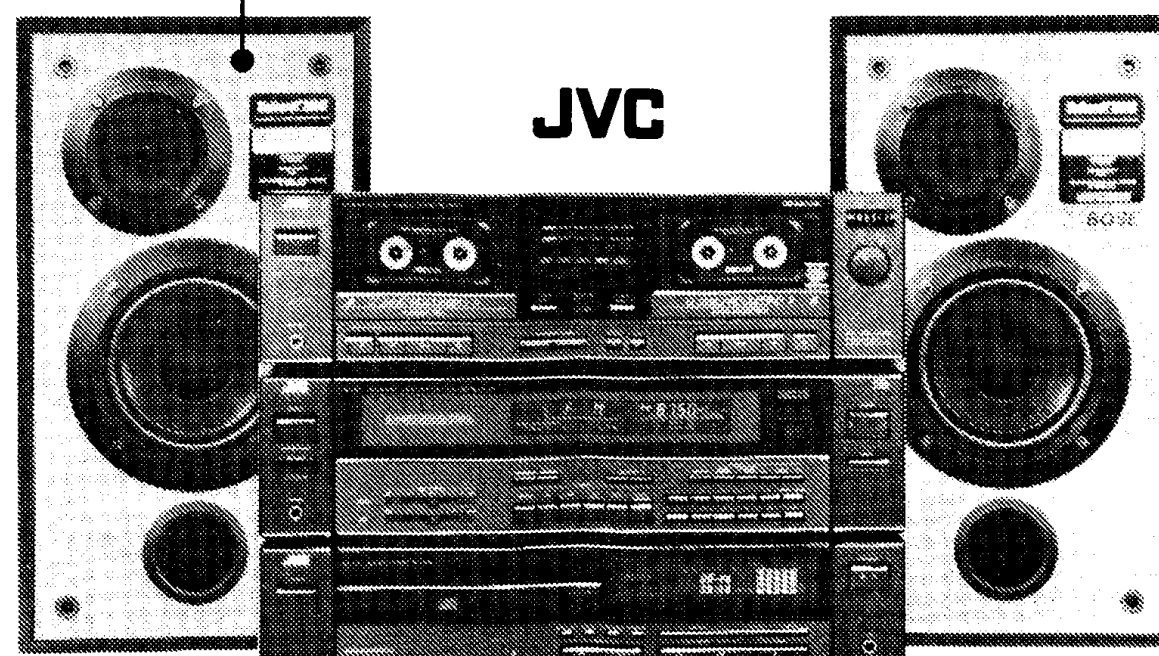
JVC geïntegreerde Dynamic Super-A versterker, uitgangsvermogen 2 x 100 Watt. Uitgebreide aansluitmogelijkheden o.a. CD-Direct, twee recorders met copieerfunctie en 2 paar luidsprekers.

**399.-**

JVC audioset met CD-speler. Computergestuurde receiver 2 x 40 Watt, Compu-Link systeem, LCD-display met uitgebreide functie-indicaties, synthesizer-tuner met 40 voorkeuzers FM/MG/LG. CD-speler met programma voor 32 nummers, drie herhaalfuncties. Computergestuurde dubbel cassette-deck met High Speed Dubbing en Continuous Play. Incl. Studiocrast 2-weg luidsprekerboxen en afstandsbediening

**1599.-**

## Audioset met CD-speler



**JVC**

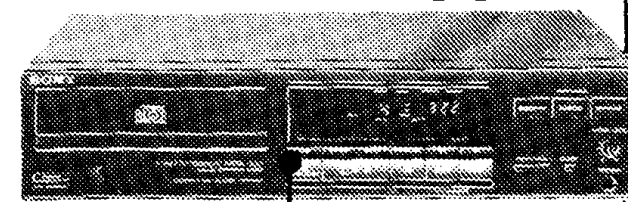
## CD-speler

Sony programmeerbare CD-speler met regelbare hoofdtelefoonaansluiting. Muziekkalender 16 nummers. Custom Edit, Timer en Shuffle Play, Repeat.

**359.-**

Ook leverbaar met afstandsbediening. **399.-**

**SONY**



## Wasautomaat

Zanker volautomaat, capaciteit 4,5 kg. Traploze temperatuurkeuze, 8 programma's incl. E-programma. Centrifuge 650/1000 toeren/min. Trommel en kuip roestvrij edelstaal.

**1199.-**

## Electrolux



## Dubbeldeurs koelkast

Electrolux dubbeldeurs 3-zone koelkast. Koelgedeelte 238 liter, vriesgedeelte 4-sterren 65 liter. Invriescapaciteit 4 kg/24 uur, automatische ontdooiing in koelgedeelte.

**899.-**

## Soundmachine met CD

Sony portable radio-cassette recorder met CD-speler, voorzien van Bass Boost luidsprekersysteem.

**499.-**

## Radio-cassette recorder

Akai stereo-radiocassette recorder. Dubbel cassette-deck, 24 Watt muziekvermogen, 2-weg luidsprekers.

**199.-**

## Scheerapparaat

Oplaadbare Philipsave, 3-kops met dubbele scheertechniek. In luxe cassette

**179.-**

## Stofzuiger

Miele stofzuiger, 1150 Watt, met metalen buizen en automatisch oprolsnoer.

**349.-**

## Koffiezetapparaat

Moulinex koffiezetapparaat voor 6 kopjes koffie.

**39.95**

# electro jacobson

VAKMANSCHAP • SERVICE • BETROUWBAAR

**HEERLEN:** Winkelcentrum 1 Loon, eerste etage, Homeruspassage 13, telefoon: 045-740926  
**ROERMOND:** Kloosterwandstraat 9-17, telefoon: 04750-34716 **SITTARD:** Molenbeekstraat 4a, telefoon: 04490-11246 **VENRAY:** Schoolstraat 3a, telefoon: 04780-84513 **VENLO:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404 **TECHNISCHE DIENST:** Vleesstraat 13, telefoon: 077-544404

24h service  
CREDIT CARD  
GESPREEK  
BETALING

32

## THEMA

**2.0 Le.**  
1995 cm<sup>3</sup> / 85 kW  
115 pk / 191 km/h

**2.0 Le. 16V**  
1995 cm<sup>3</sup> / 108 kW  
150 pk / 205 km/h

**2.0 Le. Turbo 16V**  
1995 cm<sup>3</sup> / 130 kW  
180 pk / 222 km/h

**V6**  
2849 cm<sup>3</sup> / 108 kW  
150 pk / 210 km/h

**3.3 V8**  
2927 cm<sup>3</sup> / 154 kW  
209 pk / 235 km/h

**Turbo Diesel**  
2499 cm<sup>3</sup> / 85 kW  
118 pk / 195 km/h

## LANCIA THEMA, GOEDE OMGANGSVORMEN VAN HUIS UIT



Dat elke Lancia een verzamelaarsobject is lijkt een fabel. Zeker is dat Lancia veel heeft bijgedragen aan de auto-historie. De ervaring leerde ons dat Lancia's begerenswaardige automobielen zijn. Wij van Lancia weten inmiddels waarom.

Lancia rijden is een onvergetelijke ervaring. Juist de Thema verbindt distinctie en sportiviteit op een gedurfde wijze. Nooit eerder werd de perfecte balans tussen prestaties, comfort en puur rijplezier zo dicht benaderd. Met Lancia bent u van huis uit in elegant gezelschap.

De Lancia Thema is een exclusieve auto, graag gezien in zakelijke kringen.

De aantrekkelijk lage leaseprijs zal u verrassen.

Lancia Thema, een kwestie van ervaring



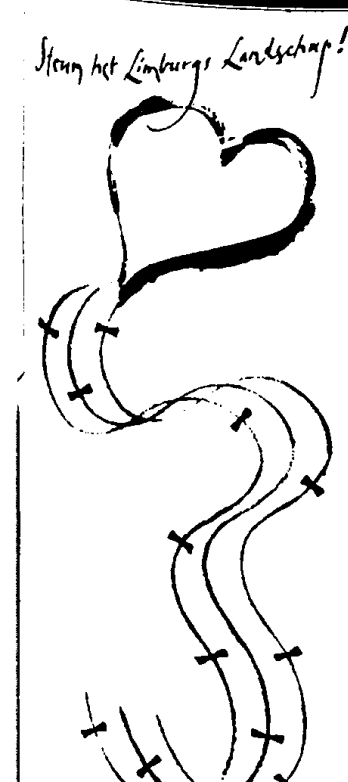
Lancia Thema vanaf f 51.150,- incl. BTW, excl. afk. Prijswijzigingen voorbehouden Leaseprijsen v.a. f 1.295,- excl. BTW. (48 mnd / 20.000 km p.j.)

Lancia Importeur: Lonim B.V., Marconiweg 2 Vianen, Tel.: 03473-73954

**MAASTRICHT,** KOMPIER B.V., GALJOENWEG 45 (BEATRIXHAVEN), TEL. 043-632547  
**HEERLEN,** KOMPIER B.V., AKERSTRAAT 150, TEL. 045-717755

**ROERMOND,** BOY HEYNEN, WILHELMINALAAN 5, TEL. 04750-27645

Ligt uw hart in  
Limburgs natuur?



Bet of schrijft:  
Stichting het Limburgs Landschap  
Kasteel Arden  
Postbus 4301, 5944 ZC Arden  
Telefoon 04703-1840



# FANTASTISCHE KINDEREN IN FANTASTISCHE MERKEN.



Jack in lila/roze/groen. Katoen/polyamide. 164-176 **79,-**  
140-158  
Gebloemde set met bloes en gauchobroek in pastels. Katoen/polyester. 140-158 **2-Delig: 79,-**

Vrolijk fuchsia/oranje jack met felgroene koordjes. Katoen/nylon. 92-134 **69,-**

Jack in lieve kleurcombinaties. Polyester/katoen. 68-86 **35,-**  
T-shirt in turquoise met cyclaam. Katoen. 68-86 **12,-**  
Katoenen twill salopette in turquoise, cyclaam en lila 62-86 **19,-**

Paars/petrol jack met safariprints en labels. Polyamide. 152-182 **98,-**  
Katoenen printhemd in zalm/kerry/paars. 152-182 **29,-**  
Jeans van stone bleached blue denim. 152-176 **69,-**

Jack in groen/olijf met mango. Polyester/katoen. 164-182 **89,-** 140-158 **79,-**  
Bijkleurend printhemd. Katoen. 164-182 **34,-** 140-158 **29,-**  
Katoenen broek in groen, olijf en mango. Met riem. 164-182 **45,-** 140-158 **39,-**

Driekleurig capuchonjack. Polyester/katoen. 92-134 **59,-**  
Katoenen printhemd in groen en paars. 116-134 **19,-** 86-110 **35,-**  
Katoenen twill broek in diverse kleuren. 116-134 **39,-** 86-110 **35,-**



Jack in kobalt of navy met groen en paars. Polyester/katoen. 86-134 **59,-**  
Baseball print-T-shirt. Katoen. 116-134 **16,-** 86-110 **14,-**  
Katoenen twill broek in kaki of navy. Met riem. 116-134 **39,-** 86-110 **35,-**

Witte katoenen blouse met borduur in pastels. 152-182 **35,-**  
Mint vestje met pastelprint. Katoen. 152-182 **29,-**  
Gebleeke blue jeans met gebloemde banen. 152-182 **69,-**

Marine-look set met jasje en broek in navy/wit of fuchsia/lila. Katoen. 74-86 **2-Delig: 55,-**  
Marine/wit gestreepte jurk met witte pique matrozenkraag. Katoen. 92-134 **69,-**

Zwarte katoenen set met strikbloes en rok in 't wit bedrukt met fruitig aardbeien dessin. 92-134 **2-Delig: 69,-**

Katoenen printhemd in jeansblauwe tinten. 164-182 **39,-** 140-158 **59,-**  
Blue jeans van gebleekte katoenen denim. Met riem. 164-182 **69,-** 140-158 **59,-**



Vrolijke set met witte strikbloes en wijde zwarte gauchobroek bedrukt met uitbundige kleuren. Katoenmix. 164-176 **89,-** 140-158 **2-Delig: 79,-**

Set in lambada-stijl: witte strikbloes op 'n zwerige rimpelrok in 't zwart met felle kleurtjes. Katoenmix. 164-176 **89,-** 140-158 **2-Delig: 79,-**

Zwart/wit katoenen hemd vol tekst en plaatjes. 152-182 **29,-**  
Jeans van stevige katoenen black denim. 152-182 **69,-**

Schattig speelpak in overall-stijl van zachte sweatstof in koraal/blauw of lime/lila. Katoen/acryl. 56-86 **29,-**

Zwart/wit gestreept T-shirt met kleurrijke print. Katoen/polyester. 116-134 **14,-** 86-110 **12,-**  
Katoenen twill bermuda in wit, zwart of paars. 116-134 **19,-** 86-110 **16,-**

Met aardbeien bedrukte set bestaande uit 'n sweatshirt met kraagje en leuke broek. In wit met pastels. Katoen. 92-134 **2-Delig: 69,-**

Lekker groot print T-shirt met koordje in onderboord. Katoen. 164-182 **29,-** 140-158 **25,-**  
Black jeans met riem. 'Acid washed' katoenen denim. 164-182 **57,-** 140-158 **49,-**

**C&A heeft er de goede schoenen bij!**

